

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 ☎ (027) 23 30 51  
 Service des abonnements:  
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56  
 Publicité: Publicitas Sion  
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

**Messerli**  
 INFORMATIQUE  
 MOULIN & GUÉX  
 Route cantonale, Conthey  
 Tél. (027) 36 54 22  
 REVENDEUR OFFICIEL  
**COMPAQ**

CARROSSERIE  
  
**TORSA**  
 Travaux garantis 6 mois  
 SIERRE VIÈGE

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

# Foire du Valais 1989: 121 351 visiteurs

## Deuxième meilleur score absolu

MARTIGNY. - La trentième Foire du Valais, c'est déjà du passé! Depuis hier soir, trois des hôtes d'honneur de la prochaine édition sont connus. Il s'agit du demi-canton de Bâle-Campagne, de la compagnie de chemin de fer Montreux-Oberland bernois, ses communes et régions traversées, à l'enseigne du Golden Pass, ainsi que de l'Université de Fribourg. Bienvenue à bord de la «caravelle» du comptoir!

En attendant le grand rendez-vous octodurien dont le coup d'envoi est fixé au 28

septembre 1990, les organisateurs dressaient, hier, le bilan commercial de la foire. L'enquête réalisée auprès du quart des exposants laisse apparaître que 80% des personnes interrogées sont satisfaites de la marche des affaires. La moitié d'entre elles a obtenu un résultat supérieur à 1988, 30% aussi bon que l'an dernier.

Pour le cinquième seulement des exposants, toujours selon ce sondage, le mouvement commercial est inférieur à celui du comptoir précédent.



Superbe millésime que cette édition 1989 de la Foire du Valais, laquelle enregistre 121 351 visiteurs, ce qui constitue, après 1984 et ses 125 324 entrées payantes, le deuxième meilleur score absolu de son histoire. L'an dernier, le comptoir octodurien avait vu affluer 118 964 personnes. Par rapport à l'exercice précédent, la progression au chapitre du public est de l'ordre de 3%. Ce résultat est d'autant plus flatteur que le grand rendez-vous octodurien a connu un week-end très maussade.

2 3

Georges-André Cretton

## Combat de reines de la foire



La couronne à « Virginie »

Près de 3000 spectateurs ont assisté au traditionnel combat de reines de la Foire du Valais. Si le temps exécrable a constitué un frein à l'affluence du public, en revanche, la qualité des joutes a réjoui les organisateurs. Le titre de reine de la foire est revenu à « Virginie », propriété d'Armand Gillioz, de Fey, qui s'est imposée devant « Junon », propriété de Gérard Evéquo, de Conthey.

## Trophée de l'exploit 1989

# Françoise Jaquerod en triomphe!



La dernière journée de la Foire du Valais était l'occasion pour le «Nouvelliste» de récompenser officiellement, et néanmoins en toute décontraction, le tiercé ga-

nant du trophée de l'exploit, deuxième du nom. M. Hermann Pellegrini, rédacteur en chef de notre quotidien, s'est fait un réel plaisir de remettre leurs prix à

ces sportifs émérites: la skieuse Françoise Jaquerod, l'alpiniste André Georges et le coureur à pied Jacques Berlie.

3

## FC Sion

# Sauvé par Mirsad Baljic à la 88<sup>e</sup>

Vainqueur au match aller, grâce à un but de Mohr à la 82e minute, Sion a connu une aventure semblable au match retour à Tourbillon. A la 88e minute seulement, la formation de Débonnaire est parvenu à fissurer le mur des lamentations dressé par les Argoviens. Un superbe but de Mirsad Baljic ramène les Valaisans en tête de la LNA.

25



Rideau. Comment s'infiltrer entre Rueda (au premier plan) et son cerbère Schepull (derrière)? A la 88e minute, Baljic a surgi victorieusement.

ASL

Club des managers

**Oscar Link**  
**CETA S.A.**  
**Vouvry**

4



Routes valaisannes 14  
**CINQ MORTS** 17 20



Garage des Deux-Collines  
 Route de Lausanne 118  
 Station-service Gatoil  
 SION - Tél. (027) 22 14 91  
 Antoine Frass, maîtrise fédérale  
 Exposition permanente neuf et occasion



## 30<sup>e</sup> FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

Journée du chien d'utilité

### Superbes démonstrations



MARTIGNY. – Le meilleur ami de l'homme est peut-être bien le cheval, mais le plus agile demeure sans doute le chien. Ceux qui en doutaient encore ont pu s'en convaincre samedi à l'occasion de la traditionnelle journée du chien d'utilité. Concours individuels, recherches sanitaires, démonstrations au mondio-ring, recherche de drogue par la brigade de Martigny, démonstrations d'«agility» (une innovation) ont comblé un public enthousiaste qui n'avait pourtant pas tout vu. Le travail sur moutons et canards par la championne de Suisse Odette Lieber fut en effet le couronnement inédit d'une journée réussie malgré le temps maussade.

«Joviale Poursuite» au stand NF

## Finale à couteaux tirés Un Chamosard devant un Jurassien



Les finalistes interrogés par l'animateur Daniel Juillerat.

Raymond Zouari devant Pierre Jodry: c'est le podium gagnant du jeu «Joviale Poursuite» de notre stand à la Foire du Valais.

MARTIGNY. – Onze concurrents pour une finale à couteaux tirés! Une demi-heure durant, les candidats au voyage pour Palma de Majorque ont fait fonctionner leurs neurones à plein régime pour décrocher la timbale.

Animé par Daniel Juillerat, le virtuose de service, ce jeu de culture générale allait permettre à Raymond Zouari de s'illustrer. Mais le Chamosard d'adoption, bouchonnier de son état, a dû batailler ferme pour s'imposer. Son principal contradicteur avait fait le

déplacement du Jura. Avec un total de dix points à son actif, Pierre Jodry, mécanicien aux Breuleux, n'a finalement cédé que d'une courte tête, laissant deux longeurs d'avance à son vainqueur.

#### Se décontracter

Commentaire du lauréat: «Je n'ai pas du tout préparé cette finale. La seule chose que je me suis dite, c'est qu'il fallait aborder ce «match» en essayant d'être le plus décontracté possible.» A l'issue de cette compétition empreinte de fair-play et

## Fédération motorisée valaisanne Oui à l'initiative 100-130 km/h

Les motards valaisans soutiennent l'initiative populaire dite des 100-130 km/h.

MARTIGNY. – La Fédération motorisée valaisanne ne fait pas de mystère. Réuni samedi à Martigny, en marge de la Foire du Valais, le groupement a décidé de dire oui aux 100-130. Par le vote d'une résolution, la FMV demande à ses 1620 membres de soutenir l'initiative qui sera soumise au souverain en novembre prochain.

Ces assises octoduriennes auront par ailleurs permis à M. Paul-Henri Darioly, le nouveau chef de file de la fédération, de faire le bilan de l'exercice. La FMV est notamment intervenue auprès de Monsieur Prix pour qu'il contraigne la Sissex, l'exploitant du tunnel à péage du Grand-Saint-Bernard, à revoir ses tarifs. Lesquels ont connu, cette année, une hausse de 200%, hausse que les motards estiment abusive. Pour l'heure, on est sans nouvelles de Berne.

#### Trois mentions

Au chapitre des résultats sportifs, le président de la commission des courses a rappelé les excellents résultats sur route enregistrés par Jean-Pierre Imstepf et Christophe Abbet, classés respectivement deuxième et troisième au championnat suisse de la spécialité. Autre mention: le quatorzième rang final d'Yves Briguet, mais au championnat d'Europe cette fois.

Le calendrier 1990 a également été établi. La reprise des épreuves est fixée au 25 mars, à Martigny, qui verra la mise sur pied d'un motocross junior, prélude à une épreuve similaire réservée à l'élite internationale. C'est pour les 31 mars et 1er avril.

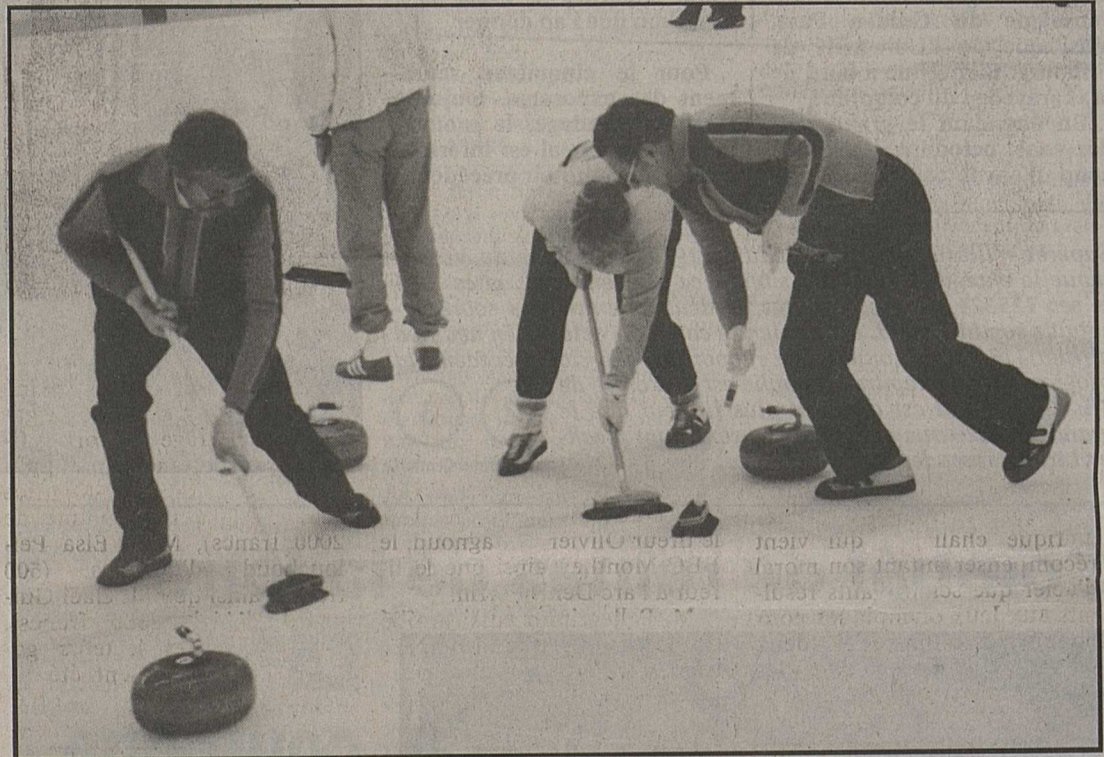
On en reparlera, bien sûr.



Le comité de la Fédération motorisée valaisanne: c'était samedi à Martigny à l'occasion des assises d'automne du groupement.

Tournoi de curling de la foire

## La dimension et le succès



MARTIGNY (pag). – Pour sa sixième édition, le tournoi international de curling a fait le plein de participants et le plein d'émotions. Vingt-huit équipes avaient en effet rallié le forum d'Octodure samedi matin pour prendre part aux éliminatoires. Des formations valaisannes en majorité (avec notamment le favori Sierre Fournier), mais aussi vaudoises (Leysin, Mon-

treux, Lausanne et Morges), genevoise (Rubis Genève) et également française. Les quatorze premières formations se sont retrouvées hier pour disputer un quatrième tour pour le titre alors que les autres équipes disputaient une poule de classement, deux championnats séparés dont vous connaîtrez les résultats dans notre prochaine édition.

Apiculteurs valaisans

## Attention à la varroase!



Quelques-uns des apiculteurs présents à Martigny samedi à l'occasion de la réunion de la fédération valaisanne.

MARTIGNY. – A chaque année son parasite. Les apiculteurs valaisans ont, comme de coutume, profité de la Foire du Valais pour évoquer un mal qui menace leurs ruches, la varroase. Grâce à un exposé clair et précis de M. Imdorf, employé à l'institut Liebefeld de Berne, les participants ont pu se familiariser avec la méthode

de lutte intégrée, en essayant d'utiliser au maximum des moyens naturels au détriment des produits chimiques.

Forte de 966 membres, l'Association valaisanne des apiculteurs étend son rayon d'action de Sierre à Saint-Gingolph.

**Par la publicité...  
tout le monde le sait!**



Trophée de l'exploit 89

30<sup>e</sup> FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

Françoise Jaquerod couronnée à la foire

MARTIGNY. – Le «Nouvelliste» a profité hier de la dernière journée de la Foire du Valais pour fêter les lauréats du Trophée de l'exploit 89. Au cours d'une cérémonie décontractée, le rédacteur en chef du grand quotidien valaisan, M. Hermann Pellegrini, a en effet eu le grand plaisir de récompenser le tiercé gagnant de ce trophée, créé pour couronner «l'exploit comme tel, l'action pure, la percée décisive, le génie de l'instant».



M. Hermann Pellegrini, rédacteur en chef du NF, remet sa récompense à Mlle Jaquerod.

Médaillée olympique

Grande triomphatrice de ce Trophée de l'exploit 89, la skieuse Françoise Jaquerod s'est donc vu remettre un magnifique challenge qui vient récompenser autant son moral d'acier que ses brillants résultats aux Jeux olympiques pour handicapés d'Innsbruck (deux médailles d'or) ou dans les championnats nationaux (sept

premières places l'hiver dernier).

Mlle Jaquerod a devancé l'alpiniste André Georges, le coureur à pied Jacques Berlie, le footballeur Alexandre Rey, le tireur Olivier Cottagnoud, le BBC Monthey ainsi que le tireur à l'arc Denis Perrin.

M. Pellegrini a aussi profité de l'occasion pour récompenser les lecteurs les plus perspicaces ou les plus chanceux,

c'est selon, qui avaient deviné la composition de ce tiercé gagnant. Le tirage au sort a finalement désigné Mme Laurette Ebener de Saint-Maurice (qui a gagné une somme de 2000 francs), Mme Elsa Pelouchoud d'Orsières (500 francs) ainsi que M. Gaël Guignard d'Aigle (300 francs). Dix-sept autres lecteurs gagnants ont également été récompensés.

Dédicace au stand du NF

Le Martigny-Sports a signé



Les «grenat», ici dans leur survêtement officiel bleu, lors de la séance de dédicace au stand du NF.

MARTIGNY (pag). – Ils étaient tous là, de l'entraîneur Bajic à Reynald Moret, en passant par Schuler, Praz ou Carlos Lopez. Vendredi en fin de journée, les footballeurs du Martigny-Sports étaient donc les hôtes du stand du «Nouvelliste», pour la traditionnelle séance de dédicace. Les «grenat» – qui se sont prêtés de bonne grâce à cette séance de signature vingt-quatre heures seulement avant de se rendre à Montreux (voir nos pages sport) – succédaient sur le podium du NF aux footballeurs du FC Sion et aux hockeyeurs octoduriens.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK

CONCOURS DE DÉGUSTATION

Résultats de samedi: 1 - 3 - 2

- 1er prix: Maria Münger, Vétroz
- 2e prix: Sylvie Stuckelberger, Verbier
- 3e prix: Lucienne Pahud, Grimsuat

Résultats de dimanche: 1 - 2 - 3

- 1er prix: Yolande Feller, Bex
- 2e prix: Christine Gex, Saint-Maurice
- 3e prix: Patricia Luyet, Sion

36-539472

Combat de reines

La passion s'impose



MARTIGNY (aa). – Pas de chance pour les syndicats d'élevage du Pied-du-Château et Ravoire, organisateurs du combat de reines de la Foire du Valais qui se déroulait hier à Martigny. Un temps exécrable, alternant entre la pluie et le froid, empêchait d'atteindre les records habituels d'affluence. Toutefois, le nombre estimé de spectateurs, environ 3000, témoigne grandement de la passion animant de genre de spectacle.

Consolation pour l'équipe des responsables, elle est de taille, la qualité des passes dans les finales réchauffait les cœurs.

Ainsi, pouvait-on apprécier la fougue de la reine de la Foire du Valais, «Virginie», lors d'échanges spectaculaires avec une adversaire de taille, «Souris» de Jean-Pierre Besse. Après son classement en première, rien ne semblait pouvoir troubler la victoire de cette magnifique bête, à l'œil vif, à la corne agressive. Toutefois, le spectacle ne démerita pas en finale. Si «Virginie» imposa sa passion, «Junon» de Gérard Evéquo, reine de troisième catégorie, ne démerita pas. Avec brio, cette dernière remporta le titre de dauphine, provoquant une saine réaction de bonne humeur de son propriétaire.

La saison des matches est achevée en Valais. Elle se poursuit cependant de l'autre côté du col, dans le val d'Aoste. Rendez-vous

est donné aux amateurs, le dimanche 22 octobre à 13 heures, à la Croix-Noire (Aoste).

Résultats

Reine de la foire: 1. «Virginie» à Armand Gillioz, Fey; 2. «Junon» à Gérard Evéquo, Conthey; 3. «Princesse» à Roland et Yvan Dalliard, Salquenen; 4. «Lili» à Marius Levrard, Euseigne.

Première catégorie: 1. «Virginie» à Armand Gillioz, Fey; 2. «Souris» à Jean-Pierre Besse, Villette; 3. «Violette» à Dany Fournier, Veysonnaz.

Deuxième catégorie: 1. «Lili» à Marius Levrard, Euseigne; 2. «Diane» à Jean-Pierre Besse, Villette; 3. «Fauvette» à Joseph Moulin, Vollèges.

Troisième catégorie: 1. «Junon» à Gérard Evéquo, Conthey; 2. «Noëlle» à Gaston Fournier, Lens; 3. «Golda» à Bertrand Roux, Grimsuat.

Quatrième catégorie: 1. «Princesse» à Roland et Yvan Dalliard, Salquenen; 2. «Tulipe» à Bertrand Roux, Grimsuat; 3. «Rita» à Reynald Vaudan, Montagnier.

Cinquième catégorie: 1. «Bambino» à Yannick Délitroz, Châteauneuf; 2. «Tigrasse» à Jean-Paul Guigoz, Prarreyer; 3. «Souris» à Fellay frères, Montagnier.

Gymkhana des routiers

Les «fous» du volant

La pluie n'arrête pas le pèlerin. Alors, les routiers, vous imaginez!



Un concurrent dans ses œuvres.

MARTIGNY. – Il aurait fallu bien davantage qu'une météo tristounette pour freiner l'élan de tous ces «fous» du volant en direction du port franc de Martigny. Douzième du nom, le gymkhana rhodanique que l'on doit à la section Bas-Valais - Plaine du Rhône a attiré

une fois encore son cortège de fidèles. Venus des quatre coins de la Suisse – l'image de ce représentant de Schaffhouse attendant la reprise de la compétition, hier matin à 8 heures, est significative – les concurrents ont fait parler leur talent et leur virtuosité à travers les

doze épreuves jalonnant le parcours. Horloge, portique de hauteur, jeu de boîtes et autre bascule, le président Albert Luyet et son état-major s'étaient arrangés pour compliquer à l'extrême la tâche des participants engagés dans l'une ou l'autre des cinq catégories.

Hier en fin de matinée, à l'heure où la manifestation sportive battait son plein, les organisateurs, confiants, attendaient, cumulés sur deux jours, quelque deux cent cinquante inscriptions.

Principaux résultats et classements dans notre édition de demain.

Concours Multival

GAGNANTS DE SAMEDI

- Lionel Schaer, Martigny
- Sylvia Dieing, Sion
- Christian Balet, Grimsuat

GAGNANTS DE DIMANCHE

- Jean-Michel Fumeaux, Erde
- Christine Rey, Martigny
- Anna Terretaz, Martigny

Autres résultats

20



club des managers

# CETA S.A., Vouvry

**Les maîtres de l'emballage se trouvent à Vouvry, dans la coque de CETA S.A. et sous le ficelage d'Oscar Link, un chef d'entreprise de 56 ans, père de quatre enfants et passionné par son travail. CETA produit de manière individualisée des emballages sur mesure pour toutes sortes de produits, qui vont des boissons aux fleurs en passant par les produits chimiques ou les produits alimentaires. Avec ses 75 collaborateurs, son chiffre d'affaires de quelque 18 millions de francs, avec son parc de machines estimé à quelque 7 millions, l'usine de Vouvry produit quatorze groupes d'articles différents, possède une capacité de 85 millions de pièces et vend chaque année quelque 1200 tonnes de marchandises. Chez CETA, le contenant vaut plus que le contenu et le sens du détail représente la qualité de travail de la maison.**



Programme de production.

## L'homme

L'homme s'appelle Oscar Link. Il a 56 ans, est marié, père de quatre enfants. Son origine est allemande mais il a bien senti et compris la mentalité valaisanne. Industriel de tempérament, exigeant envers lui-même et envers les autres, quelque peu solitaire et surtout acharné au travail, il déteste les choses faites à moitié et voue un culte absolu au sens du détail. Pour lui, le détail c'est la qualité, et cette qualité représente le flambeau de la maison qu'il dirige: CETA S.A.

C'est en 1955 que Oscar Link arrive en Suisse. Il commence comme employé de commerce dans une petite société qui s'appelaient déjà à l'époque, CETA. Sept ans plus tard, il en deviendra le grand directeur et la petite entreprise d'emballages deviendra une usine possédant une capacité de production de 85 millions de

pièces et capable de vendre chaque année quelque 1200 tonnes de marchandises. Sa philosophie d'entreprise est simple et logique. En tant que directeur, il reconnaît que son métier c'est d'être le premier responsable pour tout, vis-à-vis des fournisseurs, de la clientèle et du propriétaire de l'usine.

## L'idée

L'idée est apparue dans la tête d'un représentant qui voyageait pour la maison CELLUX en 1953 à Lausanne, lorsque ce dernier s'est décidé à se lancer lui-même dans la fabrication de la cellophane. En 1955, c'est M. Link qui reprend le témoin. Il s'installe à Montreux, et devant l'expansion fulgurante de la petite société, prévoit l'agrandissement de la fabrique et une installation moderne et efficace.

Amoureux de la montagne et du ski, Oscar Link se plaisait à louer chaque année un chalet à Morgins

et c'est un peu par hasard qu'il remarqua, en 1971, la construction de l'usine AIESA. Sa décision fut prise immédiatement. Grâce à l'appui du président Dupont et de M. Henri Roh, il décide le 15 mai 1972 de débiter les travaux. Le 2 janvier 1973 la magnifique usine CETA, de 4000 m<sup>2</sup> carré couverte, abritant un parc machines de l'ordre de 7 millions voit le jour et les premiers emballages de l'usine valaisanne sortent des moules.

## L'entreprise

L'entreprise porte le nom de CETA. L'abréviation signifie «cellophane transparent acétate». Avec un capital action de 500000 francs, elle développe un chiffre d'affaire de l'ordre de 10 millions de francs par année et emploie quelque 75 collaborateurs. Sur les 27000 m<sup>2</sup> que possède CETA, 4000 m<sup>2</sup> sont couverts pour abriter un parc machines évalué à plus de 7 millions de francs. CETA peut produire quelque 85 millions de pièces par année et quelque 13 millions de mètres courants imprimés. Divisée en 14 groupes d'articles, la production, traduite en kilos, peut atteindre le poids total de 1200 tonnes annuel. A noter que l'entreprise appartient à un holding basé à Lucerne, le Lexem Holding, appartenant à M. Guerry Leumann.

## Les produits

Les produits fabriqués par l'usine CETA à Vouvry sont des emballages servant à des secteurs variés qui vont de l'emballage des fleurs à celui du poulet, en passant par l'emballage du chocolat, des poissons, des produits chimiques ou tous autres produits alimentaires. La matière exclusive traitée dans l'usine est le plastique et l'approvisionnement en matières premières provient d'Allemagne fédérale, de Belgique, d'Angleterre ou même d'Italie. En fait, CETA est un transformateur de feuilles plastiques en produits d'emballage. Dans l'entreprise bas-valaisanne, il est reconnu que le détail, c'est la qualité. Les spécialistes de CETA se sont voués corps et âme à un élément extérieur: l'emballage flexible. Ils se montrent prêts à dénicher la solution qui accroît la valeur du contenu: technique optimale, forme parfaite et présentation optique du meilleur effet. Ils savent très bien que ce but ne peut être atteint qu'en recherchant et en

# Oscar Link

Prix PME  
SBS

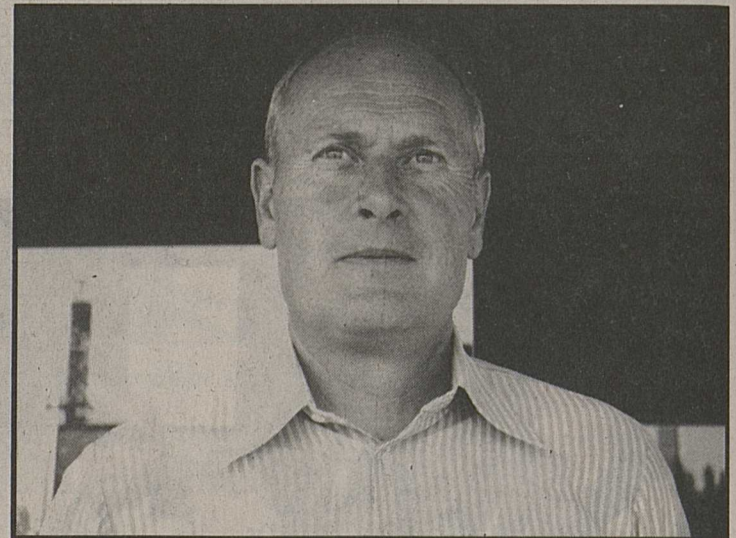


Club des Managers  
Nouvelliste

Une rubrique  
d'Hervé Valette

soignant le détail. CETA produit de manière individualisée des emballages sur mesure pour les boissons, les produits alimentaires, les cosmétiques, la gastronomie, les horticulteurs et fleuristes, les produits médicaux et chimiques, les pièces de micromécaniques et électroniques, les produits de haute technologie! Dans chaque cas, nous assure M. Link, le résultat repose fondamentalement sur le travail des perfectionnistes. Les collaborateurs de CETA façonnent des monofilms ou multicouches dans les matériaux les plus divers pour en faire des emballages de haute valeur. A préciser qu'une grande partie de la production de CETA part à l'heure actuelle à l'exportation, en direction de la France, l'Angleterre, la Suède, l'Autriche, l'Allemagne et l'Italie.

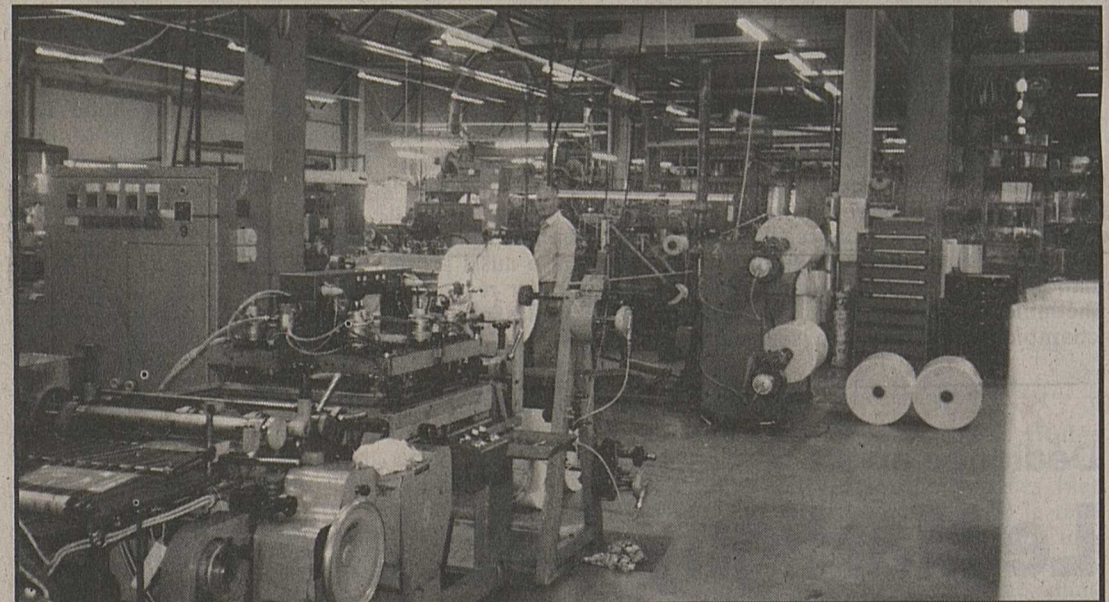
Oscar Link et ses collaborateurs portent toute leur intention sur ce qu'ils appellent: la solution intégrale. Que ce soit pour souder, saler, coller, imprimer ou couper, les spécialistes de CETA disposent d'installations de pointe leur permettant de travailler avec rapidité et précision. C'est pourquoi ils suivent de près l'évolution des techniques et recherchent de nouvelles possibilités. Ils connaissent aussi bien les détails de la production que le marché d'approvisionnement auprès de fournisseurs des matières premières spéciales. Dans sa philosophie commerciale, CETA conseille sa clientèle de manière efficace et complète car l'en-



Oskar Link.

## Oscar Link

Age: 56 ans.  
Etat civil: marié, quatre enfants.  
Formation: commerciale  
Origine: allemande.  
Hobbys: travail, jardinage, ski, natation.  
Qualités: généreux, travailleur, entier, juste.  
Défauts: exigeant, dur, solitaire.  
Caractère: déteste les choses faites à moitié.  
Signe du zodiaque: verseau.



Le parc machines de CETA: quelque 7 millions d'investissements.

entreprise bas-valaisanne ne vend pas seulement des emballages mais offre des solutions intégrales pour conditionner les produits. Le secret de la réussite de l'entreprise peut s'expliquer, selon M. Oscar Link, par trois facteurs déterminants: une expérience de plusieurs années de contacts étroits avec les clients et les fournisseurs, des connaissances régulièrement actualisées et la joie d'innover, d'inventer et d'améliorer. Toute l'équipe et les spécialistes de CETA s'engagent de tout cœur dans leur mission de travail de qualité et de solutions nouvelles. La solution adéquate est un problème complexe d'emballage qui n'est toutefois qu'un aspect de l'activité de CETA. Pour les exécutions

hors du commun, l'entreprise fait aussi appel à des spécialistes extérieurs travaillant dans d'autres secteurs. Elle se charge alors de la coordination et de la direction du projet. Ce point lui aussi illustre de manière éloquente la philosophie de la société: seul le tout donne la qualité que le client est en droit d'exiger.

## Les perspectives

Les perspectives s'ouvrent vers des produits toujours plus sophistiqués, techniquement plus évolués, esthétiquement plus attrayants et plus respectueux de l'environnement. A cet égard, M. Link garantit que le film plastique que l'usine CETA travaille, ne contient

pas de matières toxiques pour l'eau, le sol ou l'air. Toutes ces matières peuvent être brûlées dans des usines d'incinération ou enterrées sans nuisance pour l'environnement. Il faut cependant bien avouer qu'il n'existe, pour l'instant, pas encore d'emballages plastiques biodégradables. L'avenir de l'emballage passe par un développement harmonieux et une diminution globale du volume des emballages tout en augmentant les performances qualitatives. Le respect des propriétés non nocives et non polluantes de toutes les matières destinées à l'emballage constitue un défi tellement important que l'entreprise seule ne serait pas en mesure de le relever. C'est la raison pour laquelle CETA travaille en symbiose avec d'autres entreprises du même gabarit et surtout travaille de concert avec la clientèle et les concurrents toujours plus désireux de pousser la performance vers l'excellence.

M. Link se montre relativement inquiet de la difficulté qu'il rencontre à recruter du personnel. Il faut savoir que dans ce genre de fabrication il n'y a pas de véritable métier et que la profession s'apprend sur le tas. Le problème est donc de trouver des collaborateurs sans qualification spécifique et ce genre de poste de travail n'est pas spécialement revêtu en Suisse. C'est donc vers la France que M. Link est obligé de se tourner, voire vers l'Alsace qui procure des employés parfaitement bilingues.

CETA est le maître de l'emballage flexible qui s'adonne à l'amour du détail pour que le consommateur apprécie le contenu. L'entreprise bas-valaisanne est peut-être la seule société qui puisse se vanter d'affirmer que le contenant vaut plus que le contenu!

## CETA

Statut: société anonyme.  
Capital actions: 500000 francs.  
Actionnaire: Lexem Holding à Lucerne.  
Désignation: CETA = Cellophane Transparent acétate.  
Chiffre d'affaires: 18 millions.  
Collaborateurs: 75.  
Investissement parc machines: 7 millions.  
Surface usine: 4000 m<sup>2</sup>.  
Surface terrain: 27000 m<sup>2</sup>.  
Nombre de produits: 14 groupes d'articles.  
Capacité d'usine: 85 millions de pièces, 13 millions de mètres courants imprimés.  
Poids total marchandise vendue: 1200 tonnes.  
Nombre de clients: 800, le premier est Migros et le deuxième Coop.

L'usine CETA à Vouvry.





Concours des 125 ans du CAS

# Une belle participation



Lauréats et organisateurs réunis pour la photo-souvenir.

MARTIGNY. – En août dernier, l'exposition marquant le 125<sup>e</sup> anniversaire du Club alpin suisse faisait halte à Martigny. Cette manifestation patronnée par la SBS se doublait d'un concours. Celui-ci a connu un succès populaire aussi considérable que l'exposition elle-même puisque ce ne sont pas moins de cinq cents personnes qui

ont participé. Quarante d'entre elles ont été récompensées.

### Aux abonnés absents

La distribution des prix s'est déroulée samedi matin à Martigny. Les gagnants ont reçu cadeau et félicitations de la part de Christophe Morand, président du groupe

octodurien du CAS, et Albert Roduit, directeur de la SBS locale.

Les principaux vainqueurs n'avaient pu faire le déplacement de Martigny. Voici tout de même les noms des trois premiers. Otto Link, Lausanne (gagne un Barivox); Brigitte Linossi, France (une corde) et René Bender, Fully (un carnet d'épargne).

## Maison Stella Helvetica de Saillon

# L'invitation au voyage de D. Landry

La maison de la culture du vieux bourg accueille jusqu'au 29 octobre les «toiles en mouvement» de D. Landry.



Le président de Saillon Marcelin Fumeaux, le conseiller culturel du canton Michel Veuthey et D. Landry; c'était vendredi lors du vernissage.

SAILLON (gir). – Il a fallu libérer tous les recoins de la maison de la culture saillonintze. C'est en effet une centaine d'œuvres qui sont accrochées actuellement aux murs de la Stella Helvetica, des toiles que l'on doit à D. Landry, l'épouse de Michel Vouilloz pour l'état civil.

Le conseiller culturel de l'Etat du Valais, Michel Veuthey, relevait vendredi soir à l'heure du vernissage les qualités de la peinture de D. Landry. «Il est rare qu'un artiste marie avec bonheur des œuvres figuratives et non figuratives. Si D. Landry y parvient, c'est qu'elle sent les êtres et les choses de l'intérieur» déclarait-il en substance. Ainsi en est-il du mouve-

ment, que l'artiste a vécu «au plus profond d'elle-même». Elle rappelle au spectateur que «le mouvement, c'est la vie», surtout dans les toiles mettant en scène des danseuses, une forme d'expression artistique importante dans la vie même de D. Landry. Les tableaux sans personnages n'échappent pas à cette «règle», animés qu'ils sont «par le mouvement intérieur du regard».

### Peinture et musique

Le conseiller culturel de l'Etat est également directeur de l'Arda (Association régionale pour le développement du district d'Aigle), accompagné de M. René Perret, délégué économique, s'est livré à d'intéressantes réflexions sur le paysage économique contemporain, soulignant l'apport précieux d'entreprises aussi dynamiques que Puenzieux S.A. et affirmant avec vigueur la nécessité d'être prêt pour l'Europe de demain.

cette peinture. Pas moins de vingt titres d'œuvres ont des résonances musicales. Et si les peintures passent d'un rythme à l'autre, jamais le contraste ne choque, car amené en douceur par les couleurs.

Les œuvres exposées au pied de la tour Bayart constituent une véritable invitation au voyage. Mais plus qu'à une expédition sur mer ou dans le désert, c'est à une rentrée en lui-même qu'elles convient le spectateur. Un voyage intérieur que Michel Veuthey associe à la quête du silence.

A la maison Stella Helvetica jusqu'au 29 octobre. Exposition ouverte du mercredi au dimanche, de 15 à 18 heures, et sur rendez-vous au (026) 85 14 54.

## Eclaireuses valaisannes

# Tout va bien!



Une partie du comité de l'AVESes réuni vendredi soir au Châble; on reconnaît au centre la présidente Anne-Pascale Galletti.

LE CHÂBLE (gir). – L'Association valaisanne des éclaireuses (AVESes) se porte bien, merci pour elle. Réunies au Châble en assemblée annuelle, ses déléguées ont dressé un bilan positif de l'année écoulée et tracé des perspectives d'avenir. Un tour d'horloge et quelques minutes ont suffi à la présidente Anne-Pascale Galletti et à son comité pour épuiser l'ordre du jour.

L'assemblée, rencontre amicale plutôt que corvée protocolaire, a surtout permis aux représentantes des troupes de prendre connaissance de l'agenda 1989-1990. Un rallye et une journée neige pourraient en constituer les temps

forts, pour autant que ces manifestations trouvent des organisateurs. Avis aux amateurs! En outre, l'expérience tentée l'an dernier de permanence pour aider les jeunes chefs et cheffaines à organiser les camps s'étant révélée fort positive, elle sera reconduite.

### Remise à neuf et succession

Présidente des anciennes, Chantal Maillard a annoncé aux déléguées que les travaux d'agrandissement et de remise à neuf de la maison des éclaireuses allaient bon train. Le refuge de La Garde, réutilisable dès le mois de décembre, sera dé-

sormais loué à des prix légèrement augmentés, mais toujours abordables (3 francs la nuit pour les scouts valaisans).

Autre intervention, celle de Mariette Mumenthaler, membre du comité fédéral scout, où elle représente la Suisse romande. La Chau-de-Fonnière, qui va quitter ce poste, a salué en Anne-Pascal Galletti, sa remplaçante.

### Vers un forum cantonal

Un groupe de travail planche depuis plusieurs mois sur l'éventualité d'une fusion entre l'AVESes et l'AVES, son homologue au masculin – l'union des filles et des garçons est déjà réalisée sur le plan suisse. Régis Volluz, membre du groupe de réflexion a promis que celui-ci serait en mesure de présenter un projet définitif dans un avenir proche. Un forum cantonal sur la question pourrait être mis sur pied en 1990.

Dernier sujet de préoccupation, sur le plan suisse celui-ci, les nouveaux uniformes des scouts du pays. L'assemblée s'est prononcée en faveur de la variante à quatre couleurs; les délégués suisses trancheront début novembre. Le suspense est insoutenable...

## Les aînés de Martigny au cirque

Comme chaque année nous recevons des billets à prix réduit (6 francs) pour la séance du cirque Knie qui aura lieu cette année le jeudi 19 octobre à 15 heures.

Les personnes intéressées sont priées de venir retirer leur billet le vendredi 13 octobre de 14 à 16 heures au nouveau local du club des aînés, rue des Alpes à Martigny. Pro Senectute

## chablais

# Inauguration officielle de Puenzieux S.A.

ROCHE. – C'est devant un parterre de plus de 300 personnes, exerçant pour la plupart d'importantes responsabilités politiques ou économiques, qu'un triple hommage officiel a été rendu aux dirigeants de Puenzieux S.A., à la faveur de l'inauguration de la nouvelle usine de Roche de la société, à la fin de la semaine dernière.

Tous les échelons de l'autorité se sont exprimés pour dire leur estime à M. Roger Puenzieux, âme de l'entreprise, et à ses fils Olivier et Jean-Luc, et pour souligner l'important rayonnement de cette entité économique occupant 57 personnes. C'est ainsi que M. Michel Delacrétaz, syndic de Roche, a dit la joie de sa commune de pouvoir

accueillir la nouvelle usine sur son territoire et relevé sa parfaite intégration dans l'environnement.

### Message de l'Arda

Pour sa part, M. Gilbert Huser, syndic de Villeneuve, mais s'exprimant en qualité de président de l'Arda (Association régionale pour le développement du district d'Aigle), accompagné de M. René Perret, délégué économique, s'est livré à d'intéressantes réflexions sur le paysage économique contemporain, soulignant l'apport précieux d'entreprises aussi dynamiques que Puenzieux S.A. et affirmant avec vigueur la nécessité d'être prêt pour l'Europe de demain.

Enfin, M. André Bonzon, préfet

du district d'Aigle, a souligné le rôle public et communautaire de Roger Puenzieux, homme profondément engagé au service de son pays, que ce soit sur le plan politique (municipal radical à Veytaux depuis plusieurs législatures), militaire (avec grade de major) ou social (président de nombreuses sociétés ou abbayes).

Quant à la conclusion, elle a été apportée de manière extrêmement sympathique par M. André Gremion, président du Conseil communal de Roche, qui a remis à l'entreprise un petit cadeau apportant la preuve historique de la présence de membres de la famille Puenzieux il y a fort longtemps déjà sur la commune.

# Vente de la paroisse protestante de Bex

Il y a quelques jours se déroulait la fête annuelle d'automne réunissant amis et connaissances de Bex et des environs. Le samedi matin, de bonne heure sur la place du Marché, les acheteurs ont pu remplir leur panier de fruits, légumes, fleurs, livres, puces diverses, tricots ou autres pâtisseries alléchantes. Chacun pouvait également se désaltérer et, sur le coup de midi, manger de bonnes saucisses grillées. D'heureux gagnants se pressaient du côté de la table des lots de la tombola.

Le dimanche, après le culte bien fréquenté au temple, chacun avait la possibilité de se rendre à la salle du Parc et déguster, en un premier temps, un apéritif en écoutant les chansons allégres du chœur du Châtel, l'Echo du Boët; puis de nombreux participants se pressèrent autour de tables joliment décorées pour déguster une broche fameuse accompagnant un gratin dauphinois extra. Chacun put lier connaissance avec d'autres di-

neurs et, sur le coup de 13 heures, Mme Seewer, pianiste, donna un mini-récital, enchantant l'assemblée par des airs bien connus et invitant à la danse. Le chœur repris place sur scène pour interpréter une belle série de chansons invitant au renouveau et à la joie de vivre; puis M. Jean-Daniel Vauthier, spécialiste de l'animation musicale, prit la relève et invita les couples à danser quelque peu. Pendant ce temps, les enfants et les aînés essayaient de gagner un prix aux jeux prévus.

Une réussite où chacun mérite des remerciements. A noter que la

gagnante du concours du stand des fleurs est Mlle Pierrette Badan, qui a trouvé le nombre de 147 bacs et caissettes de fleurs déposées par la commune de Bex sur son territoire. Elle est repartie avec une terrine.

# Découverte macabre à Dranse

LIDDES (gir). – Samedi peu avant midi, le corps sans vie d'un habitant de Fontaine-Dessus, M. René Darbellay, était découvert à l'entrée du village de Dranse. Les circonstances du décès ne sont pas connues à l'heure actuelle, et une enquête a été ouverte par le juge d'instruction pénale du Bas-Valais, M. Vuadens. D'après divers témoignages, le décès semble dû à des causes accidentelles.

C'est un jeune de Liddes qui a fait la macabre découverte, vers 11 h 40, à l'entrée du village de Dranse, sur le talus bordant la chaussée. Il s'agit d'un endroit relativement escarpé, et l'hypothèse d'une chute fatale n'est pas exclue. M. Darbellay a passé une partie de la soirée de vendredi à Liddes. Pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, le malheureux, qui était à pied, a traversé le plat de Liddes pour se retrouver à Dranse.

Agé de 68 ans, M. Darbellay était agriculteur. Célibataire, il vivait avec sa sœur Irène à qui le NF présente, de même qu'aux proches, ses sincères condoléances.

## Piéton blessé

VERBIER. – A 21 h 45 vendredi soir, M. Melchior Reiser, 33 ans, domicilié à Verbier, circulait de Verbier-Village en direction du Châble, au volant d'une voiture. A proximité du Café des Touristes, l'avant de son véhicule heurta le piéton Marcel Magnin, 69 ans, domicilié à Verbier; celui-ci, au passage de l'auto, fit un écart sur la chaussée. Blessé, le piéton a été hospitalisé.

**Je veux tout savoir sur les téléphones auto-mobiles (NATEL C)**

Voiture, bateau, chalet ou caravane, gardez le contact avec le monde entier grâce au NATEL C (homologue PTT)

Envoyez-moi votre documentation

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Tél.: \_\_\_\_\_

DEYA SA, Route de la Corniche, CH-1605 Chexbres ou téléphone 24 h sur 24 021/946 30 40

MANHATTAN CAR-HI-FI, route des Casernes, centre Art de Vivre, 1950 Sion  
 MASCHIETTO M. auto-électricité, Petit-Champsec, 1950 Sion  
 RUBA TTEL, Claude TV Service, avenue de Tourbillon 26, 1950 Sion  
 RICHOUZ Francis auto-électricité, 1891 Vionnaz  
 VENETZ François, route de Chalais, 3977 Granges.

Ecoutez Voir, place Centrale 3, 1920 Martigny

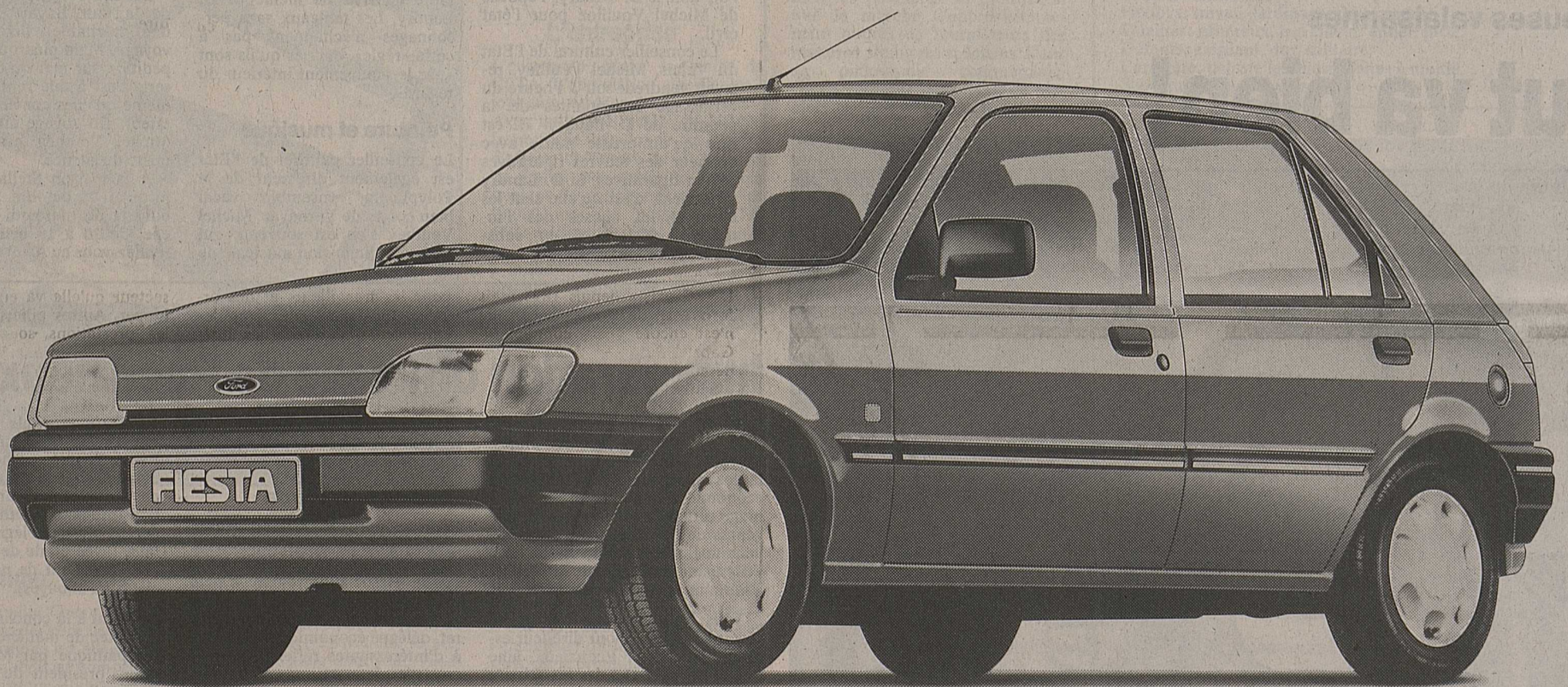


893189 FORD FIESTA 003.9.1.003 Film 6 (f) 30.3.1989

“

La seule chose, outre la carte de crédit de Yannick, que Sylvie emporte pour faire ses courses.

”



La Fiesta ne vous refusera rien au marché. Et même, grâce à la grande modestie de ses 374 cm, elle s'insinuera dans la plus petite des places de parc. Et comme elle est désormais disponible en cinq portes et que son hayon s'ouvre loin vers le bas, vous pourrez même y charger votre nouvelle armoire à habits. Et si vous êtes atteint de fièvre acheteuse et que les 250 litres de son coffre ne vous suffisent pas, vous pourrez rabattre ses dossiers arrière en un tournemain. Vous avez peur qu'elle soit trop menue à pleine charge? Pas de place pour la crainte! 1036 mm d'espace à l'avant et 850 à l'arrière en font la plus grande des petites. Et son tempé-

## La nouvelle Ford Fiesta. Petite géante.

rament la fait bondir de joie, même à pleine charge. Et pour réfréner sûrement ses ardeurs, un système de freinage antibloquant vous est offert en option pour 890.-. La nouvelle Ford Fiesta existe en 5 exécutions avec trois moteurs à essence au choix 50 ch, 71 ch et 104 ch ou en version Diesel économique de 60 ch. A trois ou cinq portes. Dotée d'un superéquipement à partir de 13 290.- francs déjà (1.1i C). Modèle Ford Fiesta CLX 17 200.-.

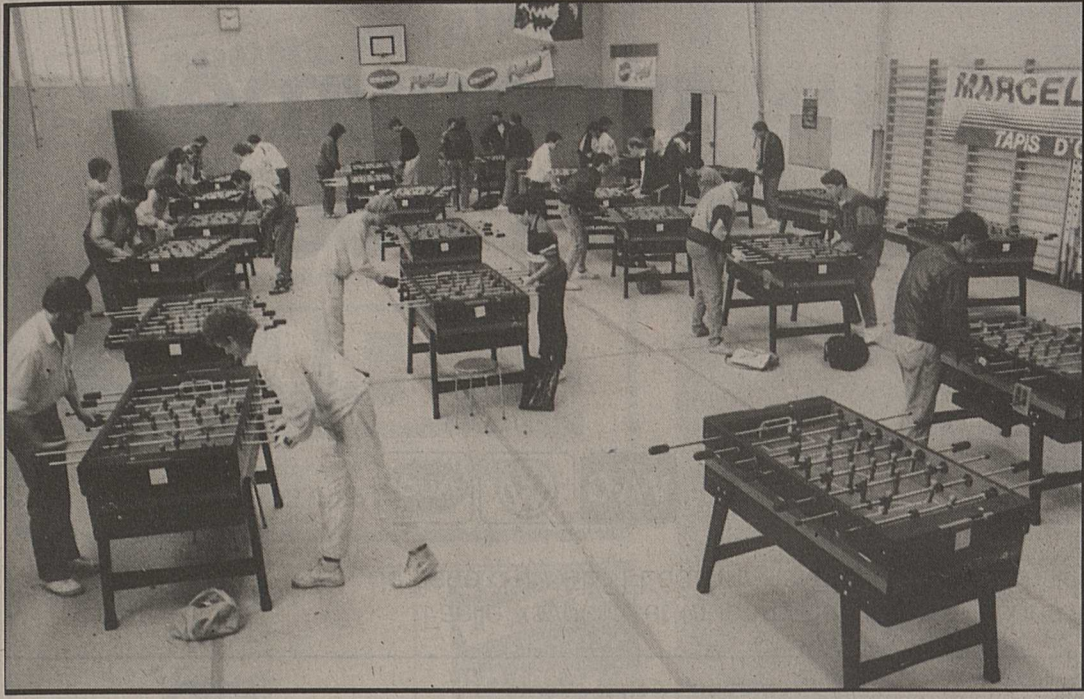
Marti, Ogilvy &amp; Mather





Val-d'Illeiez, mecque du football de table

# Après trois ans de repos...



Val-d'Illeiez, mecque du football de table; vingt-quatre jeux ont été disposés à la grande salle.

VAL-D'ILLIEZ (ruc). – Sur les hauts de Monthey, les Perrin et compagnie, dans le domaine du football de table, tiennent le haut du pavé en Suisse. Pas étonnant, dès lors, que les 26es championnats suisses de la spécialité aient eu pour cadre, ce week-end, le village de Val-d'Illeiez. Depuis de nombreuses années en effet, remarque M. Roger Gex-Fabry, président de la commune, Val-d'Illeiez est un fief important du football de table en Suisse.

Après 1986, le club de Val-d'Illeiez était donc appelé à orchestrer l'édition 1989, avec participation internationale s'il vous plaît! C'est dire la confiance dont jouit le club au sein des organes dirigeants de la fédération qui, sans doute, reconnaissent le caractère du Val-d'Illeiez comme travailleur et dévoué. Les propos de M. Philippe Es-Borrot, président de la Fédération suisse et du CFT Val-d'Illeiez vont dans le même sens: «Après trois ans de repos, notre belle vallée accueille de nouveau ces joutes internationales, ce qui prouve bien que les joueurs suisses et étrangers apprécient à leur juste valeur le calme et la tranquillité de notre petit village montagnard.

## Vingt-quatre jeux...

Les organisateurs, une fois de plus, n'ont pas mis les deux pieds dans le même sabot. L'orchestration de la manifestation fut sans faille. Pour permettre un déroulement parfait des joutes, vingt-quatre jeux ont été disposés à l'intérieur de la grande salle; inutile de préciser que l'animation n'a pas manqué!

Plusieurs «épreuves» étaient proposées: Warm-up, double, double amateurs, double dames, double open, double débutants, mixte, simple amateurs, goalie war, simple open, simple débutants, simple dames, pro-am et forward shoot out! De quoi satisfaire les plus exigeants! Ajoutons que 20 000 francs de prix (merci à la société de développement et aux généreux donateurs), ont récompensé les participants. Précisons que les joueurs étrangers ne pouvaient pas participer aux championnats suisses de doubles, aux doubles débutants et aux simples débutants.

Plus de détails et tous les résultats dans notre édition de demain mardi.



Technique et concentration, la base des footballeurs de table.

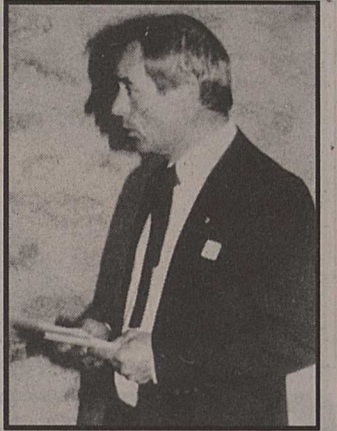
## Congrès des cadres romands

# « La Suisse n'a rien à craindre de l'Europe de 1992 »

Les cadres romands, membres de l'Association suisse des cadres (ASC) se sont réunis samedi au château d'Aigle afin de discuter de leur situation en vue de l'Europe de 1992. Cette association, encore peu connue, avait bien fait les choses puisque deux conférenciers, MM. François Schaller et Carl Blumer, étaient invités pour parler de ce problème.



MM. Paul Freymond, Daniel Laufer, Xavier Schnyder-De Wartensee et Marc Savary lors de leurs exposés.



Jean-Claude Schmutz, président de l'ASC, cercle romand.

AIGLE (béru). – La matinée s'est déroulée sous forme de débats animés par le journaliste de la RTSR, Marc Savary. Trois orateurs, MM. Paul Freymond, vice-président du comité directeur de l'ASC, Xavier Schnyder-De Wartensee, secrétaire central ASM et Daniel Laufer, délégué du groupement patronal vaudois se sont exprimés, suscitant de nombreuses questions. On a ainsi comparé la situation des cadres vis-à-vis des travailleurs et des employeurs, parlé de l'égalité de traitement suite à l'arrivée des grandes multinationales et fait part de quelques craintes à l'aube de l'Europe de 1992. Un problème plus concret, illustrant bien les préoccupa-

tions de l'ASC a aussi été abordé. Il s'agit de l'obligation qu'ont certains cadres d'aller travailler à l'étranger lorsqu'une entreprise effectue un transfert, sous peine de licenciement. Le problème est bien réel et les cadres n'ont pas la possibilité de se défendre, d'où l'utilité d'une association telle que l'ASC.

### Conférences

M. François Schaller, Dr en sciences économiques, professeur aux universités de Lausanne et Berne a parlé de la situation des cadres et de la Suisse dans l'Europe de 1992. Il a notamment souligné qu'à son avis, la Suisse n'a rien à craindre de l'Europe si elle reste compé-

titive. Il va même plus loin en ajoutant que l'Europe n'apportera rien à la Suisse.

Quant à M. Carl Blumer, délégué de la division de la formation professionnelle de l'OFIAMT, il a présenté la situation actuelle et les démarches en cours à propos de la reconnaissance et de l'équivalence des diplômés dans l'Europe de 1992. Le moins que l'on puisse dire, c'est que tout reste à faire. Pour certaines branches médicales, la reconnaissance existe sous certaines conditions mais il faut admettre que cela sera difficile pour les autres professions. Il suffit de regarder la situation entre les cantons en Suisse pour s'en convaincre.

# Présentation de l'ASC

L'ASC existe depuis 1893 mais force est de constater qu'elle n'est encore guère connue. M. Gabriel Pasquier, secrétaire général de l'ASC, nous a apporté quelques précisions.

Il faut d'emblée souligner que cette association concernait seulement les techniques d'exploitation, mais qu'étant donné l'évolution de la technologie, elle s'est ouverte à toutes les branches de l'économie, y compris le tertiaire. Actuellement, elle est l'association professionnelle recouvrant l'ensemble des branches, pour le personnel d'encadrement travaillant au sein de l'économie privée, comme dans les secteurs des prestations de service. Elle veut ainsi, à l'instar des syndicats

pour les travailleurs et des organisations patronales pour les employeurs, défendre les intérêts du personnel d'encadrement tout en demeurant indépendante politiquement et neutre sur le plan confessionnel.

### Ce que veut et propose l'ASC

Le congrès d'Aigle fut l'occasion, non seulement de parler de l'horizon de 1992, mais aussi de rappeler les grandes préoccupations de l'ASC. Elle se veut un partenaire social qui, par l'entremise de conventions collectives, met tout en œuvre pour défendre les cadres. Elle propose aussi des possibilités de perfectionnement professionnel,

secteur qu'elle va encore développer. Autres piliers de l'ASC, les prestations sociales (aides lors de réinsertions) et une protection juridique dans tous les domaines touchant le droit du travail et le droit social. De plus, elle fait un effort particulier dans le domaine du recrutement, surtout en ce qui concerne les femmes. Ainsi, sur un total de 150 000 cadres, l'ASC compte environ 13 000 membres mais trop peu de femmes. Un problème souvent rencontré est l'individualisme du cadre qui hésite souvent avant de s'affilier à une association.

Précisons enfin que l'ASC compte trois sections en Valais et près de 330 membres.

Olivier Rausis

## Immeuble à caractère social à Collombey

COLLOMBEY-MURAZ (cg). – A plusieurs reprises, l'autorité communale a informé la population du projet de construction d'un immeuble à caractère social.

Cette construction est destinée à favoriser le maintien auprès de leurs familles des personnes isolées ou des personnes âgées, et à faciliter l'accès à un logement modeste.

Dans une circulaire adressée à tous les ménages, l'administration communale relève que cette étude est au stade d'avant-projet. Pour permettre une approche des besoins, elle sollicite la collaboration de tous les citoyens et citoyennes en leur demandant de répondre à trois questions: à savoir:

– à votre avis un tel projet est-il absolument nécessaire, relativement utile ou inutile?

– Le fait de grouper des personnes isolées, des couples ou des personnes âgées et des familles nombreuses est-il nécessaire, bon ou inutile?

– Seriez-vous prêt à louer un tel appartement et à vivre dans les conditions prévues?

D'autre part, l'administration s'intéresse à connaître l'avis de la population sur la nécessité d'organiser un service de repas chauds à domicile.

L'administration attend le retour des formulaires-questionnaires pour demain mardi afin que la Municipalité puisse se déterminer.

## Le personnel communal de Villeneuve en croisière

VILLENEUVE. – L'ensemble du personnel communal de Villeneuve était convié il y a quelques jours par l'exécutif à sa traditionnelle sortie. Celle-ci a connu une réussite toute particulière, d'une part grâce à un programme alléchant parfaitement organisé par Mme Sarah Michel, secrétaire municipale adjointe, d'autre part grâce à un très fort taux de participation: une bonne centaine de personnes.

C'est ainsi que les participants se sont retrouvés au début de l'après-midi à l'embarcadere de Villeneuve pour prendre place sur une unité de la CGN spécialement mise à disposition. «L'Italie» – commandée par le capitaine villeneuvois Fernand Sonny qui fêtait le même jour son 64e anniversaire! – a alors gagné Le Bouveret où le «Rive-Bleue Express» a pris

le relais, en vapeur jusqu'à Evian.

De là, les participants ont à nouveau embarqué sur «L'Italie» pour rejoindre Morges, la halte étant consacrée à la visite du musée militaire. Enfin, la fidèle unité de la CGN a conduit tout le monde à bon port jusqu'à Pully, où l'accueil était assuré par le syndicat en personne, M. Jean Chevalaz. Après un repas partagé au restaurant du Port, le bateau a reconduit tout le monde au bout du lac, sur le coup de minuit.

Le traditionnel concours marquant la sortie du personnel communal était axé cette fois, en bonne logique, sur la navigation sur le Léman. La victoire est revenue à Mmes Christiane Battilana, secrétaire au bureau technique, et Carmen Woerz, institutrice temporaire.

## Monthey

### Deux motards blessés

MONTHEY (ruc). – Un accident de la circulation s'est produit samedi soir à Monthey, à 19 h 20. M. André Turrin, 51 ans, domicilié à Monthey, circulait au volant de sa voiture à l'avenue de l'Industrie, en direction de la Ciba. A la hauteur du Corso, il bifurqua à gauche et entra en collision avec une moto

pilotée par M. Arsène Mudry, 31 ans, domicilié à Val-d'Illeiez, qui arrivait en sens inverse. Sur le siège arrière de la moto avait pris place M. Pierre Darbellay, 26 ans, domicilié à Monthey. Les deux motards, blessés, ont été transportés à l'hôpital de Monthey par ambulance.

**Les grands noms des Arts de la table à Thonon**  
DÉTAXE À L'EXPORTATION

**TOUZIEAU**  
Arts de la table

Baccarat, Bernardaud, Cartier, Christofle, Daum, Gien, Haviland, Hermès, Hutschenreuther, Lalique, Léonard, Raynaud, Rosenthal, Scof, Sèvres, Saint-Louis, Villeroy & Boch, etc.

Listes de mariage et d'amitié

THONON  
17, Grande-Rue – 50 702 177

ANNEMASSE  
Pl. Hôtel-de-Ville – 50 381 389

## «Aigle s'éclate 3»

# Les élections en point de mire

AIGLE (béru). – Cette troisième édition de «Aigle s'éclate 3» ne pouvait décemment pas manquer d'égrotter les candidats aux élections de cet automne. Force est de constater que la Jeunesse de la fontaine et le Club des marronniers ont parfaitement réussi à allier humour et dérision pour la plus grande joie du nombreux public accouru à la salle de l'Aiglon.

Dès le début, l'apparition d'un homme bien mystérieux accroche le spectateur. Qui est-ce? Que fait-il là?

On retrouve ce personnage tout au long de la revue, personnage représentant le fil conducteur qui, cependant, restera une énigme.

Mais la revue était bien lancée et la suite ne nous a pas déçu, loin de là. Elections obligent, on a pu découvrir les dessous de la politique aiglonnaise, notamment dans les isoloirs où il vaut mieux

parfois taire ce qui s'y passe. Soulignons au passage le soutien manifesté par la Municipalité à cette revue malgré la perspective d'être les vedettes d'un soir malgré elles. Comme quoi, politique et humour peuvent parfaitement cohabiter.

Mais le spectacle continue par le truchement de la télévision, dont plusieurs émissions seront soit reprises, soit adaptées à la sauce aiglonnaise. On n'oubliera pas non plus la démonstration des coco-boys d'Ormont-Dessous et le «remake» de la «Vénogé» de Gilles.

Les deux précédentes éditions ayant connu un succès sans précédent, il n'en pouvait aller autrement de «Aigle s'éclate 3». Vous l'aurez compris, la revue sera désormais, on l'espère, un rendez-vous qui, s'il demeure au niveau du spectacle présenté cette année, suscitera toujours de mémorables fous rires.



# 3. Test d'hiver VAG 89/90

## Donnez-nous deux synonymes particulièrement accrocheurs pour «aptitudes hivernales»!



Facile: (syncro) et «quattro», les deux tractions intégrales permanentes de VW et d'Audi équipées de série d'un ABS. L'équipe nationale suisse de ski vous confirmera qu'il n'y a rien de plus accrocheur...

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**INNOCENT FONTANNAZ**  
**PROMOTION IMMOBILIÈRE**

PROPOSE

**CENTRE COMMERCIAL**

**SION** *Le Ritz*

AVENUE RITZ 31

à louer,  
**locaux commerciaux de 100 à 500 m<sup>2</sup>**

**Divisibles au gré du preneur**

**Total 3200 m<sup>2</sup> sur 2 niveaux**

**Parking souterrain pour clients**

Renseignements et location:

**SOCIÉTÉ DE PROMOTION**  
**ET DE DÉVELOPPEMENT SD S.A.**  
1950 SION - Rue de Lausanne 25  
M. N. Francioli - Tél. 027 - 23 58 30

**INNOCENT FONTANNAZ**  
**PROMOTION IMMOBILIÈRE**  
1950 SION - Avenue de la Gare 9  
Tél. 027 - 23 27 88 / Fax: 027 - 233 462

A vendre à Martigny-Bourg  
**maison indépendante**  
**rénovée**

(Fr. 285 000.- + Fr. 75 000.-) un appartement 4½ pièces de 190 m<sup>2</sup> habitable + un studio de 30 m<sup>2</sup> habitable. OFL FP Fr. 29 000.- + Fr. 950.- par mois (y c. charges du tout).  
Architecture Yvon Rebord, Martigny, tél. (026) 22 39 00.

036-091211

A vendre de privé à Sierre, rue du Bourg

**petit immeuble**

de 7 appartements, 1 bureau et 2 surfaces commerciales, contre-affaire possible.  
Renseignements au: (027) 55 44 82 (de 14 à 18 heures).

A louer à

**Martigny**

chemin des Barrières

**bureau 110 m<sup>2</sup>**

Places de parc à disposition.  
Libre 1er février 1990.  
Fr. 1300.- charges comprises.

Tél. (026) 22 36 44.

036-084356

**ABAGEC**  
ARCHITECTURE - BETON ARME  
GENIE CIVIL  
Grand - St Bernard 63  
1920 MARTIGNY  
Tél. (026) 22 45 92

A vendre à proximité de Martigny  
**3½-pièces de 115 m<sup>2</sup>**

Prix: Fr. 2175.-/m<sup>2</sup>.  
OFL FP: Fr. 25 000.- + Fr. 860.- par mois, charges comprises.

36-401150

**Coméraz-Champlan**

A vendre de particulier  
**terrain à bâtir**  
**pour villas**

Ecrire sous chiffre U 36-084308, Publicitas, 1951 Sion.

036-084308

**BLUCHE, à 8 minutes de Crans-Montana et 15 minutes de Sierre, à louer, par le propriétaire**

**très bel appartement**

rustique, meublé, situé au centre du village, 3½ pièces, 2 salles d'eau, cuisine équipée moderne, mezzanine, cheminée, cave et jardin. Libre dès novembre, location à l'anné Fr. 1400.- par mois.

Tél. (027) 41 74 04 ou 41 55 53.

036-084410

A louer centre ville à Sion, rue du Rhône 25

**bureau 126 m<sup>2</sup>**

Disponible dès octobre.

Tél. (027) 22 34 79 ou 27 19 52, week-end.

036-083951

**A VENDRE**

Nous construisons pour vous à **Vétroz**

**villas**  
**individuelles**  
**5½ pièces**

Possibilité de la modifier en fonction de vos goûts et besoins personnels.  
Fr. 448 000.- y compris terrain, taxes et raccordements.

**AGENCE PIERRE JACQUOD**  
12, rue du Rhône - Sion  
Tél. 027.23.21.56  
Renseignements: Marc Aymon



A vendre à Monthey  
**beau 4-pièces**

Dans quartier tranquille, salon avec poutres, grand balcon, à 10 min gare CFF. Surface pondérée de 108 m<sup>2</sup> + place de parc extérieure.  
Fr. 320 000.-  
(2430/jp)

SVR

Régie Muller-Veillard S.A.  
Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX  
Tél. 021/963 61 61

**Promotion - Achat - Vente**

A vendre à 5 min de MARTIGNY  
**magnifique villa-chalet**

dans un endroit calme avec vue imprenable, construite avec matériaux de première qualité, 240 m<sup>2</sup> de surface habitable et 650 m<sup>2</sup> de terrain arborisé.  
Contactez-nous pour de plus amples renseignements.

*Tarmabar SA*

Rue des Etangs 16-18  
Tél. (026) 22 88 88  
1920 MARTIGNY 1

89-30

A louer  
Martigny, centre ville  
**GRAND APPARTEMENT**  
**4½ PIÈCES NEUF**

Disponible dès novembre 1989.  
Fr. 1600.- par mois charges comprises.

Rens. et visite:

**MICHEL BRUCHEZ SA.**  
Gérance  
(027) 86 62 06 (h. bureau)

A vendre  
**Sion-Champsec**  
**appartement 4½ pièces**  
confort + garage

**Sion-Uvrier**  
**appartement 4½ pièces**  
+ garage

**Sion-vieille ville**  
**appartement 2½ pièces**  
confort

**Ravoire**  
**terrain 6000 m<sup>2</sup>**

**Crans-sur-Sierre**  
**studio meublé.**

Agence W. PHILIPPOZ, avenue Pratifiori 10, 1950 SION, tél. (027) 23 33 24.

036-549607

**FV**  
FABIENNE VERNAY  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A vendre à SION  
Au cœur de la vieille ville  
**magnifique petit**  
**immeuble**

comprenant 3 étages habitables ainsi qu'une grande surface commerciale.  
RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION  
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

**Promotion - Achat - Vente**

A louer à VERS-ENSIER  
**appartement de 3½ pièces**  
au rez-de-chaussée, avec terrasse, cave, place de parc. Ensoleillement maximum, libre tout de suite.  
Loyer mensuel: Fr. 1200.-

*Tarmabar SA*

Rue des Etangs 16-18  
Tél. (026) 22 88 88  
1920 MARTIGNY 1

89-30

**MARTIGNY VILLAS** jumelées 6 pièces  
Terrain 465 m<sup>2</sup> avec sous-sol  
garage Fr. 425 000.-  
Aide fédérale et loc.-vente possibles.  
Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

A vendre  
aux Cerniers - Les Giettes  
**beaux appartements**  
**de 3½ pièces**

cuisine superbement agencée, 2 balcons ou terrasse, surface habitable 61 m<sup>2</sup>, garage individuel + cave  
Dès Fr. 237 000.-

Régie Muller-Veillard S.A.  
Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX  
Tél. 021/963 61 61

Urgent!  
Etudiant ETS  
cherche à louer

**studio**

meublé (ou petit appart.) pour tout de suite.  
P. Liechty  
(01) 734 42 11.  
44-419582

**Ferme de Bresse**

Isolée, typique, 3 pièces, salle de bains, dépendances, 2300 m<sup>2</sup>, Fr. 85 000.-, 90% crédit.

Tél. (0033) 85 72 97 10  
74 01 24

33-354010

A louer à Sierre-Ouest dans immeuble récent avec petite piscine et place de jeux

**4½-pièces**

avec cheminée française, 35 m<sup>2</sup> de balcon, garage, dès le 1er novembre 1989.  
Fr. 1250.- + charges.

Tél. (027) 56 21 14, heures des repas.

036-084351

A vendre à Champex  
**CHALET**

(construction massive)  
- 3 chambres  
- séjour-cheminée  
- 2 salles d'eau  
- garage

Fr. 405 000.-  
ROGER BORNET  
Av. Gare 7  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 78 78

Nous vendons à Saint-Maurice (VS)  
**bel appartement**  
**de 5 pièces**

Partiellement rénové, à 5 min de la gare CFF. 4 chambres à coucher, galetas, cave, place de parc extérieure.  
**Surface habitable de 160 m<sup>2</sup>**  
Fr. 295 000.-  
Réf. 2521/jp

Régie Muller-Veillard S.A.  
Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX  
Tél. 021/963 61 61

Montana, à vendre de particulier, vue imprenable, calme

**5½-pièces**

150 m<sup>2</sup>, entièrement rénové, cheminée, box. Fr. 420 000.-

Tél. (027) 4119 59, repas.

036-083897

**MARTIGNY**  
A louer  
**appartements 3½ p.**  
dans immeuble résidentiel.

Léonard Gianadda  
Avenue de la Gare 40  
1920 Martigny  
(026) 22 31 13

36-548919

A louer  
dans le Bas-Valais

**MOTEL-RESTAURANT**

80 lits, appartement de direction, ainsi que chambres pour employés. Grande place de parc. Situation commerciale de premier ordre.

Ecrire sous chiffre MA 373, MENGIS ANNONCES, case postale, 3900 Brig.

036-549602

**Massongex!**  
Vivez une vie de château...

**La LOENAZ**

Nous louons, début octobre  
**appartements de 3½ - 7 pièces**  
dès Fr. 1000.-  
**superbes surfaces commerciales**  
dès Fr. 900.-  
Loyer bloqué durant 2 ans  
**superbes appartements en duplex**  
Poste de conciergerie à repourvoir.  
**Dominique Bussien S.A., Monthey**  
Pour vos visites ou réservations: (025) 71 42 84.



**ANNONCES DIVERSES**

**LA BONNE AFFAIRE**

A vendre  
**plusieurs cuisines  
 d'exposition**  
 Prix intéressant.

**vugo**  
 CUISINES Sierre

Avenue du Marché 20 - SIERRE  
 Tél. (027) 55 64 43  
 36-549004

Qui?  
 Vous  
 Quoi?  
**Les langues**  
 Comment?  
**Avec A.S.C.**

**A.S.C.**  
**formation  
 linguistique**

pour l'apprentissage  
 et le perfectionnement  
 d'une langue:  
 ANGLAIS, ALLEMAND,  
 FRANÇAIS, ITALIEN,  
 ESPAGNOL

*Cours intensifs  
 et semi-intensifs*

Possibilité d'indemnisation  
 des frais d'écolage

**A.S.C.**  
 Ecole de langues  
 Av. de France 6  
 2e étage  
 1950 SION

**(027) 23 54 53**

Direction: M. Charles Bill

Formation  
 linguistique  
 Sprachbildung  
 Language training

**SOS  
 DETTES**

consultez-nous  
 GESTIFIN sa MEZIERES  
**021 903 24 45**

**Keita**  
 Voyant médium, spé-  
 cialiste des travaux  
 occultes, résout les  
 problèmes les plus  
 préoccupants de votre  
 vie dans les plus brefs  
 délais: retour d'affec-  
 tion, chance, amour,  
 protection, désenvou-  
 tement, amaigrisse-  
 ment.  
 Paiement après résul-  
 tats.  
 ☎ (0033) ou  
 (023) 50 35 00 27.  
 18-318021

**Publicitas**  
**027/21 21 11**

**Gasser  
 de Luxe**

en direct  
 Fabrication  
 allemande

027 22 80 29  
 GASSER  
 GASSER FRERES S.A.

**25  
 ANS**

Exposition  
 Gd-Pont 29  
 Sion

**Petits génies pour bricoler**



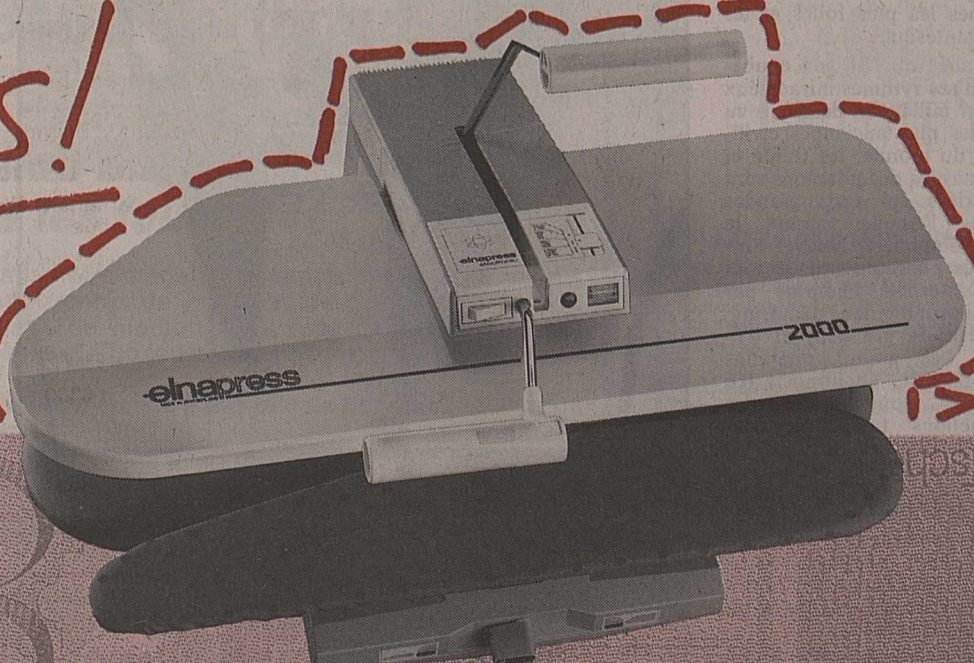
Ponceuse à ruban BOSCH «PBS-60», 60 mm, 550 W 99.-, perceuse à accu BOSCH «PBM 4, 8 V», en coffret 99.-, perceuse-frappeuse BLACK & DECKER «BD 154 RK», mandrin 13 mm, 550 W 99.-, perceuse-frappeuse BLACK & DECKER «BD 162», mandrin 13 mm, 500 W 59.90, perceuse-visseuse à accu BLACK & DECKER «A 9018» 49.90

**PLACETTE**

*elnapress,  
 BON pour le progrès!*

**Unique! Elnapress 2000  
 avec jeannette intégrée  
 et vap-o-jet.**

Avec l'Elnapress 2000 on presse sans stress.  
 On peut tout repasser, rapidement et confortablement assis.  
 Ne manquez pas notre offre exceptionnelle.



**Bon Fr. 200.-** Profitez!  
 à l'achat d'une Elnapress 2000!  
 Il vous suffit de découper ce bon et de venir à l'agence Elna  
 la plus proche.

**elnapress** Repassez sans être dépassé



## Valais central

**Le général hiver montre le bout de son nez**

SION (vp). – Le général hiver a profité d'une dépression centrée sur la Pologne pour envoyer sur nos Alpes quelques-uns de ses éclaireurs. Le Valais central s'est réveillé dimanche sous la neige à partir de 1200-1500 mètres. A certains endroits, il a même «neigeoté» encore plus bas.

Il faisait 7 degrés hier matin à Sion à 7 heures. Les routes ont été légèrement enneigées dès 1500 mètres. La route d'Arolla a été salée et dégagée dès le petit matin. A Arolla précisément, la neige atteignait 7 cm

hier matin. Il a plu jusqu'à 1800 mètres en certains endroits, tandis qu'ailleurs la neige persistait à tomber, comme à Nax par exemple, où elle ne tenait cependant pas dans les rues du village, même si l'on mesurait plus de 5 cm de poudre blanche dans les mayens.

La piste de l'Ours était blanche. On mesurait environ 4 cm de neige à Siviez, mais il y en avait 10 cm à Tracouet (2200 m). Quant à Evolène, elle était saupoudrée hier matin de 2 à 3 cm de neige. On en mesurait entre 5 et 10, selon les endroits, à La Forclaz (Evolène).

## Journée portes ouvertes à Evolène

**La neige vient perturber les recrues**

Un accueil en musique... et sous la pluie à Evolène pour plus de deux mille visiteurs.

ÉVOLÈNE (vp). – Les soldats et les cadres de l'école de recrues d'infanterie de montagne 210 attendaient samedi parents et amis pour une journée portes ouvertes qui aurait dû se passer à Ferpècle.

Mais c'est la neige qui est venue (5 à 10 centimètres dans la région). Il a fallu déménager à Evolène et supprimer toutes les démonstrations prévues pour cette journée.

L'ER inf mont 210 compte 561 recrues, dont 236 Valaisans. Les amis et parents des soldats ont été accueillis à Evolène par le commandant de l'école, le colonel EMG Daniel Combernon.

Après la partie officielle, les nombreux visiteurs (trois mille inscrits) ont rejoint les lieux de stationnement des différentes compagnies pour le repas, soit: Evolène,

Arolla, Saint-Martin, Les Hautdères et La Forclaz. Notons que l'école de recrues restera encore basée dans le val d'Hérens au cours des prochaines semaines.

Afin de consoler d'entrée les visiteurs contrariés par la neige, les soldats ont distribué généreusement thé chaud et biscuits au chocolat sous une pluie persistante...

## martigny - entremont

## Connaissance du monde: Gérard Civet présente

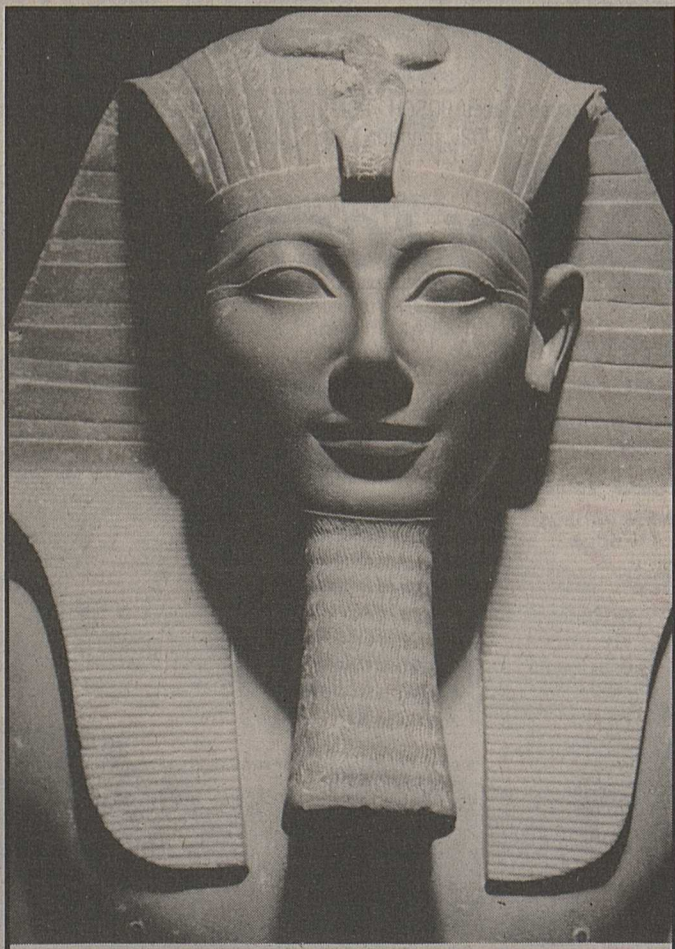
**« Trésors et secrets de l'Égypte »**

Égypte, pays de lumière, de soleil et de vastitude, berceau de civilisations et de l'histoire humaine, carrefour culturel à l'intersection des flux migratoires intercontinentaux, l'Égypte fascine et interroge.

Connaissance du monde nous présente un film de Gérard Civet ce soir à Martigny, «Trésors et secrets de l'Égypte» qui nous conduit au cœur de ce pays magique générateur des aventures humaines les plus folles et les plus gigantesques.

La vallée du Nil, son exubérance et ses rythmes miraculeux en plein milieu du désert, a vu naître les plus anciennes civilisations du monde: les trente et une dynasties des pharaons sont répertoriées sur trois grandes périodes, l'Ancien Empire, le Moyen Empire, le Nouvel Empire. Les pharaons ont de tout temps interpellé l'homme par leur philosophie, leur démesure, leur désir de grandeur et d'éternité. Les grands pharaons Amenophis II, Thoutmosis III, Ramses II... nous ont laissé des constructions fabuleuses, des palais et des architectures de rêve qui ont défié les siècles. Les pyramides de Chéops, Kephren et Mykerinos sur le plateau de Guizh investissent l'espace comme une présence indestructible, témoignage de l'esprit et de l'aventure humaine, symbole d'immortalité.

L'Égypte est un livre ouvert qui nous offre des tranches de vie, d'histoire et de culture, avec émotion, justesse, finesse et une grande beauté. La Vallée des pharaons, les palais, les temples de Louxor, les bâtisses, les colonnades de Karnak, les trésors d'Abou Simbel, autant de regards vivants sur des civilisations prodigieuses qui ont donné naissance à ce que nous sommes aujourd'hui.



LES SECRETS ET LES ENIGMES de L'ÉGYPTÉ  
Film de Gérard CIVET  
Buste de Thoutmosis III, le Napoléon égyptien

CONNAISSANCE DU MONDE  
LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DE CONFÉRENCES FILMÉES DU MONDE

Gérard Civet nous parlera aussi dans son film de la christianité de l'Égypte biblique et copte, de l'islam. Un rayonnement culturel sans pareil qu'il convient de découvrir à tout prix.

«Trésors et secrets de l'Égypte», par Gérard Civet: Marti-

gny, cinéma Casino, 9 octobre à 15 heures et 20 h 30. Sion, cinéma Arlequin, 10 octobre, à 15 heures et 20 h 30. Sierre, cinéma Bourg, 16 octobre, à 20 h 30. Monthey, théâtre Crochetan, 17 octobre, à 20 h 30.

J.-M. Theytaz

## Assemblée primaire de Grimisuat

**Le nouveau visage de la commune**

Le nouveau plan de zones adopté vendredi soir par l'assemblée primaire de Grimisuat fixe le développement de la commune pour les quinze années à venir. Une zone d'agriculture industrielle et une zone d'artisanat ont été créées, tandis que l'ombre du WWF plane encore sur le golf...



Une assemblée primaire qui a pris d'importantes décisions pour l'avenir de Grimisuat.

GRIMISUAT (vp). – L'ancien plan de zones datait de 1974. Le nouveau plan d'affectation des zones adopté à une très large majorité vendredi soir par les citoyens de Grimisuat conserve – à une propriété près – le périmètre actuel de la zone à bâtir.

## Zone différée

L'Etat du Valais trouve la zone d'habitat de Grimisuat surdimensionnée et voit d'un mauvais œil son extension. C'est pourquoi les édiles de la commune n'ont pas accepté, malgré des séances de conciliation, une dizaine de recours déposés contre le nouveau plan de zones par des particuliers qui voulaient mettre leurs terrains en zone à bâtir. Un autre recours concerne la création d'un camping. Tous ces recours, s'ils sont maintenus, seront traités par le Conseil d'Etat.

Cependant, un secteur relativement important (directement à l'est de l'actuelle zone à bâtir) est devenu une «zone d'affectation différée». Cette zone est bloquée pour l'instant, mais elle peut devenir par la suite une zone d'habitation.

## Agriculture industrielle

Une zone d'artisanat de 20 000 m<sup>2</sup> a également été créée à l'extrémité est des limites communales. Mais l'une des grandes nouveautés de ce

plan de zones réside dans la création d'une zone d'agriculture industrielle dans la région du Crou.

Cette zone est destinée à recevoir des équipements liés à l'exploitation agricole et/ou viticole (caves, serres, cultures maraîchères intensives, élevages industriels ou autres équipements similaires) qui ne peuvent pas être réalisés dans la zone d'agriculture et qui ne sont pas directement tributaires de la culture du sol. On peut cependant se demander, en ce qui concerne l'image et le marketing viticole, s'il est bon de concentrer la construction des futures caves à vin dans cette zone.

Relevons que des zones protégées (biotopes, paysages) ont été déterminées par le Service cantonal de protection de la nature: colline du château, propriétés communales et bourgeoises des Crêtes, étangs, etc.

## Le golf

Une innovation de ce plan de zones est constituée par la création d'une zone de détente et de loisirs de cinquante hectares qui sera en fait largement consacrée à un golf de coteau. En cas de cessation d'activités sur le golf ou en cas de crise, ces terrains seront restitués à l'exploitation agricole.

Notons qu'un recours du WWF Suisse, section Valais, a été déposé contre ce golf. Le WWF l'a fait

principalement parce que «l'Etat du Valais n'a pas pris position sur la planification des golfs dans notre canton». Reste à voir s'il maintiendra son opposition lors de la prochaine mise à l'enquête publique.

## Règlement des constructions

L'assemblée primaire extraordinaire de vendredi soir a vu encore l'acceptation de la modification partielle du règlement communal des constructions. Un article de ce règlement a notamment été changé et libellé ainsi: «Le Conseil municipal peut interdire toute construction de commerce ou autre incompatible avec l'habitat ou le caractère d'un quartier.» Les termes de cet article ont également fait l'objet d'un recours lié semble-t-il à la demande de construction d'un café-restaurant dans le virage des Combes.

## Procédure

Les objets acceptés par l'assemblée primaire seront à nouveau soumis à l'enquête publique. Il appartiendra ensuite au Conseil d'Etat d'écarter les recours et d'homologuer tant le plan d'affectation des zones que la modification partielle du règlement des constructions.

## Commerçants du cœur de Sion

**La lauréate du grand concours**

La lauréate entourée de son père et du président du Groupement des intérêts du cœur de Sion.

SION (vp). – Mlle Muriel In Albon de Sion a reçu vendredi le premier prix du grand concours annuel organisé par le Groupement des intérêts du cœur de Sion.

Les commerçants du cœur de Sion font paraître chaque mois une page panoramique dans laquelle des publicités sont intentionnellement faussées pour un concours à l'usage des lecteurs. Le grand concours de

fin d'année réunissait tous les gagnants des concours mensuels.

La lauréate a reçu des mains de M. Mercuri, président du Groupement des intérêts du cœur de Sion, un bon-voyage de Mat-Evasions qui lui permettra de voyager prochainement sous d'autres cieux. Nous lui souhaitons d'ores et déjà bon voyage!



La plus polyvalente des Peugeot 405.

# BREAK



Peugeot 405 Break SRI, (ill., roues alu en option).

Le Break Peugeot 405 SRI: souverain sur la route, avec le confort d'une berline, verrouillage central, lève-glaces électriques (à l'avant), direction assistée et un équipement particulièrement riche. Et l'espace en plus avec un volume de chargement de 425 à 1640 l. Le nouveau moteur 1,9 litre à injection électronique Bosch-Motronic développant 88 kW/120 cv (CEE) confère au Break

405 des performances souveraines (192 km/chrono, 8,4 litres/100 km - mixte FTP 75). N'attendez donc pas plus longtemps pour venir faire un essai routier chez votre représentant Peugeot Talbot. Peugeot 405 Break SRI **Fr. 27 145.-**. Autres modèles Peugeot 405 Break à partir de **Fr. 20 995.-**. Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Crédit.

## PEUGEOT 405



PEUGEOT. SUR LES AILES DU SUCCÈS. UN TALENT FOU.

### SIMONSEN Natel-C

Une classe à part!

- Répondeur automatique incorporé
- Mémorisation des appels reçus durant votre absence
- Déviation automatique sur un autre téléphone
- 11 h d'autonomie St. by (y. c. 1 h de conversation)
- Antichoc
- Etanche 100 %

Leasing dès Fr. 99.-



### CENTRE DE TÉLÉPHONES MOBILES NATEL C

Conseil, vente, installation, leasing, location MOBIRA, MOTOROLA, SIEMENS, etc.



Téléphone de poche (500 g)



**SAVIOZ ALEXIS ET ROGER**  
Garage et auto-électricité  
Bourgeoisie 17 - SION  
Tél. (027) 22 57 16

### Le contact garanti.



**Panasonic**  
Téléphone mobile Natel C

Pour la voiture, les loisirs et la vie professionnelle. Essayez un jour entier - gratuitement et sans engagement - le nouveau téléphone mobile Panasonic!

Toutes vos annonces au:  
**027/21 21 11**

LE PREMIER JANVIER 1990  
**J'ARRÊTE!**



■ Si vous souhaitez arrêter de fumer, nous serons là pour vous conseiller ou vous aider gratuitement. Pour savoir comment, retournez-nous ce coupon-réponse d'ici au 31 octobre 1989 au plus tard:

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Ligue suisse contre le cancer - Montbijoustrasse 61 - 3001 Berne



## Chamoiserie de peaux



**E. Krebs et Fils S.A.**

Embellissement de la fourrure

**3400 Berthoud**

Fabrikweg 7 - Tél. (034) 22 16 77

**Préparation du cuir et coloration de toutes les fourrures**

Dans notre magasin, vous trouverez toujours un grand choix de fourrures de bœuf et de veau, peaux de mouton, peaux de mouton pour les sièges d'auto (aussi sur mesure).

Première qualité à des prix de fabrique.

09-572884

### Bureau

bois, 155x80 cm, double corps, état de neuf, Fr. 500.-

Tél. (027) 23 25 70 ou (027) 86 65 26.

036-549509

Cherche à acheter

à Nendaz

mazot à transformer

Ecrire sous chiffre P 36-549592, Publicitas, 1951 Sion.

036-549592

Pour l'intérieur de vos rêves - Procrédit



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15  
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00  
1951 Sion

ou téléphoner

**027-23 50 23**

**X procrédit**



9/NOU/41/LU

Possédez-vous déjà une obligation de caisse à

# 6 1/4 %

d'intérêt et d'une durée de 1 à 3 ans de la Banque Domus?

Si non, demandez une documentation!

Martigny tél. 026 22 84 54

**DB Banque Domus**

Affiliée à la BSI  
1920 Martigny 9, Grand Verger  
Siège: 8027 Zurich, Alfred Escher-Strasse 7



La petite annonce. Idéale pour transmettre ses bons vœux. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

## FUST

- Toutes les marques en stock
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager Cuisines Luminaires

### Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Miele, Novamatic, Bauknecht, Bosch, Electrolux, V-Zug...

Par exemple:

**Bosch SMS 2120**  
12 couverts standard, 3 programmes de lavage, système Aqua-Stop, H 85/L 60/P 60 cm  
Prix vedette FUST Location 42.-/m.\*  
**au lieu de 1198.-**

**998.-**

**Electrolux GA 410 L**  
10 couverts standard, silencieux, 4 programmes,

qualité suisse à prix choc FUST Location 75.-/m.\*

**1795.-**

### Miele G 595-SCIS

Lave-vaisselle électronique avec présélection du temps, 12 couverts standard, économique et silencieux, H 85/L 60/P 57 cm  
Prix vedette FUST Location/m.\*

**102.-**

- Durée de loc. min. 6 m.\* / droit d'achat
- Prix max. pour votre ancien appareil
- En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33  
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22  
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Ottos Warenposten 028/ 24 25 25  
Villeneuve, Centre Riviera 021/ 960 26 55  
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/ 921 70 51  
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33  
Lausanne, place Centrale 1 021/ 312 33 37/ 38  
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10  
Service de commande par tél. 021/ 312 33 37



Centre holistique  
Rue du Bourg 41 - 3960 Sierre

### Si l'astrologie vous intéresse...

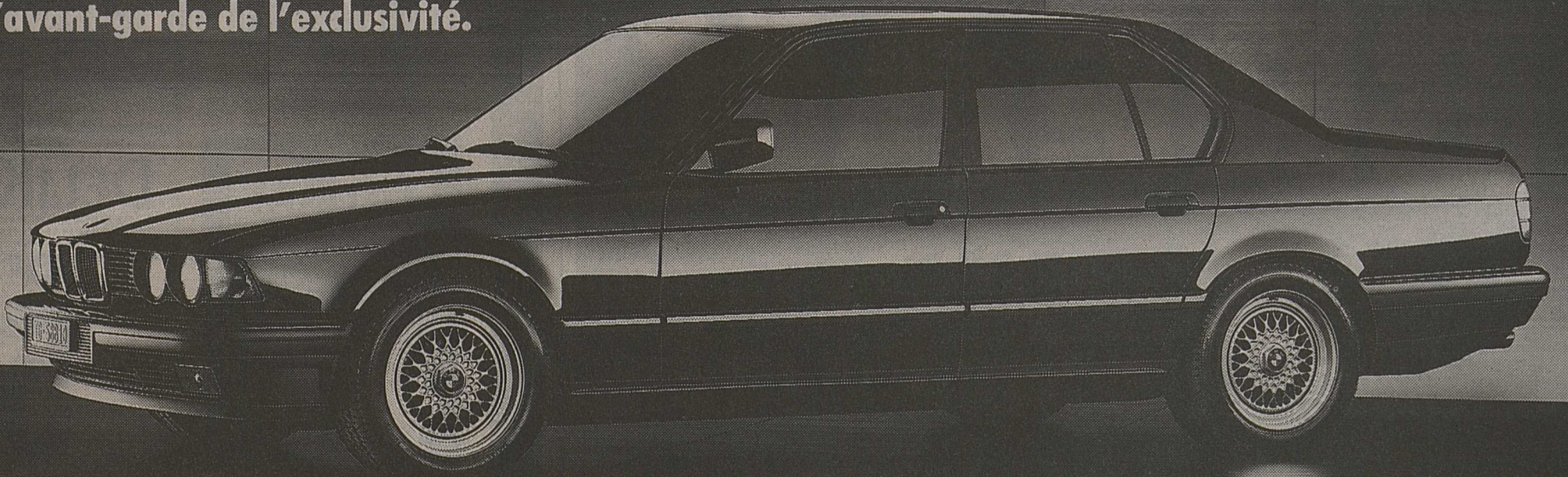
venez découvrir avec nous votre signe zodiacal, celui qui vous tient le plus à cœur, ou pourquoi pas tout le zodiaque!

Dès mercredi 11 octobre à 20 heures et tous les mercredis suivants:

une soirée = un signe avec Jean-Michel Roessli, astrologue-conseil. Renseignements: Le Lotus, Centre holistique Tél. (027) 56 13 56.



**La série 7 de BMW:  
A l'avant-garde de l'exclusivité.**



Groupes 6 ou 12 cylindres de 2985 cm<sup>3</sup> à 4988 cm<sup>3</sup>, de 188 ch à 300 ch, exclusivité suprême au niveau technique, performance et styling, équipement complémentaire individuel de luxe.

Agences officielles BMW

**Bruchez & Matter SA**  
Centre Auto, Martigny  
Route du Simplon 53  
Téléphone 026/22 10 28

**Siegfried Weiss, Conthey**  
Garage Edelweiss  
Téléphone 027/36 12 42

**Hoirie Angelo Brunetti,**  
Sierre  
5, av. du Château  
Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72

**G. Richo & Fils, Vionnaz**  
Garage, Téléphone 025/81 11 60

**Garage Walter Theler, Sion**  
Route des Casernes 31  
Téléphone 027/31 32 48



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 700iE89

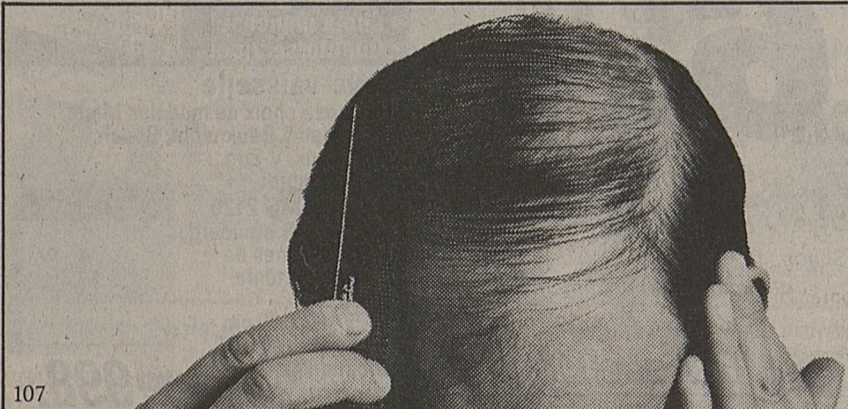
**Pratiquez-vous l'art du camouflage?**

Ces cheveux soigneusement alignés pour masquer la calvitie, ce n'est pas une solution! Une consultation discrète et gratuite, sans engagement de votre part, peut se révéler instructive et très importante pour vous: nous vous présenterons le Hair-Weaving. Grâce à ce procédé, nous pourrions résoudre votre problème capillaire de la meilleure des manières. Sans toupet. Sans opération. Simplement, sur votre chevelure déficiente seront noués de nouveaux cheveux - naturels - qui reconstitueront une coiffure complète et abondante. Vous devriez vraiment venir consulter les authentiques phototémoins qui démontrent la qualité de nos résultats. Prenez rendez-vous, pour le jour qui vous convient



Genève	Rue du Port 8	022 28 87 33
Lausanne	Rue de Bourg 8	021 20 45 43
Sion	Rue du Rhône 26	027 22 36 26
Fribourg	Grand' Places 16	037 23 27 53
Berne	Effingerstrasse 8	031 25 43 71
Bienne	Rue Neuve 19	032 22 33 45

Bâle, Lucerne,  
Olten, St-Gall, Thoun, Winterthour, Zurich  
Ouvert sans interruption dès 10 h 30



107

**Petite photo fait grand effet sur un poster Kodak!**

Posters du Laboratoire de Kodak SA, Lausanne:  
• jusqu'au format 50 x 70 cm • d'après négatif ou dia  
• également livrables montés sur alu, sur Pavatex ou sous Diasec®  
• deux élégants cadres à choix: silver ou bronze  
• dans la célèbre qualité de Kodak.

**ACTION du 2 au 31.10.1989**

**photo fardey**  
vidéo - tv discount  
rue du Scex 3 SION  
027 23 10 10

Format 24x35 cm **Fr. 9.90**  
Format 35x50 cm **Fr. 15.90**  
Format 50x70 cm **Fr. 19.90**



**VÉHICULES AUTOMOBILES**

**Nouveauté - Révolution suisse Side-car Comète homologué**

avec roue directionnelle en exposition chez  
**Buri et Cie Cugy-Motos**  
☎ (021) 731 22 72  
Agence officielle Yamaha - BMW  
Possibilité de commander Side-Bike  
**Nos occasions:**  
BMW K 100 RT, 10 000 km  
Yamaha FZR 600, 4000 km  
**Gugy-sur-Lausanne**

22-472805

**Exceptionnel jeep Puch G 4x4 300 GD**  
Swiss, 5 cyl., diesel, 1989,  
**Porsche 944**  
1re mise en circ. 12.7.1984, état de neuf,  
**cabriolet Triumph Speet Fire**  
1973, parfait état.  
L. Planchamp, 1895 Vionnaz. Tél. (025) 81 15 16 ou Didier Planchamp, atel. réparation, achats, ventes, échanges, 1895 Vionnaz. Tél. (025) 81 15 17.  
036-101212

**PUBLICITAS ☎ 21 21 11**

**Une «schnaps idée»\*\* originaire d'Appenzell**



\*\*La «schnaps idée»: une boisson alcoolisée créée à partir de 42 plantes

Naturel, sans aucun additif artificiel, à base de 42 plantes aromatiques. Sur glaçons, sec, siphon; en longdrink, apéritif ou tel quel, comme en Appenzell.

**Appenzeller**



D U B A © H 89/38



# Le lycée-collège de la Planta repeint l'automne

Il est des jours comme ça où la neige noire de nos tristesses fond sous les caresses du soleil automnal, des jours où le monde semble renaître des cendres du souvenir pour se présenter à nous plus jeune, plus pur.

Il est des jours, un par année, où un grand courant d'air balaie les corridors du collèges de la Planta et emporte avec lui des torrents de jeunesse et de joie, les emporte vers les hauteurs - Le Mont-Noble par exemple - et offre une parenthèse à l'orthographe, aux mathématiques et aux courants de l'histoire.

Il est des jours où l'âme poétique se prélassait entre la crinière blanche d'un recteur bon berger, le regard bronzé d'un souvenir de vacances, le gazouillis des jeunes filles en fleur et les autocuiseurs fumants de l'ami Merceron.

Le collège était de sortie, en ce 3 octobre, pour s'offrir la dernière révolte de l'automne, sa dernière orgie de couleurs face à l'hiver menaçant. Quelques paroles simples de François Maze, curé de Grimisuat, les voix du quatuor ténoraire qui soulignaient son message et le fair-play dont firent preuve les adversaires, lors du traditionnel match de volleyball

profs-élèves, surent me convaincre de la profondeur de l'âme humaine, de son dérir de paix et d'harmonie.

Il est des jours comme ce 3 octobre où un papillon nous caresse le cœur de ses ailes argentées pour y laisser le désir d'aller toujours plus loin, toujours plus haut, jusqu'au bout de soi-même et des autres.

Il est des jours où le rire des élèves nous guérit de nos doutes et cicatrise les morsures du temps.

Il est des jours... où il n'est plus possible d'oublier de vivre.

Oskar Freysinger



## droit de réponse

# Le projet faim et les réactions absurdes de l'AICD

C'est avec indignation que nous avons pris connaissance de l'article de Charles-Louis Joris, de l'Association pour l'information sur les cultes destructifs (AICD), «Publicité pour une duperie» du 7 septembre.

Nous sommes plus qu'étonnés de la réaction de l'AICD. Il est par contre maintenant indispensable de clarifier les accusations faites par M. Joris. Son opinion personnelle est basée sur des rumeurs anciennes et banales et il est inadmissible qu'il continue à présenter ces dernières comme des faits.

Concernant les activités concrètes du projet faim, la liste pourrait couvrir des pages. M. Joris semble méconnaître ses activités.

Plutôt que de s'informer sérieusement - ce qu'on est en droit d'attendre de toute personne prétendant informer le public - M. Joris préfère reproduire des accusations gratuites. Des individus et des journaux - dont le très prestigieux «Sunday times» de Londres - ont été condamnés par les tribunaux pour avoir avancé des accusations bien moins graves que celles faites par M. Joris.

«Le jugement a été publié dans le «Sunday times» le 13 avril 1989. Le grand tribunal (Queen's Bench Division) déclare que les agressions concernant le projet faim ne sont pas fondées. Les défenseurs reconnaissent que toutes leurs attaques étaient infondées. Ils reconnaissent que le projet faim est une institution de bienfaisance et de bonne foi qui, pour l'accomplissement de ses buts humanitaires, éduque les hommes à lutter

méthodiquement contre la faim.»

«Les défenseurs retirent également leur assertion selon laquelle le projet faim sert de paravent à d'autres organisations.»

«En ce qui concerne le fondateur, M. Erhard, diffamé et médié, le grand tribunal a déclaré que les défenseurs retirent les accusations selon lesquelles M. Erhard aurait quelque chose à voir avec une quelconque institution religieuse ou secte ou qu'il propagerait une quelconque philosophie ou croyance personnelle.»

### Qu'est-ce que le projet faim vraiment?

Le projet faim est une organisation humanitaire mondiale à but non lucratif qui a pour but la suppression définitive de la faim dans le monde d'ici l'an 2000. Par le moyen de campagnes éducatives mondiales, elle vise à faire de l'élimination de la faim une priorité politique et économique dans tous les pays du monde. Elle est en ce sens une organisation «stratégique» qui regarde au-delà des problèmes existants pour créer de nouveaux futurs - par exemple un monde sans faim - qui, sans cela, ne se produiraient peut-être pas.

A titre d'information, voici quelques activités principales du projet faim:

- Au moyen d'une vidéo sur la distinction entre famine en faim chronique de onze minutes, traduite en treize langues, le projet faim mène une campagne mondiale visant à faire comprendre que la clé du problème de la faim est de permettre à ceux qui en souffrent d'avoir accès aux moyens leur permettant de la supprimer eux-mêmes. Des millions de personnes dans le monde l'ont déjà vue.
- Le prix Leadership Afrique pour l'élimination permanente de la faim, doté de 100 000 dollars et créé par le projet faim, suscite un enthousiasme immense surtout en Afrique.
- La revue «L'agriculteur africain» est essentiellement distribuée à travers le continent africain (plus de 100 000 copies).
- En Inde, 161 villages de l'Etat du Gujarat, en collaboration

avec des organisations indiennes et le projet faim, ont décidé en 1988 de supprimer la faim dans la région de Bayad Taluka d'ici cinq ans. Cet effort qui servira de test pourra avoir une valeur d'exemple.

e) En Suisse, nous menons depuis des années un travail éducatif auprès du public et dans les écoles. En octobre 1989, en collaboration avec le bureau Vivre autrement, le projet faim fera venir le leader paysan africain Demba Mansaré pour une tournée de conférences, des rencontres avec les agriculteurs suisses, les médias, les élèves, le grand public, etc.

Etant donné que M. Joris a induit en erreur des milliers de lecteurs, nous nous voyons obligés de mettre les choses au point:

- La Télévision suisse romande ainsi que la journée de la «Tribune de Genève», ont préparé chacun un reportage positif après des entretiens de plusieurs heures. M. Joris, quant à lui, ne s'est même pas donné la peine de nous contacter. Malgré cela, il dit avoir préparé un dossier «objectif» sur notre organisation!
- L'organisation «EST» dont M. Joris prétend parler en connaissance de cause n'existe même plus depuis plusieurs années! Elle n'a d'ailleurs jamais été liée au projet faim.
- De nombreuses organisations internationales et des personnalités mondialement reconnues s'expriment positivement sur le travail du projet faim (liste disponible sur demande).
- Considérer six millions de personnes comme «marionnettes de chef sectaire» est une véritable insulte, voire une grave diffamation morale. Surtout lorsqu'il s'agit d'un mouvement de base où chacun, sans aucune discrimination religieuse, raciale ou nationale, peut participer selon son désir à la création d'un monde sans faim.
- Pour plus d'informations, contactez le projet faim, case postale 35, 1211 Genève 20, tél. (022) 734 65 19.

Renta Beguin présidente du projet faim Suisse

## Haendel: la passion enchaînée

# Un stage de musicosophia

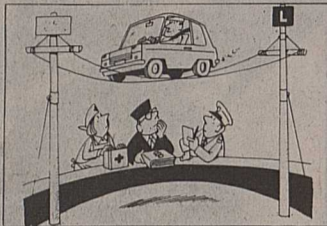
SION. - Musicosophia est le chemin d'une écoute nouvelle qui apprend à l'auditeur à surmonter son penchant naturel à la distraction, à la rêverie et à la sentimentalité pour rencontrer la musique plus profondément. Ainsi, l'auditeur devient lui-même créateur de la musique qui sera présente en lui comme un chant intérieur ininterrompu et générateur de force.

Le silence, l'écoute répétée, la mélorythmie (réponse du corps) et la musicosophia (réponse musicale spirituelle) sont les ingrédients de cette nouvelle forme d'écoute

structurée.

Un stage de musicosophia aura lieu à Sion (maison de Notre-Dame-du-Silence) du 13 au 15 octobre. Les personnes intéressées peuvent participer à la conférence du vendredi soir, à défaut de tout le week-end. Cette conférence aura lieu le vendredi 13 octobre, de 20 à 22 heures, à la maison Notre-Dame-du-Silence.

Pour les renseignements et les inscriptions au stage «Haendel, la passion enchaînée», téléphoner au (027) 22 13 82 chez Mme Maria Udriot.



# Spécialisation des écoles de conduite

déjà leurs précieux permis bleus.

Avant qu'une quelconque obligation voie le jour, il faut mettre en place tout le réseau d'instructeurs et de cours.

Chez nos compatriotes suisses alémaniques, la tendance est de nature à une meilleure formation de base et par conséquent, à l'entretien de leurs aptitudes.

En Suisse romande, cela bouge aussi dans les milieux intéressés. En Valais, plusieurs écoles de conduite se sont investies pour que la population puisse profiter de leur savoir et cela à très, très bon compte. Jugez plutôt: prix du

cours, 60 francs pour trois heures; ristourne de la SKS 50 francs pour jeunes conducteurs et 30 francs pour les autres.

En 1990, des cours semblables seront organisés à l'intention du centre moto-école de Sion.

Pour l'heure, le prochain cours aura lieu le jeudi 19 octobre, de 8 à 11 heures et les inscriptions seront à faire ou par téléphone, au secrétariat entre 8 et 11 heures, ou auprès des écoles de conduite suivantes: Sion: Alder, Hürlimann, Sauthier. Martigny: Neury. Sière: Faust, Chambrier. Monthey: Fel-lay.

# Sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle et Fatima

Du 7 au 14 septembre, une équipe de pèlerins de Suisse romande a eu le privilège de se rendre en pèlerinage à Saint-Jacques de Compostelle (Espagne) et de Notre-Dame de Fatima, lors des cérémonies des 12 et 13 septembre,

embellies par un temps ensoleillé à souhait.

Le père Sérafini, d'Olten, secondé par deux autres prêtres, a animé ce périple marial, en collaboration avec un guide portugais parlant parfaitement bien le français et nous faisant apprécier

la beauté des sites visités, tant et si bien, que nous espérons renouveler pareille aubaine, sous l'égide des pèlerinages bibliques de Suisse romande, dont on ne peut que louer le sérieux de l'organisation, jusque dans les moindres détails...

# Avec le Valais à Notre-Dame-des-Ermites et au Ranft

Parfaitement bien organisée, la rencontre traditionnelle depuis un siècle environ, des pèlerins valaisans a été, une fois de plus, fort bien réussie. La pluie insidieuse n'a pourtant pas réussi à altérer la bonne humeur des 800 représentants de notre diocèse, placés sous la direction de l'abbé Marius Charbonnet, et l'animation spirituelle du père Bernard Bitschnau, qui sait parfaitement joindre l'utile à l'agréable, et faire partager à ses

amis son enthousiasme et sa dévotion pleine de confiance envers la Vierge noire d'Einsiedeln et du

## Veillée de prière

SION-CATHÉDRALE. - Mardi 10 octobre, de 20 à 21 heures, aura lieu la prochaine veillée de prière, d'adoration et de bénédiction du Saint-Sacrement. Elle sera animée par l'équipe vocation du Valais central.

Prions pour les vocations religieuses et sacerdotale, en union avec toute l'Eglise, avec la mission universelle, aux intentions de ce mois de l'apostolat de la prière. Merci pour tous ceux qui ont répondu oui à ton appel, Seigneur.

## Cirque Knie pour les aînés

Les aînés de Sion et des environs sont informés que le Cirque Knie offre, comme ces années précédentes, des places à tarif réduit, pour la représentation qui aura lieu le samedi 21 octobre à 15 heures, aux Potences, à Sion.

Toutes les personnes intéressées peuvent retirer leur billet au prix de 6 francs auprès du secrétariat cantonal de Pro Senectute, rue des Tonneliers 7, à Sion jusqu'au 20 octobre.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà un excellent après-midi.  
Pro Senectute Sion

## Vendanges 1989

Prenez-en de la graine Car tout me blesse Où va donc finir ma vie?

### Vigne

Depuis la préhistoire Des gens te cultivent Je m'incline sincère. Rien en elle ne me blesse Car archaïques ses racines M'étreignent et me fascinent. Et si le désir des gens Est de maîtriser tes ceps Par nécessité ou pour l'argent. C'est bien pour recevoir Ta récompense marquée par ton fraisin Après l'accomplissement du [devoir]. Tous sont façonnés par tes belles [grappes] Et alors que leur vie en dépend Sages ils acceptent ton agape. La Grappe

### Biblio

## L'information immobilière

Trois fois par année, la Société privée de gérance de Genève publie «L'information immobilière», élégante revue, richement illustrée. On y trouve, dans chaque livraison, les excellentes chroniques de Jean Dutourd, Jean-François Revel, Marian Stepczynski et Roland Leuschel.

Le numéro de cet automne comporte également des articles

de François Schaller consacrés à la politique monétaire et à l'inflation. Alexandre Bruggmann considère l'Europe selon Delors et pose une question: et si Margaret Thatcher avait raison.

Trois contributions sont consacrées aux Etats-Unis: au succès des Asiatiques, à la crise du système éducatif et à l'architecte Philip Johnson.

## Conférence du Club de publicité

### Le marketing téléphonique

SION. - Le Club de publicité du Valais reprend son activité d'automne avec une conférence intitulée: «Le marketing téléphonique». Elle aura lieu demain, mardi 10 octobre, à 18 heures, dans le hall de la salle de la Matze, à Sion.

Cette conférence ouverte à tous sera donnée par M. Michel Voisard, directeur commercial de Phone Marketing Business S.A. à Lausanne.

Le téléphone peut être un instrument de marketing efficace. M. Voisard le démontrera avec éloquence.



Commandez vos sacs à dos et vos T-shirts au 026/226 246

## GASTRONOMIE

### Restaurant de la Piscine à Sion

Chez Albert Finie la baignade, on recommande la rigolade! La bonne adresse pour un REPAS DE FÊTE jusqu'à 90 pers. Menus à choix de Fr. 15.- à Fr. 70.- Ouvert le week-end sur réservation. Grande place de parc à disposition. \*\*\* Menu du jour copieux et rapidement servi. Tél. (027) 22 92 38 - Fam. Tassoni



## Séminaire sur l'aménagement naturel des cours d'eau

La protection de la nature, du paysage, des biotopes et de notre environnement en général prend de plus en plus d'importance. Ces préoccupations doivent aussi être prises en compte lors de projets d'aménagements et de corrections de cours d'eau.

Pour aider les administrations communales et les bureaux d'ingénieurs dans le choix des solutions techniques intéressant la correction, l'aménagement et l'entretien des cours d'eau, le Département de l'environnement et de l'aménagement du territoire organise un séminaire, le 13 octobre, à 14 heures, à Sierre, dans les locaux de l'Hôtel Terminus.

A l'occasion de ce séminaire, les conférenciers présenteront essentiellement des cas pratiques d'aménagements de cours d'eau et de méthodes douces d'endiguement.

Les conférenciers suivants seront appelés à s'exprimer:

- M. François Vauthy, adjoint auprès du Service de la protection de l'environnement;
- M. M. Bernard Lachat, biologiste-ingénieur;
- M. Danilo Zuffy, ingénieur forestier, chef de l'inspection des forêts du canton de Fribourg.

Le chef du Département de l'environnement et de l'aménagement du territoire:  
**Bernard Bornet**

### Publicité

## Un nouveau commerce à l'île Falcon



Le nouveau commerce de l'île Falcon.

SIERRE. - En fin de semaine s'est ouvert dans la zone industrielle de l'île Falcon un nouveau commerce.

Il s'agit de Juha-Therm, un centre d'outillage professionnel, ainsi que des chauffages, brûleurs, pompes, régulateurs, chaudières, etc. Une quincaillerie disposant des aciers, fers à béton, équipements de chantier, visserie et location de grues de chantier, etc., complète la halle. Durant trois jours ce commerce a ouvert ses portes au public sierrois qui a pu faire connaissance de l'éventail des produits proposés.

### haut-valais

## Ligne du Simplon

# Une lueur d'espoir

BRIGUE-DOMODOSSOLA. - Après la décision de la Suisse de relancer la ligne du Simplon avec la construction d'un tunnel de base au Lötschberg et la modernisation des installations, l'Italie devrait intégrer la voie ferrée qui passe sous le Monte Leone dans la priorité du plan des transports.

Cet optimisme voilé trouve une réponse dans les paroles du président de la province de Novare, M. Sergio Girolodi, qui, lors d'une récente séance à Stresa, a rencontré le nouveau ministre des Transports, M. Carlo Bernini.

A l'issue d'une conférence de presse tenue au siège de la communauté de la montagne de Domodossola, M. Girolodi a tracé un bilan des interventions de la province dans le domaine des transports et déclare que le ministre a confirmé que le problème du Simplon occupe une bonne position dans les choix du gouvernement.

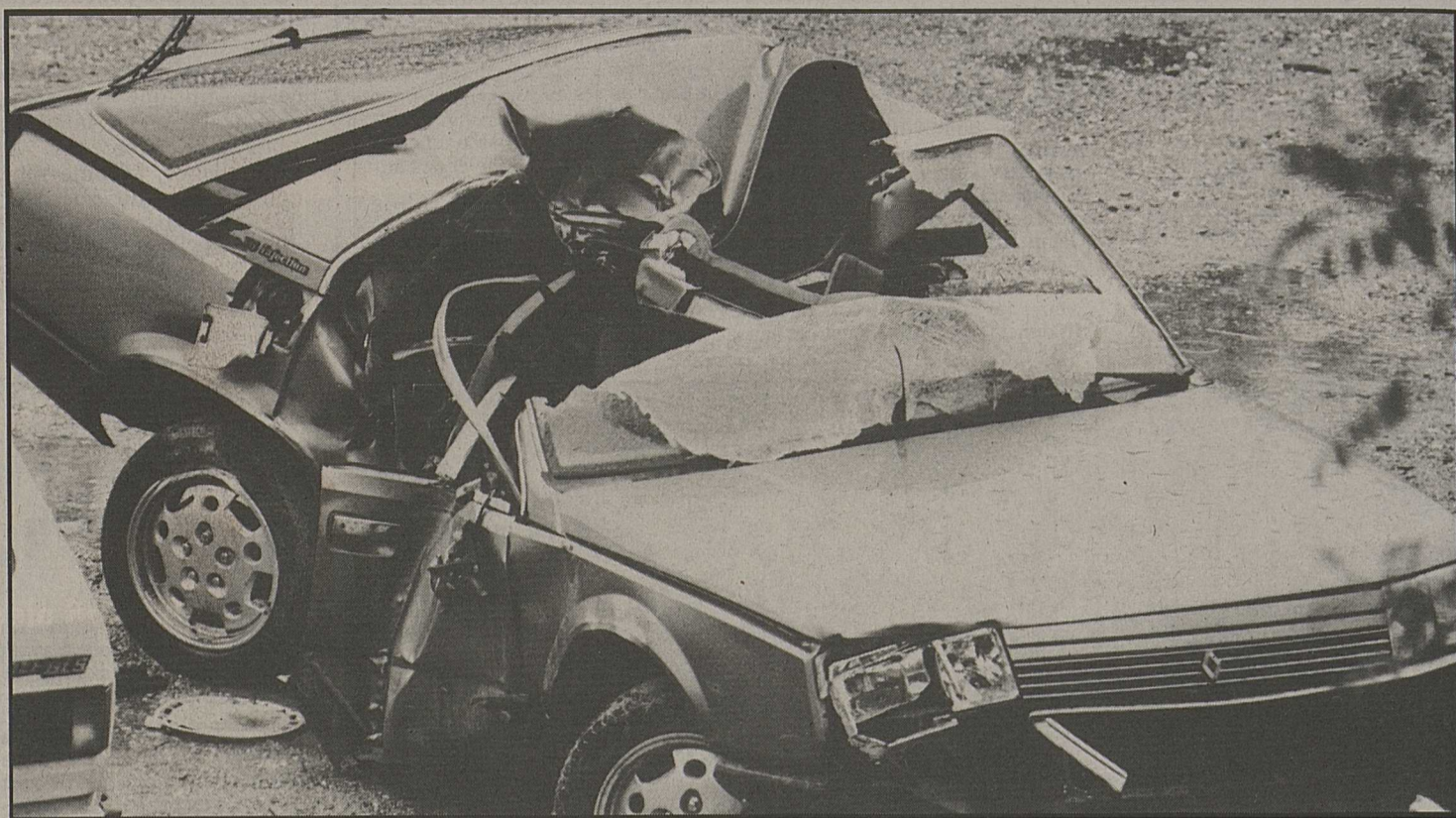
Maintenant, tout le monde espère que le Simplon soit indiqué dans le nouveau plan de restructuration des transports, qui devrait faire mention des passages à réaliser. A la lumière des déclarations du ministre, le Simplon, considéré dans une première phase comme le cendrillon des transports, peut aujourd'hui être retenu comme un passage d'immédiate réalisation. En somme, comparée à l'an der-

## Visite commentée au château de Villa

La commission des arts du château de Villa nous signale qu'une visite commentée de l'exposition «Du goût et des couleurs. Regard sur trente-sept ans d'expositions d'art au château de Villa (1953-1989)» aura lieu ce soir. La visite est gratuite et ouverte à tous. Elle sera commentée par M. Pascal Ruedin, commissaire de l'exposition. Rendez-vous à l'entrée du château de Villa à 19 heures.

## Violent choc en ville de Sierre

# Un mort et quatre blessés



Les restes de la voiture après le violent choc.

SIERRE (a). - Un grave accident de la circulation s'est produit en ville de Sierre, samedi vers 3 heures.

Une voiture conduite par M. Vitor Costa, âgé de 28 ans, d'origine portugaise, domicilié à Sion, qui avait à son bord quatre passagers, se dirigeait vers le centre de Sierre par la route du Simplon.

Arrivé à la hauteur du Café du Parc, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule, traversa la chaussée vers la gauche et

vint percuter un mur du terrain d'exposition du garage Durret. Lors du choc d'une rare violence, un candélabre des services industriels a été percuté, provoquant un court-circuit.

Du véhicule disloqué, les secouristes dégagèrent le corps du conducteur, M. Vitor Costa qui décéda lors de son transfert à l'hôpital ainsi que les quatre passagers grièvement blessés: MM. Paolo Costa, 23 ans, Juan Costa, 17 ans, Aguiar Martino, 28 ans, Dinis Amado, 27 ans, qui ont tous été hospitalisés.

## Les 90 ans de M<sup>me</sup> Yvonne Vocat-Tschopp

MIÈGE (a). - Une sympathique fête s'est déroulée dans le quartier de la Rotze, au-dessus de Miège. Les autorités communales présentaient samedi après-midi les vœux de la Municipalité à Mme Yvonne Vocat, née Tschopp.

Vigoureuse, enjouée et pétillante d'esprit, Mme Vocat s'est mariée à M. Cyprien Vocat en 1925. De cette union sont nés quatre garçons: Albert, Marcel, Michel et Rodolphe actuellement au Canada. Leur vie s'est déroulée autour des travaux de l'agriculture, du bétail et de la forêt et cela jusqu'en 1979, date à laquelle Mme Vocat perdit son mari.

Lors de son anniversaire, le président de la commune, M. Raoul Clavien et le curé de la paroisse,

l'abbé Zufferey ont traduit les hommages de la commune et de la paroisse. A noter l'esprit de recon-

naissance et de générosité de Mme Vocat qui a tenu à associer à son anniversaire son médecin de fa-

mille, le docteur André Fumeaux, sans qui elle ne saurait être encore là.



Mme Yvonne Vocat entourée des autorités.

## Cadeaux culinaires



La distribution de la marena.

SIERRE (a). - L'automne coïncide généralement avec une tradition bourgeoise très attendue. En effet, vendredi et samedi était la journée des cadeaux pour les bourgeois du Grand-Sierre. Chaque ménage recevait 20 kilos de pommes et 5 kilos d'oignons. La production de ces fruits et légumes a

été bonne cette année. Les bourgeois pourront s'offrir une bonne soupe à l'oignon suivie d'une tarte ou compote à la golden, le tout arrosé d'un verre d'eau-de-vie de poires williams dont la bouteille distribuée (seulement les années électorales) doit être à peine entamée.

### Colloque international à Turin

## « Les hommes et les Alpes »

BRIGUE (It). - «Les hommes et les Alpes»; voilà un thème qui, depuis toujours, fascine et suscite la curiosité, objet de recherche ou porteur privilégié de l'imaginaire collectif. C'est aussi le sujet qui sera traité au cours d'un colloque international qui se tiendra à Turin à la fin de cette semaine, organisé par l'assessorat à la culture de la région du Piémont, en vue d'une série de projets communs et notamment la proposition d'une grande exposition internationale sur les Alpes à réaliser à l'occasion

des voies de communications entre le nord et le sud de l'Europe. Au niveau des pressions, il reste certes encore beaucoup à faire, mais l'espoir d'une ligne internationale revalorisée n'est pas perdu pour autant.

Louis Tissonnier

des deux événements prochains qui vont focaliser l'attention sur les Alpes, occidentales en particulier: la mise en œuvre de l'acte unique européen et les Jeux olympiques d'hiver de 1992 en Savoie... La montagne, la communauté, la tradition, les images et représentations des Alpes constituent les points chauds de la rencontre. Plusieurs orateurs interviendront dont Mme Marie-Claude Morand, directrice des musées du Valais, pour traiter chacun d'un sujet bien précis.



**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**LA TERRASSE**  
CENTRE COMMERCIAL AU CŒUR DE SIERRE

Dans une situation privilégiée, en face de la gare, au centre de Sierre, nous louons pour le printemps 1989

**surfaces de bureaux**

dans un nouveau centre commercial et d'habitation avec un concept d'exploitation bien étudié de près de 1050 m<sup>2</sup> de surfaces de bureaux, et de plus possédant un parking à grande capacité.

Le principal locataire de bureaux est le Crédit Suisse avec 600 m<sup>2</sup>. La surface restante de 450 m<sup>2</sup> est appropriée à divers usages tels que:

**cabinet, agence, école, exposition, etc.**

Nous vous informerons avec plaisir et en détail des répartitions ainsi que des possibilités d'aménagement individuelles.

KLEINERT & IMMEUBLES COMMERCIAUX SA  
3011 BERNE BUBENBERGPLATZ 8 TÉLÉPHONE 031 21 81 11

A vendre à  
**Châteaufort**  
**appartement**  
**4½ pièces**  
environ 110 m<sup>2</sup>,  
avec cave et place  
de parc.  
Mise de fonds:  
Fr. 26 500.-  
Loyer mensuel:  
Fr. 850.-  
Renseignements et  
visites: Agence  
immobilière  
**Gabriel Evéquoz,**  
**Monthey**  
Tél. (025) 71 64 20.  
036-549273

Cherche à acheter à  
**Arbaz, Savièse ou**  
**Nendaz**

**chalet bien**  
**situé**

évent. à rénover, ou  
**terrain**  
**à construire**  
**pour chalet**

Faire offres sous  
chiffre V 36-  
082059, Publicitas,  
1951 Sion.  
036-082059

**Sion**

A louer  
**joli 4½**  
**pièces**  
**Fr. 1020.-**  
+ charges.  
Rens. + visites:  
(026) 22 63 21.  
036-549115

**Martigny, à louer**

**joli garage**

bien situé, près des  
écoles  
communales.

Tél. (026) 22 64 03.

036-401174

Cherche à louer à  
l'année aux Collons

**local**  
**commercial**

**40 à 60 m<sup>2</sup>**  
avec vitrines.

Ecrire sous chiffre  
R 36-305030, Publi-  
citas, 1951 Sion.  
036-305030

**MIGROS**

**DU 2 AU 14 OCTOBRE 1989**

**L'UNIVERS DU CUIR**

**Grand choix de vestes, jupes, pantalons et accessoires, A PRIX MIGROS**

CENTRE COMMERCIAL METROPOLE SION | CENTRE COMMERCIAL DU MANOIR MARTIGNY | CENTRE COMMERCIAL LA VERRERIE MONTHEY

De particulier  
A vendre, région  
Binil/Savièse  
**magnifique**  
**chalet**

Ecrire sous chiffre  
T 36-549721, Publi-  
citas, 1951 Sion.  
036-549721

A louer à Saxon

**grand appartement**  
**4½ pièces**

2 salles d'eau, balcon, cave, libre tout  
de suite ou date à convenir.

Tél. (025) 71 29 10.

A louer à Conthey

**grand appartement neuf**  
**4½ pièces**

2 salles d'eau, balcon, cave. Dispo-  
nible dès le 1er novembre.

Tél. (027) 36 30 13 heures de bureau.

**VOUVRY**  
A seulement  
20 minutes  
de la Riviera  
Très jolie  
**villa individuelle de 5 pièces**  
entièrement excavée, avec garage.  
Construction récente.  
Vue dégagée sur la plaine et  
jusqu'à Montreux.  
Terrain de 975 m<sup>2</sup>.  
Prix de vente: Fr. 590 000.-.

**ADIM sa**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
021/944 62 62  
Rue du Château 1 1814 La Tour-de-Peilz

**SVR**  
A vendre à 20 min de  
Montreux **AU BOUVERET**  
**villa cossee**  
**avec piscine**  
de 6½ pièces, 200 m<sup>2</sup> habita-  
bles. Grand living avec cachet,  
cuisine superbement équipée,  
garage et places de parc.  
Parcelle de 1287 m<sup>2</sup>.  
**PRIX EN RAPPORT**  
**AVEC L'OBJET**  
3080/jp  
Régie Muller-Veillard S.A.  
Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX  
Tél. 021/963 61 61

A vendre  
**joli 3½-pièces**  
neuf. Zone calme et ensoleillée.  
Prix à convenir. Subvention fédérale  
possible.  
Tél. (027) 22 63 73.

**JB**  
JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.  
A louer à **Bex** tout de suite ou pour  
une date à convenir dans quartier  
calme et entouré de verdure, avec  
place de jeux pour enfant,  
**MAGNIFIQUES APPARTEMENTS**  
**DE 4½ PIÈCES**  
dans les combles, mansardés.  
Avec cuisine habitable entièrement  
agencée, salle de bains-W.-C. et  
W.-C. séparés.  
Loyer mensuel: Fr. 1000.-, (charges  
en sus).  
Places de parc à disposition.  
RUE IGOR-STRAVINSKY 4  
1820 MONTREUX  
TÉLÉPHONE (021) 963 87 71  
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

**DUC-SARRASIN & CIE SA**  
**MARTIGNY**  
A vendre 4½-pièces  
avec cave, galéas, place parc  
étage - rez supérieur.  
Prix de vente:  
Fr. 216 000.-.  
Renseignements et visites:  
(026) 22 63 21.

**FIDUCIAIRE**  
**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
MARTIGNY - (026) 22 63 21

**APPLAUSE.**



*DAIHATSU passe la vitesse  
supérieure avec la toute nouvelle  
APPLAUSE.*

*CX performant, lignes élégantes,  
 finition raffinée, technologie  
 irréprochable, toutes les qualités  
 légendaires de DAIHATSU sont ici  
 appliquées pour faire de la nouvelle  
 APPLAUSE un succès.*

**Moteur 1600cc**  
**105CV**  
**16 soupapes**  
**Injection**  
**ABS**

**/Leasing-Daihatsu**  
Importateur pour la Suisse  
REVERBERI SA - 1964 CONTHEY  
Tél. 027/364121

L'Applause, une voiture facile à conduire grâce à sa servo-  
direction et sa boîte automatique.  
En plus sa carrosserie est en tôle galvanisée, son coffre  
«Hatchback» spacieux et son intérieur confortable.  
Tout ceci dès Fr. 19590.- seulement.

**Venez! Essayez-la!**

**DAIHATSU**  
**TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE**

**Ayent:** Garage Blanc, ☎ (027) 38 37 47. **Chamoson:** Garage de la Fontaine, ☎ (027) 86 31 41. **Leytron:** Garage Besse Frères, ☎ (027) 86 12 51. **MARTIGNY:** CARROSSERIE LUSO-VAL, ☎ (026) 22 86 86. **MONTHEY:** GARAGE DE L'ÉTOILE, ☎ (025) 71 23 63. **Saint-Léonard:** Garage Stop, ☎ (027) 31 22 80. **Saxon:** Garage du Casino, ☎ (026) 44 12 52. **Sembrancher:** Auto-électricité Fellay, ☎ (026) 85 12 17. **SIERRE:** GARAGE ATLANTIC, ☎ (027) 55 87 27. **SION:** GARAGE SPORTING, ☎ (027) 23 39 77. **SION:** GARAGE VULTAGIO FRÈRES, ☎ (027) 22 39 24.



**S'ouvrent actuellement à Sion**

- Dactylo sur PC**  
jeudi 19 h dès fin octobre  
10 x 2 h Fr. 290.-
- Correspondance commerciale française**  
mercredi 18 octobre à 20 h  
1 1/2 h par semaine Fr. 68.- par mois
- Dactylo pour débutants**  
mercredi 18 octobre à 18 h 30  
1 1/2 h par semaine Fr. 68.- par mois
- Entraînement de la mémoire**  
lundi 9 octobre à 16 h 30  
10 x 1 1/2 h Fr. 145.-
- Homéopathie**  
jeudi 19 octobre à 18 h  
10 x 1 1/2 h Fr. 160.-
- Psychologie pratique**  
jeudi 19 octobre à 20 h  
8 x 1 1/2 h Fr. 125.-
- Graphologie**  
mardi 17 octobre à 18 h 30  
1 1/2 h par semaine Fr. 64.- par mois
- Sophrologie**  
lundi 6 novembre à 14 h  
6 x 1 1/2 h Fr. 125.-
- Bien-être par le massage**  
mercredi 18 octobre à 20 h 15  
8 x 1 1/2 h Fr. 135.-
- Fat-burn**  
les mercredis soir à 20 h 30  
45 mn par semaine Fr. 46.- par mois
- Si on chantait...**  
lundi 23 octobre à 18 h 15  
1 1/2 h par semaine Fr. 75.- par mois
- Jazz-ballet pour enfants**  
mercredi 25 octobre à 17 h  
1 h par semaine Fr. 46.- par mois
- Macramé**  
jeudi 19 octobre à 14 h  
2 h par semaine Fr. 66.- par mois
- Peinture paysanne**  
mercredi 14 h dès fin octobre  
2 h par semaine Fr. 66.- par mois
- Mieux réussir ses photos (cours de base)**  
jeudi 19 octobre à 20 h  
8 x 2 h (dont 2 leçons en extérieur) Fr. 125.-
- Tissage**  
mardi 24 octobre à 9 h  
2 h par semaine Fr. 66.- par mois
- Sculpture sur bois**  
jeudi 2 novembre à 20 h  
2 h par semaine Fr. 66.- par mois
- Renseignez-vous et inscrivez-vous dès maintenant!**  
Place de la Gare, Sion  
Tél. (027) 22 13 81 (jusqu'à 22 h)

**école-club migros**

**Crédit express**

Prêt comptant argent liquide leasing.

Michel Baillifard, Gottsfrey, 1907 Saxon. Tél. (026) 44 34 20.

036-401166

**A louer à Sion**

près du conservatoire


**place de parc**

dans parking souterrain.

Tél. (027) 22 36 28, heures de bureau.

036-301940

**VÉHICULES AUTOMOBILES**



**Test gratuit!**  
Nous vérifions si votre batterie actuelle est en état de supporter l'hiver!

**Même quand il gèle, la nouvelle batterie Bosch surpuissante démarre au quart de tour!**

Une innovation technique décisive: puissance de démarrage supérieure pendant toute la vie de la batterie.  
**Votre spécialiste en batteries:**

**GUEX** **BOSCH SERVICE**  
MARTIGNY  
22 20 06

**NIVA 4x4**



DÈS **16'950.-**  
5 vitesses - Démultiplication: 10 vitesses avant + 2 arrière  
Poids remorquable: 1500 kg.  
Aussien versions 30 + 40 km/h

Contactez votre agent **LADA**  
VALAIS: Sion, Garage ARC, Gaudin & Savioz, 027/22 33 31 - Sierre, Garage Victor de Guglielmo, 027/55 08 86 - Martigny, Garage de la Croisée, Witschard Yvon, 026/22 52 60.

**Une bonne OCCASION s'achète au Garage JAN SA VEVEY**  
tél. 021.921 02 31

- VW Golf L** 1984, Fr. 8000.-  
**BMW 528i** 1983, Fr. 14 000.-  
**Peugeot 205 GT** 1983, Fr. 9500.-  
**Peugeot 205 XT** 1985, Fr. 7800.-  
**Land Rover 88** série 3, 1978, Fr. 6800.-  
**Land Rover 88** Fr. 3500.-  
**Ford Sierra 2,0i** 1988, Fr. 18 000.-  
**Volvo 240 DL** break, 1985, Fr. 12 000.-  
**Renault 25** 1984, Fr. 13 000.-  
Voitures expertisées. A. et R. Savioz, Bourgeoisie 17, Sion. Tél. (027) 22 57 16. 036-549540

**SUD AUTOMOBILE SA**  
Route du Simplon 100  
**1870 MONTHÉY**  
Tél. (025) 71 96 41

**Audi 100 CD**  
1986, Fr. 17 900.-  
Tél. (037) 62 11 41.  
17-506587

**Vos annonces**

**027 21 21 11**

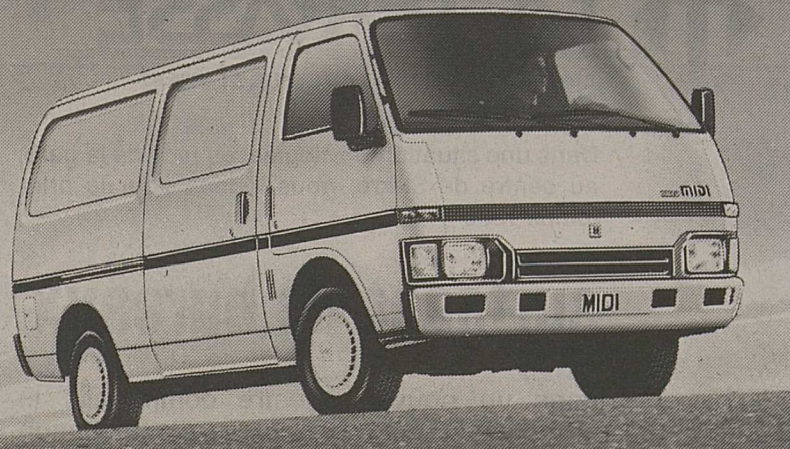
La ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer.  
Pensez à nous!  
CCP 19 - 340-2 SION

**Le réseau NATEL C est en service**  
**Partez aujourd'hui avec votre NATEL C**  
dès **Fr. 39.-** par mois

Appelez sans hésiter notre conseiller au  
077/21 83 73  
077/28 21 21

Appareils livrables immédiatement

**En service 24 heures sur 24: le nouvel ISUZU MIDI.**



L'utilitaire taillé sur mesure pour faire face à chaque situation.  
Fourgon, Combi ou Wagon. Propulsion classique ou 4 roues motrices. L'utilitaire par excellence.

**ISUZU GM**

**Stéphane Revaz**  
Sion  
Tél. (027) 22 81 41

Garage de l'Ouest  
SOUS-DISTRIBUTEURS:  
Garage Atlas, Sierre (027) 55 87 01  
Garage Laurent Tschopp, Chippis (027) 55 12 99

**MATT'OIL RECUP**



**024-218750**

**Terre des hommes**

**VALAIS**  
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

**RUBATEL TELECOMMUNICATION**

**NATEL C**  
des **2980.-** complet leasing 65.-/mois



Av. Tourbillon 26  
1950 SION  
027 / 23 41 23

**GRANDE VENTE AUX ENCHÈRES**

**Jeudi 12 octobre 1989**  
de 9 h à 11 h 30 et dès 14 heures (visite dès 8 heures)  
**à VEVEY**

**Casino du Rivage**, salle des Vignerons, premier étage

Le soussigné vendra, pour cause de succession et de tiers, les articles suivants:

**Meubles d'époque et anciens**  
1 commode bernoise galbée marquetée, 1 buffet français sculpté XVIIIe, 2 bahuts anciens XVIIIe, 1 paire de fauteuils Ls XVI médaillon, 2 paires de chevets Ls XV, XIXe marquetés, 2 bibliothèques vitrées Anglaise et 1900, 1 canapé Napoléon III, 2 fauteuils Ls XIII, 1 table à jeu Directoire, 1 commode Ls XV peinte, 1 petite armoire Ls XIII, 1 table Ls XVI bois doré et marbre, 1 bibliothèque Ls XVI, 1 travailleuse Ls XIII, 2 tables rondes Ls-Philippe, 3 tables à rallonges rustiques, 1 armoire Napoléon III, 2 semaineurs, 3 tables gigognes, 3 petites tables Anglaises, 2 chevets Ls XV et Ls XVI, 1 bureau dos d'âne Ls XV de dame, 1 salon Ls XIII 4 pièces, 1 fauteuil Voltaire, 1 lot de chaises anciennes, 1 salon bleu 3 pièces, 1 lit français, etc.

**22 tapis d'Orient anciens - Argenterie, cristallerie Tableaux - Bibelots - Morbier et divers**  
1 morbier valaisan, 1 lot d'argenterie, service de table, pièces de formes, chandeliers 0,800, 1 lot de chinoiserie XIXe, faïence, porcelaine, verres et carafes en cristal, 1 déjeuner et 1 dîner Anglais, service de toilette, miroirs dorés Ls XVI, lustrerie cristal et bronze, 3 lampadaires, lampes de chevet très belles, 1 lot de bibelots, collection de livres anciens, 4 miniatures, tableaux à l'huile XIXe et XXe, 2 TV en couleurs, 1 chaîne stéréo, 1 Revox compact Disc Player, 1 lot de nappes et dentelles, 1 petite machine à laver de linge, 1 grand lot de rideaux et baldaquin, etc.

**Voiture de collection**  
1 voiture FORD A cabriolet, 1929, bleu et noir, état de concours, expertisée.

Transporteur à disposition.  
Chargé de vente:  
**GÉRALD JOTTERAND**  
commissaire-priseur  
**1814 La Tour-de-Peilz**  
☎ (021) 944 27 19 - 921 22 12 ou (025) 26 41 21

Conditions de vente: adjudication à tout prix, sauf quelques articles à prix minima, échute 2%.  
Vente sans garantie.

**La banque du prêt personnel: 11 1/2% tout compris**

**Exemples de prêt personnel BCC**

Montant	12 mensualités	24 mensualités	36 mensualités	48 mensualités
10'000.-	885.20	466.60	327.-	257.20
20'000.-	1770.50	933.20	654.10	514.50
30'000.-	2655.70	1399.70	981.10	771.70

**Demande de prêt**

Pour fr. \_\_\_\_\_ Mensualité à fr. \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénoms: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ Nationalité: \_\_\_\_\_ Lieu d'origine: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_ Même emploi depuis: \_\_\_\_\_

Etat civil: \_\_\_\_\_ Nombre d'enfants mineurs: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_ Même adresse depuis: \_\_\_\_\_

Adresse précédente: \_\_\_\_\_

Loyer mensuel: \_\_\_\_\_ Revenus mensuels: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme  
1951 Sion, place du Midi 46 Tél. (027) 22 65 13  
1401 Yverdon, rue du Lac 35 Tél. (024) 21 51 88  
1800 Vevey, av. Général-Guisan 15 Tél. (021) 20 65 41  
1003 Lausanne, rue Saint-Laurent 21 Tél. (021) 20 65 41  
1003 Lausanne, 21, rue St-Laurent, tél. 021 20 65 41





Le marché de Meretz à Naters

# Un point de rencontre



Le marché de Meretz sous le signe de l'échange.

NATERS (and). — Malgré les rafales de foehn, le marché annuel de Naters a attiré les foules. Les fromages frais des alpes se sont bien vendus, les habits chauds pour l'hiver ont trouvé force preneurs. Chaque année de nouveaux exposants viennent élargir l'offre. Les antiquaires ont fait leur apparition.

Les épileptiques informent

Le marché de Saint-Meretz a été choisi par un groupe d'entraide destiné aux malades frappés par l'épilepsie pour une campagne d'information. C'est la première fois que ce groupe constitué en 1986 s'est présenté par

un stand à un public plus large. Il entend démystifier cette maladie qui est trop souvent encore entourée de préjugés. Par des rencontres mensuelles, des travaux de bricolage, des échanges d'expérience et de conférences ce groupe entend être au service des épileptiques du Haut-Valais, dont le nombre est estimé à 250.

Entièrement privé et axé sur l'entraide mutuelle, il fonctionne à l'image des groupes existants en Suisse alémanique, groupes permettant de lutter contre la marginalisation volontaire et involontaire d'une catégorie sociale.

Domodossola Valaisans à l'honneur au «marathon» folklorique

(It). — Plus de 10000 personnes ont assisté au «marathon» folklorique, mis sur pied à Domodossola en vue de relancer le tourisme de la vallée. Le folklore helvétique y était représenté par divers groupes de Naters, les fifres et tambours notamment, qui ont suscité l'admiration de l'assistance, tant par la bonne exécution de leurs productions que par la beauté de leurs costumes.

Ossola Une chasse courte mais bonne

(It). — D'entente avec les nemrods concernés, les responsables du service de la chasse avaient décidé de limiter à 200 le nombre de chamois à abattre au cours de cette présente saison. Or, après deux jours d'activité, le compte y était. Ce qui fait que les disciples de saint Hubert de l'Ossola en viennent à envier leur collègues valaisans, certes plus gâtés qu'eux dans ce domaine.

## Entrée en service du régiment d'infanterie de montagne 7

Aujourd'hui, le régiment d'infanterie de montagne 7 entre en service dans les environs de Fribourg, pour accomplir son cours de répétition annuel. Le régiment est commandé cette année pour la dernière fois par le colonel Charles Grandjean de Bulle.

Après un exercice de mobilisation, les bataillons se déplacent sur leurs stationnements de cours de répétition dans le Haut-Valais. Le régiment, diminué du bataillon de fusiliers de montagne 16 qui a déjà fait service en mars dernier, est renforcé cette année par le groupe de canons lourds 51 commandé par le capitaine EMG Fontanet de Genève. Le bataillon de fusiliers de montagne 14 commandé par le major EMG Jean-Denis Geinoz accomplira son service d'instruction dans le Saastal. Le bataillon de fusiliers de montagne 15 conduit pour la première fois par le capitaine EMG Daniel Papaux découvrira la vallée de Goms alors que le groupe de ca-

nons lourds 51 se trouvera dans le val d'Anniviers. L'état major de régiment s'installera à Viège et le bataillon d'infanterie avec à sa tête le major Gérard Barras effectuera son service dans la vallée du Rhône entre Sierre et Brigue.

L'instruction durant ce cours visera essentiellement à maîtriser la défense contre avions, à développer les facultés d'adaptation et de réaction en cas de mobilisation ainsi qu'à augmenter l'efficacité dans les tirs de combat.

Des exercices de mobilité à l'échelon bataillon, des exercices de combat artillerie-infanterie et des exercices d'état-major ponctueront le déroulement de ce service. De plus, le régiment recevra le 16 octobre la visite des autorités cantonales fribourgeoises, de la presse et d'une classe du Collège du Sud de Bulle. Quant aux travaux de démobilitation, ils auront lieu dans la région de Fribourg et pour l'artillerie dans le Bas-Valais.

La première neige dans les villages

# Furka et Nufenen fermés

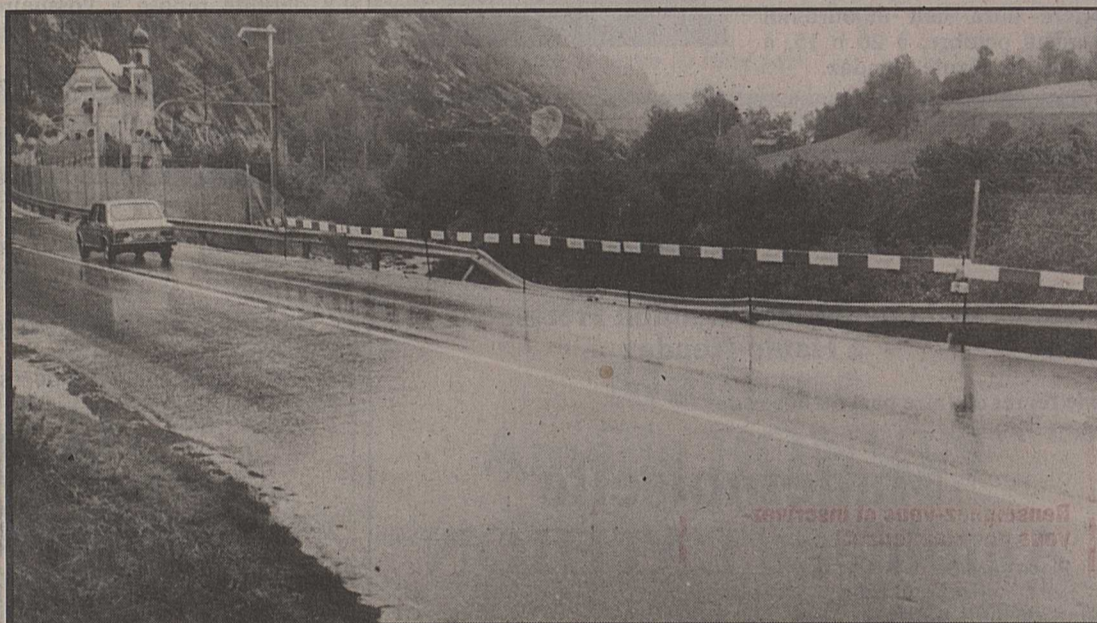


Ambiance hivernale à l'entrée de la vallée de Conches.

MÜHLEBACH (and). — Après le foehn de samedi, la neige est arrivée jusqu'à 1200 mètres d'altitude. Les météorologues l'avaient prédit. La police a mis en garde les automobilistes qui doivent se rendre au-dessus de 1500 mètres dans les vallées latérales. Mais la couche de neige a rarement atteint plus de 10 centimètres dans les villages. Les cols, par contre, ont dû être fermés à la circulation, le Nufenen samedi soir déjà et, dimanche matin, c'était au tour de la route de la Furka. Cela jusqu'à nouvel avis.

Accident mortel à Bitsch

# Une voiture en chute libre



Les protections traversées par le véhicule accidenté.

BITSCH (and). — Samedi matin, peu après minuit, deux Yougoslaves domiciliés à Brigue ont trouvé la mort sur la route cantonale à quelques kilomètres à l'est de Naters.

Il s'agit de Susuri Rezmi né en 1960 et de Vezaj Milon, né en 1967. Dans un virage à gauche, leur vé-

hicule a heurté de plein fouet les glissières de sécurité et les grillages de protection de la voie de chemin de fer parallèle à la route. La voiture a en outre arraché les fils électriques du chemin de fer et a fini sa chute près du lit du Rhône. Les deux occupants ont été tués sur le coup.

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Ardon studio meublé

Place de parc, pelouse, terrasse, lieu tranquille. Libre dès le 1.1.1989. Fr. 600.- charges comprises. Tél. (027) 86 55 91, le soir. 036-304999

A vendre à Glarey-Sierre villa 6 pièces

Très bonne situation, prix de vente. Fr. 680 000.-. Renseignements au: (027) 55 44 82 (de 14 à 18 heures). 036-436350

A vendre au nord de la ville de Sion, appartement 4½ pièces

133 m². Fr. 460 000.-. Place de parc ou garage à disposition. Tél. (027) 22 73 86. 036-305025

Basse-Nendaz A louer appartement meublé 5 pièces

Libre dès novembre 1989. Ecrire sous chiffre P 36-436390, Publicitas, 3960 Sierre. 036-436390

Saint-Maurice attique 180 m²

Fr. 450 000.-. Saxon studio Fr. 80 000.-. Tél. (026) 443 420. 036-401177

URGENT! Cherche à Vétroz appartement 2½ à 4 pièces

Tél. (027) 36 29 40, heures des repas. 036-084388

A louer à Martigny-Bourg appartement de 3 pièces

partiellement rénové. Loyer: Fr. 900.-, charges comprises. Réduction possible en compensation de travaux de conciergerie.

bernard roduit gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION TEL.027/ 22 34 64 - 22 90 02

Affaire exceptionnelle Saint-Gingolph (Suisse) A vendre belle propriété

les pieds dans l'eau, comprenant: maison de 9 pièces + un mazot. Fr. 650 000.-. Tél. (026) 31 15 16. 036-084320

Vos annonces : 027/ 21 21 11

On cherche à acheter région Châteauneuf ou Vétroz terrains

pour immeuble ou villa. Faire offre écrite détaillée à case postale 2106, 1950 Sion 2 Nord. 036-301951

Sion, rue du Mont, quartier très calme 4½-pièces

traversant, remis à neuf, salle de bain et cuisine neuves, grand frigo, lave-vaisselle, balcon, prises tél. et TV., Fr. 1280.- + ch. Libre 1er novembre. Tél. (027) 23 25 70 ou (027) 86 65 26. 036-549488

Vous aimez la tranquillité. Alors ce chalet

vous conviendra parfaitement. Fr. 198 000.-. Tél. (026) 443 420. 036-401173

URGENT! Cherche à louer à l'année à Ravoire

petit chalet ou appartement même sans confort. Tél. (026) 22 11 60 ou 22 75 51. 036-401194

Sion, rue du Mont, pour 1 ou 2 pers. super studio

très bien meublé, cuisine agencée, lave-vaisselle, poutres apparentes, prises tél. et TV., pelouse-terrasse, Fr. 980.- net. Libre tout de suite. Tél. (027) 23 25 70 ou (027) 86 65 26. 036-549489

A vendre à Noës appartement 3½ pièces

Prix à discuter. Tél. (027) 55 64 82, dès 19 heures.

Ardon villa individuelle

Tél. (026) 443 420.

A louer à Riddes appartement 2 pièces

avec garage chauffé. Tél. (026) 86 22 95.

Vous avez besoin d'un travail motivant? Vous êtes débrouillard! Alors, vous êtes

l'aide de chantier que nous engageons. Très bon salaire. Suisse ou permis C.

☎ (026) 22 98 28 36-549696

Constructions métalliques René Rebord à Sion cherche

serruriers constructeurs

qualifiés. Entrée tout de suite ou janvier à convenir. 036-084121

Publicitas 027/21 21 11

Immo-Info S.A., Régie immobilière cherche pour un immeuble à Sion

concierge

emploi à mi-temps. Suisse ou permis C. Faire offres écrites à case postale 351, 1951 Sion.

Pharmacie Follonier Genève

cherche aide en pharmacie diplômée pour compléter son équipe. Logement à disposition. Contacter le (022) 41 16 80.

Office des faillites de Lausanne

### Appel d'offres

Appareils ménagers et divers

L'Office des faillites de Lausanne recevrait des offres pour la reprise en bloc ou par lots des actifs de la société ALGOR S.A., siège: avenue Mon-repos 24, à Lausanne, locaux commerciaux: avenue de France 36, à Lausanne, à savoir:

- appareils de cuisine (la plupart à encastrer): machines à laver le linge et la vaisselle, machines à café, fers à repasser, fours, fours à micro-ondes, cuisinières traditionnelles et vitrocéramiques, réfrigérateurs, congélateurs, etc.
- un stock de pièces détachées (Fr. 115 000.- au prix de vente catalogue)
- les droits découlant de la marque ALGOR.

Remarque: possibilité de reprise des locaux avenue de France 36, Lausanne.

L'inventaire est à disposition à l'office où il peut être consulté, place de la Gare 10 (2e étage), à Lausanne.

Délai pour la remise des offres: 18 octobre 1989.

Renseignements et visites sur rendez-vous: tél. (021) 23 16 17.

22-640626

CONCERT ★ CONCERT ★ CONCERT

Vendredi 13 octobre 1989 - Lausanne  
Halle des fêtes de Beaulieu 20 h

★ MYLÈNE FARMER ★

Samedi 28 octobre

★ FRANCIS CABREL ★

Inscriptions par tél.: (027) 58 21 51.

Renseignements: (027) 58 21 51.

Programme: 17 h 30 Sierre CFF  
17 h 50 Sion CFF  
Prix: Fr. 60.- entrée + car

De votre domicile à la porte de votre concert

R. Ballestraz + Fils

Tél. (027) 58 21 51

CONCERT ★ CONCERT ★ CONCERT





Son compagnon:  
Riquet BOURBAN, à Haute-Nendaz;

Ses parents:  
André et Bernadette LATHION-FOURNIER, à Haute-Nendaz;

Ses frères:  
Jean-Marc LATHION, à Haute-Nendaz;  
Maurice et Marie LATHION-ARNOLD et leurs enfants Frédéric et Christian, à Haute-Nendaz;  
Roger et Isabelle LATHION-RODUIT et leur fils Jérôme, à Haute-Nendaz;

Ses parrain et marraines;

ainsi que les familles Marcel BOURBAN-DÉLÈZE, Marius LATHION-VOUILLAMOZ et de feu Denis FOURNIER-LOYE, parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Mademoiselle Antoinette LATHION

Nénette

enlevée bien trop brusquement à leur tendre affection le dimanche 8 octobre 1989, dans sa 37<sup>e</sup> année.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Haute-Nendaz le mardi 10 octobre 1989, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle Saint-Michel et une veillée de prière aura lieu aujourd'hui lundi 9 octobre, à 20 h 15, à l'église de Haute-Nendaz.



Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le personnel  
de la menuiserie Lathion Frères,  
à Haute-Nendaz**

a le regret de faire part du décès de

## Mademoiselle Antoinette LATHION

sœur de leurs patrons.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ses parents, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:  
Monsieur et Madame Armando et Theresa DA LUZ COSTA, à Parades da Beira (Portugal);  
Madame et Monsieur Elena et Gile SUERO, à Lisbonne;  
Madame et Monsieur Christina et Henrique AMADO, à Parades da Beira;  
Monsieur et Madame Paulo et Gloria COSTA, à Parades da Beira;  
Madame et Monsieur Fernanda et Carlo COSTA-MENONI, à Sierre;  
Monsieur Juan COSTA, à Parades da Beira;  
Mademoiselle Lucia COSTA, à Parades da Beira;  
Mademoiselle Theresa COSTA, à Parades da Beira;

Son amie:  
Mademoiselle Isabelle POTT, à Sion;

Sa grand-maman:  
Madame Laura COSTA, Parades da Beira;

Ses cousins:  
Monsieur et Madame Antonio et Thérèse COSTA, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies au Portugal et en Suisse, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Vitor COSTA

survenu accidentellement à Sierre le samedi 7 octobre 1989 à l'âge de 27 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à la chapelle Notre-Dame-des-Marais à Sierre le mardi 10 octobre 1989, à 19 h 30.

L'inhumation aura lieu à Parades da Baira.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 10 octobre 1989, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Frédéric RICKLI-BESSE, à Genève;  
Monsieur Christian RICKLI et sa fille Sonia, à Genève;  
Mademoiselle Françoise RICKLI, à Genève;  
Madame veuve Ida MAY-BESSE, ses enfants et petits-enfants, à Sarreyer;

Monsieur Marius BESSE, à Sarreyer;  
Mademoiselle Thérèse BESSE, à Sarreyer;  
La famille de feu Maurice BESSE;  
La famille de feu François-Henri MAY;  
Madame veuve Augusta BESSE, ses enfants et petits-enfants;  
La famille de feu Maurice MAY d'Auguste;  
Madame veuve Marie-Louise MARET et ses enfants;

Les familles parentes et alliées BESSE, MARET, JACQUIER, MAY, MICHELLOD, RIBORDY, TERRETTAZ;

ainsi que ses amies:  
Madame veuve Céline BESSE;  
Madame Thérèse PELLISSIER;  
Mesdemoiselles Noélie et Agnès MAY;  
Mademoiselle GARD, sa compagne de chambre à la Providence,

ont la très grande douleur de faire part du décès de

## Mademoiselle Denyse BESSE

leur très chère sœur, belle-sœur, tante et marraine, cousine et amie, survenu dans sa 74<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La défunte était tertiaire de saint François et membre de l'Alliance.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale du Châble le mardi 10 octobre 1989, à 10 heures.

La défunte repose à l'ossuaire du Châble où la famille sera présente aujourd'hui lundi 9 octobre, de 19 à 20 heures.

Priez pour elle!

Cet avis tient lieu de faire-part.



**La Caisse Raiffeisen de Vollèges**

a le regret de faire part du décès de

## Madame Yvonne BONVIN- BABECKI

belle-mère de M. Jean-Marie Abbet, membre du conseil de surveillance.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Après une longue maladie vécue dans la sérénité et la confiance

## Mademoiselle Catherine NEUROHR

est entrée dans la plénitude de l'amour du Père le 8 octobre 1989, dans sa 92<sup>e</sup> année.

Font part de leur peine et de leur espérance dans la foi:

Famille feu Jean-Marie BALLESTRAZ-NEUROHR, à Grône;  
Famille feu Aristide THÉODOLOZ-NEUROHR, à Grône;  
Famille feu Alfred BALLESTRAZ-NEUROHR, à Grône;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à Grône, le mardi 10 octobre 1989, à 15 h 30.

La défunte repose à la chapelle ardente de Grône où la famille sera présente aujourd'hui lundi 9 octobre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel  
de la maison Geneux & Dancet S.A., à Sion**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Vitor COSTA

leur fidèle collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

*Il n'est rien si puissant que l'amour et la mort,  
La mort détruit les corps, l'amour détruit les âmes;  
Mais encore l'amour me semble le plus fort:  
Car la vie et la mort reposent sous ses flammes.*

Son époux:  
Edouard BONVIN, à Flanthey;

Sa maman:  
Marie BABECKI, à Lens;

Ses enfants:  
Vincent et Marie-Thérèse BONVIN-RIEBEN et leurs enfants, à Genève;  
Jeanine et Jean-Marie ABBET-BONVIN et leurs enfants, à Vollèges;  
Gertrude et Marcel SIGGEN-BONVIN et leurs enfants, à Noës;  
Marcel et Josiane BONVIN-NANCHEN et leurs enfants, à Flanthey;  
Philippe et Yolande BONVIN-EMERY et leurs enfants, à Flanthey;  
Alain et Henriette BONVIN-BARMAN et leurs enfants, à Sion;  
Angélique et Patrick, LAMON-BONVIN et leurs enfants, à Flanthey;

ainsi que son frère et ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Yvonne BONVIN- BABECKI

enlevée à leur tendre affection dans sa 61<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise, après une longue et pénible maladie supportée avec courage.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Lens, aujourd'hui lundi 9 octobre 1989, à 16 heures.



Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel  
de l'entreprise Thermair S.A., à Sion**

ont le profond regret de faire part du décès de

## Madame Yvonne BONVIN

maman de leur fidèle et dévoué collaborateur Marcel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel  
de l'entreprise de menuiserie  
Charles Besse à Lens**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Yvonne BONVIN

maman de Philippe, leur estimé collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Décès de Monsieur Maurice BENDER-DEVENOGE**

**RECTIFICATIF**

Font également part de leur peine:  
Madame Hélène RODUIT-BENDER, ses enfants et petits-enfants, à Fully et Genève.



**La classe 1915 de Bagnes**

a le regret de faire part du décès de

**Mademoiselle  
Denyse BESSE**  
de Sarreyer

sa chère contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Fraternité  
de Saint-François**

a le regret de faire part du décès de

**Mademoiselle  
Denyse BESSE**

son membre dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.





Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon.

Son époux:  
René LUYET, à Savièse;

Ses enfants et petits-enfants:  
Rose et Henri DUMOULIN-LUYET, leurs enfants: Michèle,  
Eddy et Anne, à Savièse;  
Pierre-Albert et Marily LUYET-BERCLAZ, leurs enfants:  
Jacques, Laurence et Pierre-Philippe, à Savièse;  
Marie-Hélène et Gérard DEBONS-LUYET, leurs enfants: Sylvie,  
Jérôme et Lise, à Savièse;  
Denise LUYET, en Colombie;  
Monique et Hans-Martin SPILKER-LUYET, leurs enfants:  
Bettina, Gregor et Claire-Marguerite, à Grenoble;  
Anna LUYET, à Savièse;

Ses sœurs et son frère, ses belles-sœurs, et beaux-frères, ses  
neveux et nièces:  
Louise et Germain-Alexis LUYET-VARONE et leur famille;  
Hélène et Candide JEAN-VARONE et leur famille;  
Raymond et Antoinette VARONE-REYNARD et leur famille;  
Germaine et Guillaume REYNARD-VARONE et leur famille;  
Marie-Thérèse et Edouard DUBUIS-VARONE et leur famille;  
Cécile DEBONS-VARONE et sa famille;  
Louise DUBUIS-LUYET et sa famille;

Son filleul et ses filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde  
douleur de faire part du décès de

## Madame Marguerite LUYET

née VARONE

enlevée subitement à leur ten-  
dre affection le 7 octobre 1989,  
à l'âge de 69 ans, munie des  
sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura  
lieu à l'église paroissiale de  
Saint-Germain à Savièse, le  
mardi 10 octobre, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de Saint-Germain aujourd'hui  
lundi 9 octobre, dès 15 heures.

P. P. E.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



A l'aube de ce jour gris  
tes yeux se sont fermés,  
pour voir la lumière du Seigneur.

## Madame Lina DELÉGLISE

née TROILLET



1910

est décédée le 8 octobre 1989, à l'hôpital de Martigny, après une  
longue maladie courageusement supportée, munie des sacre-  
ments de l'Eglise.

Font part de leur chagrin:

Son époux:  
Maurice DELÉGLISE, à Lourtier;

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Gérard DELÉGLISE, à Lourtier;  
Simone et Roger PELLISSIER-DELÉGLISE, à Villette;  
Serge et ses enfants Christelle et Jérôme, à Saxon;  
Christian et son amie Marie-Noëlle, à Martigny;  
Solange, à Villette;  
Roland et son amie Marie, à Saxon;

Son frère:  
Maurice TROILLET, à Lourtier;

Ses beaux-frères et sa belle-sœur:  
Joseph et Germaine DELÉGLISE-MALB OIS, à Fully, et leurs  
enfants, à Fully, Martigny, Sion, Charrat;  
Camille DELÉGLISE et ses enfants, en France;  
Louis FUSAY-DELÉGLISE et ses enfants, en France;

ainsi que les familles parentes TROILLET, FELLAY, GABBUD.

La messe d'ensevelissement aura lieu au Châble, le mardi  
10 octobre 1989, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle ossuaire du Châble où la famille  
sera présente aujourd'hui lundi 9 octobre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Pierre FAVEZ-SIGGEN;  
Monsieur et Madame Paul FAVEZ-REGLI et leurs enfants  
Christine, Anne et Daniel;  
Monsieur Charles GAILLARD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de  
faire part du décès de

## Monsieur Pierre FAVEZ

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, pa-  
rent et ami, enlevé à leur tendre affection le 7 octobre 1989 dans  
sa 83<sup>e</sup> année.

Le culte aura lieu au temple d'Oron-la-Ville le mardi  
10 octobre 1989, à 14 h 30.

Honneurs à la sortie du temple.

L'incinération suivra sans cérémonie à Lausanne.

Domicile de la famille: M<sup>me</sup> Pierre Favez, route de Palézieux,  
1610 Oron-la-Ville.

Merci pour tout ce que tu nous as donné.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



## La Société coopérative fruitière de Fully

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Maurice BENDER

facteur

ancien vérificateur des comptes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son époux:  
Emile BONVIN;

Sa fille:  
Rose-Marie BONVIN;

Ses frères, sœurs, belles-sœurs, neveux et nièces:  
Famille de feu Frédéric MAYORAZ-DAYER;  
Famille Bernard MAYORAZ-DAYER;  
Mademoiselle Angélique MAYORAZ;  
Famille Othmar MAYORAZ-DAYER;  
Famille de feu Louis BONVIN-MAYORAZ;  
Famille de feu François TOURNIER-BONVIN;

Ses filleuls, ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies  
ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Amélie BONVIN- MAYORAZ

enlevée à leur tendre affection le samedi 7 octobre 1989, à l'âge  
de 87 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Hérémece, le  
mardi 10 octobre 1989, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte d'Hérémece où la famille sera  
présente aujourd'hui lundi 9 octobre, de 18 à 20 heures.

Une veillée de prières aura lieu à l'église d'Hérémece, aujour-  
d'hui lundi 9 octobre, à 19 h 30.

Pensez aux œuvres des missionnaires de Saint-François-de-Sales.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



## Sion Culture physique

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Amélie BONVIN

maman de Rose-Marie, responsable presse et propagande.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## Le comité de la Fête-Dieu du village de Saint-Germain

a le regret de faire part du  
décès de

## Madame Marguerite LUYET

épouse de son banneret d'hon-  
neur René.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## Le Parti socialiste de Nendaz

a le regret de faire part du  
décès de

## Mademoiselle Antoinette LATHION

sœur de M. Jean-Marc  
Lathion, conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## La classe 1950 de Nendaz

a le regret de faire part du  
décès de

## Antoinette LATHION

compagne de son contempo-  
rain Henri.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## La section des samaritains d'Hérémece

a le regret de faire part du  
décès de

## Madame Amélie BONVIN

mère de Rose-Marie, membre  
du comité.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## Les employés de la pharmacie de Savièse

ont le chagrin de faire part du  
décès de

## Madame Marguerite LUYET

maman de leur patronne  
M<sup>me</sup> Anna Luyet.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## La classe 1944 de Savièse

a le regret de faire part du  
décès de

## Madame Marguerite LUYET- VARONE

maman de Pierre-Albert, leur  
contemporain et dévoué pré-  
sident.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



## La jeunesse radicale L'Amitié de Fully

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Maurice BENDER

membre fondateur et premier président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il tomba doucement comme tombe un arbre.

Madame Gilbert PERRIN-WENKER, à Couvet, ses enfants et petits-enfants:  
Sylvie et Jacques-André SCHMID-PERRIN, Lionel et Flavien, à Corcelles;  
Denis et Micheline PERRIN, Carole et Anne, à Sion;  
Monsieur Marcel PERRIN, au Petit-Pré-Baillod;  
Madame et Monsieur Armin GUNKERT-PERRIN, à Vitznau, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Raymond PERRIN, au Petit-Pré-Baillod, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Roger PERRIN, à Chasières, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Alfred PERRIN, au Grand-Pré-Baillod, et leurs enfants;  
Monsieur et Madame Werner WENKER, à Gempelen, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame Walter BEYELER-WENKER, à Gempelen, ses enfants et petits-enfants;  
Les familles PERRIN, PAHUD et WENKER;

ainsi que les nombreuses familles parentes, alliées et amies, ont l'immense douleur de faire part du décès de

## Monsieur Gilbert PERRIN

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui à l'âge de 65 ans, après une pénible maladie, supportée avec grand courage.

Couvet, le 8 octobre 1989.  
Progrès 7.

*J'ai rejoint ceux que j'aimais  
et j'attends ceux que j'aime.*

L'ensevelissement aura lieu à Couvet mercredi 11 octobre 1989.

Culte au temple à 13 h 30.

Domicile mortuaire: Hôpital de Couvet.



Ses enfants:  
Nelly et Marcel FARQUET-CARRUZZO, à Chamoson;  
Yvette et Charly AEBY-CARRUZZO, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Imier;  
Willy et Henriette CARRUZZO-COPPEX, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey;

Ses frères et sa sœur:  
Marius CARRUZZO-BAVAREL, à la Clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, ses enfants et petits-enfants à Bex et Chamoson;  
Michel et Agnès CARRUZZO-DENIS, leurs enfants et petits-enfants, à Leytron;  
Judith et Oswald DEVAYES-CARRUZZO, leurs enfants et petits-enfants, à Leytron;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Marcel CARRUZZO

leur cher papa, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu le 8 octobre 1989, à l'âge de 82 ans, après une longue maladie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chamoson le mardi 10 octobre 1989, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte de Chamoson où la famille sera présente aujourd'hui lundi 9 octobre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le chœur mixte  
Sainte-Cécile  
de Vollèges**

a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Yvonne BONVIN**

maman de Jeanine Abbet, chanteuse.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le groupe Oxygène**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame  
Yvonne BONVIN**

maman de Marcel et belle-maman de Josiane.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1955 de Flanthey**  
a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Yvonne BONVIN**

maman de son contemporain Philippe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**UPTT  
Valais romand postes**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Maurice  
BENDER**

membre retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

## Deux bandits en cavale

# Vaste chasse à l'homme

## Une arrestation

Deux bandits, dont l'un échappé d'un pénitencier romand, ont semé la panique dans la région de Vissoie, Vercorin et du vallon de Réchy. Après une chasse à l'homme qui a duré deux jours, la police cantonale a pu arrêter l'un des deux malfaiteurs, un récidiviste notoire qui est sous les verrous, son complice a pris la fuite.

VISSOIE-VERCORIN (a). - Tout a commencé jeudi 5 octobre. Deux bandits roulant à bord d'une voiture noire immatriculée et volée à Rolle dans le canton de Vaud ont

● VIÈGE. - Hier matin à 5 h 20, M. Roland Kalbermatten, 31 ans, domicilié à Viège, circulait au volant d'une voiture de Viège en direction de Brigue. A la sortie de Viège, il dérapa sur la chaussée mouillée, quitta la route à droite et termina sa course contre le portail de l'entreprise Brighen. Blessé, le conducteur a été hospitalisé.

fait une tentative de cambriolage à Vissoie. Dérangés dans leur besoin par les propriétaires, les deux hommes prirent la fuite. Mais l'alerte fut donnée rapidement et la police cantonale dressa plusieurs barrages. Une vingtaine de policiers bloquèrent tous les accès au val d'Anniviers. A Pinsec, les bandits, roulant à très vive allure, se jouèrent des obstacles, manquant de faucher un policier. A Vercorin, les fuyards empruntèrent une route à sens unique et se dirigèrent vers les hauts de la

## Il heurte un mur Grièvement blessé

GAMPEL. - A 21 h 30 vendredi soir, M. Enver Danti, 21 ans, domicilié à La Souste, circulait de Niedergampel en direction de Gampel au volant d'une voiture. A l'entrée de Gampel, il heurta le mur du pont. Grièvement blessé lors du choc, le conducteur a été hospitalisé.

## Bovernier

### Sortie de route

### Un mort

Hier soir, vers 23 h 30, une voiture circulant sur la route de Bovernier a, pour une raison indéterminée, subitement quitté la chaussée. Son conducteur a malheureusement perdu la vie dans cet accident.

La police n'a pas pu communiquer l'identité de la victime, sa famille n'ayant pas encore été avertie.

## Riddes

### Collision frontale

### Un mort

Cette nuit, aux environs de 0 h 15, on apprenait qu'un automobiliste avait perdu la vie lors d'une collision frontale très violente survenue à l'intérieur du village de Riddes.

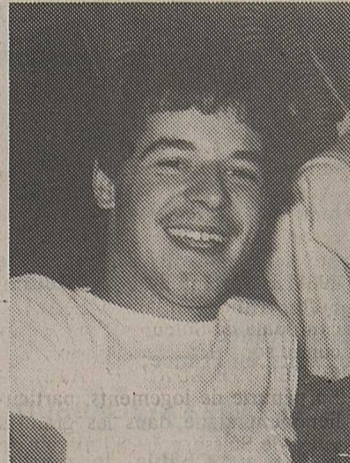
L'identité de la victime ne nous a pas été communiquée, sa famille n'ayant pu être avertie.

Cinq morts sur les routes valaisannes, ce week-end, un triste bilan.



**A LA DOUCE MÉMOIRE  
DE**

**Patrick SAVIOZ**



1984 - 1989

Tu es parti en coup de vent un soir d'octobre, il y a cinq ans, sans nous dire adieu.

Tu n'avais que 19 printemps. Ainsi devait être ta destinée. Depuis, le temps s'est envolé. Jamais nous ne pourrions t'oublier car nous t'aimons toujours autant, peut-être même plus qu'avant, mais tu nous manques terriblement.

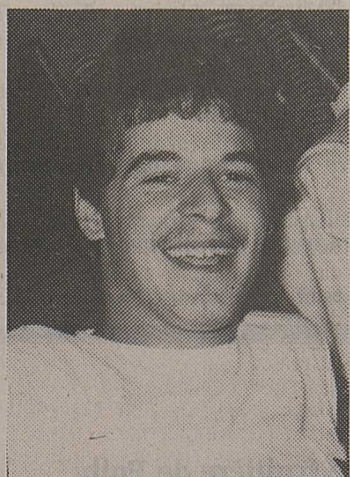
Papa, maman,  
Marika, Régis.

La messe d'anniversaire sera célébrée le mardi 10 octobre 1989 à la chapelle de Botyre.



**EN MÉMOIRE DE**

**Patrick**



Cinq ans déjà que, subitement, tu as quitté tous ceux qui t'aimaient et qui t'aiment toujours, pour un monde meilleur. A jamais, tu resteras gravé dans nos cœurs meurtris par ce départ qui a laissé un grand vide que nous aurons de la peine à combler. Dans l'espoir de se retrouver dans l'au-delà.  
Adieu Patrick.

Régis.



**EN SOUVENIR DE**

**Frédéric  
ZAZA**



1987 - 10 octobre - 1989

Tu es parti en coup de vent un soir d'octobre.

Tu n'avais que 18 ans et demi. Depuis, le temps s'est envolé. Mais tu es toujours présent dans nos cœurs.

Ta maman, ton papa  
et famille.

Une messe d'anniversaire aura lieu à l'église de Monthey mardi 10 octobre 1989, à 19 h 30.

station. Pris en chasse, ils utilisèrent une route du remaniement parcellaire conduisant aux mayens des Tsables finissant en cul-de-sac. Traqués dans cette souricière, ils se débarrassèrent de la voiture en la conduisant dans le talus. Les malfaiteurs continuèrent leur route à pied en direction du vallon de Réchy.

A la nuit tombante, la police a dû abandonner les recherches compte tenu du vaste territoire à ratisser.

Vendredi matin, la traque recommença depuis Itravers jus-

qu'aux mayens Rêches. La police repéra un chalet où selon toute vraisemblance les bandits avaient passé la nuit. La présomption s'avéra juste, l'un des malfaiteurs s'y trouvait encore. Après quelques échanges de politesses musclés, la police a pu l'arrêter. Il s'agit d'un récidiviste notoire connu des tribunaux et des services de la police. Son complice n'a pour l'instant pas encore été retrouvé.

Cette chasse à l'homme a provoqué pas mal d'émotion dans la région de Vercorin.

## 30<sup>e</sup> FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

## Les concours

### Concours Cotrao et Conseil du Léman

#### GAGNANTS DE SAMEDI

1. Marie Guex, Pied du Château
2. Rémy Saudan, Martigny
3. Olga Vouillamoz, Martigny
4. Yasmine Marti, Cossonay

#### GAGNANTS DE DIMANCHE

1. Nicole Gabioud, Orsières
2. Evelyne Dufresne, Vionnaz
3. Gilbert Vouillamoz, Saxon
4. Jean-Michel May, Sarreyer

### Concours J'ai l'ouïe de la Radio suisse romande

**1er prix:** une meule de fromage à rebibes Valdor

**2e au 6e prix:** un sac-radio.

#### GAGNANTS DE SAMEDI

1. Marianne Porchet, Fribourg
2. Raphaël Dubois, Saint-Maurice
3. Sonia Bourban, Savièse
4. Muriel Bruchez, Martigny
5. Cédric Broccard, Martigny
6. Marie-Laure Surdez, Chavornay

**1er prix:** une meule de fromage à la coupe Valdor

**2e au 6e prix:** un sac-radio.

#### GAGNANTS DE DIMANCHE

1. Jacqueline Tornay, Martigny
2. Raymonde Mani, Martigny
3. Etienne Vouardoux, Aven
4. Anne Jacquemetaz, Martigny-Croix
5. Sébastien Lagona, Martigny
6. Rachel Germanier, Saint-Séverin

### Concours de dégustation NF

#### Résultats de samedi:

5/5: Charly Balet, Saint-Léonard; Jean-Claude Balet, Saint-Léonard; Denis Piot, Pailly; Marcel Vouardoux, Sierre; Jean-Paul Chappot, Martigny; Jacky Burdet, Yverdon; Yvan Pasche, Villeneuve; Robert Münger, Vétroz; Stefan Anderreggen, Brigue; Chantal Jacquemet, Conthey; Corinne Métrailler, Vétroz; Gary Thurte, Saillon; Ueli Udry, Savièse.

3/5: Pierre-Alain Dubuis, Savièse; Jean-Pierre Maurer, Sierre; Gérard Monnet, Mayens-de-Riddes; René Favre, Saint-Pierre-de-Clages; Daniel Rey, Botyre-Ayent; Michel Fattebert, Vulliens; Pierre-Yves, Vouilloz, Dorénaz; Jean-Charles Morard, Sion; Raymond Brigen, Borex; Franz Kuonen, Martigny; Jean-Pierre Solliard, Savièse; Jean-René Rosset, Sion; Noël Rey, Fully; Nicolas Brizzi, Sion; André Richard, Ropraz; Denis Richard, Bex; Claude-Henri Martin, Chamoson; Gérard Fournier, Conthey; François Crettex, Riddes; Gérald Duc, Sierre; Philippe Guinand, Neuchâtel; Tu Ste Ber, Vouvry; Alexandre Dorsaz, Fully; Raymond Passello, Fenalet-Bex; Michel Favre, Savièse; Peter Zahnd, Sion; Monique Paccolat, Martigny; Emmanuel Carron, Fully; Beat Ruegger, Aarburg.

#### Résultats de dimanche: 4 - 1 - 5 - 2 - 3

5/5: Jean-Claude Balet, Saint-Léonard; Charly Balet, Saint-Léonard; Jean-Pierre Maurer, Sierre; Roland Favre, Savièse; Frédy Charles, Renens; Alexandre Stojilkovic, Villeneuve; Patricia Lebet, Lausanne; Eugène Robyr, Corin-Sierre; Philippe Emery, Flanthey; Alain Angel Bonvin, Valençon-Flanthey; Emile Venetz, Sierre; Robert Münger, Vétroz; Maria Münger, Vétroz; Daphné Farquet, Vétroz; Georges Cerise, Vétroz; Sanchoz Mavelino, Vétroz; Jacqueline Cochard; Philippe Darbellay, Liddes; Arnaud Martin, Chamoson; Jimmy Delétrou, Ayent; Alphonse Chabbey, Sion; Alain Morard, Sion; Romaine Gay, Chamoson; Willy Aymon, Ayent.

3/5: Mario Berera, Martigny; Pierre-Alain Dubuis, Savièse; Jean-Jacques Micheloud, Diolloy-Sion; Gaby Favre, Grône; Gérard Monnet, Mayens-de-Riddes; Jean-Joseph Ramuz, Leytron; Ahmar Bonvin, Chermignon; Emmanuel Robyr, Chermignon; Jacques Disner, Saint-Pierre-de-Clages; René Vuistiner, Grône; René Favre, Saint-Pierre-de-Clages; Charly Antonin, Nendaz; Sacha Stojilkovic, Villeneuve; Xavier Barman, Monthey, Emmanuel Zambaz, Conthey; Jean Zumbrennen, Fenalet; Claude Mabillard, Champlan; Jean-Charles Morard, Sion; Vital Dorsaz, Fully; Stéphane Travelletti, Ayent; Dominique Clavien, Venthône; Christine Vanay, Collombey; Jean-Daniel Moreillon, Bex; Jean-François Bruttin, Bramois; Charly Bregy, Saint-Léonard; Didier Bonvin, Lens; Denise Mayor, Saint-Martin; Raymond Passello, Fenalet-Bex; Alexandre Dorsaz, Fully; Raphaël Farquet, Vétroz; Cédric Vergère, Vétroz; Raymond Pflug, Vétroz; Josèphe Carroz, Arbaz; Pierre-Antoine Juillard, Chamoson; Francis Delétrou, Ayent.



Le home Chez-Nous a 70 ans

# Rééduquer une vie qui va

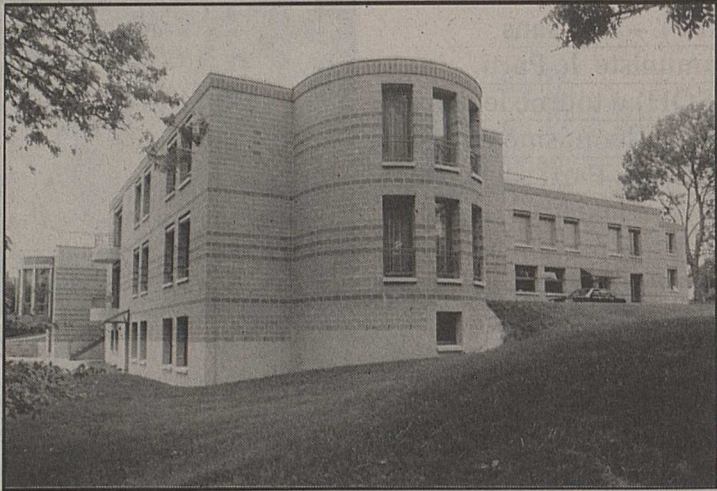
Au Mont-sur-Lausanne, le home Chez-Nous, internat pour adolescents en difficulté, fêtait ce week-end ses septante ans d'existence en s'installant dans des locaux rajeunis. Infrastructure résolument moderne pour transmettre un message permanent: le sens de la vie.

LAUSANNE (pal). - Né en 1919 comme orphelinat, cet établissement à une longue tradition d'assistance aux jeunes gens confrontés à des problèmes scolaires, familiaux ou sociaux. Avec le temps, le home est devenu une structure appuyée par les pouvoirs publics pour gérer des «dérapsés» parfois aigus au point de se compliquer en prédelinquance, toxicomanie, symptômes de mal-être malheureusement bien connus.

La présence de Jean-Claude Rosat, président du Grand Conseil vaudois, aura sanctionné la participation étatique à cette rénovation chiffrée à un coût de 5 600 000 francs, dont 2 200 000 francs résultent de subventions cantonales, renforcées par des crédits spéciaux prélevés sur le fonds pour la protection de la jeunesse, outre encore les subventions accordées par l'Office fédéral de la justice.

## Un projet pédagogique

Au-delà de ces considérations matérielles, cette rénovation décidée en 1987 et aujourd'hui concrètement acquise donne à l'équipe d'éducateurs un cadre plus conforme à l'application de leur projet pédagogique. Une orientation qui privilégie la formation intégrale de la personne humaine, en considérant sa destinée dans sa globalité, en même temps que le bien de la collectivité, comme il ressort des buts de l'Association du home Chez-Nous. La fonction de centre de



rééducation implique néanmoins une structure très rigide qui, si elle se prévaut d'un souci d'ouverture, comporte dans les faits un secteur destiné au suivi des cas de crise, dans des locaux momentanément fermés.

L'établissement propose toute une gamme d'activités scolaires et extra-scolaires (ateliers de bois, métal, peinture, modelage, photo, etc.). Ici aussi, les contingences sont rigoureusement établies et la confiance adolescent-éducateur se gagne dans un contexte strictement balisé.

## L'histoire à vivre

«Nous agissons dans un espace

fermé, ritualisé, d'où l'on part vers l'extérieur. C'est une manière très contenante pour redécouvrir la liberté», souligne le directeur Dominique Aubert. «Nous discutons des «contrats» avec l'adolescent à échéance hebdomadaire. Ce qui compte, en fait, c'est d'entrer dans l'histoire, pour retrouver le fil de sa propre histoire.»

Cette «demeure» d'accueil est susceptible de recevoir jusqu'à vingt-quatre adolescents de 13 à 18 ans, soit en internat soit en semi-internat ou même simple relais. Dix éducateurs, trois enseignants spécialisés, un psychologue et un psychiatre consultant assurement l'encadrement des jeunes.

Menace à la mitrailleuse à Zurich

# Un coup à deux francs...

ZURICH (ATS). - Attaque à main armée peu commune samedi matin à Zurich, puisque c'est au moyen d'une mitrailleuse qu'un inconnu de 25 ans a menacé un couple de passants les invitant à lui remettre une pièce de deux francs. Peu auparavant, le jeune homme aurait également menacé une vieille dame de son arme automatique, a communiqué la police cantonale zurichoise.

Aux environs de 9 h 15, un jeune homme demande une pièce de deux francs à un couple de passants sur la Bahnhofplatz. Celui-ci refuse et tente de poursuivre son chemin. Le jeune homme sort alors une mitrailleuse et la pointe vers le couple. Au moment où il charge son arme automatique, une des cartouches tombe au sol.

Menacé de la sorte, le couple finit par accéder à la demande et tend une pièce de deux francs au jeune homme, qui remercie, range son arme, ramasse la cartouche au sol et repart «comme si de rien n'était», a indiqué la police. La scène s'est déroulée en plein centre de Zurich devant plusieurs témoins qui n'ont toutefois pas osé réagir.

Au même moment, un touriste s'annonçait au poste de police pour raconter une scène à laquelle il venait d'assister. Une vieille dame aurait été menacée d'une arme automatique en pleine gare de Zurich. Selon la police, il s'agit vraisemblablement du même individu dans les deux cas. Samedi pourtant, ni la vieille dame, ni aucun témoin ne s'était adressé à la police. Le jeune homme court toujours.

Collaborateurs du CICR enlevés au Liban

# AUCUNE PISTE

SAÏDA-GENÈVE-BERNE (ATS). - Les ravisseurs des deux collaborateurs du CICR, enlevés vendredi matin à Saïda (Liban-Sud), sont restés muets ce week-end. En dépit des efforts du Fatah, principale composante de l'OLP, qui a mis en place samedi un dispositif pour retrouver les deux Suisses et des multiples contacts pris par l'organisation humanitaire, aucun élément ne permet de suivre une piste, a indiqué hier un porte-parole du CICR.

Emmanuel Christen et Elio Erriquez, deux techniciens orthopédistes du Comité international de la Croix-Rouge, ont été enlevés par des hommes armés vendredi près du camp palestinien de Ain el Heloué dans la région de Saïda, qui abrite la concentration palestinienne la plus importante du Liban.

Un responsable palestinien à Saïda a affirmé hier que les formations de l'OLP ne sont pas parvenues à localiser le lieu de détention des deux collaborateurs du CICR. «Toutes les recherches menées par les services de sécurité relevant de l'OLP n'ont abouti à aucun indice», a affirmé à l'AFP Abou Nizar, responsable du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP) de Georges Habache, au Liban.

## Situation embrouillée au Liban

Au siège de l'organisation, à Genève, un porte-parole a confirmé hier qu'aucune revendication n'était parvenue au CICR: «Nous avons des contacts avec tous les groupes sur place, mais les informations ne sont pas assez claires pour suivre la moindre piste», a dit à l'ATS le porte-parole. Au Liban, rien n'est simple, a-t-il ajouté, rappelant le cas de l'enlèvement, en 1988, de Peter Winkler.

Sur place, les trois délégués travaillant à Saïda ont regagné leur délégation samedi, après avoir eu des consultations avec les responsables du CICR à Beyrouth, a précisé le porte-parole.

Le Département fédéral des affaires étrangères reste en contact avec le siège genevois et laisse

l'initiative au CICR, a indiqué de son côté un porte-parole du DFAE. Une cellule de crise présidée par le secrétaire d'Etat Klaus Jacobi suit la situation et les ambassades de Suisse ont été mises en alerte, précise le DFAE. Depuis la fermeture de la représentation suisse au Liban, Berne ne dispose plus d'observateur sur place. L'ambassadeur au Liban, M. Dino Scioli, a son siège à Amman, en Jordanie.

## Intervention de Yasser Arafat

Sur le terrain, le Fatah cherche à identifier les ravisseurs et à localiser le lieu de détention des deux Suisses. Cette mesure a été prise à la suite d'instructions données par le chef de l'OLP, Yasser Arafat, à son commandement au sud du Liban, pour retrouver «dans les meilleurs délais» les deux techniciens orthopédistes.

Le Fatah-Conseil révolutionnaire (d'Abou Nidal) a pour sa part démenti samedi «les allégations» sur son implication dans ce double rapt, et s'est déclaré «prêt à contribuer aux efforts visant à libérer» les deux collaborateurs du CICR.

Le chef du gouvernement soutenu par Damas au Liban, M. Salim Hoss, a condamné de son côté le rapt. «Cette action lâche et nuisible à notre société, a visé un organisme qui a servi le Liban sans relâche et dans les pires conditions», a déclaré M. Hoss à la presse à Beyrouth. Il a précisé que l'enlèvement visait à nuire au Liban qui se trouve déjà dans une situation difficile.

## en bref

● SOLEURE (ATS). - Le meurtrier de la petite Fabienne Imhof (10 ans) est à nouveau passé aux aveux. Werner Ferrari 43 ans, détenu depuis fin août à Soleure, a reconnu avoir enlevé à Zurich et tué dans le canton d'Argovie en 1985 un enfant de 7 ans, Daniel Suter, a indiqué samedi la police cantonale de Soleure. Il a ainsi reconnu son quatrième meurtre.

● GENÈVE-ZURICH (ATS). - La pénurie de logements, particulièrement aiguë dans les grandes villes de Suisse, a été à l'origine de deux importantes manifestations ce week-end, à Zurich et Genève. Dans la ville romande, la manifestation faisait suite à l'évacuation par la police, dans la nuit de vendredi à samedi, de trois immeubles occupés par des squatters. Ceux-ci se sont installés samedi au centre culturel du Grütli. A Zurich également, près de 3000 manifestants se sont rassemblés et ont défilé trois heures durant samedi dans les rues de la ville.

● BERNE (ATS). - Dès l'année prochaine, trois quotidiens bernois, «Der Bund» (Berne), «Bieler Tagblatt» (Bienne) et «Thuner Tagblatt» (Thoune) réuniront leur espace publicitaire. Par cette collaboration, le groupe occupera le premier rang sur le canton de Berne, ont annoncé les trois partenaires dans un communiqué diffusé samedi. En additionnant leurs tirages, les trois titres totalisent 111 692 exemplaires, ce qui leur permettra d'offrir le cinquième espace publicitaire de tout le territoire suisse alémanique.

● GENÈVE (ATS). - Un ressortissant nigérian de 29 ans, banquier à Lagos, a été arrêté samedi à l'aéroport de Genève-Cointrin. Il transportait dans sa malette à double-fond 476 grammes d'héroïne, l'équivalent de 200 000 francs sur le marché suisse de la drogue, a indiqué la police hier. Chargé de convoier sa marchandise de Lagos à Paris, l'homme a déclaré à la police qu'il devait toucher 2000 dollars (environ 3240 francs) pour sa course.

● ELGG (ZH) (ATS). - L'incendie d'une ferme a fait des dégâts estimés à environ 100 000 francs dans la nuit de samedi à dimanche à Elgg, près de Winterthur. Selon la police zurichoise, de grandes quantités de bois y étaient entreposés. Les pompiers ont toutefois maîtrisé rapidement le sinistre.

● MONTREUX (ATS). - Un chalet de vacances de Chermex, sur les hauteurs de Montreux, a été détruit par un incendie samedi soir, à la suite d'un accident de la route. Le bâtiment, qui était inoccupé, a été percuté par une voiture qui s'est enflammée et a mis le feu au chalet. Souffrant de blessures au front, le conducteur a été hospitalisé à Montreux, a indiqué hier la police vaudoise. Il était 19 h 20 lorsqu'un automobiliste parisien, qui circulait de Chamby à Montreux, a perdu le contrôle de son véhicule. Celui-ci a d'abord dévié à droite et heurté un talus. A la suite du choc, la voiture a été déportée à gauche et projetée contre un chalet de week-end.

# Nouvelle plainte contre «A bon entendeur»

GENÈVE (ATS). - Dix jours après une plainte déposée par la Loterie romande, l'émission de la Télévision suisse romande (TSR) «A bon entendeur» (ABE) est une nouvelle fois dans le collimateur de la justice. Une plainte a été déposée contre ABE vendredi par un fabricant de casques, Nava Spoto SpA, accusant la TSR de n'avoir pas respecté les mesures provisionnelles du procureur général de Genève, selon une enquête de l'agence de presse BRRI.

Donnant suite à la plainte de Nava Spoto SpA, le président du tribunal de première instance de Genève demande des mesures provisionnelles, prévoyant un droit

de réponse à M. Nava durant l'émission d'ABE. La TSR passe outre ces mesures et diffuse l'émission le 3 octobre sans accorder de droit de réponse, diffusant toutefois un communiqué sur les contestations de M. Nava en fin d'émission.

La Communauté des journalistes de la Télévision romande soutient l'attitude de sa direction et estime que de telles mesures provisionnelles ne peuvent être prises sans entendre toutes les parties. Or la SSR n'a pas été entendue par le tribunal genevois. En outre, une obtempération de la TSR aurait créé un précédent inadmissible, selon la communauté.

La dernière des PTT

# Le courrier à deux vitesses

BERNE (ATS). - Une lettre postée aujourd'hui n'arrivera plus nécessairement le lendemain, ou alors il faudra payer plus cher. Un groupe de travail des PTT étudie en effet un projet de courrier à deux vitesses pour 1991, a révélé hier la «SonntagsZeitung». Cette variante est envisagée dans le cadre de la restructuration des tarifs postaux, a précisé à l'ATS Jean Clivaz, directeur général des PTT, responsable du département de la poste.

Un courrier à deux vitesses permettrait de décharger les services des PTT durant la nuit et de déplacer le tri du courrier l'après-midi au lieu du matin, a précisé M. Clivaz. Il faudrait alors abandonner le principe qu'une lettre postée

aujourd'hui arrive à destination le lendemain ou alors utiliser la classe rapide et payer plus cher.

Ce système du courrier à deux vitesses entraînerait en outre la suppression de la catégorie «imprimés». En revanche les express seraient conservés. Pour l'instant, rien n'est encore décidé notamment en ce qui concerne les nouveaux tarifs. Les PTT discutent avec leur clientèle, plus précisément avec leurs gros clients. Il s'agit de voir dans quelle mesure, banques et assurances notamment, tiennent à voir arriver leur courrier le lendemain. Une autre variante pourrait être une augmentation générale des tarifs.

# Alerte à l'hiver!

BERNE (ATS). - Le temps maussade et froid du week-end, plus propice aux câlins et à la lecture au coin du feu, qu'aux grandes escapades en plein air, n'a guère incité à prendre la route. Le trafic a donc été calme sur l'ensemble du réseau routier du pays. En raison de la neige tombée relativement bas, les cols de la Furka et du Nufenen ont été fermés à la circulation.

La neige a fait une première percée à une altitude moyenne de 1200 mètres sur l'ensemble de la Suisse, la limite s'abaissant même à 800 mètres dans les Préalpes saint-galloises et glaronaises. Cette arrivée intempestive n'est pourtant pas si extraordinaire pour un début octobre, selon l'Institut suisse de météorologie. En 1956, la ville de Zurich était recouverte d'un manteau blanc à la même période.

Plusieurs cols ont revêtu leur parure hivernale, parmi lesquels le Simplon, le Gothard, le Grand-Saint-Bernard, l'Albula, le Susten et le Grimsel, mais ils restent praticables. Dans le canton d'Uri, près d'Andermatt (1400 m), il est tombé plus de 18 centimètres de neige fraîche dans la nuit de samedi à dimanche. Ce temps hivernal devrait se poursuivre jusqu'à demain.

Surpris par la neige, 14 alpinistes sont bloqués dans des cabanes de montagne de l'Oberland bernois. En raison des mauvaises conditions météorologiques, aucun hélicoptère n'a pu être dépêché sur les lieux. Les 14 personnes bloquées sont en bonne santé et disposent de ravitaillement, a indiqué hier la Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega).

# table ouverte

Nationalisation

# La deuxième génération a de la mémoire!

L'émission «Table ouverte» de ce dimanche débattait du problème de la naturalisation qui se pose spécialement aux 230 000 jeunes étrangers de la deuxième génération résidant en Suisse. Une deuxième génération pas pressée, au seuil de l'Europe de 1992, de s'offrir - façon de parler - le passeport à croix blanche.

L'article 17 de la loi sur la nationalisation oblige le futur nationalisé à renoncer à sa nationalité d'origine. Et c'est, on l'a vu dans le débat, le principal crève-cœur que ressent le jeune Italien ou Espagnol qui voudrait devenir Suisse.

Reste ensuite la véritable piste de combat que doit faire le jeune ou sa famille pour obtenir ce fameux passeport rouge tant désiré.

Mais pourquoi devenir Suisse, au fond?

Parce que, souvent, cette deuxième génération est née ici, elle y a fait ses études ou son apprentissage, elle s'est totalement identifiée aux Suisses qu'elle côtoie déjà sur les bancs de la maternelle. Devenir Suisse aussi, pour un jeune juriste, parce qu'il veut travailler en Suisse.

Reste que rien n'est simple, ces jeunes parlent italien ou espagnol, portugais à la maison, mangent et vivent selon le mode de leur pays d'origine et tout au fond de la mémoire chante l'hymne de la mère patrie, une musique qu'on ne peut éteindre facilement pour pouvoir palper ce fameux passeport. Cette jeunesse parle parfaitement le français mais pense en italien ou espagnol!

Et puis la mémoire... Ils se souviennent, ces jeunes, de la deuxième génération d'un certain M. Schwarzenbach de sinistre mémoire, ils ont encore à l'esprit les vexations, les insultes parfois, l'ironie et la marginalisation. Un jeune Italien oublie-t-il que dans sa classe on l'appelait macaroni? Alors aujourd'hui... trop facile... Parce que la Suisse a besoin de cette force jeune pour corriger sa démographie en baisse, elle voudrait que cette génération saute de joie et s'empresse de s'engouffrer dans les méandres de la procédure de nationalisation, se soumette avec enthousiasme à l'examen d'entrée - souvent ressenti comme une humiliation puisque ces jeunes ont appris l'histoire suisse sur les bancs de l'école comme leurs camarades élus - sans compter que ces jeunes et leurs familles doivent parfois subir l'attitude délicate des «faiseurs de Suisse» si bien filmés par Rolf Lysy.

«On peut se sentir cent pour cent italien et se sentir aussi bien Suisse!» a avoué ce jeune Italien, juriste, récemment devenu Suisse! Pourtant, il admet que la renonciation à sa nationalité italienne lui a coûté énormément. Le cœur a

ses raisons... Rester Italien, Portugais? Il faut alors se taire lorsque les autres votent et, là encore, c'est la frustration.

Pour clore l'épisode Schwarzenbach et mettre un bémol à cette honte, il faut relever que la Suisse est le seul pays au monde à qui on a posé cinq fois la question xénophobe et qui cinq fois a répondu avec générosité et intelligence. Cela aussi il faut le garder en mémoire!

Cette table ouverte menée par Eric Burnand fut très constructive, exempte de passion et de clichés faciles. Elle mettait face à face la loi et ses représentants, la commission des nationalisations, un professeur d'université et trois étrangers dont un naturalisé de fraîche date. Toute cette discussion a laissé apparaître que c'est bien de la renonciation à la double nationalité qui est au cœur du problème. Et que la balle est aujourd'hui dans le camp des parlementaires qui viennent pourtant de dire «niet» à ce sujet.

Au seuil de 1992, nos parlementaires semblent d'avis qu'il est urgent d'attendre!

Danièle Delacrétaiz



## Sahara occidental

## Les combats reprennent

ALGER (ATS/AFP/Reuter). — L'armée sahraouie a mené samedi à l'aube une importante offensive militaire. L'attaque menée pendant cinq heures a fait « plus de 200 morts dont des officiers et un très grand nombre de blessés parmi les soldats marocains », selon un communiqué du Front Polisario diffusé hier matin.

Un colonel marocain, qui commandait le secteur de Guelta-Zemmour, où s'est déroulée cette attaque « d'une rare violence », a été tué par les Sahraouis. La mort du colonel a été confirmée par le Ministère de l'information marocain selon lequel il y a eu 80 morts et blessés parmi les assaillants et 14 morts et 31 blessés dans les rangs des forces royales marocaines.

Le Polisario, qui ne donne aucune indication sur ses propres pertes, annonce qu'il a fait 12 prisonniers alors que le premier communiqué, samedi, faisait état d'un « grand nombre de prisonniers ».

Cette bataille s'est déroulée au centre du Sahara occidental, à une cinquantaine de kilomètres à l'ouest de la frontière mauritanienne. Les Sahraouis affirment qu'ils ont « pourchassé sur 25 km à l'intérieur du mur défensif » plusieurs unités de l'armée marocaine.

Enfin, les Sahraouis disent avoir détruit un matériel important (dont des canons, des blindés, plus de 60 véhicules) et saisi 12 mitrailleuses, 3 lance-missiles, 12 véhicules et « des quantités considérables d'armes légères et de munitions ».

Suite à ces événements, le roi Hassan II du Maroc a annulé la deuxième rencontre qu'il devait avoir avec le Front Polisario, a annoncé pour sa part l'agence marocaine MAP. Le roi Hassan avait rencontré en janvier une délégation du Polisario. C'était le premier contact direct entre les deux parties depuis le début de la guerre du désert il y a treize ans.

## Jean Paul II pour la réunification de la Corée

SÉOUL (AP). — Le pape Jean Paul II a invité hier le président sud-coréen à renforcer le processus démocratique dans son pays et a prié pour la réunification de deux Corées lors d'une messe en plein air.

« La nation coréenne est le symbole d'un monde divisé et pas encore celui de la paix et de la justice », a déclaré le pape Jean Paul II, qui s'adressait alternativement en anglais et en coréen aux fidèles.

Auparavant, lors d'un entretien au palais présidentiel, le pape avait invité le président Roh Tae-Woo à œuvrer encore davantage pour la démocratie. Tout en prenant acte des changements intervenus depuis sa première visite en Corée du Sud il y a cinq ans, Jean Paul II a rappelé à son interlocuteur que les Coréens du Sud veulent toutes les libertés démocratiques.

Les objectifs de la société doivent être basés sur « une justice authentique, la liberté et les droits inaliénables », a-t-il dit. Les activités des organisations de gauche sont soumises à de nombreuses restrictions dans le pays et, au cours des derniers mois, plusieurs centaines d'opposants ont été arrêtés.

Une grande partie des 700 000 membres de la communauté catholique s'étaient rassemblés dès l'aube sur la grande place du sud de la ville pour voir le pape célébrer la fin du 44e congrès eucharistique international. Certains pleuraient tandis que d'autres brandissaient le drapeau blanc coréen.

Le pape a évoqué avec émotion

ses « frères et sœurs dans le Christ vivant en Chine continentale » et mentionné son « désir ardent » de les rencontrer.

La Chine avait rompu ses relations en 1957 avec le Vatican. Le régime de Pékin ne reconnaît que l'Eglise catholique patriotique qui désigne ses propres évêques. On compte environ deux millions de catholiques fidèles au pape en Chine.

Plusieurs centaines de chanteurs ont entonné des hymnes en coréen pendant que le pape se dirigeait vers l'immense autel orné de fleurs rouges, blanches, jaunes et roses.

Des agents des services de sécurité, transportant des pistolets-mitrailleurs dans leurs mallettes avaient pris place autour de la tribune. En outre, 11 000 policiers avaient été mobilisés pour assurer la sécurité du pape et des fidèles.

Environ 2000 prêtres, aidés de 2000 femmes en costume traditionnel coréen, ont donné la communion. Des prières ont été dites en chinois, en japonais, en espagnol, en allemand, en français, en coréen, en anglais, etc.

Le cardinal Stephen Kim a déclaré dans son allocution de bienvenue que l'Eglise sud-coréenne avait invité la Corée du Nord à envoyer des délégués mais qu'il n'avait reçu aucune réponse.

## Décès de Bette Davis, une des dernières « stars » d'Hollywood



Bette Davis a tourné plus de 80 films.

NEW YORK (ATS/AFP). — L'actrice américaine Bette Davis, titulaire de deux Oscars et d'un Emmy, ayant joué dans plus de 80 films, est décédée vendredi soir à l'âge de 82 ans dans un hôpital à Paris, a indiqué samedi à New York son avocat Harold Schiff.

Miss Davis venait de regagner

Paris après avoir assisté au Festival du film de San Sebastian (Espagne), a indiqué M. Schiff. Outre ses deux Oscars, elle avait remporté un Emmy en 1979 pour sa prestation dans la série télévisée « Strangers... the story of a mother and daughter ».

Réputée pour ses rôles de femmes dures et inflexibles, Bette Davis a débuté à Hollywood en 1931 dans « Bad Sister » pour Universal Pictures. Elle a tourné ensuite cinq autres films pour cette compagnie puis a été embauchée par la Warner Bros. avec laquelle elle a été associée pendant dix-huit ans.

En 1934, elle jouait la servante désagréable et égoïste Mildred dans le film de John Cromwell « Of Human Bondage » produit par la compagnie RKO. Ce film la lançait sur la voie du succès. L'année suivante elle remportait un Oscar pour sa prestation dans « Dangerous ». Son second Oscar a été remporté en 1938 pour son rôle dans « Jezebel ».

## Décision historique

## Fin du communisme d'Etat en Hongrie

BUDAPEST (ATS/Reuter/AFP). — Fait sans précédent dans le monde communiste, le Parti socialiste ouvrier hongrois (PSOH) a tourné le dos à plus de quarante ans de marxisme-léninisme en se sabordant et en formant un nouveau Parti socialiste attaché à une démocratie de style occidental. La décision historique prise samedi soir met fin au communisme d'Etat, au pouvoir depuis 1948 en Hongrie, estiment les observateurs.

Au deuxième jour d'un congrès extraordinaire du PSOH, quelque 1300 délégués ont voté massivement pour la création du nouveau parti. Seuls 159 délégués se sont prononcés contre sa création proposée par des dirigeants réformistes, alors que 38 se sont abstenus.

## La dictature du prolétariat enterrée

Dans le texte adopté, le Parti socialiste hongrois ne reconnaît plus les deux postulats du communisme d'Etat que sont la dictature du prolétariat et le centralisme démocratique. Sur le plan politique, il est favorable à un système multipartite classique dans les démocraties occidentales et sur le plan économique, il veut établir une économie sociale de marché. « La création de ce nouveau parti, a expliqué le président actuel du PC, M. Reszoe Nyers, implique une rupture définitive avec la dictature du prolétariat et son idéologie.

Sur le plan international, le do-

cument adopté ne parle plus de relations privilégiées avec les partis communistes des « pays frères ». « Le nouveau parti souhaite maintenir des relations étroites à la fois avec les partis réformistes d'Europe de l'Est et avec les partis communistes réformistes, socialistes et sociaux-démocrates du monde entier. » Les réformes ne signifient toutefois pas que le nouveau parti avait l'intention de remettre en question l'alliance du pays avec l'URSS au sein du Pacte de Varsovie et du COMECON.

Le nouveau Parti socialiste sera presque certainement dirigé par Rezzo Nyers, 66 ans, qui avait succédé en juin à Karoly Grosz à la tête du PSOH. Il devrait être secondé par deux autres réformistes, Imre Pozsgay et le président du conseil Miklos Nemeth.

En mai 1988, M. Grosz avait lui-même mis à l'écart Janos Kadar qui dirigeait le pays depuis plus de trente ans, et pris sa place à la tête du PSOH. Il avait ouvert la voie aux réformes, mais figurait samedi parmi les délégués qui ont voté



contre la création du nouveau parti.

## La réaction des membres: une inconnue de taille

Une inconnue de taille demeure: comment les 700 000 membres du PSOH vont réagir à la transformation d'un parti communiste d'Etat en un parti socialiste de gauche. D'ici au 31 octobre prochain, les membres actuels du PSOH devront confirmer par une signature individuelle qu'ils veulent adhérer au nouveau parti. Selon toutes les prévisions, le Parti socialiste ne recueillera qu'une partie des anciens adhérents.

Un groupe conservateur hongrois, la Société Janos-Kadar, du nom de l'ancien chef du parti hongrois, a ainsi d'ores et déjà annoncé hier la création d'un Parti communiste hongrois. Dans un communiqué diffusé par Radio Budapest, ce groupe représenté dans l'ancien PC hongrois a indiqué qu'il tiendra la semaine pro-

chaine une conférence de presse pour expliquer les objectifs et les structures du nouveau parti.

Autre danger pour le nouveau parti: le maintien de conservateurs comme Janos Berecs, considérés comme des « nostalgiques du passé » par les réformateurs les plus engagés. Des militants de l'opposition laissaient ainsi entendre avant le vote de samedi que le nouveau parti pourrait n'être guère plus qu'un PSOH sous un nouveau nom, avec un certain nombre de conservateurs endurcis en moins.

Le vice-premier ministre, M. Peter Medgyesi, a également émis des réserves au sujet du compromis obtenu pour rassembler une écrasante majorité en faveur du nouveau parti. « La ligne de démarcation entre les réformateurs et les conservateurs n'est pas très claire », a-t-il expliqué.

Le premier test politique pour le Parti socialiste sera les élections présidentielles du 25 novembre où le candidat du PSH, Imre Pozsgay, devra affronter au suffrage universel le ou les candidats de l'opposition libérale.

## Après l'exode: manifestations et répression en RDA

BERLIN-EST (ATS/Reuter/AFP). — Plusieurs centaines de personnes ont été arrêtées et des dizaines blessées en RDA à la suite de manifestations sans précédent depuis 1953 qui ont marqué la fin des cérémonies du 40e anniversaire de l'Allemagne de l'Est déjà frappé par un exode massif de sa population.

Les autorités est-allemandes ont affirmé que les manifestations qui ont eu lieu samedi soir à Berlin-Est, Leipzig, Dresde, Potsdam et Magdebourg, avaient été l'œuvre de « hooligans » manipulés par les médias occidentaux venus couvrir le 40e anniversaire du pays, en présence de Mikhail Gorbatchev.

La police anti-émeutes appuyée par la sécurité d'Etat a interpellé quelque 700 manifestants à Berlin-Est au cours d'affrontements qui se sont poursuivis tard dans la nuit de samedi à dimanche et qui ont fait, selon l'Eglise protestante, une centaine de blessés.

On ignore en revanche le nombre de blessés et d'arrestations dans les grandes villes de province où des manifestations ont également eu lieu aux cris de « Nous voulons rester, nous voulons des réformes » et « Gorby, Gorby ».

Déjà confrontées à l'exode de quelque 45 000 de leurs ressortissants passés à l'Ouest, les autorités ont refusé d'entendre ces appels aux réformes.

## Provocations

« Dans la soirée du 7 octobre, des hooligans ont essayé de troubler les fêtes marquant le 40e anniversaire de l'Allemagne de l'Est (...) C'est grâce uniquement au sang-froid des forces de sécurité et des gens qui participaient aux fêtes dans les rues qu'il a été possible d'éviter l'extension des provocations », a affirmé l'agence officielle ADN dans une dépêche de huit lignes.

A Dresde, théâtre de manifestations pour la quatrième soirée con-



Violence en RDA.

sécutive, des témoins ont rapporté que la police avait tiré des gaz lacrymogènes et s'était servie de canons à eau pour disperser plus de 5000 protestataires.

A Leipzig, des policiers ont braqué leurs mitraillettes tandis que d'autres poursuivaient les manifestants la matraque à la main.

A Berlin-Est, la tension a brusquement monté d'un cran samedi après-midi lorsque, sur la place Alexander, où les autorités avaient installé une piste de danse, quelque 150 jeunes gens se sont mis à crier « liberté, liberté ».

## Serge Gainsbourg est sorti de l'hôpital

PARIS (ATS/AFP). — Le chanteur français Serge Gainsbourg, admis jeudi à l'hôpital américain de Neuilly près de Paris à la suite d'un léger malaise cardiaque, a quitté l'établissement hier en fin de matinée, a-t-on appris hier auprès de l'hôpital.

L'état de santé du chanteur a été jugé « satisfaisant » et il a pu regagner son domicile parisien.

Agé de 61 ans, Serge Gainsbourg, déjà victime d'un infarctus en 1973, avait subi le 11 avril une opération du foie qui avait duré six heures.

A la suite de cette intervention qui avait nécessité une hospitalisation de douze jours, le chanteur avait dû renoncer à l'alcool à la demande expresse de ses médecins.

## En bref

● ROME (ATS). — Plus de 200 000 personnes ont manifesté samedi dans le centre de Rome pour protester contre le racisme et demander une loi qui protège davantage les immigrés extracommunautaires sur le territoire italien.

● MANILLE (ATS/AFP). — Le typhon Angela a fait au moins 26 morts lors de son passage, vendredi, sur la partie nord de l'archipel des Philippines, a-t-on annoncé hier à Manille de source gouvernementale. Selon le porte-parole du Département de l'assistance sociale, le typhon a touché la ville de Gonzaga.

● MEXICO (ATS). — La Suisse doit manifester sa confiance dans les pays qui tentent une démocratisation de leur société, a affirmé hier le conseiller fédéral René Felber, se faisant l'écho des souhaits formulés par les ambassadeurs de Suisse en poste en Amérique latine réunis ce week-end sous sa présidence à Mexico.

● WASHINGTON (ATS). — Quelque 200 000 manifestants venus de tous les Etats-Unis ont défilé samedi dans le centre de Washington pour protester contre le calvaire des deux millions de sans-logis américains et demander la construction de logements sociaux.



**MEUBLES decarte saxon**  
TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE!  
13'500m<sup>2</sup> d'exposition Tél. (026) 44 35 44

Tennis **Surprise à Bâle**  
44

Huile de chauffage Benzine  
**VALAIS**  
027/35 11 01

**sports**  
**Nouvelliste**

# Sion: nouvelle jonction en tête

A Tourbillon, ce fut laborieux. Par la faute d'un Wettingen au football négatif, le spectacle brilla par son absence. Les Sédunois eurent tout de même le mérite de battre la défense argovienne sur la longueur. A la 88e minute, une élévation extraordinaire et un coup de tête de la même veine de Baljic sauvaient Sion. Par ailleurs, l'effondrement de Xamax au Tessin favorisait la jonction au sommet. Sion redevient coleader.

25

**LNA**

**Résultats**

Aarau - Saint-Gall	1-2 (0-0)
Lugano - NE Xamax	6-1 (2-0)
Lucerne - Lausanne	3-0 (0-0)
Servette - Grasshopper	2-0 (1-0)
Sion - Wettingen	1-0 (0-0)
Young Boys - Bellinzone	2-3 (1-1)

**Classement**

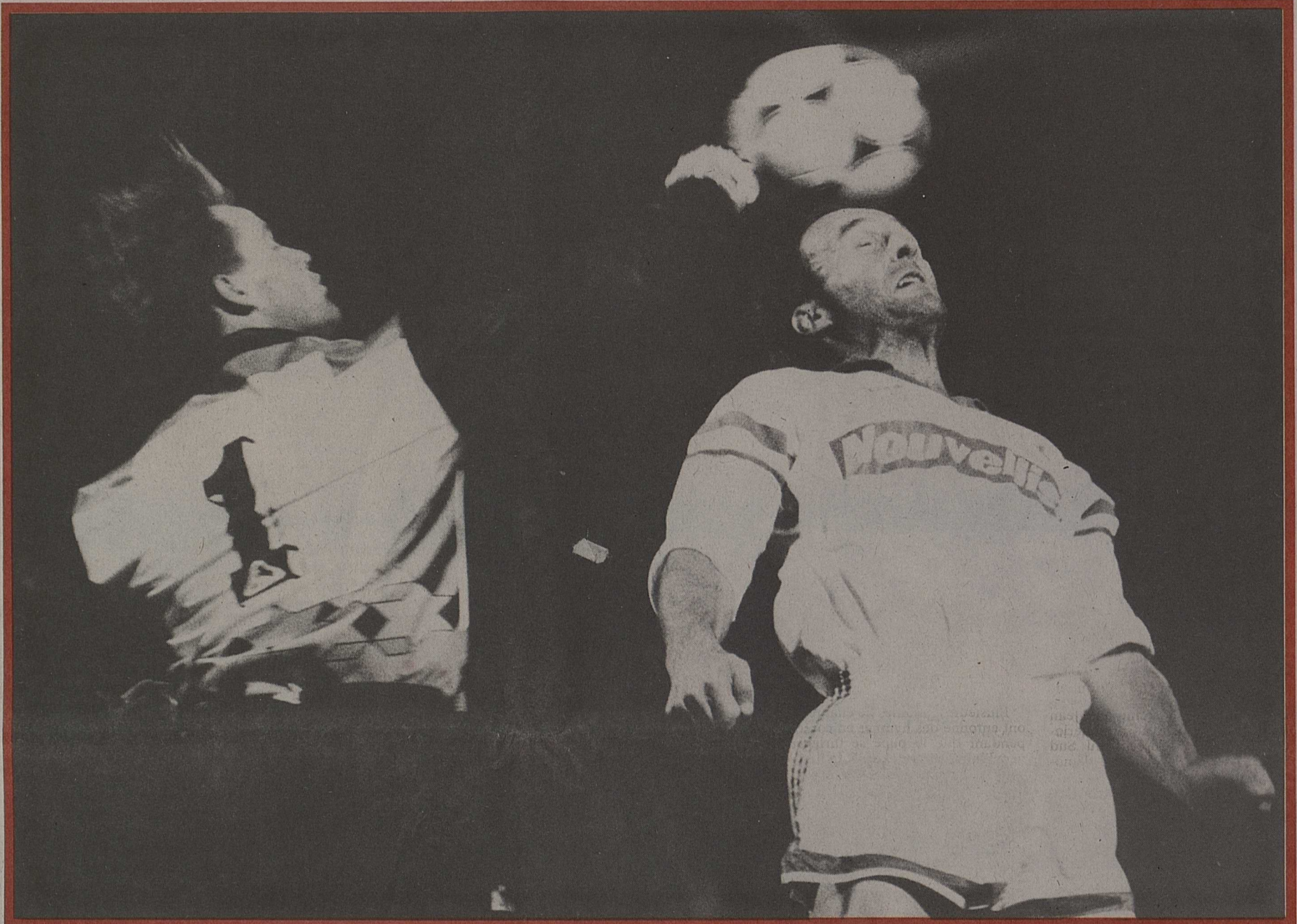
1. NE Xamax	14	9	1	4	29-22	19
2. Sion	14	7	5	2	22-16	19
3. Saint-Gall	14	4	8	2	24-17	16
4. Lucerne	14	5	5	4	27-21	15
5. Grasshopper	14	6	3	5	20-15	15
6. Lugano	14	6	3	5	28-25	15
7. Servette	14	5	4	5	20-21	14
8. Lausanne	14	4	5	5	16-18	13
9. Young Boys	14	4	4	6	20-22	12
10. Bellinzone	14	4	3	7	17-29	11
11. Wettingen	14	4	2	8	10-19	10
12. Aarau	14	3	3	8	11-19	9

**Mercredi 11 octobre**

A Bâle  
20.15 Suisse - Belgique

**Samedi 14 octobre**

17.30 Grasshopper - Sion  
NE Xamax - Servette  
Saint-Gall - Lucerne  
Wettingen - Lugano



Rempart. Dernier maillon d'une chaîne défensive, le gardien Stiel a été à la hauteur de l'ensemble argovien. Cina ne passe pas et Sion devra attendre.

ASL

## BBC Monthey Bon match malgré la défaite



Malgré la défaite, Hoskins et ses camarades ont livré un très bon match face à Bellinzone. L'apprentissage en LNA est déjà bien avancé chez les Montheysans malgré une préparation quelque peu perturbée.

34

Bussien

## Le match aller UEFA Sion - Karl-Marx-Stadt se jouera le jeudi 19 octobre, à 20 heures

La requête du FC Sion, déposée d'abord à l'UEFA, puis auprès du club de Karl-Marx-Stadt et de la Fédération de football d'Allemagne de l'Est, vient d'être acceptée par ces diverses instances, qui se sont ralliées aux arguments présentés par le comité du FC Sion.

En effet, le mercredi 18 octobre, à Zurich, la très

populaire rencontre Wettingen-Naples attirera beaucoup de monde et occupera les antennes de télévision, aussi bien suisses qu'italiennes. Le report du match Sion - Karl-Marx-Stadt au lendemain jeudi 19 octobre permet d'éviter cette concurrence. D'autre part, les joueurs sédunois bénéficieront ainsi de

vingt-quatre heures supplémentaires de récupération suite à leur déplacement à Grasshopper, samedi prochain.

Il s'agira, pour le FC Sion, d'être en possession de tous ses moyens et de retrouver la plupart de ses blessés pour affronter l'équipe très «physique» de RDA.

## Hockey sur glace valaisan Martigny l'entier, Sierre la moitié

Le HC Martigny a réalisé une excellente opération en revenant de Langnau avec la totalité de l'enjeu. Quant à Sierre, malgré une bonne prestation, il a dû partager les points avec le HC Coire.

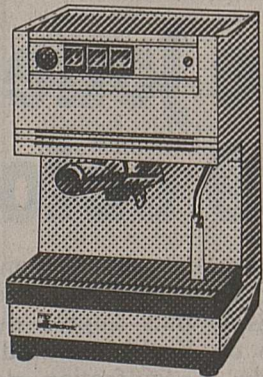
35



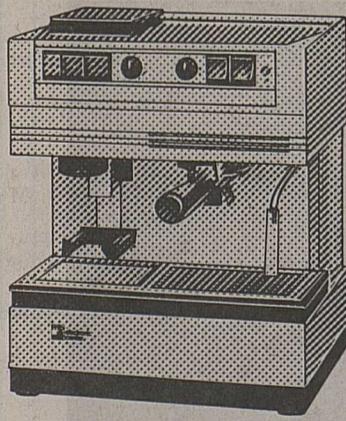
**Avec les machines à café MioStar,  
même les coqs en pâte mettent la main à la pâte.**



Si vous croyez encore que la femme appartient à la cuisine, il est temps de changer de siècle! Le nôtre c'est celui de la machine à café. Excellent café, espresso bien corsé ou royal cappuccino: le goût de la tradition avec la facilité moderne, car c'est le réglage électronique de l'eau qui veille en permanence au développement parfait de l'arôme du café. Et si vos invités sont nombreux



MioStar 900: machine à café espresso avec vapeur, passage immédiat de la préparation du café à la production de vapeur.  
Garantie 2 ans. **320.-**



MioStar 925: machine à café espresso avec vapeur et moulin à café intégré.  
Garantie 2 ans. **530.-**

et ont des goûts fort variés, qu'à cela ne tienne! La machine à café MioStar est votre alliée, en passant dans l'instant de la production de café à celle de vapeur. Et si vous voulez convaincre votre femme de vous en offrir une pour Noël, usez donc de la manière

douce et tendrement persuasive: servez-lui donc une fois le café au lit.



**Oui, à MIGROS**

**Tout parle en faveur de MioStar.**





# Sion - Wettingen 1-0 (0-0)

# A l'arraché!

**Sion - Wettingen: les explications de l'arbitre**

## « J'ai craint pour ma santé »

Pris à partie par les joueurs et le staff de Wettingen, au terme de la rencontre Sion - Wettingen, pour avoir annulé un but de Rueda, l'arbitre Bruno Klötzli (Bévilard) a donné sa version des faits. « J'ai fait jouer trois minutes supplémentaires en raison de divers arrêts du jeu, notamment une blessure du gardien Lehmann. Au moment où Brigger a tiré le coup franc qui est venu par rebondissement à Rueda, j'ai regardé mon chronomètre, qui indiquait exactement 48 minutes. J'ai donc sifflé la fin de la rencontre, avant que le joueur de Wettingen n'ait marqué. Le ballon était entre les 5 m et la ligne de but », a expliqué le directeur de jeu.

« L'inspecteur m'a dit par la suite que Rueda était hors-jeu. Je ne l'avais pas remarqué et mon juge de touche ne m'a rien signalé. Je ne veux pas sauter sur l'occasion et affirmer que j'ai annulé le but pour hors-jeu, j'ai bel et bien sifflé la fin du match. Ce en quoi j'ai sans doute commis une erreur psychologique. J'aurais dû accorder le but », a également déclaré l'arbitre du jura bernois.

Contraint ensuite à s'enfuir vers son vestiaire pour échapper à la vindicte des joueurs argoviens et de leur entraîneur Udo Klug, Bruno Klötzli affirme avoir été molesté par plusieurs joueurs, mais ne pas avoir été blessé: « Le N° 3 (Germann) m'a donné un coup de poing à l'épaule et un dans le ventre, le N° 12 (Frei) m'a sauté au visage, le N° 6 (Kundert) m'a botté les fesses et le N° 9 (Baumgartner) m'a attaqué le genou dans le dos. J'ai craint pour ma santé. Heureusement que je ne suis pas tombé... »

Bruno Klötzli, qui a également reçu hier des menaces de mort par téléphone, fera bien entendu part à la ligue nationale de ces incidents dans son rapport. Il envisage de déclarer forfait pour le match Saint-Gall - Lucerne, qu'il devrait diriger le week-end prochain. Quant à Wettingen, il a déposé un protêt contre le résultat de la rencontre.

## Avis aux supporters

Le nouveau Fan's Club du FC SION organise un déplacement en car TOUT CONFORT pour le match contre Grasshopper, le samedi 14 octobre 1989. Départ: 16 heures. Prix: Fr. 30.- par personne. Inscriptions chez: Sierro Fabrice (027) 31 19 00. Café-Restaurant La Grange (027) 23 19 64, dès 18 h. Soldani Thierry (027) 23 10 49.

Sang et eau! Pour parvenir à s'extraire des griffes argoviennes, Sion s'est débattu comme une mouche enlisée dans la mélasse. Sans son Zorro, alias Baljic, il ne serait jamais arrivé à ses fins. Son merveilleux coup de tête de la 88e rendait justice. A Tourbillon, la voix de l'expression couvrait enfin celle de la négation.

Tout ne doit pas se cristalliser autour du scandale d'après-match. L'envahissement du terrain par le staff de Wettingen n'y changera rien. Le coup de sifflet final de M. Klötzli était intervenu au moment où la balle effectuait le trajet du pied de Rueda en direction de la cage séduoise. Elle n'avait pas encore franchi la ligne de but.

Frustrant? Pour avoir supporté huitante-huit minutes durant le poids d'une domination, pour avoir entrevu à la 92e la possibilité de grappiller un point, Wettingen ne supporta pas l'épreuve... d'un but annulé... marqué après l'heure.

De là à lui pardonner son scandaleux comportement fi-

Par Jacques Mariéthoz

nal. De là à lui pardonner horions et injures adressés à M. Klötzli, il y a une longueur de terrain que nous ne franchirons pas. Il y a une semaine, on fêta le fair-play sur les stades helvétiques. Wettingen a démontré qu'il avait la mémoire courte.

## Du nouveau

Pour atténuer le forfait de Lopez (suspendu), Débonnaire a remué ses pions. Brigger « l'homme à tout faire » s'est adapté au poste de demi défensif aussi bien qu'à celui de stoppeur au stade de l'Esp à la fin juillet face à ce même Wettingen.

Sorte de plaque tournante dans le compartiment intermédiaire, Brigger joua un rôle important. Sa vitesse d'intervention, son rayon d'action favorisèrent la pression séduoise. Cela ne l'empêcha pas, par exemple à la 25e, de sauver son camp. Le remuant Löbmann venait de se jouer de toute la défense et s'appêtait à fusiller Lehmann.

Le coup de tête de Fournier troublant la quiétude de Stiel (9e) et l'action O. Rey - Piffaretti - Baljic - Cina (contré) avaient précédé le contre signé Löbmann.

Durant la première période, déjà empreinte d'un marquage argovien très strict de Schepull sur Baljic, Frei sur Lorenz et Germann sur Cina, Sion joua juste et bien. Muselé en attaque, il resta muet.

Les débordements de Lorenz, ses corners exécutés à la perfection, créèrent cependant le danger devant les buts de Stiel.

## Football absent

De la 46e à la 80e minute, ce Sion-Wettingen vola bas, très bas parfois. Les Argoviens neutralisèrent les efforts séduois par leur rigueur, leur rapidité d'intervention sur le porteur du ballon et leur condition physique impressionnante.

Ils allèrent même plus loin en confondant football et lutte suisse. A ce propos, les rugueuses interventions de Schepull sur Baljic, de Frei sur Lorenz ou de Baumgartner sur Piffaretti dépassèrent souvent les limites du tolérable.

A travers autant d'obstacles, le football ne put se frayer un passage. De la 69e à la 74e, Ja-

cobacci, Baumgartner et Frei héritèrent chacun d'un carton jaune. Cela indique avec quel esprit Wettingen était venu à Tourbillon.

## La merveille

Face à tant de débauche musculaire, Sion manquait de fraîcheur et d'idées claires. Il avait tout essayé et rien réussi. Il se heurtait sans cesse à une défense super organisée. Les Séduois, serrés de très près par leurs gardes du corps, manquaient de vivacité pour s'en débarrasser.

Seul un exploit pouvait encore sauver Sion. A la 88e, au bénéfice d'une remise en touche effectuée par O. Rey, Lorenz débordait par la droite pour adresser un centre en cloche. Dans une synchronisation parfaite, Mirsad Baljic s'avança, s'éleva, s'éleva encore pour arriver avant et plus haut que le défenseur argovien. D'un magistral coup de tête, il expédia la balle dans la lucarne des buts de Stiel. Admirable! Une merveille de but.

## Sans Lehmann

Samedi prochain, Sion aura besoin de l'aide du ciel. Il évoluera au Hardturm sans Lehmann (3e avertissement reçu à la 32e pour avoir effectué un arrêt capital à la main dans les pieds du terrible Löbmann et hors du rectangle des seize mètres). Il évoluera sans Tornare, blessé.

Après une semaine d'entraînement, Yves Débonnaire choisira entre le revenant Pittier et Oggier (19 ans). Gardien et gardien titulaire inutilisables, c'est pas mal de poisse qui s'ajoute à celle rendant plusieurs autres joueurs indisponibles.

Une fois encore, Sion devra faire avec ou, plus exactement, sans sa formation idéale.



Duel. Mirsad Baljic a gagné un nouveau combat. Avec sa classe, il s'est joué du rugueux marquage de Schepull (au premier plan).

## But merveilleux et arbitre agressé

**Sion:** Lehmann; Sauthier; O. Rey, F. Rey, Fournier; Piffaretti, Brigger, Bacchini; Lorenz, Baljic, Cina. Entraîneur: Yves Débonnaire.

**Wettingen:** Stiel; Rueda; Germann, Schepull, Frei; Kundert, Svensson, Heldmann, Baumgartner, Jacobacci; Löbmann. Entraîneur: Udo Klug.

**But:** 88e Baljic 1-0.  
**Notes:** stade de Tourbillon. Spectateurs: 6700. Arbitre: M. Klötzli de Bévilard.

Sion joue sans Mohr, Clausen, Albertoni, Tornare (blessés) et Lopez (suspendu). Wettingen n'aligne pas Bertelsen et Corneliusson (blessés).

Chantal Bournissen donne le coup d'envoi sous des applaudissements nourris.

**Corners:** 6-3 (5-3).  
**Changements:** Biaggi pour Cina (86e); Romano pour Jacobacci (88e); Willa pour Lorenz (90e).

**Avertissements:** à Germann (8e); à Lehmann (32e); à Jacobacci (69e); à Baumgartner (72e); à Frei (74e).

**Faits spéciaux:** on joue les ar-

rêts de jeu. La 92e minute est entamée et Brigger, au bénéfice d'un coup franc, s'appête à dégager son camp. Hésitation et tir. La balle frappe le dos de Romano et arrive dans les pieds du capitaine Rueda (en position de hors-jeu?). Celui-ci lobe Lehmann sorti de ses buts.

Pendant que la balle effectue sa trajectoire, avant qu'elle ne pénètre dans le but, l'arbitre Klötzli siffle la fin du match. Tout à fait normalement, la réussite de Rueda n'est pas validée par le directeur de jeu.

Pris de folie, le banc de Wettingen, sous la conduite de l'entraîneur Klug et du directeur sportif Strasser, se rue à l'assaut de l'arbitre. Tous les joueurs de Wettingen suivront le mouvement à la poursuite de M. Klötzli. Celui-ci s'enfuit en direction des vestiaires sous les coups et les injures des Argoviens.

De tels agissements antisportifs méritent d'être sanctionnés par de sévères amendes et suspensions.

Et dire que Wettingen a osé déposer protêt au terme de la rencontre. Un comble!

## Nos mini-interviews

● **Yves Débonnaire:** « Les joueurs se sont fait secouer durant nonante minutes par des Argoviens pratiquant un football négatif.

Compte tenu de nos problèmes actuels (blessés), il n'était pas aisé de franchir victorieusement l'obstacle représenté par Wettingen. Les changements continuels intervenus au sein de la formation ne facilitent pas la fluidité de notre jeu. En plus nous avons manqué d'idées.

Après la pause, on n'a pas vu Wettingen dans notre camp. Il n'a vraiment pas été dangereux. Hélas! nous avons manqué de précision dans les passes et à la

finition. Par contre, j'ai rencontré de la satisfaction avec la prestation de Brigger au poste de demi défensif.

Wettingen n'est vraiment pas un partenaire intéressant en football. J'espère que Maradona et ses coéquipiers lui montreront comment on pratique ce sport. »

● **Udo Klug:** « Je jure qu'il restait une minute à jouer lorsque l'arbitre a sifflé la fin de la partie. Je reconnais par contre qu'au moment du coup de sifflet, le ballon n'avait pas franchi la ligne de but.

Jamais de ma vie je n'ai vécu une chose pareille. C'est à l'image de la rencontre. M. Klötzli n'a cessé de pénaliser notre équipe et de ménager les joueurs séduois. »

le mobilier du bien-être!  
**anthamatten**

## Publicité



SPONSORS OFFICIELS

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK

MEUBLES decarte saxon le n°1 du meuble en valais

adidas

Charly Hofmann



l'assurance sportive

CLUB DU LUNDI



MONTAGSKLUB

Air-Glacières S.A.  
Banque Cantonale du Valais  
Banque Populaire Suisse  
Caisse d'Epargne du Valais  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Charles Bonvin Fils, vins, Sion  
Buchdruck Offset Mengis, Viège  
Christian Constantin, Martigny  
Decarte-Meubles, Saxon

Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion  
Flash Couture, Sion  
Garage du Mont d'Orge, R. Vultagio  
Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt  
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion  
Imprimerie Gessler S.A., Sion  
Imprimerie Valprint S.A., Sion  
Lathion Voyages, Sion  
Mercuri & Co., Sion  
Neuwerth & Cie S.A., Ardon

Ces entreprises participent aussi aux succès du FC Sion

Placette, Sierre-Sion-Monthey  
Resca S.A., Saxon  
La Source-Magro S.A.  
Société générale d'affichage (SGA), Sion  
Sulzer Frères S.A. chauff. + clim., Sion  
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin  
Téléveyonnaz S.A. et VIP S.A., Veysonnaz  
A. Varone S.A., Vitrerie, Martigny  
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion





## Servette - Grasshopper 2-0 (1-0)

# Le coup de pouce de l'arbitre

**Servette:** Pédat; Besnard; Stiel, Rufer, Schällibaum; Hermann, Cacciapaglia, Favre; Sinval, Turkiylmaz, Bonvin.

**Grasshopper:** Brunner; Meier, Egli, Koller, In-Albon; Andermatt, Bickel (74e Wyss), De Vicente, Sutter (74e Nyffeler); Wiederkehr, Strudal.

**Buts:** 2e Turkiylmaz (penalty) 1-0. 71e Cacciapaglia 2-0.  
**Notes:** Charmilles. 8600 spectateurs. Arbitre: M. Schlup (Granges). 60e expulsion de Wiederkehr (agression sur Schällibaum).

L'arbitrage en Suisse est de plus en plus contesté. Les hommes de Ruedi Scheurer ont tendance à choisir le parti le plus commode en avantageant l'équipe locale. Après le FC Sion, qui a eu à souffrir des décisions de M. Röthlisberger à la Maladière, c'est Grasshopper qui s'estime désavantagé à Genève.

Après cinquante-sept secondes seulement, M. Schlup sifflait un penalty fort sévère aux dépens de Martin Brunner qui s'était élancé sur un ballon convoité par Bonvin. Au terme de la première heure, le directeur de jeu expulsait le jeune attaquant Wiederkehr, lequel en l'occurrence semblait avoir été surtout la victime d'une simulation de Schällibaum. Réduits à dix, les Zuricois perdaient peu à peu l'espoir de refaire le handicap concédé en début de partie. A la sortie, ils s'estimaient même heureux de ne pas être battus plus largement, leurs adversaires ayant galvaudé de nombreuses chances de but.

### Le plaisir de Pazmandy

Peter Pazmandy avait le sourire à l'heure de l'interview. Il exprimait sa joie: «*Cette victoire fait plaisir... Elle représente un bol d'air avant l'échéance de notre match à Neuchâtel. L'influence de Hermann a été bénéfique. Enfin,*

*nous disposions dans nos rangs d'un joueur capable de temporiser à bon escient. Ce n'était pas un football «boumboum»! De surcroît, nous avons gagné contre un excellent Grasshopper et je crois que le public a assisté à une bonne partie, surtout en première mi-temps.*»

L'entrée en matière des «grenat» fut particulièrement prometteuse. Passée la première demi-heure, les Zuricois prirent l'ascendant et aussi longtemps qu'ils évoluèrent à onze, ils accablèrent alors les Servettiens dans leur camp de défense. A l'origine du penalty et de nombreuses actions spectaculaires, en début de partie, Christophe Bonvin a manifesté un net regain de forme. Visiblement, la présence de Hermann l'a stimulé. En revanche, Turkiylmaz fut beaucoup moins bien inspiré. L'avant-centre de l'équipe nationale rata de nombreux contrôles, perdit la majorité des duels qui l'opposaient à Egli. Sinval eut tendance à se griser de sa propre virtuosité technique mais le Brésilien garde une cote privilégiée auprès du public.

### Hermann meneur d'hommes

Lucien Favre prit un départ percutant avant de baisser pied. Hermann, lui aussi remarquable en première mi-



Sauveur. Hermann (à gauche) est arrivé aux Charmilles. Bickel et Grasshopper ont goûté au Servette nouveau.

temps, fit valoir ses qualités de meneur d'hommes. Il guidait, encourageait ses coéquipiers, corrigeait même leurs erreurs. Parmi eux, Cacciapaglia, auteur du deuxième but (beau tir croisé après avoir exploité une ouverture de Favre), mérite une mention spéciale. Son apport dans l'entrejeu fut pré-

cieux. A noter également la performance rassurante du gardien Pédat.

A Grasshopper, Bickel, après avoir longtemps occupé l'avant-scène, dut quitter le terrain en se plaignant de son inflammation à un pied. Alain Sutter, décevant, n'était pas non plus en possession de tous

ses moyens. La double absence de Gren et Halter affaiblit le potentiel offensif zurichois. Le Danois Strudal, plus encore que l'Argentin De Vicente, ne répondit pas à l'attente de Hitzfeld. L'entraîneur de GC regrettrait d'ailleurs à la sortie le manque de force de pénétration de ses attaquants. **Intérim**

### Avec ou sans Hermann

Avec ou sans Heinz Hermann, la différence fut sensible en cette 14e journée du championnat suisse de LNA. Aux Charmilles, la nouvelle recrue servettienne contribua largement au succès des «grenat» face à Grasshopper (2-0). Au Cornaredo, privés du concours du capitaine de l'équipe nationale, les Xamaxiens, désemparés, furent humiliés par les Luganais (défaite 6-1).

A Genève, Hermann, applaudi avant et après la rencontre, a eu l'immense mérite de sécuriser ses nouveaux partenaires. Ceux-ci ont longtemps souffert avant de prendre deux points qui leur permettent de se retrouver à nouveau au-dessus de la barre. Grasshopper ne sut pas exploiter la supériorité territoriale quasi totale qu'il exerça entre la 30e et la 70e minute. La double absence de Gren et Halter se fit alors sentir. A la sortie, les Zurichois avaient aussi quelques raisons de se plaindre de l'arbitrage de M. Schlup: un penalty et une expulsion (Wiederkehr) que l'on pouvait disputer.

### Neuchâtel Xamax: tous les malheurs

Sans Gorter, les «bianconeri» redoutaient de subir le même sort qu'au Hardtum la semaine précédente (défaite 5-0). Or ils ont obtenu une victoire fleuve (6-1) aux dépens d'un Neuchâtel Xamax qui accumula tous les malheurs. La perte de Hermann se doublait de l'absence de deux éléments chevronnés (Tarasiewicz et Smajic) ainsi que de l'expulsion de Widmer à la 32e minute. Réduits à dix alors qu'ils étaient déjà menés 2-0, les protégés de Gress subirent la loi d'adversaires à qui tout réussissait.

Le FC Sion rejoint Neuchâtel Xamax en fête du classement. A Tourbillon, le choc contre Wettingen s'est terminé dans un vent de folie. En annulant un but des Argoviens, inscrit avant ou après son coup de sifflet final, M. Kloetzli connut une sortie difficile.

### L'ire de Barberis

Invaincu depuis un mois, Lausanne-Sport a courbé l'échine à l'Allmend (3-0). Plus vifs, plus agressifs, les Lucernois durent cependant attendre la 55e minute pour ouvrir la marque (Gretarsson). Ils ajoutèrent à la 68e minute un second but qui paraissait entaché d'un hors jeu. L'arbitre Galler s'était déjà attiré l'ire de Barberis en refusant un penalty aux Lausannois à la 63e minute pour une faute de Marini.

Au Brügglifeld, le FC Aarau a marqué son premier but après une longue disette. Mais la réussite du Luxembourgeois Saibene (61e) n'évitait pas une nouvelle défaite. Le FC Saint-Gall, qui se hisse à la 3e place du classement, enregistra avec satisfaction la rentrée de l'ex-international Rietmann en défense. Et c'est un autre arrière, Irizik, qui inscrivit le but de la victoire (2-1). Entre deux équipes en pleine crise, la confrontation au Wankdorf s'est terminée par la surprise victorieuse des visiteurs (3-2). Les Chiliens deviennent la terreur des défenseurs bernois. Après le Saint-Gallois Zamorano, c'est au tour du Bellinzonais Ramon Perez (deux buts et une passe décisive) de se faire le bourreau des Young Boys. Le double forfait de Weber (suspendu) et Ljung (Suède-Albanie) est la seule excuse invoquée.

## Lucerne - Lausanne 3-0 (0-0)

# Quand M. Galler fait des siennes!

**Lucerne:** Tschudin; Wehrli; Marini, Kaufmann, Baumann; Müller, Burri, Eriksen (88e Moser), Schönenberger; Gretarsson, Knuip (77e Birrer).

**Lausanne:** Huber; Verlaat; Herr, Mourelle; Hottiger, Brega, Schürmann, Gertschen (79e Fernandez), Douglas (74e Bezzola), Hartmann, Chapuisat.

**Buts:** 55e Gretarsson 1-0. 68e Knuip 2-0. 91e Verlaat 3-0 (contre son camp).

**Notes:** Allmend. 8000 spectateurs. Arbitre: M. Galler (Untersiggental). Lausanne sans Klinge, Ohrel et Bissig (blessés). Avertissement: à Chapuisat (71e). Carton rouge pour Burri après deux avertissements (71e).

Victoire méritée pour le FC Lucerne, mais score trop élevé. Voilà le résumé d'une rencontre rapide et intéressante, une rencontre qui aura satisfait les spectateurs présents. C'est une erreur de l'arbitre

M. Galler, qui ignore un hors-jeu de Müller, qui sonna le glas des Lausannois. Les hommes de Barberis ne se remirent jamais de leurs émotions, permettant ainsi aux Lucernois de remporter deux

points précieux.

Mais il y eut encore une autre scène qui mérite qu'on s'y attarde. A la 63e minute, l'international Marini commit une faute dans ses 16 mètres, Chapuisat finissant sa course à plat ventre. Alors que chacun s'attendait au coup de sifflet de l'arbitre, celui-ci resta muet. Un magnifique cadeau! Mais Lucerne, il faut le préciser, n'a finalement pas volé les deux points. Les actions de la troupe de Friedel Rausch sont en hausse! Quant à Barberis, qui était fou furieux après les «injustices» commises, il ferait bien d'oublier rapidement cette défaite et de se consoler en pensant que sa jeune

formation a tout de même bien joué à Lucerne. Jusqu'au premier but des joueurs de Suisse centrale, tout était encore possible.

Il y a certaines rencontres où dame Chance a le regard tourné du côté de l'adversaire. Et la partie que Lausanne a disputée à Lucerne était l'une de celles-ci. Un but sur hors-jeu, un penalty «volé» et beaucoup de belles scènes sans buts: c'est vraiment trop pour un seul soir. Mais le public de l'Allmend a, malgré tout, été satisfait du spectacle présenté par les visiteurs. Les experts étaient formels en constatant que la jeune équipe lausannoise méritait d'être encouragée. Barberis et ses hommes

feront bien de ne pas oublier que chance et malchance ne sont pas toujours aussi mal partagés! Friedel Rausch, l'entraîneur du FC Lucerne, était formel en analysant la rencontre: Lausanne ne méritait pas de perdre avec trois buts d'écart...

### Bernaschina à Chiasso

Surprenant transfert de celui de Mario Bernaschina de Lucerne à Chiasso. Le Tessinois, qui rejoint sa terre natale, a été prêté au club tessinois jusqu'à la fin de la saison. Bernaschina est qualifié avec effet immédiat. **e.e.**

## Télégrammes

### ● AARAU - SAINT-GALL 1-2 (0-0)

Brügglifeld. 1600 spectateurs. Arbitre: Despland (Yverdon).

**Aarau:** Böckli; Herberth; Rossi, Hannes, Tschuppert; Christian Wyss, Komornicki, Sforza (53e Schmid), Saibene; Studer (33e Daniel Wyss), Kurz.

**Saint-Gall:** Brügger; Fischer; Irizik, Rietmann, Hengartner; Gambino, Mardones (67e Pitsch), Hegi; Rubio, Zamorano (90e Thüler), Raschle.

**Buts:** 51e Rubio 0-1. 61e Saibene 1-1. 79e Irizik 1-2.

### ● YOUNG BOYS - BELLINZONE 2-3 (1-1)

Wankdorf. 4100 spectateurs. Arbitre: Müller (Obererlinsbach).

**Young Boys:** Pulver; Hohl; Rapolder (69e Fimian), Kühni; Wittwer, Nilsson, Sutter, Baumann, Hänzli; Zuffi, Közle.

**Bellinzona:** Mutter; Manetsch; Germann, Taccelli; Krdzevic, Burdoli, Djurovic, Schär, Tami; Tognini, Perez (90e Berta).

**Buts:** 6e Zuffi 1-0. 22e Perez 1-1. 51e Zuffi 2-1. 61e Tami 2-2. 66e Perez 2-3.

### A l'étranger

## Deux joueurs de Karl-Marx-Stadt passent à l'Ouest

Venu ce week-end en Valais afin de suivre la rencontre de LNA Sion - Wettingen, Hans Meyer, l'entraîneur du FC Karl-Marx-Stadt, a appris que son attaquant international Hans Richter (29 ans, 15 sélections) ne jouerait pas contre le FC Sion pour le deuxième tour de la coupe UEFA.

L'ex-avant-centre de Lokomotive Leipzig a quitté la RDA, via Prague, il y a cinq jours, suivant ainsi l'exemple de milliers de ses compatriotes. Le troisième gardien de l'équipe a également suivi le chemin de la liberté.

## Lugano - Neuchâtel Xamax 6-1 (2-0)

# Hermann a laissé un vide!

**Lugano:** Walker; Piserchia; Ladner, Fornera, Gatti; Sylvestre, Englund, Jensen; Manfreda, Matthey (83e Penzavalli), Pelosi.

**Neuchâtel Xamax:** Läubli; Lönn; Mottiez (73e Fasel), Widmer, Ryf; Perret, Ze Maria, Decastel, Jeitziner; Chassot, Lüthi (54e Fetth).

**Buts:** 26e Matthey 1-0. 33e Jensen 2-0. 59e Manfreda 3-0. 69e Jensen 4-0. 80e Sylvestre 5-0. 82e Decastel (penalty) 5-1. 84e Englund 6-1.

**Notes:** Cornaredo. 4000 spectateurs. Arbitre: Zen Ruffinen (Sion). 31e expulsion de Widmer (faute de dernier recours sur Manfreda).

Venus au Cornaredo avec la ferme intention pour le moins de sauver un point, les Neuchâtelois sont repartis avec une demi-douzaine de ballons dans la valise.

A la fin du match, impossible de contacter Gilbert Gress, il s'était éclipsé.

Face à un Lugano confiant, décidé, construisant de belles actions, Neuchâtel Xamax, complètement dépassé par les événements, a fait figure de débutant. Une défense synonyme de passoire, un milieu de terrain inexistant et des attaquants facilement contrés par des défenseurs attentifs, indiscutablement, l'absence d'Hermann se

faisait terriblement sentir, aussi bien dans l'organisation que moralement.

Avec un Lugano maître sur le terrain, Xamax ne parvenait pas à trouver ses marques. Après trois occasions ratées de peu, ce fut Matthey qui ouvrit le feu. Poursuivi par la malchance depuis le début de la saison, il a enfin vaincu le signe indien. Sa joie faisait plaisir à voir.

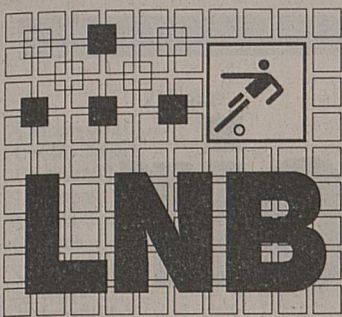
A la 33e minute, Widmer, à cours d'arguments, ne trouva pas d'autres solutions à l'oree des seize mètres que d'abattre l'insaisissable Manfreda. Pour ce geste, le Neuchâtelois écopa du carton rouge. La punition tirée par Jensen termina sa course

au fond de la cage. Obligé de jouer à dix avec en plus deux buts de retard, Xamax ne pouvait plus revenir. Le président Facchinetti déclarait: «*Etre réduit à dix face à un Lugano de ce calibre, ne pouvait qu'aboutir à un échec.*»

Complètement déboussolés, les Neuchâtelois ne purent empêcher l'adversaire de battre à intervalle régulier le malheureux Läubli. Un penalty, généreusement accordé par l'arbitre Zen Ruffinen, permit à Decastel d'obtenir le but dit de l'honneur.

A la fin du match, l'entraîneur Duvillard allait encore plus loin que Gilbert Facchinetti dans son analyse. Il précisait: «*La démonstration a été faite, avec une expulsion et un handicap de deux buts, un adversaire, quel qu'il soit, ne peut plus refaire surface. Samedi passé contre Grasshopper, nous en avons fait l'expérience. Ce soir, ce fut au tour de Xamax. Ceci dit, il ne me reste qu'à complimenter mon équipe pour son intelligence et sa prestation générale.*» **D. Castioni**





## Montreux - Martigny 3-0 (2-0)

# Les ravages de « Bison » futé

### Le métier des Bâlois

Inconstant dans ses performances, le FC Bâle s'est nettement imposé dans le fief du leader - victoire 3-0 à Fribourg - après avoir mordu la poussière au stade Saint-Jacques, huit jours plus tôt face à la lanterne rouge Malley sur le même score !

A Saint-Léonard, l'ex-international Maissen, ainsi que ses coéquipiers Wassmer, Zbinden et Mata, firent valoir leur expérience d'anciens joueurs de LNA. Malgré cet échec, les Fribourgeois se maintiennent au premier rang mais le CS Chénois, qui a pris un point à La Chaux-de-Fonds, est revenu à leur hauteur. Etoile Carouge, décidément bien vulnérable à l'extérieur, n'a pas fait le poids à Yverdon (4-0). La position de l'entraîneur José Zamorano devient de plus en plus inconfortable.

Montreux, capable lui aussi du pire et du meilleur, s'est éloigné des dernières places en dominant largement un Martigny (3-0) qui se retrouve maintenant bon dernier du groupe Ouest, à l'issue de la quatorzième journée.

### La rentrée de Heinz Lüdi

Heinz Lüdi, que Neuchâtel Xamax ne voulait plus, est de retour. Sous les couleurs du FC Baden, l'ancien international a fait une rentrée encourageante. Sa présence n'a pas suffi toutefois aux Argoviens face à des Schaffhousiens bien organisés (1-1). Ces deux équipes se maintiennent au-dessus de la barre, au contraire des deux représentants tessinois.

A la faveur d'une large victoire sur Glaris (6-3), Locarno devance Chiasso à la 7e place. L'apport d'un défenseur chilien, Marchioni, a contribué au succès de Brüttisellen (2-0) aux dépens d'un Chiasso privé de quatre titulaires.

**Montreux:** Hunziker; Léger; Kovacs, Nil, de Siebenthal; Cucinotta, Martelli, Tachet; Biselx, Fesselet, Bicolet.

**Martigny:** Terranova; Bruckhoff; Lopez, Henry, Rivello; Zwygart, F. Grand, Praz, Fuchslocher; Payot, Petkovic.

**Buts:** 12e Biselx 1-0; 32e Biselx 2-0; 50e Martelli 3-0.

**Notes:** stade de Chailly, glissant, 550 spectateurs. Arbitre M. Hänni, de Vesin. Changements à Montreux: Devanthery pour de Siebenthal (28e) et Agune pour Martelli (83e); à Martigny: Cretton pour Payot (64e) et J. Grand pour F. Grand (84e).

### Avec Terranova

Ce match ne manquait pas d'importance pour les deux équipes, mal classées.

Biselx (surnommé « Bison » à cause de sa façon de foncer tête baissée vers le but adverse) allait profiter d'un terrain glissant qui lui convenait à merveille. Sous la pluie, « Bison » futé devint en grande partie le bourreau d'un Martigny très mal inspiré.

Garbani avait reculé son Brésilien Nil au poste de stoppeur. Bien lui en prit, car celui-ci stabilisa une défense qui venait d'encaisser huit buts à Granges. Et comme Tachet et Cucinotta se montrèrent très précis dans leurs passes pour lancer un Biselx particulièrement aiguë dans sa course et dans ses tirs, cela a suffi pour vaincre. En face, Martigny ne se trouva jamais. On aura noté cependant, comme points positifs, que Zwygart est inusable, mais ses efforts pour tenter sans cesse la relance ne trouvèrent jamais d'écho chez des attaquants extrêmement

maladroits. Le gardien remplaçant Hunziker passa un bon moment. Henry tenta lui aussi de stabiliser sa défense, mais il ne put rien contre les percées victorieuses des Montreusiens, ni le junior Terranova, qui disputait son premier match dans les buts de la première équipe. Il fut très bon, décidé, et l'on sent qu'il a une belle marge de progression.

### Vite classé

Le match est vite décrit. Dès les premières minutes, Montreux tentait le tout pour le tout. Après un sauvetage de la défense de Martigny, sur deux tirs consécutifs de Biselx (6e), puis un lobe un peu trop enlevé de Fesselet (10e), Biselx ouvrait la marque suite à une superbe passe en profondeur de Tachet. A un quart d'heure de la mi-temps, Biselx remettait ça, après avoir dribblé Terranova, bien seul et qui tentait une sortie en catastrophe.

On attendait une réaction de Martigny dès la reprise, mais c'est encore Montreux qui



Attention. Au match aller Petkovic et Martigny s'étaient accrochés pour obtenir un point. Cette fois Biselx (à droite) et Montreux ont pris le large très vite. Pour les Valaisans l'heure est grave. Bussien

marquait très rapidement (49e), ce qui fut le coup de grâce. Sur renvoi de la défense, Martelli lobait Terranova d'une reprise directe de

plus de vingt mètres. Victoire encourageante pour Montreux, et des soucis pour Martigny. Certains joueurs doivent se ressaisir, car ils valent mieux

que ce qu'ils ont montré contre Montreux. On pense surtout à Fuchslocher et Petkovic.

Claude Ferrari

## Conférence de presse Champion-Club à Sion

Chef du service des sélections juniors du département technique de l'ASF, Gérald Froidevaux (Monthey) a tenu une conférence de presse à Sion afin de parler du projet Champion-Club.

Avec l'aide d'un sponsor, en l'occurrence Coca-Cola, l'ASF a mis au point un large système de prospection. Les 1500 clubs de l'association sont tenus d'annoncer leurs joueurs talentueux, âgés de 14 à 15 ans. Les inscriptions sont transmises aux treize associations régionales et cantonales. Une sélection est alors faite dans chacune des associations. Les vingt meilleurs éléments composent la sélection régionale. Et la sélection suisse des écoliers représente le sommet de la pyramide.

Président du Département technique de l'ASF, Léo Walker, a affirmé qu'il souhaitait mettre fin à une anomalie, c'est à dire, l'absence d'équipe nationale re-

présentative pour les classes d'âge entre 18 et 19 ans. En effet, actuellement, des sélections helvétiques existent dans quatre catégories juniors à partir de 15 ans et une cinquième regroupe les « moins de 21 ans ». Avec l'engagement d'un technicien professionnel, Marcel Cornioley, qui est à la fois responsable des juniors UEFA (18 ans) et des espoirs, un premier pas a été accompli afin de tendre à une plus grande continuité.

Depuis ce dimanche 8 octobre, la sélection suisse des écoliers est réunie à Monthey pour un stage de quatre jours. C'est elle qui formera, en principe, l'ossature de l'équipe helvétique des « moins de 16 ans », appelée à disputer, en Suisse, le tour final du championnat d'Europe de cette catégorie.

## Résultats et classements

### Groupe ouest

#### Résultats

Fribourg - Bâle	0-3 (0-1)
Old Boys Bâle - Bulle	1-1 (1-1)
Yverdon - Et. Carouge	4-0 (2-0)
La Chx-de-Fds - Chénois	1-1 (1-0)
ES Malley - Granges	0-0
Montreux - Martigny	3-0 (2-0)

#### Classement

1. Fribourg	14	8	4	2	30-23	20
2. CS Chénois	14	7	6	1	26-13	20
3. Bâle	14	8	3	3	33-20	19
4. Yverdon	14	5	4	5	23-18	15
5. Bulle	14	5	4	5	23-18	15
6. Granges	14	5	4	5	21-17	15
7. Et. Carouge	14	5	3	6	22-24	13
8. Montreux	14	3	6	5	17-25	12
9. Chx-de-Fds	14	4	2	8	25-26	10
10. Old Boys	14	3	4	7	16-27	10
11. ES Malley	14	2	5	7	12-25	9
12. Martigny	14	1	6	7	19-34	8

### Groupe est

#### Résultats

Baden - Schaffhouse	1-1 (0-0)
Büttisellen - Chiasso	2-0 (1-0)
Locarno - Glaris	6-3 (2-1)
Winterthur - Coire	2-2 (1-1)
FC Zoug - Emmenbrücke	0-0
Zurich - SC Zoug	4-2 (2-1)

#### Classement

1. FC Zurich	14	11	1	2	33-12	23
2. Winterthur	14	9	4	1	31-14	22
3. Baden	14	8	2	4	31-18	18
4. Schaffhouse	14	4	7	3	23-18	15
5. Emmenbrücke	14	6	3	5	27-24	15
6. Coire	14	5	4	5	19-17	14
7. Locarno	14	3	7	4	23-24	13
8. Chiasso	14	5	3	6	14-20	13
9. SC Zoug	14	3	5	6	20-29	11
10. FC Zoug	14	3	4	7	19-37	10
11. Brüttisellen	14	3	1	10	21-34	7
12. Glaris	14	2	3	9	17-31	7

### Samedi 14 octobre

17.30 Bâle - Montreux  
Bulle - Chaux-de-Fonds  
Chénois - Yverdon  
Granges - Fribourg  
Martigny - Malley

### Dimanche 15 octobre

14.30 Carouge - Old Boys

### Samedi 14 octobre

17.30 Emmenbrücke - Winterthur  
SC Zoug - Brüttisellen

### Dimanche 15 octobre

14.30 Chiasso - Baden  
Coire - Lucarno  
Glaris - FC Zoug  
Schaffhouse - FC Zurich

### Télégrammes

#### ● LA CHAUX-DE-FONDS - CS CHÉNOIS 1-1 (1-0)

Charrière. 500 spectateurs. Arbitre: Rudin (Liestal).  
Buts: 44e Haatrecht 1-0. 73e Thomé 1-1.

#### ● FRIBOURG - BÂLE 0-3 (0-1)

Saint-Léonard. 1581 spectateurs. Arbitre: Föllmi (Willisau).  
Buts: 34e Zbinden 0-1. 61e Maissen 0-2. 73e Moscatelli 0-3.

#### ● MALLEY - GRANGES 0-0

Pontaise. 550 spectateurs. Arbitre: Détruche (Genève).  
Note: match joué à la Pontaise en raison du manque d'éclairage à Bois-Gentil.

#### ● MONTREUX - MARTIGNY 3-0 (2-0)

Chailly. 550 spectateurs. Arbitre: Hänni (Vesin).  
Buts: 12e Biselx 1-0. 32e Biselx 2-0. 50e Martelli 3-0.

#### ● OLD BOYS - BULLE 1-1 (1-1)

Schützenmatte. 300 spectateurs. Arbitre: Barbezat (Neuchâtel).  
Buts: 7e Mora 0-1. 33e Verveer 1-1.

#### ● YVERDON - ETOILE CAROUGE 4-0 (2-0)

Stade municipal. 1450 spectateurs. Arbitre: Craviollini (Réchy).  
Buts: 9e Béguin 1-0. 30e Lehnheer 2-0. 53e Béguin 3-0. 79e Lehnheer 4-0.

### Télégrammes

#### ● BADEN - SCHAFFHOUSE 1-1 (0-0)

Esp. 650 spectateurs. Arbitre: Marbet (Im Winkel).  
Buts: 61e Sitek 1-0. 73e Löw 1-1.

#### ● BRÜTTISELLEN - CHIASSO 2-0 (1-0)

Lindenbuck. 500 spectateurs. Arbitre: Paggiola (Appenzell).  
Buts: 34e Wehrli 1-0. 73e Marchioni (penalty) 2-0.

#### ● LOCARNO - GLARIS 6-3 (2-1)

Lido. 1100 spectateurs. Arbitre: Amherdt (Sion).  
Buts: 25e Di Renzo 0-1. 32e Schönwetter (penalty) 1-1. 43e Pedrotti 2-1. 51e Schönwetter (penalty) 3-1. 74e Zug (penalty) 3-2. 76e Zug 3-3. 80e Schönwetter 4-3. 83e Schönwetter (penalty) 5-3. 89e Pedrotti 6-3.

#### ● WINTERTHOUR - COIRE 2-2 (1-1)

Schützenwiese. 1200 spectateurs. Arbitre: Zurkirchen (Zell).  
Buts: 18e Grazia 0-1. 3e Gurrieri (penalty) 1-1. 50e Grazia 1-2. 68e Gurrieri (penalty) 2-2.

#### ● FC ZOUG - EMMENBRÜCKE 0-0

Allmend. 400 spectateurs. Arbitre: Schuler (Einsiedeln).

#### ● FC ZURICH - SC ZOUG 4-2 (2-1)

Letzigrund. 1100 spectateurs. Arbitre: Reck (Birsfelden).  
Buts: 15e Hölzgen 0-1. 31e Paradiso 1-1. 36e Kok 2-1. 63e Hölzgen 2-2. 67e Kok 3-2. 88e Grassi 4-2.

### Football à l'étranger

● BELGIQUE. - Championnat de première division, 8e journée: RC Malines - Courtrai 0-0. Lokeren - Standard Liège 0-0. Anderlecht - Beerschot 2-0. Cercle Bruges - St-Trond 2-1. Lierse - Charleroi 2-1. Beveren - FC Bruges 0-1. FC Liégeois - Ekeren 2-0. Waregem - La Gantoise 0-3. Antwerp - FC Malines 1-1.

Le classement: 1. Anderlecht 14. 2. FC Malines 13. 3. FC Bruges 11. 4. Cercle Bruges 10. 5. Courtrai 10. 6. Antwerp 10.

● AUTRICHE. - Championnat de première division, 14e journée: SC Vienne - St-Pölten 0-1. Rapid Vienne - Admira Wacker Vienne 1-0. Sturm Graz - FC Tirol 0-0.

Vorwärts Steyr - AK Graz 2-0. Austria Salzburg - Vienna 0-0. SC Kremis - Austria Vienne 2-3.

Le classement: 1. FC Tirol 22. 2. Austria Vienne 21. 3. Rapid Vienne 18. 4. Admira/Wacker Vienne 17. 5. Sturm Graz 14.

● GRIMMA (RDA). - Éliminatoires du championnat d'Europe

### Mondiale 90 en Italie

## La TV en première ligne

La télévision italienne ne lésine pas sur les moyens et se prépare à soutenir un très gros effort technique et financier pour la couverture de la phase finale de la coupe du monde, du 8 juin au 8 juillet 1990. C'est ce qui ressort d'un symposium tenu dans le cadre de la foire de Vérone sous la présidence de M. Gilberto Evangelisti, chef du service sportif de la RAI, qui a illustré dans ses grandes lignes le « plan Mondiale » à la presse spécialisée.

Dans sa présentation, M. Evangelisti a mis l'accent sur le caractère particulièrement ambitieux de la couverture mise sur pied, affirmant que la RAI mettrait tout en œuvre pour satisfaire les sportifs les plus exigeants, avec le déploiement des plus grands moyens possibles et l'apport de certaines innovations révolutionnaires sur le plan technique et technologique.

C'est ainsi que chaque rencontre sera retransmise par onze caméras situées aux points stratégiques du stade, dont quatre pour les ralentis et deux installées à l'intérieur de la barre

transversale des buts, permettant de mieux suivre l'action près des surfaces de réparation.

« Nous nous efforcerons de contenter tout le monde et ferons en sorte que tous puissent suivre les cinquante-deux matches au programme, même si nous ne pouvons pas encore préciser horaires et chaînes, ni désigner les commentateurs. Il est toutefois évident que l'équipe d'Italie aura la meilleure part en ce qui concerne les créneaux les plus favorables », a affirmé M. Evangelisti.

### Investissement considérable

Le centre de production central, point d'arrivée et de départ des images de toutes les rencontres, en construction actuellement à Grottarossa, localité située à 10 km du quartier général de la presse au Foro Italico, aura une superficie de 180000 m<sup>2</sup> et il sera occupé durant quarante jours par 1500 personnes, entre techniciens et journalistes chargés de toutes les opérations.

Son coût global d'investis-

sement s'élèvera à environ 230 milliards de lires (environ 276 millions de francs), plus 30 prévus pour les frais de gestion des employés. Près de 120 pays, pour un total de 15 milliards de personnes, suivront la manifestation, par l'intermédiaire de leurs envoyés spéciaux, beaucoup d'autres se contentant de la reprise des images pour raisons économiques.

Par ailleurs, sept à huit petites salles seront mises sur pied à cette occasion dans toute l'Italie, pour permettre de suivre, en circuit fermé et sur invitation, les matches sur des écrans de haute technologie non encore adaptés aux appareils commercialisés.

Dans les bureaux de Viale Mazzini, les travaux vont donc bon train, et M. Evangelisti et ses collaborateurs sont au travail depuis plusieurs mois, étudiant tous les problèmes dans leurs moindres détails. La coupe du monde 1990 constitue il est vrai pour la chaîne d'Etat une occasion unique de prouver de manière éclatante sa compétitivité. Il reste à la « squadra azzurra » d'Azeglio Vicini à suivre ce précieux exemple...

### RFA

12e journée: Waldhof Mannheim - Borussia Mönchengladbach 4-2. SV Hambourg - Nuremberg 1-0. FC Cologne - Hombourg 1-0. Karlsruhe - Fortuna Düsseldorf 2-2. Kaiserslautern - Bayern Munich 0-0. Bayer Uerdingen - Bayer Leverkusen 0-2. VfB Stuttgart - Sankt Pauli 4-0. VfL Bochum - Werder Brême 0-0. Eintracht Francfort - Borussia Dortmund 0-2.

#### CLASSEMENT

1. FC Cologne	12	7	4	1	20-13	18
2. Bayern Munich	12	7	3	2	27-11	17
3. B. Leverkusen	12	6	5	1	17-7	17
4. VfB Stuttgart	12	6	3	3	16-11	15
5. Nuremberg	12	6	2	4	18-11	14
6. Eintracht Francf.	12	6	2	4	21-15	14
7. Borussia Dortmund	12	6	2	4	14-9	14
8. Waldhof Mannh.	12	6	1	5	16-18	13
9. Borussia Mönch.	12	5	4	3	11-12	11
10. SV Hambourg	12	4	3	5	14-16	11
11. B. Uerdingen	12	4	2	6	19-19	10
12. Werder Brême	12	2	6	4	13-15	10
13. Hombourg	12	3	4	5	9-14	10
14. Kaiserslautern	12	3	3	6	18-23	9
15. Fortuna Düsseldorf	12	2	5	5	16-21	9
16. Sankt Pauli	12	2	5	5	8-18	9
17. VfL Bochum	12	3	2	7	13-23	8
18. Karlsruhe	12	1	5	6	9-23	7







## Aigle - Rarogne 1-1 (0-0)

# Le point de l'espoir

**Les Haut-Valaisans peuvent nourrir quelques regrets. Avec un brin de lucidité et de réussite supplémentaire, ils auraient pu fêter leur premier succès face à de pâles Aiglons. Dommage...**

Dans les circonstances actuelles, Daniel Bregy et sa troupe ne feront sans doute pas la fine bouche avec cette parité arrachée en terre vaudoise. N'empêche que, s'il avait fallu désigner un vainqueur aux points au terme de cette rencontre de petite cuvée, Rarogne aurait sans doute été élu à l'unanimité. Mieux organisés en ligne intermédiaire et résolument offen-

sifs, les Haut-Valaisans ont en effet dominé les débats plus souvent qu'à leur tour. Las, en confondant vitesse et précipitation, Brantschen et les siens ont laissé passer leur chance.

**Terne et insipide**

De fait, les coéquipiers de Pius Imboden empoignèrent cette rencontre à bras-le-corps. Plus vifs, plus volontaires aussi, ils s'approprièrent donc logiquement la direction des opérations. Malheureusement, en première mi-temps surtout, le dernier geste ne fut jamais à la hauteur des bonnes intentions démontrées et, finalement, seule une reprise en demi-volée de Karlen (29e) inquiéta l'excellent Vuffray durant cette période. Comme Aigle ne se montra pas plus adroit en zone offensive — une occasion de Pustivuk qui échoua lamentablement sur Imboden à la demi-heure — le match sombra rapidement dans une douce monotonie.

**18 secondes**

Par bonheur toutefois, le jeu s'anima dès la reprise. Et pour



Jérôme Veuthey. Un but pour un point.

BUSSIEN

d'énergie et à ses louables prises de risques, n'aurait pas mérité l'affront de quitter les Glariers bredouille.

### Fully - Collex-Bossy 1-1 (0-1)

## A la dernière minute

**Fully:** Constantin; Thétaz, L. Dorsaz, Troillet, Sanchez; Darioli, S. Moret, R. Moret; St. Dorsaz, Ben Brahim (75e Sampedro), Arlettaz (46 Buchilly).

**Collex-Bossy:** Uldry; Rufli, Escher, Fernandez, Abriel, Torriani, Claudel, Nogues, Fernandez (55e Berger), Odriozola, Moreira.

**Buts:** 20e Moreira 0-1; 92e Buchilly 1-1.

**Notes:** stade de Charnot, pluie battante. 300 spectateurs. Arbitre: M. Rossi de Losone. Manque à Fully: Pierre Roduit.

A la 92e minute, Buchilly récompense un FC Fully généreux qui, à défaut de se montrer génial, a laissé ses tripes sur le terrain. Le premier point à domicile pour Troillet et ses gars.

Toujours à la recherche de son premier succès, Fully comptait atteindre son but au dépens de Collex-Bossy. Menés à la marque comme il y a quinze jours face à Vevey, les Fulliérais ont failli subir le même revers que précédemment. Pressant tant et plus, ils arrachent finalement un point amplement mérité.

### Scénario déjà vu

Aux environs de la 20e minute, Moreira piégea la défense «rouge» en expédiant un splendide tir dans l'angle supérieur des buts de Christian Constantin sur ce qui fut la seule véritable occasion de but de la première mi-temps pour Nogues et ses coéquipiers. Sachant que les Genevois ne s'en sont créés que peu en seconde période, c'est dire tout le temps que ballon est demeuré dans les pieds des hommes de Troillet. Si durant les quarante-cinq premières minutes, la domination brouillonne et empreinte de nervosité des Valaisans n'a abouti qu'à un minimum d'occasions réelles, le tempo et la précision des ac-

tions dangereuses en direction d'Uldry allèrent crescendo jusqu'à la fin du match. Serge Moret, plus prolifique qu'à mi-terrain qu'en défense, et ses camarades tentèrent cent fois de faire pencher la balance mais les Genevois regroupés tenaient bon. On songea alors au pressing exercé contre Vevey qui n'apporta pas le résultat escompté.

### Ouf!

A la 90e encore, Régis Moret expédiait une superbe tête que ce diable d'Uldry alla chercher on ne sait comment pour l'expédier sur la transversale et enfin en corner. Sur celui-ci, suite à un mauvais renvoi, Buchilly s'octroyait le droit d'affronter pour la dernière fois le portier de Collex-Bossy dans un face-à-face que l'ex-Aiglon concluait victorieusement, bien que de peu, pour la plus grande joie du président-coach Fellay qui s'est démené le long de la ligne de touche autant que ses protégés sur le terrain.

A relever l'apport offensif de chacun mais également la fébrilité de la défense au sein de laquelle Troillet fut régulièrement forcé d'intervenir en catastrophe pour combler les largesses de certains, Thétaz en particulier, auteur d'une véritable partie de natation. Avec ces trombes d'eau... C.S.

### Groupe 1

Beauregard - Bramois	6-0 (5-0)
Concordia F. - Echallens	2-1 (1-0)
Fully - Collex-Bossy	1-1 (0-1)
Monthey - Stade Nyonnais	3-3 (2-0)
UGS - Châtel-St-Denis	1-1 (1-1)
Aigle - Rarogne	1-1 (0-0)
Renens - Vevey	0-0

### Classement

1. Concordia F.	9	8	1	0	24	5	17
2. UGS	9	7	2	0	20	6	16
3. Châtel-St-Denis	9	5	3	1	22	13	13
4. Beauregard	9	5	2	2	18	6	12
5. Monthey	9	4	3	2	20	13	11
6. Collex-Bossy	9	2	6	1	12	15	10
7. Aigle	9	4	1	4	15	13	9
8. Renens	9	3	2	4	14	16	8
9. Stade Nyonnais	9	2	3	4	14	21	7
10. Vevey	9	1	4	4	8	16	6
11. Echallens	9	2	2	5	10	20	6
12. Bramois	9	2	0	7	16	25	4
13. Fully	9	0	4	5	7	17	4
14. Rarogne	9	0	3	6	7	21	3

### Prochain week-end

**Bramois - Fully**  
Châtel-Saint-Denis - Beauregard  
Collex-Bossy - Aigle  
**Concordia F. - Monthey**  
Echallens - Vevey  
**Rarogne - Renens**  
Nyon - UGS

### Groupe 2

Delémont - Laufen	0-1 (0-0)
Colombier - Moutier	5-2 (1-0)
Thoune - Boudry	2-0 (2-0)
FC Berne - Lerchenfeld	2-1 (2-1)
Breitenbach - Le Locle	2-2 (1-0)
Domdidier - Bienne	2-0 (0-0)
Münsingen - Lyss	3-0 (1-0)

### Classement

1. Laufen	9	6	2	1	16	3	14
2. Thoune	9	6	1	2	21	11	13
3. Münsingen	9	6	1	2	19	12	13
4. Lyss	9	5	2	2	13	6	12
5. Delémont	9	4	2	3	23	10	10
6. Domdidier	8	4	1	3	11	19	9
7. Bienne	8	3	3	3	10	17	9
8. Colombier	8	3	2	4	15	19	8
9. Boudry	8	2	3	4	10	12	7
10. Lerchenfeld	8	2	3	4	13	16	7
11. FC Berne	8	3	1	5	13	17	7
12. Moutier	9	2	2	5	15	18	6
13. Le Locle	9	1	3	5	7	13	5
14. Breitenbach	8	1	2	5	13	24	4

### Groupe 3

Ascona - Riehen	3-2 (2-0)
Derendingen - Berthoud	1-1 (1-1)
Mendrisio - Klus Balsthal	1-1 (0-1)
Muri - Suhr	2-0 (1-0)
Tresa - Buochs	0-0
Pratteln - Kriens	1-1 (0-1)
Soleure - Sursee	4-0 (2-0)

### Classement

1. Berthoud	9	6	1	2	23	11	13
2. Kriens	9	3	5	1	14	8	11
3. Soleure	9	4	3	2	15	10	11
4. Tresa	9	4	3	2	15	12	11
5. Ascona	9	4	3	2	14	12	11
6. Mendrisio	9	2	6	1	12	12	10
7. Pratteln	9	3	3	3	9	9	9
8. Sursee	9	4	1	4	11	13	9
9. Suhr	9	2	4	3	8	10	8
10. Derendingen	9	3	1	5	11	12	7
11. Riehen	9	3	1	5	14	16	7
12. Muri	9	2	3	4	6	16	7
13. Buochs	9	1	4	4	8	12	6
14. Klus Balsthal	9	2	2	5	10	17	6

### Groupe 4

Brühl - Red Star	2-1 (0-0)
Tuggen - Einsiedeln	1-0 (1-0)
Kilchberg - Veltheim	1-1 (1-0)
Kreuzberg - Vaduz	2-0 (0-0)
Landquart - Wohlen	3-1 (2-1)
Rorschach - Altstätten	2-2 (1-2)
Young Fellows - Herisau	5-2 (2-0)

### Classement

1. Brühl	9	7	1	1	20	6	15
2. Young Fellows	9	6	2	1	21	11	14
3. Tuggen	9	5	1	3	13	13	11
4. Vaduz	8	4	2	2	11	9	10
5. Kreuzberg	9	4	2	3	19	16	10
6. Rorschach	8	3	3	2	9	6	9
7. Veltheim	9	2	5	2	13	13	9
8. Altstätten	9	3	3	3	9	9	9
9. Herisau	9	4	0	5	13	18	8
10. Landquart	9	3	1	5	10	18	7
11. Red Star	9	2	2	5	15	13	6
12. Einsiedeln	9	1	4	4	3	9	6
13. Kilchberg	9	1	3	5	6	12	5
14. Wohlen	9	1	3	5	11	20	5

## Beauregard - Bramois 6-0 (5-0)

# La journée des cadeaux

**Beauregard:** Peissard; Egger, Kolly, Weber, Riedo; Caulwaerts, Montandon (67e, Chenaux), Wider (80e, Cuennet); Stucki, Chauveau, Jaquier. **Entraîneur:** Ernest Probst.

**Bramois:** Obrist (46e, Illicic); Savoy; Gabioud (75e, Buco), Bonascia, Amato; Bétrisey, Nellen, Pedrazzi, Bitschnau; Obrist, Pellaz. **Entraîneur:** Marc-André Zurwerra.

**Buts:** 9e Chauveau; 11e Jaquier; 21e Egger; 27e Wider; 30e Chauveau; 78e Chauveau.

**Notes:** stade du Guintzet. Arbitre: M. Fritz Wenger (Ipsach). Spectateurs: 112.

**Avertissements:** à Bétrisey (63e) et Obrist (87e).

Dans son rôle de challenger face au favori fribourgeois, Bramois amorça la partie sur de bonnes bases. Dès l'entrée en matière, l'offensive déployée sur le flanc droit et un coup-franc dans la même zone apportaient la preuve que les Valaisans ne craignaient pas outre mesure un FC Beauregard mieux placé au classement. Puis, tout se passa très vite au niveau de l'évolution du score. Face à une défense trop perméable, l'équipe locale profita de l'aubaine pour fusiller Pierre-Laurent Obrist. Ce premier but amena une remarque immédiate de l'entraîneur Zurwerra: «Soignez le marquage, les gars, jouez plus serré derrière.» Cet avertissement n'apporta pas les fruits escomptés. Après une demi-heure de jeu, le tableau d'affichage mentionnait un avantage de cinq longueurs pour les Fribourgeois. La rencontre se transformait en un véritable pensum pour Bramois jusqu'à la pause.

On attendait une réaction des Valaisans après le thé; elle se produisit effectivement. En vaillant capitaine, Benoît Bétrisey catapultait un ballon qui effleura le poteau. Le même joueur, peu après, se fit réprimander par l'arbitre parce qu'il teinta son jeu d'une virilité répréhensible. A travers le geste de son capitaine, on percevait néanmoins une volonté évidente d'atténuer le score chez les

visiteurs. Lancé dans une course-poursuite éprouvante, le FC Bramois n'atteignit jamais son objectif. Pire, les Valaisans offrirent même le numéro six à leurs adversaires. Le junior Alberto Pedrazzi (18 ans) essaya bien de sortir l'équipe de sa léthargie par ses envois appuyés. En vain. Plus rien ne pouvait infléchir la tournure des événements.

Visiblement déçu par l'ampleur du score final, l'entraîneur Zurwerra déclarait: «Nous n'avons pas encore pris de gifles cette saison. J'espère au moins que celle-ci nous fera réagir positivement pour la suite du championnat. Il faut bien avouer que, en étant trop larges dans notre marquage, nous avons facilité la tâche de notre adversaire. C'était la journée des cadeaux.»

C. Yerly

## Monthey - Stade Nyonnais 3-3 (2-0)

# Un partage équitable

**Monthey:** Udriot; Moulin, Savioni, Barman (60e Manini), Duchoud, Puippe (77e Blasco), Ogay, Payot, Orlando, Wiese. **Entraîneur:** Christophe Moulin.

**Nyon:** Marti; Jan, Pasquier, Amann, Vassali, Courvoisier, Visentini, Radi, Pernet, Barbey (84e Ross), Cacciapaglia.

**Buts:** 31e Orlando (penalty) 1-0; 32e Duchoud 2-0; 52e Pernet 2-1; 66e Cacciapaglia 2-2; 72e Visentini 2-3; 86e Blasco 3-3.

**Notes:** stade municipal de Monthey, 400 spectateurs. Arbitre: M. Peter d'Eimberg qui avertit Duchoud (51e) pour jeu dur, Manini (85e) pour réclamation et Pasquier (83e) pour jeu dur.

Face à un adversaire vaudois offensif, le FC Monthey a bien joué l'espace d'une mi-temps, ponctuée de deux buts marqués en deux minutes. A la 31e, Radi fauchait Duchoud dans les seize mètres et M. Peter indiquait très justement le point de penalty. Orlando se

faisait un plaisir de battre Marti qui avait pourtant plongé du bon côté. Puis, une minute plus tard, sur un centre de Payot, Orlando frôlait la balle et Duchoud concluait. On pensait dès lors que la rencontre avait définitivement basculé dans le camp montheyan.

Nyon n'avait en effet rien montré durant toute la première période.

### Nyon métamorphosé

Dès la reprise, Nyon afficha un visage totalement différent, créant une pression constante sur la défense montheyenne. C'est fort logiquement que Pernet réduisait le score à la 51e. Quelques minutes plus tard, Barbey manqua le but de sa vie: seul à un mètre de la cage vide, il ne put reprendre une balle qui avait frappé le poteau. Incroyable mais vrai...

L'égalisation ne tarda pourtant pas. Cacciapaglia reprit de la tête un centre parfait de Courvoisier.

Udriot était battu et ce n'était pas la dernière fois de la rencontre puisque Visentini inscrivant un troisième but pour son équipe à la 72e, sur coup franc.

C'était la consternation du côté montheyan. Mais heureusement Blasco rétablissait l'égalité à quatre minutes de la fin du match. On relèvera que Duchoud et Puippe sont très souvent offensifs plutôt que milieu et que le milieu de terrain montheyan était très souvent dégarni. Le partage des points est toutefois équitable, même si Monthey est passé à côté du match en seconde période. Il avait fait l'essentiel en première mi-temps.

Jean-François Mauron

POUR L'AMOUR DU CONFORT

**Gertschen SA**  
MEUBLES  
UVRIER





résultats du week-end et classements

**2<sup>e</sup> ligue**

Chalais - Brig	1-1
USCM - Savièse	1-5
Grimisuat - ES Nendaz	4-1
L.-Susten - Chamason	-R
Leytron - Lalden	1-2
Salgesch - Conthey	4-2

**CLASSEMENT**

1. Savièse	8	8	0	0	31-9	16
2. Grimisuat	8	7	0	1	28-10	14
3. Salgesch	8	6	0	2	15-10	12
4. Brig	8	4	1	3	14-12	9
5. Chalais	8	3	2	3	12-12	8
6. Leytron	8	3	1	4	9-10	7
7. Conthey	8	2	2	4	17-18	6
8. Chamason	7	2	1	4	9-16	5
9. USCM	8	2	1	5	14-20	5
10. Lalden	8	2	1	5	10-16	5
11. ES Nendaz	8	2	1	5	11-21	5
12. L.-Susten	7	1	0	6	5-21	2

**3<sup>e</sup> ligue, gr. 1**

Chippis - N.-Contrée	7-2
Grône - Montana-Cr.	5-1
St. Niklaus - Naters	4-0
Sierre - St-Léonard	1-2
Turtmann - Varen	2-2
Visp - Agarn	-R

**CLASSEMENT**

1. St-Léonard	8	6	2	0	19-9	14
2. St. Niklaus	8	6	1	1	21-4	13
3. Visp	7	4	3	0	16-7	11
4. Grône	8	4	3	1	22-12	11
5. Naters	8	4	2	2	21-12	10
6. Chippis	8	3	4	1	14-10	10
7. Sierre	8	1	3	4	13-15	5
8. Varen	8	1	3	4	10-18	5
9. Agarn	7	1	2	4	9-20	4
10. Turtmann	8	1	2	5	9-18	4
11. N.-Contrée	8	2	0	6	10-29	4
12. Montana-Cr.	8	1	1	6	12-22	3

**3<sup>e</sup> ligue, gr. 2**

US P.-Valais - Orsières	2-2
Riddes - Vex	5-2
St-Gingolph - Fully 2	1-3
Vétroz - Martigny 2	1-3
Vionnaz - Bagnes	0-1
Vouvry - La Combe	1-2

**CLASSEMENT**

1. US P.-Valais	8	3	5	0	15-7	11
2. Riddes	8	4	3	1	22-15	11
3. St-Gingolph	8	4	3	1	16-11	11
4. Martigny 2	8	4	2	2	21-14	10
5. Bagnes	8	3	4	1	14-12	10
6. Fully 2	8	3	3	2	16-17	9
7. Vouvry	8	2	4	2	12-11	8
8. Orsières	8	2	3	3	16-21	7
9. La Combe	8	2	1	5	15-18	5
10. Vétroz	8	2	1	5	17-21	5
11. Vionnaz	8	2	1	5	6-13	5
12. Vex	8	2	0	6	16-26	4

**4<sup>e</sup> ligue, gr. 1**

Brig 2 - Salgesch 2	1-5
Lens - Miège	2-2
Naters 2 - Sierre 2	3-0
Steg - Raron 2	1-0
Termen - Lalden 2	-R
Visp 2 - Anniviers	2-3

**CLASSEMENT**

1. Steg	8	7	0	1	26-9	14
2. Raron 2	8	7	0	1	21-5	14
3. Termen	7	5	1	1	25-12	11
4. Lalden 2	7	4	1	2	16-15	9
5. Visp 2	8	4	0	4	21-16	8
6. Miège	8	2	4	2	13-17	8
7. Brig 2	8	3	1	4	14-17	7
8. Naters 2	8	3	0	5	8-15	6
9. Salgesch 2	8	2	1	5	17-21	5
10. Anniviers	8	2	1	5	12-25	5
11. Sierre 2	8	1	2	5	13-22	4
12. Lens	8	1	1	6	14-26	3

**4<sup>e</sup> ligue, gr. 2**

Ayent - Arbaz	4-0
Bramois 2 - Chalais 2	3-3
Evolène - Chermignon	3-0
Hérémence - Granges	1-1
Nax - Grimisuat 2	1-1
Savièse 2 - Sion 3	-R

**CLASSEMENT**

1. Evolène	8	7	0	1	20-6	14
2. Chalais 2	8	5	1	2	18-10	11
3. Bramois 2	8	5	1	2	20-13	11
4. Grimisuat 2	8	4	2	2	22-8	10
5. Savièse 2	7	4	1	2	13-10	9
6. Chermignon	8	4	1	3	14-20	9
7. Nax	8	3	2	3	19-16	8
8. Ayent	8	3	1	4	14-12	7
9. Granges	8	2	1	5	12-18	5
10. Hérémence	8	1	3	4	9-18	5
11. Sion 3	7	1	1	5	6-20	3
12. Arbaz	8	1	0	7	5-21	2

**4<sup>e</sup> ligue, gr. 3**

Aproz - Troistor. 2	6-2
Châteauneuf - Vétroz 2	2-2
Conthey 2 - Isérables	1-2
Erde - Leytron 2	-R
Massongex - Ardon	4-2
Sion 4 - Saillon	0-5

**CLASSEMENT**

1. Saillon	8	6	2	0	26-5	14
2. Aproz	8	6	0	2	22-16	12
3. Erde	7	5	1	1	20-9	11
4. Leytron 2	7	5	1	1	17-11	11

**Concours N° 8**

1. N	7. V
2. D	8. V
3. V	9. D
4. N	10. N
5. D	11. D
6. V	12. D

Nombre de buts: 51.

**Sport-Toto**

211 112 2 x 1 x 11 x

**Toto-X**

13 - 20 - 22 - 31 - 33 - 36

Numéro complémentaire: 14.

**CLASSEMENT**

1. USCM	7	7	0	0	27-7	14
2. Martigny	7	7	0	0	23-10	14
3. Monthey	7	4	1	2	28-16	9
4. St-Maurice	7	3	1	3	21-19	7
5. Vionnaz	7	3	1	3	17-21	7
6. Troistorrens	7	1	3	3	10-16	5
7. E.-Collonges	7	2	1	4	10-23	5
8. Massongex	7	1	2	4	15-19	4
9. Vouvry	7	2	0	5	13-18	4
10. Saxon	7	0	1	6	14-29	1

**4<sup>e</sup> ligue, gr. 4**

Bagnes 2 - E.-Collonges	5-3
La Combe 2 - Massongex 2	-R
Martigny 3 - St-Maurice	1-4
Monthey 2 - Vollèges	2-0
Orsières 2 - Vernayaz	0-1
Troistorrens - USCM 2	5-2

**CLASSEMENT**

1. St-Maurice	8	7	0	1	26-9	14
2. Troistorrens	8	6	1	1	19-8	13
3. Massongex 2	7	5	1	1	17-11	11
4. Martigny 3	8	5	0	3	14-14	10
5. Vernayaz	8	3	2	3	15-16	8
6. E.-Collonges	8	4	0	4	18-23	8
7. Orsières 2	8	3	1	4	14-13	7
8. Monthey 2	8	3	0	5	14-17	6
9. Vollèges	8	2	1	5	7-14	5
10. La Combe 2	7	2	0	5	10-13	4
11. USCM 2	8	2	0	6	14-21	4
12. Bagnes 2	8	2	0	6	12-21	4

**5<sup>e</sup> ligue, gr. 1**

Agarn 2 - L.-Susten 2	2-1
Raron 3 - Salgesch 3	2-5
Saas-Fee - Steg 2	4-1
Varen 2 - Turtmann 2	3-2
Visp 3 - Termen 2	6-0

**CLASSEMENT**

1. Salgesch 3	8	7	1	0	39-10	15
2. Raron 3	8	5	0	3	19-15	10
3. Varen 2	8	4	2	2	16-16	10
4. Steg 2	8	4	1	3	14-10	9
5. Agarn 2	8	3	2	3	16-20	8
6. Visp 3	8	3	1	4	21-19	7
7. Saas-Fee	8	2	3	3	17-21	7
8. Termen 2	8	2	2	4	12-20	6
9. L.-Susten 2	8	1	3	4	7-20	5
10. Turtmann 2	8	0	3	5	9-19	3

**5<sup>e</sup> ligue, gr. 2**

US ASV - Granges 2	3-0
Chermignon 2 - Evolène 2	1-3
Montana-Cr. 2 - Savièse 3	-R
St-Léonard 2 - Lens 2	4-6
Saxon - Chippis 2	2-3

**CLASSEMENT**

1. Savièse 3	7	6	1	0	39-13	13
2. US ASV	8	5	1	2	26-13	11
3. Chippis 2	8	5	1	2	22-13	11
4. Evolène 2	8	5	1	2	25-16	11
5. Montana-Cr. 2	7	4	2	1	26-13	10
6. Saxon	8	4	1	3	28-15	9
7. St-Léonard 2	8	2	2	4	27-35	6
8. Lens 2	8	2	0	6	17-45	4
9. Granges 2	8	1	1	6	18-35	3
10. Chermignon 2	8	0	0	8	10-40	0

**5<sup>e</sup> ligue, gr. 3**

Bramois 3 - Aproz 2	2-3
Chamason 2 - Châteauneuf 2	2-6
Isérables 2 - Riddes 2	0-5
ES Nendaz 2 - Erde 2	6-1
Saillon 2 - Saxon 2	8-3

**CLASSEMENT**

1. Châteauneuf 2	8	7	1	0	31-10	15
2. ES Nendaz 2	8	7	0	1	40-10	14
3. Riddes 2	8	6	1	1	25-14	13
4. Saillon 2	8	4	1	3	28-18	9
5. Chamason 2	8	2	2	4	15-19	6
6. Aproz 2	8	3	0	5	15-20	6
7. Bramois 3	8	2	1	5	16-24	5
8. Erde 2	8	2	1	5	11-33	5
9. Saxon 2	8	2	0	6	18-32	4
10. Isérables 2	8	1	1	6	12-31	3

**5<sup>e</sup> ligue, gr. 4**

Liddes - Vouvry 2	-R
Massongex 3 - Monthey 3	1-9
St-Maurice 2 - US P.-Valais 2	3-3
Vernayaz 2 - Fully 3	1-2
Vérossaz - Vionnaz 2	1-3

**CLASSEMENT**

1. Monthey 3	8	7	0	1	47-13	14
2. Vernayaz 2	8	7	0	1	40-11	14
3. Fully 3	8	6	1	1	30-15	13
4. Vouvry 2	7	4	0	3	22-16	8
5. St-Maurice 2	8	3	2	3	19-22	8
6. US P.-Valais 2	8	3	1	4	16-23	7
7. Liddes	7	3	0	4	14-22	6
8. Vionnaz 2	8	2	0	6	21-36	4
9. Vérossaz	8	1	0	7	11-32	2
10. Massongex 3	8	1	0	7	10-40	2

**Seniors**

**Seniors, gr. 1**

Salgesch - Agarn	3-5
Brig - Visp	4-1
Naters - Raron	2-0
Steg - Lalden	0-0
Termen - Turtmann	5-1

**CLASSEMENT**

1. Raron	7	5	1	1	22-7	11
2. Naters	7	3	4	0	11-4	10
3. Brig	7	3	3	1	16-9	9
4. Agarn	7	3	3	1	15-11	9
5. Visp	7	3	2	2	17-10	8
6. Steg	7	3	2	2	13-9	8
7. Lalden	7	2	3	2	19-16	6
8. Turtmann	7	2	0	5	7-22	4
9. Salgesch	7	1	1	5	13-25	3
10. Termen	7	1	0	6	7-27	2

**Seniors, gr. 2**

Châteauneuf - Grône	1-5
Chippis - St-Léonard	1-6
Conthey - Leytron	3-0
Sierre - Hérémence	3-1
Sion - Chalais	11-0

**CLASSEMENT**

1. Conthey	7	6	1	0	30-6	13
2. Sion	6	6	0	0	34-8	12
3. Vétroz	7	5	2	0	26-12	12
4. Sierre	6	5	1	0	20-5	11
5. Grône	7	4	0	3	17-14	8
6. Leytron	7	2	1	4	15-13	5
7. Chippis	7	2	1	4	13-5	5
8. Chalais	7	1	2	4	7-24	4
9. St-Léonard	8	1	2	5	14-28	4
10. Hérémence	8	1	1	6	12-30	3
11. Châteauneuf	8	0	1	7	10-28	1

**Seniors, gr. 3**

E.-Collonges - Troistorrens	2-2
Martigny - Saxon	3-1
Massongex - Monthey	7-3
St-Maurice - USCM	2-7
Vionnaz - Vouvry	4-2

**Juniors**

**Juniors D, gr. 1**

Naters - Brig 2	5-0
Raron 2 - Steg 2	1-11
Visp - Turtmann	7-1

**Juniors D, gr. 2**

Brig - Raron	12-0
St. Niklaus - Saas-Fee	0-4
Steg - Termen	10-3

**Juniors D, gr. 3**

L.-Susten - Miège	2-4
Sierre 2 - Salgesch	4-4

**Juniors D, gr. 4**

Anniviers - St-Léonard	1-7
Chalais - M.-Crans	2-5
Lens - Sierre	1-4

**Juniors D, gr. 5**

Evolène - Grimisuat	14-0
Grône - Bramois 2	9-0

<





Communiqué officiel  
N° 14 et 15

## Championnat régional des juniors A, B et C

# FORMATION DES GROUPES

### 1<sup>er</sup> degré

#### Juniors A

1. Brig
2. USCM
3. Conthey
4. La Combe
5. Naters
6. Raron
7. St.Maurice
8. Savièse
9. Steg
10. Visp

#### Juniors B

1. Bagnes
2. Bramois
3. Brig
4. Fully
5. Granges
6. Grimisuat
7. Orsières
8. St.Niklaus
9. Vernayaz
10. Visp

#### Juniors C

1. Ayent
2. Brig
3. USCM
4. Naters
5. St.Niklaus
6. Saxon
7. Sion 3
8. Steg
9. Vétroz
10. Visp

### Juniors B

#### Groupe I

1. Bramois
2. Lens
3. Naters
4. Raron
5. St.Léonard
6. Sierre
7. Varen

#### Groupe II

1. US.ASV
2. Anniviers
3. Arbaz
4. Châteauneuf
5. Conthey
6. Evolène
7. ES.Nendaz
8. Savièse

#### Groupe III

1. Chamoson
2. USCM
3. La Combe
4. Leytron
5. Martigny
6. St.Maurice
7. Vétroz

### 2<sup>e</sup> degré

#### Juniors A

##### Groupe I

1. Chalais
2. Leuk-Susten
3. Noble-Contrée
4. St.Léonard
5. Salgesch
6. Termen
7. Turtmann

##### Groupe II

1. Ayent
2. Châteauneuf
3. Fully
4. Grimisuat
5. Riddes
6. Saillon
7. Vétroz

##### Groupe III

1. Bagnes
2. Martigny
3. Orsières
4. St.Gingolph
5. Troistorrents
6. Vernayaz
7. Vionnaz

### Juniors C

##### Groupe I

1. Agarn
2. Brig 2
3. Lalden
4. Leuk-Susten
5. Naters
6. Raron
7. St.Niklaus 2
8. Termen

##### Groupe II

1. Chalais
2. Chermignon
3. Chippis
4. Grimisuat
5. Montana-Crans
6. Noble-Contrée
7. Sierre

##### Groupe III

1. Aproz
2. Bramois
3. Châteauneuf
4. Conthey
5. Hérémece
6. ES.Nendaz
7. Savièse

##### Groupe IV

1. Ardon
2. Bagnes
3. Chamoson
4. Châteauneuf 2
5. Erde
6. Martigny
7. Orsières

##### Groupe V

1. Fully
2. Martigny 2
3. Monthey
4. St.Maurice
5. Troistorrents
6. Vernayaz
7. Vouvry

## Calendrier – Automne 1989 – Tour principal

#### SAMEDI 14 OCTOBRE 1989

##### Juniors B - 2<sup>e</sup>me degré

Bramois - Varen  
Lens - St-Léonard  
Naters - Raron

US.ASV - Châteauneuf  
Anniviers - Conthey  
Arbaz - ES.Nendaz  
Savièse - Evolène

USCM - Vétroz  
La Combe - Martigny  
Leytron - St-Maurice

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

Ayent - Brig  
Sion 3 - St-Niklaus  
Steg - USCM  
Vétroz - Saxon  
Visp - Naters

##### Juniors C - 2<sup>e</sup>me degré

Brig 2 - Lalden  
Leuk-Susten - Agarn  
Naters 2 - St-Niklaus 2  
Raron - Termen

Chalais - Chippis  
Montana-Crans - Grimisuat  
Noble-Contrée - Sierre

Châteauneuf - Bramois  
Conthey - Savièse  
Hérémece - Aproz

Ardon - Châteauneuf 2  
Martigny - Chamoson  
Orsières - Erde

Fully - Vernayaz  
Martigny 2 - Monthey  
Troistorrents - Vouvry

#### DIMANCHE 15 OCTOBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

Brig - Savièse  
USCM - Conthey  
La Combe - Steg  
Naters - Raron  
St-Maurice - Visp

##### Juniors A - 2<sup>e</sup>me degré

Noble-Contrée - Leuk-Susten  
Salgesch - Turtmann  
Termen - Chalais

Ayent - Vétroz  
Fully - Châteauneuf  
Grimisuat - Saillon

Bagnes - Vionnaz  
Orsières - St-Gingolph  
Troistorrents - Vernayaz

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Bramois - Fully  
Grimisuat - Bagnes  
St-Niklaus - Brig  
Vernayaz - Orsières  
Visp - Granges

#### SAMEDI 21 OCTOBRE 1989

##### Juniors B - 2<sup>e</sup>me degré

St-Léonard - Naters  
Sierre - Bramois  
Varen - Lens

US.ASV - Savièse  
Châteauneuf - ES.Nendaz  
Conthey - Arbaz  
Evolène - Anniviers

Chamoson - USCM  
Martigny - Leytron  
Vétroz - La Combe

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

Ayent - Visp  
Brig - Saxon  
USCM - Vétroz  
Naters - Sion 3  
St-Niklaus - Steg

##### Juniors C - 2<sup>e</sup>me degré

Agarn - Naters 2  
Raron - Leuk-Susten  
St-Niklaus 2 - Brig 2  
Termen - Lalden

Chermignon - Chalais  
Chippis - Montana-Crans  
Grimisuat - Noble-Contrée

Aproz - Châteauneuf  
ES.Nendaz - Conthey  
Savièse - Hérémece

Bagnes - Ardon  
Châteauneuf 2 - Orsières  
Erde - Martigny

St-Maurice - Fully  
Vernayaz - Troistorrents  
Vouvry - Martigny 2

#### DIMANCHE 22 OCTOBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

Brig - Naters  
Conthey - St-Maurice  
Raron - USCM  
Savièse - Steg  
Visp - La Combe

##### Juniors A - 2<sup>e</sup>me degré

Chalais - Noble-Contrée  
St-Léonard - Salgesch  
Turtmann - Termen  
Châteauneuf - Ayent  
Riddes - Fully  
Vétroz - Grimisuat

Martigny - Bagnes  
Vernayaz - Orsières  
Vionnaz - Troistorrents

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Bagnes - St-Niklaus  
Bramois - Visp  
Fully - Brig  
Granges - Vernayaz  
Orsières - Grimisuat

#### SAMEDI 28 OCTOBRE 1989

##### Juniors B - 2<sup>e</sup>me degré

Lens - Sierre  
Naters - Varen  
Raron - St-Léonard

Anniviers - US.ASV  
Arbaz - Evolène  
ES.Nendaz - Conthey  
Savièse - Châteauneuf

La Combe - Chamoson  
Leytron - Vétroz  
St-Maurice - Martigny

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

Saxon - USCM  
Sion 3 - Ayent  
Steg - Naters  
Vétroz - St-Niklaus  
Visp - Brig

##### Juniors C - 2<sup>e</sup>me degré

Brig 2 - Agarn  
Lalden - St-Niklaus 2  
Leuk-Susten - Termen  
Naters 2 - Raron

Montana-Crans - Chermignon  
Noble-Contrée - Chippis  
Sierre - Grimisuat

Bramois - Aproz  
Châteauneuf - Savièse  
Hérémece - ES.Nendaz

Chamoson - Erde  
Martigny - Châteauneuf 2  
Orsières - Bagnes

Martigny 2 - Vernayaz  
Monthey - Vouvry  
Troistorrents - St-Maurice

#### DIMANCHE 29 OCTOBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

USCM - Brig  
La Combe - Conthey  
Naters - Savièse  
St-Maurice - Raron  
Steg - Visp

##### Juniors A - 2<sup>e</sup>me degré

Leuk-Susten - Chalais  
Noble-Contrée - Turtmann  
Termen - St-Léonard

Ayent - Riddes  
Grimisuat - Châteauneuf  
Saillon - Vétroz

Orsières - Vionnaz  
St-Gingolph - Vernayaz  
Troistorrents - Martigny

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Brig - Bagnes  
Grimisuat - Granges  
St-Niklaus - Orsières  
Vernayaz - Bramois  
Visp - Fully

#### SAMEDI 4 NOVEMBRE 1989

##### Juniors B - 2<sup>e</sup>me degré

Bramois - Lens  
Sierre - Naters  
Varen - Raron

US.ASV - Arbaz  
Châteauneuf - Conthey  
Evolène - ES.Nendaz  
Savièse - Anniviers

Chamoson - Leytron  
USCM - La Combe  
Vétroz - St-Maurice

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

Ayent - Steg  
Brig - USCM  
Naters - Vétroz  
St-Niklaus - Saxon  
Visp - Sion 3

##### Juniors C - 2<sup>e</sup>me degré

Agarn - Lalden  
Leuk-Susten - Naters 2  
Raron - Brig 2  
Termen - St-Niklaus 2

Chalais - Montana-Crans  
Chermignon - Noble-Contrée  
Chippis - Sierre

Conthey - Hérémece  
ES.Nendaz - Châteauneuf  
Savièse - Bramois

Ardon - Orsières  
Bagnes - Martigny  
Châteauneuf 2 - Chamoson

Fully - Troistorrents  
St-Maurice - Martigny 2  
Vernayaz - Monthey

#### DIMANCHE 5 NOVEMBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

Brig - St-Maurice  
Conthey - Steg  
Naters - USCM  
Raron - La Combe  
Savièse - Visp

##### Juniors A - 2<sup>e</sup>me degré

St-Léonard - Noble-Contrée  
Salgesch - Termen  
Turtmann - Leuk-Susten

Châteauneuf - Saillon  
Fully - Ayent  
Riddes - Grimisuat

Bagnes - Troistorrents  
Martigny - Orsières  
Vionnaz - St-Gingolph

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Bramois - Grimisuat  
Fully - Bagnes  
Granges - St-Niklaus  
Orsières - Brig  
Visp - Vernayaz

#### SAMEDI 11 NOVEMBRE 1989

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

USCM - St-Niklaus  
Saxon - Naters  
Sion 3 - Brig  
Steg - Visp  
Vétroz - Ayent

#### DIMANCHE 12 NOVEMBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

USCM - Savièse  
La Combe - Brig  
St-Maurice - Naters  
Steg - Raron  
Visp - Conthey

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Bagnes - Orsières  
Brig - Granges  
Grimisuat - Visp  
St-Niklaus - Bramois  
Vernayaz - Fully

#### SAMEDI 18 NOVEMBRE 1989

##### Juniors C - 1<sup>er</sup> degré

Ayent - Saxon  
Brig - St-Niklaus  
Naters - USCM  
Sion 3 - Steg  
Visp - Vétroz

#### DIMANCHE 19 NOVEMBRE 1989

##### Juniors A - 1<sup>er</sup> degré

Brig - Steg  
USCM - St-Maurice  
Naters - La Combe  
Raron - Visp  
Savièse - Conthey

##### Juniors B - 1<sup>er</sup> degré

Bramois - Brig  
Fully - Orsières  
Granges - Bagnes  
Vernayaz - Grimisuat  
Visp - St-Niklaus

## Déroulement du championnat

Juniors A, B et C premier degré: (groupes de dix équipes: 18 matches.

Premier tour: du 14-15 octobre au 18-19 novembre: 6 matches.

Deuxième tour: du 1er avril au 10 juin 1990: 11 matches, y compris le 24 mai à l'Ascension: 1 mach, total 18 matches.

Juniors A, B et C 2<sup>e</sup> degré (groupe de 7 ou 8 équipes).

Premier tour: du 14-15 octobre au 4-5 novembre: 4 journées.

Deuxième tour: du 7-8 avril au 10 juin 1990: 10 journées, total 14 journées.

## Coupe valaisanne des juniors A, B et C

Les matches des quarts de finale prévus le 1er avril 1990 sont avancés au 25 mars, avant la reprise du printemps 1990.

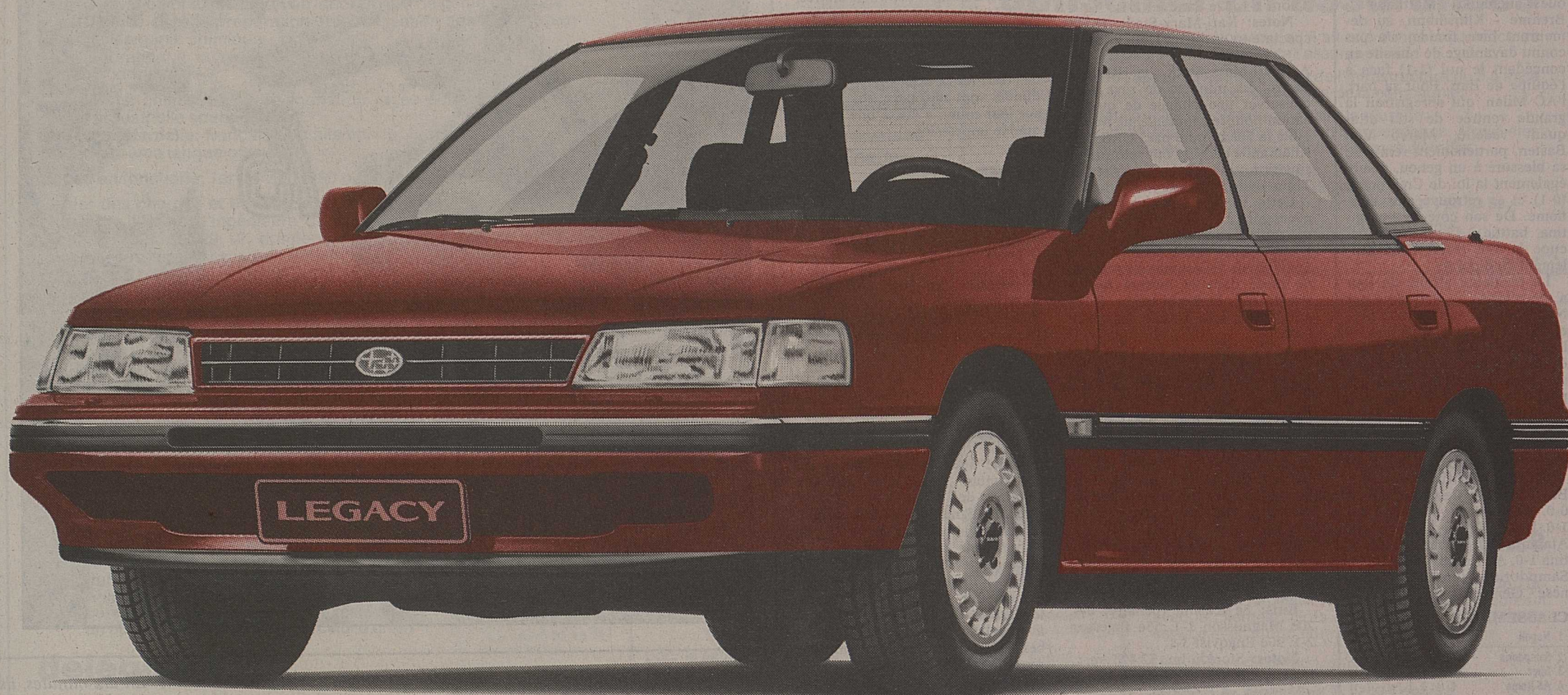
AVF-Comité central

Le président:  
André Reynard

Le secrétaire:  
Jean-Charles Grand

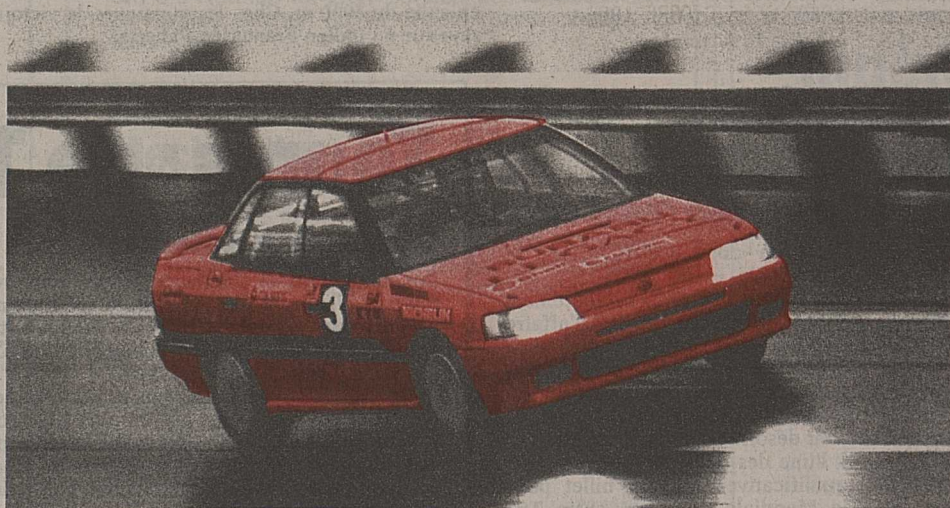


## Nouvelle et déjà le record du monde des 100'000 km. Subaru Legacy 4WD.



### La manière la plus rapide de prouver sa fiabilité.

Une performance de taille avant la première déjà: 100'000 km à la moyenne de 223,345 km/h – le premier record du monde de vitesse d'une voiture 4WD. Il n'y a pas de façon plus probante



les roues avant et arrière. Dans la boîte manuelle par un différentiel central auto-bloquant avec visco-coupleur, dans la 4WDmatic à commande électronique. La nouvelle boîte automatique à 4

de démontrer l'avance qualitative avec laquelle la nouvelle technique de pointe Legacy prend le départ. Par exemple les nouveaux moteurs à 16 soupapes, pour la Suisse en 2.2 litres avec 136 ch-DIN ou en 1.8 litre avec 103 ch-DIN. Une sécurité active élevée et un comportement agile sont le résultat de millions de kilomètres d'essai dans les conditions les plus rigoureuses. L'ABS et les freins à disque sur les quatre roues (ventilés intérieurement à l'avant) sont montés de série sur les modèles 2.2. La 4WD permanente perfectionnée répartit la force de traction automatiquement et de manière variable sur

rapports travaille avec 3 programmes de changement de vitesse; elle peut être actionnée également à la main. Le vaste équipement de luxe n'est pas une nouveauté, mais une spécialité Subaru bien connue. Tout comme le choix des modèles: Sedan et Super-Station, les deux en 2.2 ou 1.8, avec 5 vitesses pour la Sedan et 2x5 vitesses pour la Super-Station ou pour tous les modèles la 4WDmatic à commande électronique avec boîte automatique à 4 rapports. Dès Fr. 26'850.—.

# SUBARU 4WD

Technique de pointe pilote



Football

Italie Surprises

La huitième journée du championnat d'Italie a donné lieu à de nombreuses surprises. Ainsi, la Juventus, il est vrai privée des Soviétiques Sergueï Aleinikov et Alexander Zavarov, retenus à Karl-Marx-Stadt pour le match RDA - URSS, s'est inclinée contre toute attente sur son terrain devant l'Atalanta (0-1), en confirmant toutes ses lacunes dans le domaine de la construction.

L'Inter de Milan, pourtant au grand complet avec son trio ouest-allemand Matthäus - Brehme - Klinsmann, au demeurant bien timide, n'a pas connu davantage de réussite en concédant le nul (1-1) face à l'équipe de Bari. Pour sa part, l'AC Milan, qui enregistrait la grande rentrée de son attaquant vedette, Marco Van Basten, partiellement remis de sa blessure à un genou, a subi également la loi de Cremonese (0-1) et se retrouve ainsi huitième. De son côté, la Fiorentina, battue à Lecce (0-1), occupe la 14e place, avec seulement cinq points.

La meilleure affaire du jour a été réalisée en définitive par Napoli, auteur d'un nul précieux sur le stade Flaminio de l'AS Roma (1-1), grâce à une égalisation de Diego Maradona sur penalty. La formation napolitaine, toujours en tête du classement avec un point d'avance sur l'Inter et la Sampdoria, n'a cependant guère convaincu.

**Huitième journée:** Ascoli - Bologna 1-1. Cesena - Lazio 0-0. Cremonese - AC Milan 1-0. Inter - Bari 1-1. Juventus - Atalanta 0-1. Lecce - Fiorentina 1-0. AS Roma - Napoli 1-1. Sampdoria - Verona 1-0. Udinese - Genoa 2-4.

CLASSEMENT

1. Napoli	8	5	3	0	12-5	13
2. Sampdoria	8	5	2	1	12-6	12
3. Inter	8	5	2	1	13-8	12
4. AS Roma	8	4	3	1	11-7	11
5. Juventus	8	4	2	2	14-8	10
6. Bologna	8	2	6	0	10-7	10
7. Lecce	8	4	1	3	7-8	9
8. Lazio	8	2	4	2	7-6	8
9. AC Milan	8	3	2	3	9-8	8
10. Genoa	8	3	2	3	8-8	8
11. Atalanta	8	4	0	4	7-8	8
12. Bari	8	1	4	3	8-11	6
13. Ascoli	8	1	4	3	7-10	6
14. Fiorentina	8	1	3	4	7-11	5
15. Cremonese	8	1	3	4	6-10	5
16. Udinese	8	1	3	4	10-15	5
17. Cesena	8	1	3	4	3-8	5
18. Verona	8	0	3	5	5-12	3

Espagne

Première défaite de Real Madrid

**Sixième journée:** Barcelone - Real Madrid 3-1. Atletico Madrid - Saragosse 2-1. Rayo Vallecano - Palma de Majorque 0-0. Valencia - FC Séville 1-1. Sporting Gijón - Athletic Bilbao 0-1. Real Sociedad - Castellón 2-0. Logroñes - Valladolid 1-0. Celta Vigo - Osasuna Pampelune 1-1. Cadix - Malaga 0-2. Ténériffe - Oviedo 2-1.

CLASSEMENT

1. Atl. Madrid	6	4	2	0	8-3	10
2. FC Séville	6	4	1	1	7-3	9
3. Real Madrid	6	3	2	1	13-6	8
4. Athl. Bilbao	6	3	2	1	6-3	8
5. Logroñes	6	4	0	2	5-4	8
6. Oviedo	6	2	3	1	12-6	7
7. Malaga	6	2	3	1	5-3	7
8. Palma	6	2	3	1	5-4	7
9. O. Pampelune	6	3	1	2	7-7	7
10. Barcelone	6	3	0	3	9-6	6
11. Saragosse	6	2	2	2	11-9	6
12. Real Sociedad	6	3	0	3	5-8	6
13. Valladolid	6	2	1	3	4-4	5
14. Celta Vigo	6	1	3	2	5-7	5
15. Valencia	6	1	3	2	9-12	5
16. Ténériffe	6	1	3	2	9-12	5
17. R. Vallecano	6	1	2	3	4-8	4
18. Castellón	6	1	2	3	3-7	4
19. Cadix	6	1	0	5	3-11	2
20. Sp. Gijón	6	0	1	5	1-8	1

Lutte

Le championnat suisse

● LNA (5e tour): Einsiedeln - Brunn 22,0-14,0. Domdidier - Kriessern 10,0-28,0. Freiamt - Martigny 20,0-17,0 (sous protêt). Singine - Willisau 15,0-23,0. Classement: 1. Kriessern 8 (59,0). 2. Einsiedeln 8 (24,5). 3. Willisau 7 (24,0). 4. Freiamt 6 (-8,5). 5. Domdidier 5 (-20,0). 6. Martigny 3 (-13,0). 7. Brunn 3 (-22,5). 8. Singine 0 (-43,5).

Automobilisme

Alain Menu 8e

Le Genevois Alain Menu a fait sa rentrée à Silverstone en championnat d'Angleterre de F3. Parti en 21e position, il a réussi une belle remontée pour se porter à la huitième place d'une course remportée par l'Australien David Brabham.

# Tour préliminaire de la coupe du monde

RDA - URSS 2-1 (0-0)

## A couper le souffle

**RDA:** Heyne; Lindner; Stamm, Kreer, Döschner; Stübner, Sammer, Ernst, Steinmann; Thöm, Kirsten.

**URSS:** Tchanov; Khidiatouline; Bessonov, Kouznetsov, Goroukovitch; Aleinikov, Litovtchenko, Mikhailitchenko, Zavarov; Protassov, Dbrovolski.

**Buts:** 78e Litovtchenko 0-1. 80e Thöm 1-1. 82e Sammer 2-1.

**Notes:** Karl-Marx-Stadt. 15 900 spectateurs. Arbitre: Hollen (Su).

A Karl-Marx-Stadt, la RDA a connu dix minutes de rêve pour conserver une chance de qualification pour le Mondiale 90. Menés 1-0 à la 78e minute par l'URSS, les Allemands de l'Est ont retourné la situation grâce à des réussites de Thöm et de Sammer.

Cette victoire à l'arraché était nécessaire à la RDA avant son déplacement capital en Autriche du 15 novembre. Pour leur part, les Soviétiques demeurent en position de force dans la mesure où un simple nul, le 8 novembre à domicile face à la Turquie, les qualifie.

Suède - Albanie 3-1 (1-1)

## Magnusson frappe

**Suède:** Ravelli; Nilsson, Hysen, Larsson, Ljung; Gren (66e Engqvist), Thern, Ingesson, Limpar; Ekstroem (85e Lindqvist), Magnusson.

**Albanie:** Mersini; Zmijani, Hodja, Lekbello (76e Noga), Taho; Jera, Millo, Josa, Gega (87e Arber); Demollari, Kushta.

**Buts:** 8e Kushta (penalty) 0-1. 20e Magnusson 1-1. 55e Ingesson 2-1. 90e Engqvist 3-1.

**Notes:** Stockholm. 32 423 spectateurs. Arbitre: Silva (Por).

Devant son public à Stockholm, la Suède a su éviter le piège albanais. Grâce à des réussites de l'ex-Servetien Mats Magnusson (20e), d'Ingesson (55e) et d'Engqvist (90e), les Scandinaves se sont imposés 3-1. Avec ce succès, les Suédois ont pratiquement un pied en Italie dans ce groupe à quatre qui réunit également l'Angleterre et la Pologne.

Ce sont pourtant les Albanais qui ouvraient la marque après huit minutes, sur un penalty de Kushta, accordé pour une faute du gardien Ravelli sur ce même Kushta. La

Litovchenko avait ouvert la marque à la 78e minute en reprenant de volée un centre de Protassov. Mais deux minutes plus tard, une erreur du gardien Tchanov permettait à Thöm d'égaliser. Cette réussite de la vedette du Dynamo Berlin stimulait les ardeurs des Allemands de l'Est. Et à la 82e minute, Sammer, des vingt mètres, ne laissait aucune chance au portier soviétique.

Au sein de la formation est-allemande, Rico Steinmann, le demi de Karl-Marx-Stadt que les Séduois vont retrouver très bientôt sur leur route, a laissé une remarquable impression.

Classement

1. URSS	7	3	3	1	9-4	9
2. Autriche	6	2	3	1	6-6	7
3. RDA	7	3	1	3	9-10	7
4. Islande	8	1	4	3	6-11	6
5. Turquie	6	2	1	3	9-8	5

● **Derniers matches:** Turquie - Autriche le 25 octobre. URSS - Turquie le 8 novembre. Autriche - RDA le 15 novembre.

réplique suédoise survenait à la 20e minute. Sur un centre du sociétaire de Grasshopper Mats Gren, Magnusson battait imparement le portier Mesini.

La Suède passait l'épaule à la 55e minute. Sur un retourné de Cannois Ekstroem, Ingesson surgissait pour signer le 2-1. Et dans les arrêts de jeu, Engqvist, qui avait relayé Gren, assurait le succès suédois en exploitant une erreur du gardien albanais.

Outre Mats Gren, un autre joueur évoluant en Suisse avait été retenu dans le «onze» de départ par le coach Olle Nordin en la personne du latéral gauche des Young Boys Roger Ljung.

Classement

1. Angleterre	5	3	2	0	10-0	8
2. Suède	5	3	2	0	7-3	8
3. Pologne	3	1	0	2	2-5	2
4. Albanie	5	0	0	5	2-13	0

● **Derniers matches:** Pologne - Angleterre le 11 octobre. Pologne - Suède le 25 octobre. Albanie - Pologne le 15 novembre.

## Sur d'autres stades

Option pour le Cameroun

En zone africaine, le Cameroun a pris une option sur la qualification pour l'Italie en battant la Tunisie par 2-0 (0-0) à Yaoundé, devant 65000 spectateurs, en match aller de l'une des deux demi-finales. Les Camerounais ont mis cependant plus d'une demi-heure avant d'inquiéter des Tunisiens qui appliquaient un marquage individuel très strict et qui pratiquaient par contre-attaques. Le Cameroun ouvrit finalement le score à la 54e minute, sur un coup franc de M'Fédé. Par la suite, l'équipe locale maintint constamment sa pression mais ce n'est que durant les arrêts de jeu qu'elle allait doubler la mise, sur un ballon relâché par le gardien Bourchada et récupéré par Kundé.

Le match retour aura lieu le 19 novembre à Tunis.

**Yaoundé.** 65 000 spectateurs. Arbitre: Naciri (Maroc). **Buts:** 54e M'Fédé 1-0. 90e Kundé 2-0.

**Cameroun:** Bell; Tataw, Onana (45e Ekéké), Kundé, Ebwelle; Libih, Kana Biyick, M'Fédé (75e Mbida); Djonkep, Oman Biyick, Ebongé.

**Tunisie:** Bourchada; Mhadhebi, Hichri, Ben Yahia, Ben Naji; Mahjoub, Sellimi, Tarak Dhiab (75e H'Soumi), Maaloul; Hergal, Abdelli (23e Liman).

Bonne opération égyptienne

A Constantine, dans la seconde demi-finale (les deux vainqueurs seront qualifiés pour l'Italie), l'Egypte a réussi une excellente opération en obtenant le match nul (0-0). Face à une sélection algérienne décevante dans l'ensemble, les Egyptiens ont excellemment joué le coup, ne s'affolant jamais, même dans les moments de pression adverse. Le match retour aura lieu le 17 novembre au Caire.

**Constantine.** 60 000 spectateurs. **Algérie:** Larbi; Rahmouni, Megharia, Adghigh, Adjas; Ferraoui, Belloumi, Madjer; Meddane (Saib), Oudjani, Hadj-Adlane (Ben Amou).

Le Costa Rica qualifié pour l'Italie!

Dans la zone CONCACAF, le Guatemala et les Etats-Unis ont fait match nul (0-0) à Guatemala City. Un résultat qui fait l'affaire du Costa Rica, qui se trouve ainsi officiellement qualifié pour le tour final en Italie. Les Costaricains, leader du groupe avec 11 points, sont désormais assurés de terminer à l'une des deux premières places qualificatives. L'autre billet pour le Mondiale se jouera entre Trinidad et Tobago (9 points) et un match à jouer) et les Etats-Unis (8 points et deux matches à jouer).

**Guatemala City. Zone CONCACAF:** Guatemala - Etats-Unis 0-0. **Classement:** 1. Costa Rica 8/11; 2. Trinidad et Tobago 7/9; 3. Etats-Unis 6/8; 4. Guatemala 6/3; 5. El Salvador 5/1. Restent à jouer: Etats-Unis - Salvador (5.11), Trinidad - Etats-Unis et Guatemala - Salvador (19.11), Salvador - Guatemala (26.11).

Ce sera la première participation du Costa Rica au tour final d'une coupe du monde. Les autres qualifiés déjà connus sont l'Italie (organisatrice), l'Argentine (tenante du titre), le Brésil, l'Uruguay et la Yougoslavie.

La Belgique sans Grun

La Belgique sera privée de son défenseur Georges Grun (Anderlecht/41 sélections) mercredi contre la Suisse à Bâle. Grun, qui souffre d'un genou, sera remplacé par Koen Sanders (FC Malinois).

Grèce

**Championnat de première division. 4e journée:** PAOK - Levadiakos 2-1. OFI - Serres 4-1. Kalamaria - Ethnikos 2-0. Doxa - Ionikos 2-0. Apollon - Larissa 0-0. Panionios - Volos 4-1. AEK - Heraklis 4-0. Olympiakos - Xanthi 3-0. Panathinaikos - Aris 3-1. **Classement:** 1. Panionios, Panathinaikos et Aris 6; 4. OFI, Kalamaria, AEK, Olympiakos, Doxa, Larissa et PAOK 5.



Jubilation. Thöm, Sammer et leurs camarades est-allemands explosent de joie. En dix minutes, ils ont acquis le droit d'y croire.

Athlétisme

## Encore Jeanne-Marie!

Une semaine après sa victoire dans Morat - Fribourg, Jeanne-Marie Pipoz a remporté la course internationale de Pettinengo, en Italie. Au terme des trois kilomètres de l'épreuve, la Neuchâteloise a dominé la Hollandaise Ely Van Hulst, championne du monde en salle du 3000 m. Chez les messieurs, la victoire est revenue à l'Italien Francesco Panetta.

**Messieurs (13 km 300):** 1. Francesco Panetta (It) 36'33"3; 2. Diamantino Silveira dos Santos (Bré) 36'38"7. **Puis:** 21. Koni Setz (S) 39'51"5; 26. Daniel Oppliger (S) 41'14"7.

**Dames (3 km):** 1. Jeanne-Marie Pipoz (S) 8'59"6; 2. Ely Van Hulst (Ho) 9'905"3; 3. Allison Rabour (It) 9'17"3. **Puis:** 15. Nelly Glauser (S) 10'07"9.

## Tennis: de Tokyo à Sydney

La coupe de la fédération

Les Etats-Unis et l'Espagne disputeront aujourd'hui la finale de la coupe de la fédération, une épreuve par équipes féminines équivalant à la coupe Davis chez les messieurs, dotée de 323000 dollars et qui se dispute à Tokyo.

Dans la première demi-finale, les Américaines (No 1) se sont imposées par 2-0 face aux Tchécoslovaques (No 3). Le double a été interrompu par la pluie alors que les Tchécoslovaques Jana Novotna et Jana Pospilova menaient 4-1 dans le premier set face à Pam Shriver et Zina Garrison. Mais la qualification des Etats-Unis était déjà assurée. Dans la seconde demi-finale, l'Espagne (No 2) a également battu l'Australie par 2-0. Le double n'a pas été joué en raison de la pluie.

● **TOKYO. Coupe de la fédération. Demi-finales:** Etats-Unis/1 battent Tchécoslovaquie/3 2-0. Chris Evert (EU) bat Jana Novotna (Tch) 6-2 6-3. Martina Navratilova (EU) bat Helena Sukova (Tch) 4-6 6-1 6-4. Espagne/2 bat Australie 2-0. Conchita Martínez (Esp) bat Elizabeth Smylie (Aus) 6-3 6-2. Arantxa Sanchez (Esp) bat Anne Minter (Aus) 6-1 4-6 6-2.

Agassi vainqueur à Orlando

L'Américain André Agassi, tête de série No 2, a remporté le tournoi d'Orlando en battant en finale son compatriote Brad Gilbert (No 1) par 6-2 6-1. Il a ainsi renoué avec le succès en obtenant une victoire après laquelle il courait depuis août 1988. Brad Gilbert disputait à Orlando sa neuvième finale de la saison. Il en reste ainsi à une série de six victoires.

Lendl bat Mecir

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl a remporté le tournoi-exhibition de Stuttgart, doté de 350000 dollars, en battant en finale son compatriote Miloslav Mecir en cinq manches.

● **STUTTGART. Tournoi-exhibition (350000 dollars):** Ivan Lendl (Tch) bat Miloslav Mecir (Tch) 6-3 4-6 4-6 6-3 6-4.

Sydney: Hlasek No 2

Le Zurichois Jakob Hlasek sera classé tête de série No 2 au tournoi de Sydney (GP/376000 dollars), qui débute aujourd'hui lundi, derrière le Tchécoslovaque Ivan Lendl. Boris Becker, qui devait participer à l'épreuve australienne, a déclaré forfait en raison d'une tendinite au genou. Hlasek figure dans le bas du tableau, en compagnie de la tête de série No 3, Carl-Uwe Steeb (RFA), et de la tête de série No 5, Slobodan Zivojinovic (You), détenteur du titre.

**Les têtes de série:** 1. Ivan Lendl (Tch). 2. Jakob Hlasek (S). 3. Carl-Uwe Steeb (RFA). 4. John Fitzgerald (Aus). 5. Slobodan Zivojinovic (You). 6. Eric Jelen (RFA). 7. Richard Matuszewski (EU). 8. Wally Masur (Aus).

VENDREDI 13 OCTOBRE 1989

PATINOIRE DE GENÈVE

Championnat du monde de

**BOXE**

WELTERS

MARK BRELAND  
Champion du monde WBA

CONTRE

MAURO MARTELLI  
5 x champion d'Europe

LOCATION GENÈVE: Grand Passage ville et Infos Balalex  
VAUD: Innovation Lausanne et Grand Passage Nyon — VALAIS: Station BP Ronquoz, Sion

DPO-PROTEAM SA



Cinquante centimes pour vous. Et vingt centimes pour le sport suisse.

Je suis donneur de sang!

ÉCOLE D'INGÉNIEURS VALAIS  INGENIEURSCHULE WALLIS

L'Ecole d'ingénieurs du Valais (EIV) à Sion cherche

## un(e) chimiste ETS

Les tâches principales suivantes lui seront confiées:

- mise sur pied et exploitation de laboratoires de génie chimique
- assistance dans la préparation et la réalisation des travaux pratiques de génie chimique
- collaboration à la réalisation de mandats de développement pour l'industrie.

**Conditions:** chimiste ETS ou formation jugée équivalente; expérience industrielle souhaitée.

**Langue maternelle:** française ou allemande; bonne connaissance de la deuxième langue officielle.

**Entrée en fonctions:** 1er janvier 1990 ou à convenir.

**Cahier des charges et traitement:** M. Besse, chef du département chimie de l'Ecole d'ingénieurs du Valais, route du Rawyl 47, à Sion, tél. (027) 22 29 12, donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au **27 octobre 1989** (date du timbre postal).

Le chef du service du personnel et de l'organisation  
F. Michlig

Sion, le 3 octobre 1989.

36-549432

**ECCO**  
POSTES FIXES

MARTIGNY

Nous cherchons des

## AIDES

avec expérience dans les branches:

- sanitaire, chauffage
- ferblanterie, couverture
- menuiserie, charpente
- électricité, mécanique

Suisses ou permis B ou C.

Théo Christophoridis  
Av. de la Gare 50  
1920 Martigny - Tél. (026) 22 90 33

**ECCO**  
POUR ALLER DE L'AVANT...  
Postes fixes et temporaires

**Garage des Alpes de Conthey S.A.**

engage pour tout de suite

● **mécancien automobiles**

Sans permis s'abstenir.  
Prendre contact au (027) 36 16 28 et demander M. Clivaz.

036-549645

Et si vos lettres étaient un témoignage de sympathie au sport suisse!

**Pizzeria La Luge, Les Collons**

cherche

**serveuse**

et

**filles de cuisine**

pour la saison d'hiver.  
Faire offres: Tél. (027) 81 17 44.

036-084389

Martigny, on cherche pour tout de suite

**boulangier-pâtissier**

qualifié, sachant travailler seul.

Tél. (026) 22 15 22 ou 22 98 09.

036-401185

**TECHNOMAG AG**  
Ein Unternehmen der *Integral*

**Organisieren und disponieren im Schwersektor**

Wir reparieren und revidieren Verschleisssteile von Nutzfahrzeugen, Bau- und Landmaschinen.

Um die Kunden im LKW-Bereich besser bedienen zu können, suchen wir für unsere Nutzfahrzeugabteilung einen

## LKW- oder Landmaschinen-Mechaniker

mit mündlichen Französischkenntnissen. Sie stellen die Verbindung zwischen Kunden und Werkstatt her, sorgen für einen reibungslosen Arbeitsablauf und führen auch selber verschiedene Reparaturen und Revisionen aus.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an unseren Filialleiter, Herrn C. Dubuis, der Ihnen auch gerne telefonisch weitere Auskünfte erteilt.

**Telefon (027) 22 08 50**  
**Case postale, 1951 Sion**

120.451076

**WILLY BÜHLER SA SION**

Vous qui aimeriez travailler dans le bâtiment, saisissez la chance que vous offre notre maison, de vous former en tant que

## aide-monteur - électricien

Instruction de base à charge de l'entreprise.

Téléphonez au (027) 22 65 82 ou écrivez à:

**WILLY BÜHLER S.A.**  
Chanoine-Berchtold 9  
1950 SION

(Suisses ou permis valable uniquement)

36-549603

**trs transelectro**  
SION SA

Cherchons, pour notre département éclairage,

## un électricien

ou personne de formation équivalente

pour la réception et la préparation du matériel. Travail dans une équipe jeune et dynamique. Entrée: début novembre ou à convenir.

Faire offre écrite à:  
**Transélectro Sion S.A.**  
Rue de la Dixence 20, 1950 Sion.

36-084430

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**



Etablie en Valais depuis de longues années déjà, notre compagnie issue du «GAN» cherche pour son agence de Sion un nouveau

## conseiller en assurances

NOUS attendons de ce collaborateur qu'il ait une bonne expérience de l'assurance et plus particulièrement de l'assurance-vie.

Il bénéficiera de l'appui de notre agent et de l'infrastructure qu'il a mise en place ainsi que du soutien de la direction de la compagnie.

VOUS avez prouvé votre savoir-faire et atteint la réussite. Vous aspirez maintenant à gagner plus d'indépendance. Vous êtes peut-être le collaborateur que nous souhaitons nous adjoindre.

N'hésitez donc pas à adresser vos offres à:  
**M. Bernard Jacquemettaz, Tourbillon 3 - 1950 SION**  
ou à prendre simplement contact avec lui au numéro (027) 23 23 52.

La discrétion la plus absolue vous est naturellement garantie.  
**ZENITH vie, Compagnie d'assurances sur la vie, 1009 PULLY**

22-640997

**Homme**

avec permis B, et permis de conduire, cherche n'importe quel travail, à Sion.

Tél. (027) 23 43 66.

036-301945

La Pinte Contheysanne à Sion cherche

**sommelier (ère)**

Travail par équipe. Congé le dimanche et un jour par semaine. Entrée immédiate ou à convenir. Suisse ou permis B.

Tél. (027) 22 15 53.  
036-084312

**MODIA**  
the best of jeans

cherche, pour sa succursale de Monthey (VS),

## jeune vendeuse expérimentée

Si vous êtes âgée entre 18 et 28 ans, avez de l'intérêt pour l'habillement jeune et aimez le contact avec la clientèle, alors envoyez-nous vos offres de service avec curriculum vitae et photographie.

Une entière discrétion vous est garantie.

**Modia S.A., Monséjour 2, 1700 Fribourg**

17-506881

**CARITAS SUISSE**

CARITAS SUISSE est une œuvre d'entraide catholique qui agit en Suisse aussi bien qu'à l'étranger. Pour mieux garantir la reconstruction suite au tremblement de terre en Arménie nous procédons à l'installation d'un bureau opérationnel à Erévan. Il reste encore un poste important à pourvoir, celui d'un(e)

## délégué(e)

Cette personne serait chargée de la gestion du bureau (2 expatriés et 3 nationaux) et serait responsable de

- la bonne exécution des obligations contractuelles
- la liaison avec CARITAS SUISSE
- le contact permanent avec les autorités arméniennes
- le contrôle global des opérations.

Cette personne devrait avoir les qualités suivantes:

- une motivation pour aider les gens dans le besoin dépassant les frontières
- une expérience administrative et/ou commerciale dans des activités liées au génie civil
- une expérience à l'étranger où le sens d'initiative serait un élément essentiel pour le bon déroulement de l'opération
- langues: allemand-français ou allemand-anglais, connaissance de l'arménien ou du russe serait un avantage.

Veuillez envoyer une lettre manuscrite et un curriculum vitae jusqu'au 18 octobre à:

**CARITAS SUISSE, service du personnel**  
Löwenstrasse 3, 6002 Luzern.

25-631589

**Société de promotion immobilière et de gestion**

cherche

## à se faire représenter

Convierait pour:

- étude d'avocat, de notaire
- petite banque
- société financière.

Ecrire sous chiffre X 18-047706 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Entreprise de la région de Martigny, cherche pour son service après vente

## un électro-mécanicien

avec quelques années d'expérience, place stable.

Nous demandons:

- de la compétence et de l'ordre
- un esprit dynamique
- un sens de l'initiative et pouvant travailler de façon indépendante.

Nous offrons:

- une activité intéressante et variée
- de bonnes conditions d'engagement (salaire + frais)
- véhicules équipés.

Date d'entrée tout de suite ou à convenir. Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffre 9362 avec curriculum vitae, à ofa Orell Füssli Publicité S.A., case postale 110, 1920 Martigny.

036-840263

**SIB**  
SERVICES INDUSTRIELS DE BAGNES

Dans le but de pouvoir remplacer le titulaire qui prendra sa retraite en 1992, nous cherchons un

## ingénieur électricien ETS

comme futur chef du service électricité.

**Activités:** après sa mise au courant progressive, le titulaire du poste prendra la responsabilité du service électricité de la commune de Bagnes; il aura notamment pour tâches:

- de diriger le personnel du service
- d'étudier et de planifier les travaux d'extension et de modernisation du réseau
- d'organiser l'exploitation et la maintenance du réseau.

**Nous demandons:**

- de bonnes connaissances en électrotechnique avec, si possible, quelques années d'expérience dans le domaine de la distribution d'électricité haute, moyenne et basse tensions
- du goût pour l'organisation du travail et la gestion d'entreprise
- langue maternelle française avec, si possible, des connaissances de la langue allemande
- âge: de 28 à 32 ans.

**Nous offrons:**

- une place stable
- un travail varié et intéressant
- la responsabilité d'un service communal important en pleine expansion.

**Lieu de domicile:** territoire de la commune de Bagnes.  
**Entrée en fonctions:** printemps 1990 ou à convenir.

Le cahier des charges et tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la direction des Services industriels de Bagnes, 1934 Le Châble, tél. (026) 36 21 21.

Les personnes intéressées présenteront leurs offres détaillées manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire à l'adresse susmentionnée, jusqu'au 6 novembre 1989.

36-084311

**LE NOUVEAU TIMBRE VEDETTE.**

Avec le produit de la surtaxe provenant de la vente du timbre Pro Sport 1989, l'Association Suisse du Sport soutient des projets: le sport et la jeunesse, le sport de base, les installations sportives dans les régions de montagne, le sport et la santé.





Vous trouverez le timbre Pro Sport dans tous les bureaux de poste.

Jacobi



# Basketball

## Trois équipes en tête

Pully, Champel et Nyon, les trois formations que l'on attendait, sont fidèles au rendez-vous. Le champion sortant, la formation genevoise et l'équipe de la Côte occupent déjà la tête du classement après deux journées. Rien de plus logique.

Dans le derby lausannois, Pully a dominé de douze points (108-120) la «vieille garde» de la SF Lausanne. A Genève, Champel n'a pas souffert pour s'imposer (116-79) devant un Fribourg Olympic qui n'alignait qu'un seul joueur américain sur le parquet. Enfin dans le match le plus déséquilibré de la journée, Nyon s'est contenté d'un service minimum devant Reussbühl (96-85).

Les Tessinois ont redressé la tête après une première journée bien laborieuse. A Monthey, Bellinzzone, qui a une très belle carte à jouer en coupe Korac, l'a emporté sur le fil (88-89). A Lugano, SAM Massagno a également pris le meilleur au finish sur Vevey (83-80).

Accablé par le sort, Fribourg Olympic doit, pour l'instant, s'efforcer de limiter la casse avant le retour de Bell et de Kucsenki. Mais pour ne pas se laisser distancer irrémédiablement par les meilleures formations du pays, les vice-champions auraient tout intérêt à s'imposer samedi prochain à Reussbühl, dans un match que l'on peut déjà qualifier à quatre points.



**Trompeur.** Etter (8) et Robinson n'empocheront pas les deux points. Pully s'adjugera le derby lausannois. ASL

### LNA masculine

● 2e journée: SAM Massagno - Vevey 83-80. Nyon - Reussbühl 96-85 (43-35). SF Lausanne - Pully 108-120. Monthey - Bellinzzone 88-89 (38-42). Champel - Fribourg Olympic 116-79 (64-41).

1/2 (+ 14). 4. Union Neuchâtel 2/2 (+ 24). 5. Sion-Wissigen 2/2 (+ 8). 6. Cossonay 2/2 (- 2). 7. Uni Bâle 2/2 (- 3). 8. Meyrin 2/2 (- 25). 9. CVJM Birsfelden 2/2 (- 45). 10. Vacallo 1/0 (- 4). 11. Beauregard 2/0 (- 21). 12. Wetzikon 2/0 (- 13).

### Classement

1. Champel	+58	2	2	0	0	222-164	4
2. Pully	+30	2	2	0	0	244-214	4
3. Nyon	+21	2	2	0	0	199-178	4
4. SF Lausanne	+10	2	1	0	0	122-212	2
5. Monthey	+10	2	1	0	0	1173-163	2
6. Massagno	-15	2	1	0	0	189-204	2
7. Bellinzzone	-21	2	1	0	0	181-202	2
8. Vevey	-13	2	0	0	0	2173-186	0
9. Reussbühl	-32	2	0	0	0	2170-202	0
10. Fribourg O.	-48	2	0	0	0	2153-201	0

### Télégrammes

● SF Lausanne - Pully 108-120 (46-63)

Vallée de la Jeunesse. 700 spectateurs. Arbitre: Leemann.

SF Lausanne: Fragnière 6, Colon 6, Zali 2, Robinson 38, Vucevic 45, Etter 11, Charlet, Mani, Nocelli.

Pully: Luginbühl 6, Alt 10, M. Stockalper 17, Piffaretti 12, Brown 30, Ruckstuhl 6, Jackson 28, Girod 11.

● Nyon - Reussbühl 96-85 (48-35)

Collège du Rocher. 300 spectateurs. Arbitres: Carlini et Badoux.

Nyon: Zahno 5, Page, Dubuis 6, Murphy 31, Fillmore 16, Flocard 6, Nusbaumer 6, McCollum 18, Margot 11, Michaud.

Reussbühl: Varone 8, Tusek 6, Peter 3, Gügler 6, Bucher 2, White 6, Diserens 4, Stoll 8, Latsch 9, Lorenzen 33.

● Champel - Fribourg Olympic 116-79 (67-41)

Pavillon des Sports. 400 spectateurs. Arbitres: Donney et Mosena.

Champel: Lenggenhager 13, Widmer 1, Gothuey 2, Rossetti 6, Vine 3, Deforel 28, Magnin 2, Johnson 29, Brandt 8, Jenkins 24.

Fribourg Olympic: Binz 3, Isotta 3, Studer 8, Alessandrini, McCarthy 6, Grimes 2, Novelli, Siviero 9, Rouiller 12, Garrett 35.

● SAM Massagno - Vevey 83-80 (44-51)

Breganzona. 200 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Romano.

SAM Massagno: Cereghetti, Gaggini 2, Hatch 40, Petoud, Negriotti 6, Kazanowski 20, Pelli 5, Censi, Gregorio 9, Rezzonico 1.

Vevey: Bertocini 1, Ravenel, François 5, Barmada 15, Tovornik 23, Tache 2, Mury, Morard 2, Rankovic 4, Bogosavljev 28.

### LNB

● 2e journée: Bernex - Cossonay 94-73 (51-32). Uni Bâle - KZÖ Wetzikon 101-90 (49-37). Union Neuchâtel - CVJM Birsfelden 117-68 (50-35). Beauregard - Chêne 98-117 (51-62). Sion-Wissigen - Meyrin 101-74 (40-36).

Le classement: 1. Chêne 2/4 (+ 44). 2. Bernex 2/4 (+ 23). 3. Vevey

## Monthey-Bellinzzone 88-89 (38-42)

# Poinçon d'avril en octobre!

**Monthey aurait pu gagner. Il a perdu. Bellinzzone aurait pu perdre. Il a gagné. Ainsi va le sport. Ainsi va la vie...**

Le ticket chic pour le rêve choc n'a pas été poinçonné. Il s'en est fallu d'un poil mal rasé pour que le BBC Monthey démarre sa saison comme le grand qu'il n'est pas encore tout à fait. Un poil en forme de point, unique, qui fit samedi la différence et qui vaut le double de sa valeur sur le plan hiérarchique et mathématique. Un point. Petit.

Par Christian Michellod

Tout petit. Mais qui dégagea une immense et passagère déception dans le camp chablaisien. Quand on frise l'infini, on se prend à croire à l'éternité. Quand on frôle la victoire, on trouve amer le goût de la défaite.

### Orage

Bellinzzone, qui venait de franchir victorieusement le premier tour de la coupe Korac en éliminant Spartak Prague, n'a pas volé sa victoire en parquet valaisan. Il a profité de l'inconstance du jeu chablaisien pour mettre continuellement la

pression sur les épaules adverses. A deux courtes exceptions (25-24 à la 13e et 77-76 à la 33e), les Tessinois ont constamment mené à la marque, sans pour autant maîtriser le jeu de bras de fer. Les soudaines accélérations valaisannes l'ont toujours troublé. Perturbé. Dépassé. Au point que Monthey, amorphe en début de seconde période - comme en première d'ailleurs - parvint à combler un déficit de douze points (46-58 à la 24e). Bellinzzone resta muet d'admiration. Mais l'orage ne dura que l'espace d'un espoir déçu. Parce que le feu valaisan est encore d'artifices. Et s'allume par flambées, sans continuité ni régularité. Patience...

### Poids

En fait, les protégés d'Etienne Mudry ont couru durant quarante minutes après un départ totalement raté. 0-7 en faveur de Bellinzzone et 3'45 pour que Cooke, un superbe défenseur (quel duel avec Poljak!), n'inscrive le premier point montheyan sur lancer franc! La rentrée de Louis Morisod

## Devant 900 spectateurs

**Monthey:** Doche 6 (2 tirs réussis sur 7, 2 à 3 points), Morisod 8 (4-8), Buffat 7 (1-4, 4 lancers francs sur 4, 1 tir à 3 points), Roessli 6 (3-7), Salamin 4 (2-3), Horvath 4 (2-6), Garcia 4 (2-3, 0-1), Cooke 21 (7-15, 7-8), Hoskins 28 (12-20, 4-6). Entraîneur: Mudry.

**Bellinzzone:** Perlotto 2 (1-8), Rezzonico 0 (0-1), Mladjan 40 (14-24 dont 6 à 3 points, 6-6), Kellerhals 0 (0-1), Dell'Acqua 11 (4-6 dont 1 à 3 points, 2-3), Gojanovic 19 (7-11, 5-9), Runkel, Poljak 17 (6-11, 5-6). Entraîneur: Kavedzija.

Notes: salle de Reposieux. 900 spectateurs. Arbitres: Martin et Salicio. Fautes: 22 contre Monthey dont une «technique» à Horvath et au banc; 22 contre Bellinzzone dont 5 à Gojanovic (38'24). Monthey au complet; Bellinzzone sans Guggiari et Stoffel (blessés). Cinq de base: Doche, Buffat, Horvath, Cooke et Hoskins pour Monthey; Perlotto, Mladjan, Kellerhals, Gojanovic et Poljak pour Bellinzzone.

Tirs: 35 sur 73 (47,9%) dont 3 à 3 points pour Monthey; 15 lancers francs sur 19 (78,9%). 32 sur 62 (51,6%) dont 7 à 3 points pour Bellinzzone; 18 lancers francs sur 24 (75%).

Evolution du score: 5e 5-11; 10e 15-22; 15e 27-29; 20e 38-42; 25e 53-58; 30e 66-72; 35e 77-80; 40e 88-89.

- premier panier suisse à la 12e - réchauffa les ardeurs. Qui se refroidirent sous les coups millimétrés de Milan Mladjan (40 points dont 12 lors des quatre premières minutes de la seconde mi-temps). A cet artisan essentiel du succès tessinois, on associera l'ex-Pullieran Gojanovic qui pesa de tout son poids dans la raquette ennemie. Deux noms à problèmes que Monthey ne résout point. Point. Petit. Tout petit. Qui fit la différence. Toute la différence.

### Avenir

Au-delà de la défaite et des dix occasions de la renverser en vic-

toire, il n'y a pas de sonnette d'alarme à actionner. Compte tenu des circonstances atténuantes dues à une préparation perturbée, le BBC Monthey vit sa vie d'apprenti avancé. Son succès fribourgeois et sa performance de samedi le placent déjà à un bon niveau de compétition. L'équipe ne peut que progresser. On l'a déjà dit. On le réaffirme. Réjouissons-nous, Reposieux!

Bref. Le ticket chic pour le rêve choc (deux matches et quatre points) n'a pas été troué. Mais poinçon d'avril en octobre ne mérite pas opprobre...



David Coke au panier s'est mis en évidence avec Hoskins, à eux deux, ils totalisèrent 49 points. (De dos: Poljak et Horvath.)

## Sion WB - Meyrin 101-74 (40-36)

# Convaincante réaction

**Sion WB:** Vesta 10, Supino 1, Varonier 14, Bernet 9, Chervet 13, Rössli 2, Genton 4, Genin 15, Dubuis 8, Odems 25. Entraîneur: Dominique Mabillard.

**Cinq majeur:** Vesta, Varonier, Bernet, Genin, Odems.

**Meyrin:** Ratiff 8, Bünzli 21, Bassols 14, Romagnoli 2, Deblue 11, Quirighetti, Pachoud, Trifiletti 8, Fellay 4, A Porta 6. Entraîneur: Henriod.

Notes: salle des Creusets, 200 spectateurs environ. Bon arbitrage de MM. Honegger et Zakarya qui ont sifflé 21 fautes contre Sion et 22 contre Meyrin.

Evolution du score: 5e: 10-5; 10e 19-14; 15e 24-28; 25e 57-47; 30e 64-55; 35e: 88-66.

Après la défaite enregistrée à Cossonay, les Sédunois se devaient de réagir et en conséquence de vaincre à domicile. Or, non seulement, ils y sont parvenus, mais de surcroît, lors de la seconde période surtout, ils ont ajouté la manière. En une mi-temps, l'équipe de l'entraîneur Mabillard a réussi à convaincre son public de ses réelles possibilités et a fait étalage d'une grande maîtrise collective et de qualités individuelles fort encourageantes pour la suite de la saison.

Entre deux formations nerveuses, sur lesquelles une certaine pression s'exerçait déjà, proches l'une de l'autre, la bataille s'annonçait serrée. La période initiale était d'ailleurs de piètre qualité. Dans un premier temps, Sion parvenait à faire le break: 15-5 à la 8e minute. Visiblement, Meyrin peinait. L'équipe genevoise avait bien du mal à trouver ses marques, le bon rythme à l'image de son joueur américain Ratiff, auteur, samedi, d'une grandiose contre-performance.

Au fil des secondes pourtant, l'avance sédunoise se stabilisait. Elle atteignait encore six longueurs (22-16 à la 11e minute) puis ce fut l'accident, le trou noir: Meyrin marqua 14 points alors que l'hôte valaisan ne parvenait à inscrire qu'un seul panier. Le visage de la partie changeait. Meyrin menait; Sion s'accrochait. En ces instants pénibles, il fallut toute l'adresse de Nicolas Chervet et l'opportunité de Varonier pour que Sion puisse revenir et reprendre un maigre avantage au tableau avant l'heure du thé. L'alerte avait été chaude.

Après la pause, la physionomie de la rencontre allait changer. Averti, conscient du danger, Sion revenait des vestiaires avec un esprit conquérant. Et dès lors, il n'y eut pratiquement plus qu'une formation sur le parquet. Sion dominait son sujet et son basket. Au fil des minutes, Meyrin s'enfonçait. Dans tous les compartiments du jeu, Sion imposait sa loi. Une défense plus agressive, des interceptions ponctuées de contres tranchants, une adresse retrouvée dans les tirs à distance, une domination aux rebonds, Sion s'envolait.

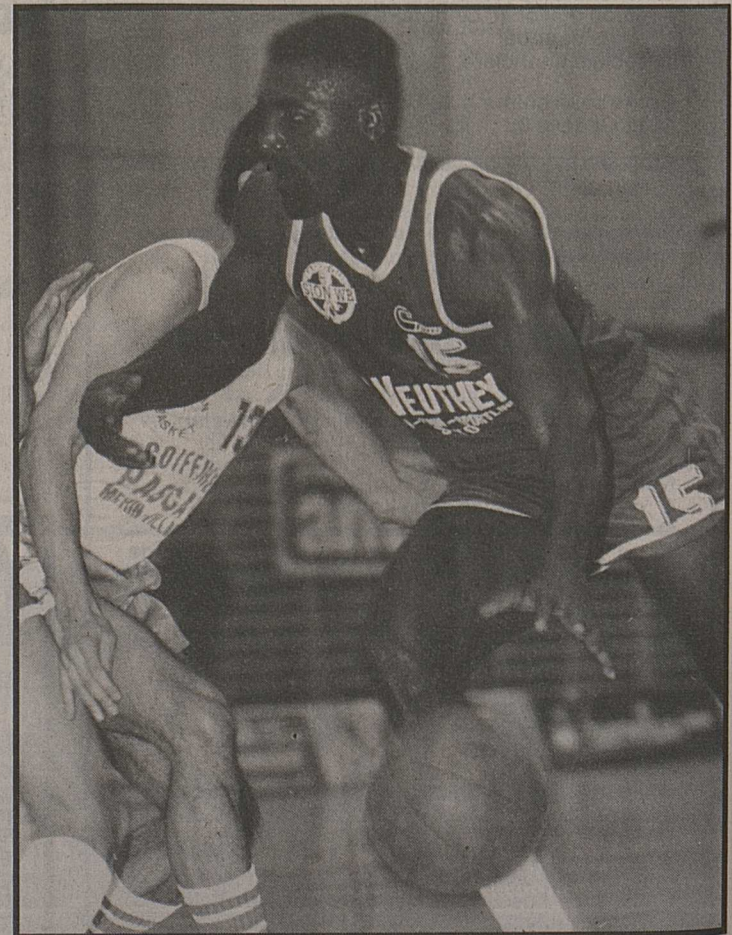
Meyrin dominé, battu, ne pouvait répondre à la maîtrise sédunoise que par des exploits individuels signés Bünzli. Ratiff, toujours aussi discret, Deblue en manque de réussite ne parvenaient jamais à installer le doute dans le camp valaisan. L'entraîneur Henriod pouvait essayer tous ses joueurs, à aucun moment, Meyrin ne pouvait s'opposer à la jouerie valaisanne.

Meilleurs tactiquement, plus frais physiquement, au bénéfice d'une meilleure adresse, les Sédunois soignèrent la manière en fin de rencontre. Il faut pourtant l'avouer, la résistance devenait de plus en plus faible et le coach Mabillard pouvait passer en revue tout son effectif, comme à la parade.

Samedi, la performance d'ensemble des Valaisans peut être qualifiée de très bonne. A la distinction, Genton a trouvé ses marques et s'est intégré au jeu de l'équipe. S'il manque encore d'assurance et n'ose pas suffisamment prendre sa chance à distance, il apporte tout de même beau-

coup de stabilité à la construction. Euphorique en fin de match, Vesta démontra une vitalité et une adresse déroutantes. Les ailiers valaisans ont fait preuve d'opportunité et d'adresse à distance à l'image de Chervet qui a remis l'équipe en confiance en fin de première période. Quant à Odems, il n'avait même pas à forcer son talent pour dominer son compatriote Ratiff qui n'apportait rien, ni à son équipe, ni au spectacle.

Si individuellement, chaque Sédunois mérite une mention, c'est l'esprit collectif qui a dominé et qui sort grandi de la rencontre. Sion a joué juste, alternant avec intelligence le jeu rapide (contre-attaques) et le jeu posé (systèmes). Chaque joueur a tenu sa place mettant ses talents au service de l'équipe. Indéniablement, Sion a progressé; l'équipe a mûri, gagné en assurance. Si elle peut, de plus, jouer en confiance, tous les espoirs lui sont permis.



Mike Odems passe Trifiletti en force.





# Sierre - Coire 5-5 (3-1 0-0 2-4)

## Le temps des regrets...

LNA

Résultats

Olten - Berne	4-2 (1-0 3-1 0-1)
Bienne - Ambri	7-4 (2-1 2-2 3-1)
Zoug - Fribourg	1-6 (1-3 0-0 0-3)
Zurich - Ajoie	2-1 (2-0 0-1 0-0)
Lugano - Kloten	6-3 (4-1 2-1 0-1)

Classement

1. Berne	6	4	1	1	29-14	9
2. Bienne	5	4	0	1	35-17	8
3. Lugano	5	4	0	1	24-15	8
4. Kloten	5	3	1	1	22-18	7
5. Olten	5	3	0	2	21-21	6
6. Fribourg	6	3	0	3	20-25	6
7. Zurich	5	2	0	3	13-20	4
8. Zoug	5	1	0	4	20-31	2
9. Ambri-Piotta	5	1	0	4	15-26	2
10. Ajoie	5	0	0	5	10-24	0

Demain

Ajoie - Lugano  
Ambri - Zoug  
Berne - Bienne  
Fribourg - Zurich  
Kloten - Olten

Télégrammes

● **BIENNE - AMBRI 7-4** (2-1 2-2 3-1)  
Stade de glace. 5820 spectateurs. Arbitre: Tschanz. Buts: 2e Fair (Metzger) 0-1. 14e Schneeberger (Patt) 1-1. 20e Pfofi (Gingras) 2-1. 22e Gingras (Dupont, Stehlin, à 5 contre 4) 3-1. 22e Antsin (Fair, Metzger) 3-2. 38e Fair 3-3. 40e Dupont (Gingras, à 5 contre 4) 4-3. 47e Stehlin (Dupont, Pfofi, à 5 contre 4) 5-3. 54e Dupont (Stehlin, à 5 contre 4) 6-3. 57e Stehlin (Dupont) 7-3. 59e Tschumi (Metzger, Fair) 7-4. Pénalités: 2 × 2' contre Bienne, 9 × 2' contre Ambri.

● **ZURICH - AJOIE 2-1** (2-0 0-1 0-0)  
Hallenstadion. 6624 spectateurs. Arbitre: Tam. Buts: 11e Weber (Meier, à 5 contre 4) 1-0. 19e Hotz (Bünzli, Geiger) 2-0. 35e Berdat (Brich) 2-1. Pénalités: 4 × 2' contre Zurich, 5 × 2' contre Ajoie.

● **OLTEN - BERNE 4-2** (1-0 3-1 0-1)  
Kleinholz. 5700 spectateurs. Arbitre: Stauffer. Buts: 7e McLaren 1-0. 22e Thomas Küenzi (Haworth, à 5 contre 4) 1-1. 26e Rötheli (McLaren, à 5 contre 4) 2-1. 26e Remo Sutter (McLaren) 3-1. 33e McEwen (McLaren, à 5 contre 4) 4-1. 52e Leuenberger (Martin) 4-2. Pénalités: 6 × 2' contre Olten, 4 × 2' contre Berne.

● **ZOUG - FRIBOURG 1-6** (1-3 0-0 0-3)  
Herti. 4964 spectateurs. Arbitre: Megert. Buts: 2e Fritsche (Lang, à 5 contre 4) 1-0. 4e Schaller (Rod) 1-1. 6e Stastny (Theus) 1-2. 20e Schaller (Gschwind) 1-3. 41e Theus (Stastny, Yvan Griga, à 5 contre 4) 1-4. 47e Rod (Liniger) 1-5. 55e Stastny (Hodgson) 1-6. Pénalités: 4 × 2' contre Zoug, 6 × 2' contre Fribourg.

● **LUGANO - KLOTEN 6-3** (4-1 2-1 0-1)  
Resega. 5800 spectateurs. Arbitre: Bertolotti. Buts: 8e Ton (Eggimann, Lüthi) 1-0. 9e Vrabec (Eberle) 2-0. 14e Ton (Brasey) 3-0. 14e Eberle (McDonald) 4-0. 20e Nilsson (à 4 contre 5) 4-1. 25e Eggimann (Bertaglia, Walder) 5-1. 30e Nilsson (à 3 contre 4) 5-2. 31e Thöny (Walder, Domeniconi) 6-2. 55e Yates (Hollenstein, Manuele Celio) 6-3. Pénalités: 4 × 2' contre Lugano, 6 × 2' contre Kloten.

● **LANGNAU - MARTIGNY 4-7** (1-1 1-4 2-2)  
Hors de chez lui, on le sait maintenant, Martigny respire la santé et la joie de vivre. Si, de surcroît, l'arbitre lui donne encore un petit coup de pouce, il devient alors carrément irrésistible. Confus, les Bernois l'ont appris à leurs dépens...  
Les années se suivent et ne se ressemblent pas. Heureusement d'ailleurs. Souvenez-vous, il y a un an, presque jour pour jour, le HCM offrait l'image d'une équipe déchirée: cinq matches et deux petits points seulement. Une vraie misère. Douze mois plus tard, même heure, même endroit. Le décor est radicalement changé. Exit la morosité, bonjour l'euphorie. Invaincu, Martigny a réussi une première ligne droite de derrière les fagots. Résultat, et comme dirait Coluche, «Y z'ont sûrement dû ajouter queq'chose en route!» Eh oui, forcément. Un tas de choses même. Indépendamment de l'arbitrage plutôt favorable de M. Moor - en expulsant sévèrement deux Bernois à la fin du tiers médian il a fait basculer la rencontre - c'est d'ailleurs cette foule de «détails» supplémentaires qui ont fini par mettre les Tigres en cage samedi soir, au fil d'un match plus intense que spectaculaire.

Magique deuxième ligne!  
Dans l'ordre d'importance, nous citerons en premier lieu l'intelligence tactique. En refusant d'entrée de subir la pression bernoise, Martigny a, en effet, su tout de suite imposer le respect. Comme Lüthi eut, de plus, la bonne idée d'ajouter le doute dans les esprits emmentalois, les «rouge et blanc» patinèrent d'emblée dans la confiance. Phase deux, la tempête évitée - intraitable, Fernandez y a largement contribué - Gagnon et les siens purent alors s'organiser avec plus de quiétude. Sorties de zone claires et lucides, discipline collective jamais prise en défaut, contres purs et tranchants, l'envers, en quelque sorte, de ce Langnau évoluant sans discernement parce que gêné aux entournures. Corollaire logique, Lüthi, toujours en finesse, puis Aebersold, tout de subtilité, répondirent aux réussites de Naud et d'Hirschy. Efficacité. Phase trois, restait à gérer l'avance

● **DAVOS - RAPPERSWIL 2-7** (0-2 0-2 2-3)  
Patinoire de Davos. 2450 spectateurs. Arbitre: Gugger. Buts: 2e Camenzind (Schneller) 0-1. 4e Rogenmoser (Muffler, à 5 contre 4) 0-2. 31e Hills (Castellani) 0-3. 38e Blöchliger (Hills) 0-4. 43e Lukovich (Hills, à 5 contre 4) 0-5. 52e Muffler (Hills, à 4 contre 4) 0-6. 53e Hofmann (Egli) 1-6. 56e Hills (Blöchliger, Capaul) 1-7. 60e Laine 1-7. Pénalités: 8 × 2' contre les deux équipes.

● **HERISAU - LYSS 9-6** (3-1 3-1 3-4)  
Centre de Sport. 1500 spectateurs. Arbitre: Fassbind. Buts: 8e Nethery (Terry) 1-0. 13e Nethery (Caduff) 2-0. 15e Lamoureux (Gagné) 2-1. 19e Terry (Nethery) 3-1. 24e Caduff (Terry) 4-1. 28e Glanzmann (Brambilla) 4-2. 29e Nethery (Keller) 5-2. 39e Nethery (Terry) 6-2. 48e Hohl (Giacomelli) 7-2. 49e Mirra (Cattaruzza) 7-3. 53e Nethery (Terry) 8-3. 54e Gertschen (Keller) 9-3. 54e Lamoureux (Gagné) 9-4. 58e Mirra (Glanzmann) 9-5. 60e Lamoureux 9-6. Pénalités: 4 × 2' contre Herisau, 6 × 2' contre Lyss.

● **LAUSANNE - UZWIL 4-1** (0-0 2-0 2-1)  
Patinoire de Malley. 2620 spectateurs. Arbitre: Voillat. Buts: 34e Bonito (Galliani) 1-0. 35e Bonito (Galliani) 2-0. 52e Arnold 3-0. 59e Taylor (Meier) 3-1. 60e Galliani (Bobillier) 4-1. Pénalités: 6 × 2' contre Lausanne, 8 × 2' contre Uzwill.

● **LES SOVIETS AUX ETATS-UNIS**  
Quatre clubs soviétiques, dont le Dynamo Moscou et le CSKA Moscou, effectueront une tournée aux Etats-Unis du 4 décembre au 9 janvier prochain dans le cadre du programme «Super Series 1989-1990». Les «Capitals» de Washington et les «Flames» de Calgary s'étaient déplacés pour une première historique pendant l'intersaison en URSS pour y disputer des matches amicaux. Le soviétique Alexandre Mogilny, qui a fait ses débuts avec les «Sabres» de Buffalo, a marqué son premier but après 20 secondes de match. Son équipe a gagné 4-3 face aux «Nordiques» de Québec. Son compatriote Sergei Makarov, l'attaquant des «Flames» de Calgary, a également marqué un but face aux «Red Wings» de Detroit qui ont finalement perdu 10-7.

Les occasions perdues ne se retrouvent pas. Sierre l'a malheureusement constaté face à Coire. Après avoir maîtrisé la rencontre durant deux tiers, il faillit payer au prix fort ses hésitations défensives. Un ultime effort lui permit d'éviter d'égarer la totalité de l'enjeu. Les Sierrois eurent l'art de se faire peur samedi soir.

Le hockey présenté par les deux formations n'atteignit jamais les sommets. Les actions bien élaborées furent rares, particulièrement au premier tiers qui vit les Valaisans prendre deux longueurs d'avance. Un avantage qu'ils jus-

prier pour exploiter les faiblesses sierroises devant la cage d'Erismann au début de la dernière période. Mongrain, très bon samedi, trouva une dernière fois l'ouverture pour une égalisation méritée.

Sierre attaqua cette partie de la meilleure des manières possibles. Après moins de quarante secondes de jeu, Kuonen trompa Peter. Coire réagit rapidement. Doderer tira profit d'un cafouillage suite à un engagement pour ramener son équipe à la hauteur des Valaisans (4e). Zenhäusern redonna l'avantage à ses couleurs (7e) avant que Mongrain ne double l'avance sierroise en supériorité numérique (14e). Sans évoluer à un niveau très élevé, Sierre se donna ainsi

une marge intéressante pour aborder la deuxième période. Coire, très timide durant les vingt minutes initiales, semblait accepter son sort.

Le tiers médian vit des Sierrois plus déterminés et plus agressifs. Le jeu gagna en fluidité et surtout de nombreuses opportunités s'offrirent aux pensionnaires de Graben pour se mettre à l'abri de toute surprise. Successivement Kuonen (21e), Glowa (22e), Fonjallaz (25e et 33e) et Gauthier (33e) se présentèrent seul face à Peter sans pouvoir forcer le gardien grison à la révérence. Kuonen ajusta le montant (39e). Par Wittmann Jeuch à l'ultime minute de ce tiers

Coire rappela qu'il n'avait pas abdiqué.

En deux minutes les visiteurs comblèrent leur retard. Par Lavoie (42e) et Wittmann (44e) qui exploitèrent deux cafouillages. Mongrain redonna à Sierre un avantage qu'il n'aurait jamais dû perdre (45e). Les souffrances n'étaient pas terminées. Un tir de Naef de la ligne bleue (52e) et une mêlée où Lavoie fut le plus prompt (54e) permirent à Coire de prendre les devants. Heureusement pour les Valaisans, Mongrain ne manqua pas la cible en affrontant Peter (58e). Le Canadien procurait une égalisation qui représentait un salaire minimum.

Tamminen regrette

«Nous devons nous montrer plus agressifs dans la zone devant Erismann», relevait Juhani Tamminen, «Nous devons nous imposer physiquement pour permettre à notre gardien d'intervenir». L'entraîneur sierrois regrettait le point perdu. «Actuellement nous possédons seulement huit attaquants capables d'évoluer à ce niveau. Mes meilleurs joueurs perdent beaucoup d'énergie ce qui peut expliquer les difficultés du dernier tiers.» Les «rouge et jaune» devront faire preuve de plus de rigueur s'ils veulent éviter des regrets.

Par Stéphane Fournier

tifièrent au cours de la deuxième période qui aurait dû les voir creuser un écart définitif. Le déchet dans les face-à-face avec le portier grison empêchèrent les «rouge et jaune» de s'envoler. Coire qui n'avait pratiquement rien montré jusque-là ne se fit pas

### Trois buts de Mongrain

**Sierre:** Erismann; Elsener, Jezzzone; Zenhäusern, Gaggini; Clavier, Guntern; Kuonen, Lötscher, Glowa; Martin, Mongrain, Gauthier; Fonjallaz, Mathier. Entraîneur: Tamminen.  
**Coire:** Peter; Young, Naef; Kessler, Jeuch; Locher; Bosch, Stebler, Poltera; Doderer, Lavoie, Wittmann; Micheli, Derungs, Enzler. Entraîneur: Greebank.  
**Buts:** 0'39" Kuonen (Jezzzone) 1-0; 3'18 Doderer 1-1; 7'04 Zenhäusern 2-1; 14'00 Mongrain (Lötscher, Sierre à quatre contre trois) 3-1; 41'56 Lavoie 3-2; 43'53 Wittmann 3-3; 44'33 Mongrain 4-3; 51'29 Naef 4-4; 53'27 Lavoie (Wittmann) 4-5; 57'16 Mongrain (Kuonen) 5-5.  
**Notes:** patinoire de Graben, 2550 spectateurs. Arbitrage de M. Reist, assisté de MM. Furrer et Huwyler. Tir sur le poteau de Kuonen (38'40). But de Mongrain après la sirène (20'00).  
**Pénalités:** 3 × 2' contre Coire. Sierre privé de Locher, Rotzer et Pousaz (blessés) ainsi que Silver (pas qualifié comme joueur suisse). Coire sans Markus Keller (blessé).



Une nouvelle fois, Mongrain s'est présenté seul devant le gardien grison Peter.

# Langnau - Martigny 4-7 (1-1 1-4 2-2)

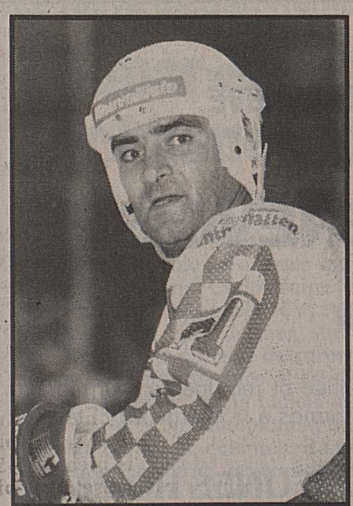
## Signe extérieur de richesse

Hors de chez lui, on le sait maintenant, Martigny respire la santé et la joie de vivre. Si, de surcroît, l'arbitre lui donne encore un petit coup de pouce, il devient alors carrément irrésistible. Confus, les Bernois l'ont appris à leurs dépens...

Les années se suivent et ne se ressemblent pas. Heureusement d'ailleurs. Souvenez-vous, il y a un an, presque jour pour jour, le HCM offrait l'image d'une équipe déchirée: cinq matches et deux petits points seulement. Une vraie misère. Douze mois plus tard, même heure, même endroit. Le décor est radicalement changé. Exit la morosité, bonjour l'euphorie. Invaincu, Martigny a réussi une première ligne droite de derrière les fagots. Résultat, et comme dirait Coluche, «Y z'ont sûrement dû ajouter queq'chose en route!» Eh oui, forcément. Un tas de choses même. Indépendamment de l'arbitrage plutôt favorable de M. Moor - en expulsant sévèrement deux Bernois à la fin du tiers médian il a fait basculer la rencontre - c'est d'ailleurs cette foule de «détails» supplémentaires qui ont fini par mettre les Tigres en cage samedi soir, au fil d'un match plus intense que spectaculaire.

Magique deuxième ligne!  
Dans l'ordre d'importance, nous citerons en premier lieu l'intelligence tactique. En refusant d'entrée de subir la pression bernoise, Martigny a, en effet, su tout de suite imposer le respect. Comme Lüthi eut, de plus, la bonne idée d'ajouter le doute dans les esprits emmentalois, les «rouge et blanc» patinèrent d'emblée dans la confiance. Phase deux, la tempête évitée - intraitable, Fernandez y a largement contribué - Gagnon et les siens purent alors s'organiser avec plus de quiétude. Sorties de zone claires et lucides, discipline collective jamais prise en défaut, contres purs et tranchants, l'envers, en quelque sorte, de ce Langnau évoluant sans discernement parce que gêné aux entournures. Corollaire logique, Lüthi, toujours en finesse, puis Aebersold, tout de subtilité, répondirent aux réussites de Naud et d'Hirschy. Efficacité. Phase trois, restait à gérer l'avance

De notre envoyé spécial  
**Christian Rappaz**



Daniel Métivier prit une part active aux réussites martignaises.

ou à l'augmenter. Ce fut fait et bien fait. Un peu, grâce à la complexité d'un arbitre vétilleux, et beaucoup par le biais d'une deuxième ligne magique et totalement retrouvée après son «absence» sierroise.

Solidarité

A 5-2, le tour était joué. Résigné, Langnau reprit bien un semblant d'espoir lorsque Loosli raccourcit la distance mais les Bas-Valaisans, un moment chahutés, sortirent alors le dernier atout de leur sac à malice: la solidarité. La boucle était bouclée, Malinowsky et ses copains définitivement désarmés. Mieux, avant de s'en aller, Bauer et Bernasconi percèrent encore deux trous dans l'emental. Histoire de parer la démonstration d'opportunisme octodurienne. Histoire aussi de prouver, accessoirement, que le HCM peut voyager sans souci. Signe extérieur de richesse...

### Devant 5023 spectateurs

**Langnau:** Eberle; Naud, Franckhauser; Dazzi, Flückiger; Urs Hirschi; Walker, Ryser, Loosli; Hutmacher, Moser, Horack; Brüttsch, Malinowski, Markus Hirschi; Steiner, Steffen, Berger. Entraîneur: Mike McParland.  
**Martigny:** Fernandez; Gagnon, Bauer; Rohrbach, Heiniger; Mauron; Moret, Andrea Bernasconi, Métivier; Pleschberger, Léchenne, Aebersold; Baumann, Zimmermann, Lüthi; Nussberger. Entraîneur: Louis Chabot.  
**Buts:** 7'51 Lüthi (0-1); 14'22 Naud (Franckhauser, 1-1); 27'15 Lüthi (Zimmermann, 1-2); 29'17 M. Hirschi (Naud, à 5 contre 4, 2-2); 29'33 Léchenne (Aebersold, 2-3); 38'16 Aebersold (Métivier, à 5 contre 3, 2-4); 39'25 Aebersold (Métivier, à 5 contre 4, 2-5); 46'14 Loosli (3-5); 55'06 Bauer (Léchenne, 3-6); 56'10 Bernasconi (Moret, 3-7); 59'45 Brüttsch (4-7).  
**Notes:** patinoire de l'Ilfis, 5023 spectateurs. Arbitre M. Moor, assisté de MM. Erd et Wyss. Martigny au complet, Andrey et Locher étant remplaçants. Langnau sans Bosshardt, blessé.  
**Pénalités:** 4 × 2' contre Langnau et 7 × 2' contre Martigny (Mauron, Aebersold, Rohrbach, Léchenne et Bernasconi 3 ×).



**Offre de fin de saison**

**exclusif!**

LLORET DE MAR (Costa Brava)	23-29 octobre 89	<b>450.-</b>
ILE DE SOLEIL ISCHIA	1- 9 novembre 89	<b>580.-</b>
	8-16 novembre 89	

Autocars de luxe - hôtels - pension

**LATHION-VOYAGES**

SION, av. de la Gare 6 (027) 22 48 22  
 SIERRE, av. de la Gare 1 (027) 55 85 85  
 MARTIGNY, rue Marc-Morand 9 (026) 22 71 61

**VOYAGES L'Oiseau Bleu**

Sierre  
(027) 55 01 50

**Vous êtes menuisier qualifié**  
 Vous aimez travailler de manière indépendante.  
 Vous souhaitez un salaire en rapport avec vos capacités.  
 Vous possédez votre permis de conduire.  
 Alors vous êtes la personne que je cherche.  
 Contactez-moi sans tarder au (027) 36 39 42.

036-084326

**Menuiserie-charpente** cherche

**personne expérimentée**

pour travaux de pose.  
Suisse ou permis valable.

Tél. (025) 71 63 12.

036-549690

**Professeur de dessin expérimenté**

cherché pour Atelier Jean-Luc Barbier.  
Entrée à convenir.

Tél. (027) 22 67 27.

036-084201

Cherchons, URGENT !

**couvreurs étancheurs bons aides**

Suisses ou permis valable.

Tél. (027) 23 49 23.

036-549670

**Restaurant à Sion** cherche

**cuisinière** ou dame sachant cuisiner.  
Fermé le dimanche.  
Possibilité de logement.

Tél. (027) 22 33 95.  
036-084423

**Gains accessoires**

Nous cherchons **personnes** pour la vente d'excellents produits cosmétiques 100 % naturels. Très bonne rémunération.  
Conditions de travail: selon vos possibilités et désirs.

Ecrire sous chiffre S 36-301950, Publicitas, 1951 Sion.  
036-301950

**MIGROS VALAIS**

cherche, pour compléter l'effectif du personnel de sa succursale du centre commercial Métropole à Sion,

**1<sup>er</sup> boucher - garçon de plot**  
remplaçant du chef

**fleuriste**  
apte à prendre des responsabilités pour diriger un grand rayon

**quelques dames à temps partiel**  
pour le remplissage des rayons.

**Entrée en activité:** à convenir.

Salaires et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures. Intéressement financier à la marche des affaires sous la forme de la M-Participation. **Cinq semaines** de vacances par année.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à prendre contact directement par téléphone avec la **direction du magasin de Sion, (027) 22 03 83**, ou à adresser les offres par écrit à la

36-549425

Société coopérative Migros Valais  
Tél. (026) 22 35 21  
1920 Martigny

**M**

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**LES NATURELLES**

Notre société de produits cosmétiques en pleine expansion cherche pour son service de conseil à la clientèle, pour votre région, des

**conseillères en esthétique**

Nous vous offrons: - formation complète pour personnes débutantes - fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte-à-porte) - horaire à la carte - salaire et prestations de premier ordre - possibilité de voiture d'entreprise.

L'esthétique, la mode vous attirent, vous avez une bonne présentation, contactez-nous au (021) 635.95.21.

Nous engageons **femme de ménage** pour quelques heures par semaine, dans un commerce.

Tél. (027) 22 68 14.

036-549701

**Verbier,** cherchons **coiffeuse dames** pour saison d'hiver 1989-1990. Connaissances d'allemand souhaitées.  
Coiffure Ch. Dumoulin  
1936 Verbier.  
Tél. (026) 31 23 92.

036-084334

**Urgent !**

**3 chauffeurs-livreurs**  
**2 aides-livreurs**

Formation assurée et salaire intéressant à personne connaissant bien le Valais.

Tél. (027) 22 74 35.

036-549684

40 ans dans l'hôtellerie, dont 25 ans patron d'hôtel-restaurant. Métiers: boulanger-pâtissier, glacier, rôtisseur, cuisinier-traiteur. De retour de l'étranger, je cherche à louer pour 1990

**restaurant ou tea-room**

Eventuellement participation active auprès de collègues. Bas- ou Haut-Valais, aussi régions de montagne.

Faire offre sous chiffre MA 372, Mengis Annonces, case postale, 3900 Brig.

036-549718

Cherchons pour nos rayons boucherie et boulangerie

**une employée de bureau**  
éventuellement à la demi-journée

Profil souhaité:  
- langue maternelle allemand ou français  
- bonne connaissance de la deuxième langue  
- sachant travailler de manière indépendante

Nous offrons:  
- prestations sociales intéressantes  
- semaine de 5 jours  
- 13e salaire

**Lieu de travail: Châteaufort.**

Etes-vous intéressée? Alors appelez-nous, ou faites-nous parvenir votre offre de service.

**Entrepôt régional Coop Valais**

à l'att. de M. Schmid, case postale 339, 1951 Sion  
Tél. (027) 35 11 21, samedi jusqu'à 11 heures.

036-549634

**CIBA-GEIGY S.A.**

cherche, pour le service analytique de son usine de Monthey, un(e)

**LABORANT(INE) EN CHIMIE**

ayant de l'intérêt pour la chimie analytique (analyse élémentaire).

Des connaissances dans les techniques d'absorption atomique ou d'émission à plasma constitueraient un avantage.

Notre préférence se portera sur un(e) jeune laborant(ine) ouvert(e) aux techniques nouvelles et désireux d'approfondir ses connaissances.

Les personnes intéressées adresseront leurs offres détaillées à CIBA-GEIGY S.A., réf. NF, 1870 Monthey.

143.266396

**Espace Beauté**, une nouvelle formule de diffusion de produits de beauté et de maquillage.

Unique en Suisse. Sa structure et ses produits de haute gamme ont été réalisés afin de répondre aux plus grandes exigences de la femme actuelle.

Vous désirez rejoindre notre team et vous épanouir dans un domaine fascinant, devenez

**conseillère en beauté**

Nous avons les atouts en main, à vous de gagner le joker.

Vous êtes de bonne présentation, possédez un véhicule. Nous attendons vos appels au (027) 23 46 45 pour un premier entretien.

036-840320

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE**

**LA GENDARMERIE GENEVOISE**  
vous offre  
**un emploi stable**

• une activité professionnelle pleine d'intérêt • une formation diversifiée et rémunérée • un horaire hebdomadaire de 40 heures • des soins médicaux gratuits • les uniformes à la charge de l'Etat • la retraite après 30 ans de service.

**JEUNES FEMMES**

- Si vous
- êtes de nationalité suisse
- avez entre 20 et 27 ans au maximum
- le 30 novembre 1990
- jouissez d'une bonne santé
- mesurez 160 cm au minimum
- avez une bonne instruction

**DEVENEZ GENDARMES**

Emploi ouvert aux femmes et aux hommes  
**SALAIRE ÉGAL**

**JEUNES HOMMES**

- Si vous
- êtes de nationalité suisse
- avez entre 20 et 27 ans au maximum
- le 30 novembre 1990
- êtes incorporés dans l'élite avant le 1er mai 1990
- jouissez d'une bonne santé
- mesurez 170 cm au minimum
- avez une bonne instruction

**DEVENEZ GENDARMES**

Délai d'inscription:  
**vendredi 20 octobre 1989**

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police: Bernard Ziegler

**GENDARMERIE GENEVOISE**

Je m'intéresse à votre offre, veuillez me faire connaître vos conditions.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_ N° postal: \_\_\_\_\_

A retourner au: CENTRE DE FORMATION DE LA POLICE  
Ecole de Gendarmerie - 18, rue de la Fontenette, 1227 Carouge,  
Pour tous renseignements: tél. 022/42 12 80 - 022/27 51 11

**Martigny**

On cherche pour début 1989 ou à convenir

**employé(e) de commerce**

Faire offre écrite à la Jardinerie Constantin, CP 404, 1920 Martigny, tél. (026) 22 43 29.

036-549663

Couple d'hôteliers cherche pour la saison d'hiver 1989/90

**jeune fille au pair**

pour s'occuper d'un bébé de 5 mois.  
Possibilité de logement sur place.

Tél. (027) 41 74 04 ou 41 55 53.

036-084425

**Donnez de votre sang Sauvez des vies!**

**L'entreprise Daniel Fournier, agencements à Martigny** cherche

**technicien-dessinateur en agencements**

- avec maîtrise fédérale ou formation équivalente  
- nous cherchons homme de confiance et ayant le sens des responsabilités

**poseur en agencements**

Dates d'entrée à convenir.

Pour tous renseignements, prendre contact au (026) 22 63 15.

036-091245

**MISSIONS TEMPORAIRES**

**De courte et longue durée**

Vous remplissez l'une ou toutes les conditions suivantes:

- habile sténo ou dactylographe
- maîtrise parfaite de l'orthographe française
- bilingue français-allemand parlé ou écrit
- connaissance du traitement de textes
- aisance dans les chiffres.

De plus vous avez une grande facilité d'adaptation et des disponibilités bien arrêtées.

Alors n'hésitez pas à contacter Patricia Pitteloud qui se tient à votre disposition pour répondre à vos questions et vous suggérer sa collaboration.

A bientôt.

**ideal job**  
21 31 11  
Conseils en personnel

73, av. de la Gare  
1950 Sion



## Cyclisme, Paris - Tours

# Nijdam dans un sprint massif

## Kelly remporte la coupe du monde

Déjà vainqueur de Paris - Bruxelles il y a un peu plus de quinze jours, le Hollandais Jelle Nijdam a enlevé samedi la 68e édition de Paris - Tours, disputé sur la distance de 283,5 km. Nijdam s'est imposé à l'issue d'un sprint massif du peloton et en devançant sur la ligne les Belges Eric Vanderaerden et Johan Museeuw. Septième, l'Irlandais Sean Kelly s'adjuge, à une course de la fin, la première édition de la coupe du monde.

Avec 44 points, Kelly ne peut plus être menacé par le Danois Rolf Sörensen, deuxième avec 27 points, lors de l'ultime course, le Tour de Lombardie. Vainqueur de la plupart des «classiques» d'un jour du calendrier international, de sept Paris-Nice, d'un Tour de France et d'un Tour de Suisse, entre autres, l'Irlandais ajoute, à 33 ans, un nouveau fleuron à sa couronne. Cette satisfaction vient à point nommé pour Kelly, au terme d'une saison où il n'en a guère connu, si on excepte sa victoire à Liège-Bastogne-Liège.

### Au finish

Nijdam (26 ans), réputé pour ses qualités de finisseur, l'a donc emporté en dominant les sprinters sur leur terrain, au terme d'un emballage final classique dans une épreuve redevenue pour la deuxième année Paris - Tours, après quelques expériences sur d'autres tracés. Parti en force à 300 mètres de la ligne, le Batave a résisté d'impressionnante façon aux tentatives de retour de ses rivaux. Notamment de Vanderaerden, qui faisait figure de vainqueur potentiel à 50 mètres de la ligne, mais n'est pas parvenu à remonter le Hollandais. En raison de crampes, a affirmé le Belge.

Avant cette explication entre les hommes les plus rapides du peloton, la course n'avait guère été animée. C'est là monnaie courante dans cette épreuve, qui présente généralement aussi peu de relief que le parcours, presque totalement plat, qu'elle emprunte. La première échappée «sérieuse», lancée par l'Italien Leali et le Français Madouas, ne survint ainsi qu'à km 202, alors que le Drômois Charly Mottet avait déjà quitté la course. Rapidement, les deux hommes devaient être repris.

Un groupe de vingt-cinq unités se formait alors en tête, qui comptait 55 secondes d'avance à 26 km de l'arrivée. Sept hommes se dégageaient à leur tour, mais leur action était elle aussi vouée à l'échec. Alors que le regroupement était inéluctable, le Belge Hendrik Redent tentait cependant de partir seul. A 15 km de Tours, Laurent Fignon «contrait» en compagnie de l'Italien Luigi Furlan, un «oriundo» né et élevé à Genève. Le duo opérait la jonction avec Redent et, au panneau des 10 km, les fuyards passaient avec une marge de 22".

### Coup d'orgueil

Le coup d'orgueil de Laurent Fignon, au lendemain de l'annonce de son contrôle positif à Eindhoven, devait toutefois se révéler vain. A 4 km du but, sous l'impulsion des équipes des sprinters, Toshiba notamment, le regroupement s'opérait une nouvelle fois. Et, malgré une ultime tentative des Danois Rolf Sörensen et Per Pedersen, du Belge Etienne De

Wilde et du Hollandais Jaak Haneegraaf dans la dernière petite côte, c'est un peloton groupé qui se présentait sur la rectiligne. Pour le plus grand bonheur de Nijdam...

### Ce qu'ils ont dit

● **Jelle Nijdam:** «J'ai failli ne pas prendre le départ, car je n'allais pas bien en début de semaine à cause d'un rhume. La course s'est très bien déroulée. J'ai pu me cacher. Je n'ai pas fait d'efforts particuliers. Ce sprint a été une révélation pour moi, car je ne pensais pas pouvoir enlever un sprint de 300 mètres. Je vais courir l'année prochaine avec Vanderaerden, mais ce cela ne posera pas de problèmes. Quand je me sens bien, je travaille pour moi. Je rapide, et fort. Je ne vais pas me plier pour un autre que moi.»

● **Eric Vanderaerden:** «Je suis tombé en début de course. J'ai souffert de crampes sur la fin. J'ai eu mal à une jambe dans les cent derniers mètres. Jelle roule très vite, mais sans cela je l'aurais logiquement battu.»

## Le classement

1. Jelle Nijdam (Ho), 283,5 km en 7 h 11' 42" (39,405 km/h). 2. Eric Vanderaerden (Be). 3. Johan Museeuw (Be). 4. Rolf Sörensen (Dan). 5. Adriano Baffi (It). 6. Sammy Moreels (Be). 7. Sean Kelly (Irl). 8. Marcel Wüst (RFA). 9. Guido Bontempi (It). 10. Jean-Claude Colotti (Fr). 11. Steve Bauer (Can). 12. Phil Anderson (Aus). 13. Laurent Jalabert (Fr). 14. Henri Manders (Ho). 15. Edwin Bafcop (Be), tous m.t. **Puis les Suisses:** 37. Jörg Müller m.t. 88. Erich Mächler à 10". 103. Thomas Wegmüller à 46". 132. Pascal Richard à 11' 31". 140. Serge Demierre m.t.

**Le classement de la coupe du monde:** 1. Sean Kelly (Irl) 44. 2. Rolf Sörensen (Dan) 27. 3. Steve Bauer (Can) et Frans Maassen (Ho) 23. 5. Edwig V an Hooydonck (Be) 20. 6. Herman Frison (Be), Charly Mottet (Fr), Sammy Moreels (Be) et Marc Madiot (Fr) 19. 10. Adriano Baffi (It) 18. 11. Laurent Fignon (Fr), Jelle Nijdam (Ho) et Tony Rominger (S) 16. 14. Eric Van Lancker (Be) 15. 15. Gerhard Zadrobilek (Aut), Jörg Müller (S), Acacio Da Silva (Por) et Maurizio Fondriest (It) 14.



Jelle Nijdam (à droite) a joué plus malin dans l'emballage final en signant une nouvelle victoire devant le Belge Eric Vanderaerden.

### Cyclisme

## Victoire danoise à Lugano

Les amateurs danois Michael Gulddammer et Peter Meinert ont enlevé, à Grancia près de Lugano, un contre-la-montre par équipes de deux sur 64 km, avec une avance minime de 4 dixièmes de seconde sur la paire tchécoslovaque formée de Jan Svorada et Miroslav Liptak. Les Suisses Andreas Clavadetscher et Stephan Schütz ont pris la 3e place, à une minute.

**Le classement:** 1. Michael Gulddammer-Peter Meinert (Dan), 64 km en 1 h 24'29"9 (45,455 km/h). 2. Miroslav Liptak-Jan Svorada (Tch) 1 h 24'30"3. 3. Andreas Clavadetscher-Stephan Schütz (S) 1 h 25'00"8. 4. Beat Meister-Thedy Rinderknecht (S) 1 h 25'44"0. 5. Jaap Ten Kortenaar-Danny Witkamp (Ho) 1 h 25'56"2. 6. Pavel Tomastik-Frantisek Trkal (Tch) 1 h 25'57"0.

### Automobilisme

## Le rallye de San Remo

## « Super-spéciale »: Auriol et Kankkunen les plus rapides

Le Français Didier Auriol (Lancia 16V) et le Finlandais Juha Kankkunen (Toyota Celica GT4) se sont montrés les plus rapides dans la super-spéciale (1,38 km) du rallye de San Remo, course sur la plage d'Ospedaletti en guise de «prologue». Avec un temps de 1'37", ils ont devancé d'une seconde l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota) et de deux secondes les Italiens Massimo Biasion (Lancia 16V) et Alessandro Fiorio (Lancia Intégrale).

Disputée en bord de mer, sur un terrain extrêmement meuble, cette épreuve n'a pas apporté de surprise chez les candidats à la victoire. Sur une aussi courte distance, il est difficile de se faire une idée des améliorations apportées sur la Lancia à 16 soupapes, qui effectue ses premiers tours de roues en championnat du monde. «La course commence lundi», a constaté Biasion, détenteur du titre mondial.

Aujourd'hui lundi, les concurrents prendront le départ de la 1re étape, qui les conduira à Arezzo. Pour cette première journée, ils seront confrontés à l'asphalte sur les quatre premières spéciales et à la terre sur les cinq dernières.

**Le classement:** 1. Juha Kankkunen-Juha Piironen (Fin), Toyota Celica GT4, et Didier Auriol-Bernard Occelli (Fr), Lancia 16V, 1'37". 3. Carlos Sainz-Luis Moya (Esp), Toyota Celica GT4, 1'38". 4. Massimo Biasion-Tiziano Siviero (It), Lancia 16V, et Alessandro Fiorio-Luigi Pirolo (It), Lancia Intégrale, 1'39". 6. Ronald Holzer-Klaus Wendel (RFA), Lancia Intégrale, 1'42". 7. Armin Schwarz-Klaus Wicha (RFA), Audi 200 Quattro, 1'43". 8. Dario Cerrato-Giuseppe Cedri (It), Lancia Intégrale, 1'44".

### Kankkunen chez Lancia en 1990

Le Finlandais Juha Kankkunen (30 ans), deux fois champion du monde, quittera Toyota à la fin de la saison pour Lancia, où il remplacera son compatriote Markku Alen, parti chez Subaru. Kankkunen, qui sera le coéquipier de l'Italien Massimo Biasion, champion du monde 1988, et du Français Didier Auriol, retrouvera ainsi l'écurie Lancia, pour laquelle il a enlevé le titre mondial en 1987 après l'avoir gagné avec Peugeot en 1986.

### Handball

## Grasshopper qualifié

Grasshopper a passé le cap des éliminatoires de la coupe des coupes aux dépens des Turcs de Biskuileri Spor Kulübü. Les Zurichois, qui s'étaient imposés 35-20 au match aller en Suisse, ont en effet concédé samedi une défaite beaucoup trop courte (29-25) pour remettre en cause leur qualification. Platzler (8 buts) et Delhees (7) ont pris une part prépondérante à la réussite de leur équipe.

**Coupe des coupes. Tour éliminatoire, match-retour:** Biskuileri Sport Kulübü (Tur) - Grasshopper 29-25 (14-10). Aller: 20-35. GC qualifié.

● **LNA. - 1er tour:** Borba Lucerne - Saint-Otmar 22-21 (12-14). Wacker Thona - TV Möhlin 15-20 (10-10).

### Boxe

## « Mondial » des super-plume Un Porto-Ricain en premier

Le Porto-Ricain Juan «John John» Molina est devenu le premier champion du monde de la nouvelle organisation mondiale de la boxe (WBO) à coiffer une double couronne en battant l'Américain John «The Tiger» Lopez, tenant du titre IBF, par arrêt de l'arbitre à la 10e reprise, à l'Arco Arena de Sacramento.

Molina, qui s'était incliné aux points sur une décision très controversée il y a un an face à Lopez, a cette fois littéralement balayé son adversaire, qui n'a pas gagné un round, amenant l'arbitre à arrêter le combat à 50 secondes de la fin de la dixième reprise.

Cette décision logique mais qui est intervenue alors que Lopez, largement dominé aux points, l'œil droit fermé, venait d'encaisser deux directs du gauche à la face sans en être cependant visiblement éprouvé, a soulevé la colère du public de Sacramento, venu pour soutenir son champion. Le ring devait être aussitôt soumis à un véritable bombardement de récipients en matière plastique remplis de liquide et de glaçons, obligeant tout le monde, boxeurs, arbitres, juges et journalistes à battre précipitamment en retraite.

Molina (23 ans) a enregistré ainsi sa 20e victoire (14 avant la limite) pour 2 défaites et il a touché 50000 dollars. Lopez (26 ans), qui mettait son titre en jeu pour la quatrième fois, a subi sa 2e défaite (pour 33 victoires) et il a empoché 150000 dollars.

## Bénichou conserve son titre

Le Français Fabrice Bénichou a conservé son titre mondial de super-coq IBF. A Bordeaux, le protégé de Louis Acariès a dominé aux points en douze reprises le Porto-Ricain Ramon Cruz. Le verdict a été rendu à l'unanimité des trois juges.

Pour la deuxième défense de sa couronne conquise en mars dernier aux dépens du Vénézuélien José Sanabria, Bénichou (24 ans) a frôlé le pire à la sixième reprise lorsque Cruz lui ouvrait l'arcade gauche. Mais le Français a su trouver les ressources nécessaires pour terminer ce combat beaucoup mieux que son adversaire.

Malgré toute sa générosité, Bénichou a cependant démontré quelques lacunes en Girone. Ainsi, il manque souvent de précision et ses enchaînements laissent encore à désirer. Cependant, l'unique boxeur tricolore champion du monde possède une qualité inestimable: une exceptionnelle endurance.

### Volleyball

## Le LUC battu

Les Vaudois du LUC ont subi une très lourde défaite en match aller du tour préliminaire de la coupe confédérale masculine: à Westerlo-Voor-kapel, en Belgique, ils ont en effet été battus 3-0 (15-5 15-5 15-7) par Ijsboerke Herentals. Autant dire que le match retour ne sera que formalité pour les Belges.

**Coupe confédérale masculine, tour préliminaire, match aller:** Ijsboerke Herentals (Be) - LUC 3-0 (15-5 15-5 15-7).

## Chênois défait

A l'instar du LUC, le CS Chênois a été défait lors de son match aller du tour préliminaire de la coupe confédérale: à Sous-Moulin, les Genevois se sont inclinés 3-1 (12-15 15-4 17-15 15-6) face aux Finlandais de Kuopio.

### Rink-hockey

## « Mondiaux » Victoire suisse pour commencer

L'équipe de Suisse a entamé victorieusement le championnat du monde du groupe A, à San Juan (Arg), en battant l'Australie par 6-3 (3-3).

**San Juan (Arg). Mondial A, match d'ouverture: Suisse - Australie 6-3 (3-3).**

**Suisse:** Bühler, Brentini (1), Bruhin, Künzi, Seglias, Rettenmund (2), Kummer, Richard (2), Frutiger (1).

## Athlétisme, 100 km de Port-Valais

# Bellocq pulvérise le record

Il était 6 heures précises samedi matin, lorsque les 64 coureurs présents sur la ligne de départ, à Rive-Bleue au Bouveret, s'élançèrent sur les traces du Bernois Perrotet détenteur du record de cette épreuve de 100 km en 7 h 11'18".



Bellocq, un champion d'exception...

Ce record allait-il trépasser? Ils étaient au moins trois à pouvoir prétendre le faire, trois Français parmi les meilleurs spécialistes de la distance: Jean-Marc Bellocq, Bernard Rossetti et Roland Vuilleminot. Mais les conditions atmosphériques étaient désastreuses, et Bernard Rossetti chutait dans la 2e boucle, se blessant au dos et au genou gauche. Rossetti terminera héroïquement l'épreuve en 7 h 36". Samedi, sous la pluie, il fallait avoir une sacrée dose de courage pour affronter une telle distance.

Il restait donc deux hommes capables de finir en dessous des 7 h 11', Bellocq et Vuilleminot qui sont restés ensemble jusqu'à la mi-course. C'est en effet aux alentours du 50e kilomètre que Vuilleminot fut décroché et ne put suivre l'allure de Bellocq, régulière comme un métronome et qui tournait aux environs de quatre minutes au kilomètre. Sous la pluie et avec le froid les amateurs apprécieront.

### Bellocq, un champion hors du commun

Un athlète de la trempe de Jean-Marc Bellocq mérite le qualificatif de super champion. L'homme est modeste, intelligent et plein d'humour. Lorsqu'on lui a demandé au 30e km le temps qu'il pensait réaliser, il répondit: «Un temps pluvieux.» Bellocq ne s'occupe jamais du chronomètre, il court, selon sa propre expression, «aux sensations». Son temps à l'arrivée est de vingt-trois minutes inférieur à celui du record.

Le coureur a remercié le public (peu nombreux) d'avoir bravé la pluie et salué la parfaite organisation de la SFG La Mouette de Port-Valais. C'est sa troisième

course de 100 km en un mois et il ne semble même pas éprouvé. «J'arrive parfaitement à concilier mon emploi de biologiste à plein temps et un entraînement de 200 à 300 km par semaine, mais cela ne me donne pas le temps d'aller dans les boîtes. Quand on est bien entraîné, on récupère très vite.» Pour la petite histoire, Bellocq 3e meilleur performeur mondial de tous les temps sur 100 km n'a pas accepté d'être un invité. Il a voulu payer son inscription et a déclaré «Je suis un coureur comme les autres, les prix sont prévus pour récompenser l'effort.»

Derrière Bellocq, ils ont été 35 à terminer les 100 km, alors qu'une trentaine de coureurs ont interrompu leur course avant. Parmi les bonnes performances, signalons les 8 h 04'4" de Thierry Bueche des Evouettes qui améliore sa meilleure performance personnelle de dix-sept minutes, celles du Martigneraing Georges Terrettaz, de Philippe Frossard de Collombey et de Jean-Victor Bognaud de Chermignon, tous en dessous des dix heures.

Enfin, chez les dames, Agnès Eberlé a été considérablement gênée par la pluie. Elle l'emporte tout de même dans l'excellent temps, vu les circonstances, de 8 h 41'09" devant Irène Troillet du Châble. **Jean-François Mauron**

**Classement:** 1. Bellocq Jean-Marc, 6 h 48'26"; 2. Vuilleminot Roland, 6 h 54'20"; 3. Rossetti Bernard, 7 h 36'57"; 4. Frick Jacky, 7 h 44'09"; 5. Berliat Robert, 7 h 44'44"; 6. Soudron André, 7 h 46'16"; 7. Schweizer Werner, 7 h 49'31"; 8. Lenta Patrick, 7 h 56'31"; 9. Bueche Thierry, 8 h 04'48"; 10. Barrot Christian, 8 h 11'56".



**Yerly Optic Martigny**

**NOUVEAUTE 89**  
LENTILLES DE CONTACT  
DES Fr. 395.- LA PAIRE



**RENCONTRES**

**Amitié-Rencontres**

Liste gratuite sans engagement. Pas sérieux s'abstenir.

Tél. (027) 25 18 16  
OU  
case postale 82, 1965 Savièse.  
036-084264

**PRÊTS COMPTANTS**  
discrets  
**Fr. 3000.- à Fr. 50 000.-**  
**COMIS SALVATORE**  
Rue du Simplon 46 - 1800 VEVEY  
Tél. (021) 922 84 03

**Location Hi-Fi - TV - Vidéo aux prix NOELE TV ...**

**GRANDES FACILITES DE PAIEMENT !**

**Location 24 mois 34.- par mois**

**Chaîne SONY Hi-Fi Midi System XO-D 8 avec CD**  
Tuner avec 30 touches de présélection pour FM/M/L • ampli avec puissance musicale de 2 x 20 W • égaliseur graphique 2 x 5 bandes • double-platine à cassettes avec Dolby B (élimination des bruits parasites) • lecteur CD programmable • tourne-disque semi-automatique • enceintes à 2 voies.

**SUPER PRIX 845.-**

**Location 36 mois 59.- par mois**

**TV SONY KVC 27 TD**  
Téléviseur couleur avec haut-parleurs de haute qualité de part et d'autre de l'écran de 68 cm avec une touche Space Sound pour élargir le son mono.  
30 canaux avec réception des câbles et mémoires • Ampli stéréo Hi Fi de 2 x 20 W • Module télétexte CCT, 4 pages de mémoires avec télécommande • Affichage possible des fonctions à l'écran par barres vertes • Branchement avec Euro Scart simultané de magnétoscope et d'ordinateur, + prise audio pour LCD ou appareil HiFi, casque ou haut-parleurs extérieurs • Télécommande infrarouge pour toutes fonctions y compris celles du magnétoscope vidéo 8 (une seule commande pour 2 appareils)

**PAL 1790.- PAL SECAM 1890.-**

**14 magasins en Suisse romande**  
SION • 14, av. du Midi Tél. 23 53 93 MONTHEY • 42, rue de la Gare Tél. 71 72 08  
MARTIGNY • 46, av. de la Gare Tél. 22 91 12  
GENÈVE • NYON • LAUSANNE • YVERDON • NEUCHÂTEL • FRIBOURG

**EUROFIMA**

Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire, Bâle

**6% Emprunt 1989-99 de Fr. 150 000 000**

Cet emprunt est qualifié «AAA» par Standard & Poor's Corporation.

<b>But de l'emprunt</b>	Financement de matériel ferroviaire moderne
<b>Titres au porteur</b>	de Fr. 5000 et Fr. 100 000
<b>Coupons</b>	coupons annuels au 20 octobre
<b>Durée</b>	10 ans au maximum
<b>Possibilités de remboursement par anticipation</b>	le 20 octobre 1997 ou 1998 au pair
<b>Prix d'émission</b>	100,50%
<b>Souscription</b>	jusqu'au 12 octobre 1989 à midi
<b>Libération</b>	le 20 octobre 1989
<b>Cotation</b>	sera demandée aux Bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lausanne
<b>Numéro de valeur</b>	105.410
<b>Capital social</b>	Fr. 750 000 000 (libéré à 33 1/3%)
<b>Actionnaires</b>	les réseaux des pays suivants RF d'Allemagne Espagne Luxembourg Suède Autriche France Norvège Suisse Belgique Grèce Pays-Bas Turquie Danemark Italie Portugal Yougoslavie
<b>Garantie supplémentaire des actionnaires</b>	d'un montant correspondant à leur participation au capital social pour l'exécution des obligations découlant des contrats de financement de matériel ferroviaire d'EUROFIMA
<b>Garantie des Etats</b>	qui cautionnent envers EUROFIMA les engagements pris par leur réseau
<b>Engagement</b>	des gouvernements de prendre, dans le cadre d'une éventuelle réglementation des changes, les mesures propres à assurer les transferts financiers résultant de l'activité d'EUROFIMA
<b>Admission aux fonds de garantie</b>	des compagnies d'assurances, des caisses maladies reconnues et des fédérations de réassurance en Suisse

L'annonce de cotation paraîtra le 9 octobre 1989 dans les journaux suivants: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Journal de Genève», «Gazette de Lausanne» et «Nouvelle Revue de Lausanne». Des bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés auprès des banques soussignées.

<b>Union de Banques Suisses</b>	<b>Société de Banque Suisse</b>
<b>Crédit Suisse</b>	<b>Banque Leu SA</b>
<b>Banque Populaire Suisse</b>	<b>Groupement des Banquiers Privés Genevois</b>
<b>Banque Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Banques Cantoniales Suisses</b>

**NOELE TV**  
Photo • Vidéo • Hi-Fi

**Shell Gaz**  
Indépendant, propre, de prix avantageux

**Pour le chauffage...**

... ou pour la cuisson et les grillades, l'éclairage, la préparation d'eau chaude, l'agriculture, le bâtiment et bien d'autres choses.

**Yerly Optic Martigny**

**VOTRE CENTRE SPECIALISE VERRES DE CONTACT LUNETTERIE**



**Regroup'Crédit**

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.

Frontaliers, permis A acceptés sous conditions

**Tél. (038) 31 22 95**  
jusqu'à 19 h 30  
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel  
28-587145

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A vendre à Sierre, avenue de Rossfeld  
**attique**  
magnifique appartement 4 1/2 pièces, balcons, 2 salles de bains, places de parc (int. + ext.), cave.  
Renseignements et visites: Fiduciaire Jacques Savioz, Venthône.  
Tél. (027) 55 28 44, 55 31 66.  
036-549405

A vendre à Savièse, Binii, alt. 1100 m  
**grand chalet tout confort**  
Sous-sol, rez, étage, combles, garage. Parcelle de 1080 m<sup>2</sup> entièrement aménagée. Vue exceptionnelle et imprenable.  
**Prix: Fr. 750 000.-**  
Rens. et visites: tél. (027) 25 18 61.  
036-084368

**LA BRIQUE EN TERRE CUITE**

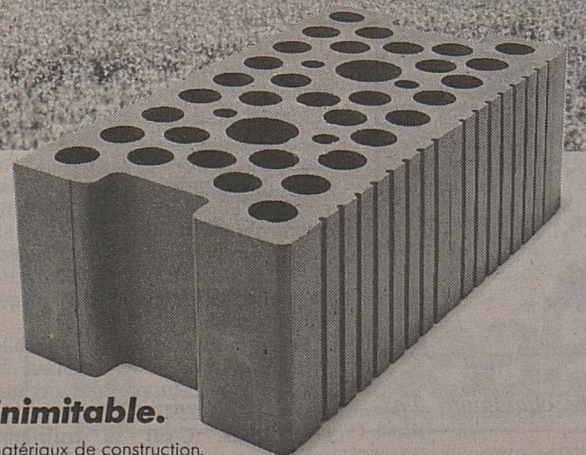


**FAIT PARTIE DE LA NATURE**

Parce que naturelle, la brique en terre cuite est à l'évidence le matériau de construction qui s'adapte le mieux à notre environnement. Depuis des siècles, elle a prouvé ses inimitables qualités: isolation phonique, durabilité, résistance aux variations de température, climatisation régulière grâce à sa capillarité et à sa porosité, garantissant confort et bien-être. De plus, la brique en terre cuite reste l'un des éléments «valorisants» d'une construction, c'est un investissement sûr, pour l'avenir.

**Dieu merci, la brique en terre cuite reste inimitable.**

Industrie romande de la terre cuite. Beaumont 6 - 1701 Fribourg - 037 24 26 52. Notre partenaire: le Commerce de matériaux de construction.





# Santé

## Pour la protection du consommateur

La santé humaine dépend largement de l'alimentation et de l'environnement, ces deux paramètres étant étroitement liés.

Qu'est-ce qui fait la qualité des aliments, par exemple? Outre leur composition intrinsèque, les denrées alimentaires - produits carnés inclus - sont largement influencées par des apports extérieurs, voulus ou non. Et, dans le domaine des contaminations, volontaires ou accidentelles, de récentes «affaires» démontrent que le phénomène est en voie d'expansion, du glycol dans les vins autrichiens aux nitrates dans les salades en passant par les salmonelles dans les vacherins, sans oublier les incidences de Tchernobyl.

### Toujours plus

Le volume des échanges internationaux, qui favorise des erreurs et des manipulations frauduleuses, la technologie alimentaire moderne, qui utilise sans cesse de nouvelles substances, les polluants chimiques, dont le niveau augmente, les contaminations de l'environnement, en progression, et, en finalité, l'incidence de tous ces facteurs sur les denrées alimentaires par le biais des cultures intensives: le constat est inquiétant. Mais n'a-t-on pas l'assurance que les produits que l'on achète et consomme ont subi toutes les analyses et contrôles voulus?

### Unifier, développer

Le problème, c'est que les laboratoires cantonaux ne sont pas tous équipés de manière identique. En outre, face à une situation de crise ou nouvelle, ils sont pris de court. Il serait donc nécessaire d'uniformiser et d'adapter les méthodes d'investigation de routine. Il est également indispensable de pouvoir développer rapidement de nouvelles méthodes en fonction de problèmes urgents.

En réalité, ces tâches sont formulées dans la loi, et dévolues à la Confédération par

le biais de l'Office fédéral de la santé publique. Mais l'OFSP ne dispose ni du personnel ni de l'infrastructure pour faire face à ses obligations légales. L'Office vétérinaire fédéral, qui chapeaute les contrôles des produits carnés, se trouve dans la même situation.

### Tout un programme

Pour résoudre ce problème, d'aucuns souhaiteraient la création d'un institut fédéral de chimie analytique. Un organe qui offrirait la garantie de contrôles appropriés sur l'ensemble du territoire de la Confédération.

Rattaché à l'OFSP tout comme les stations fédérales de recherches agronomiques sont affiliées à l'Office fédéral de l'agriculture, ce nouvel institut verrait dans les laboratoires cantonaux et les laboratoires de l'industrie alimentaire des interlocuteurs privilégiés, tout comme les instituts de chimie et de technologie alimentaire des hautes écoles et les facultés de médecine vétérinaire.

### Le Jura sur les rangs

Face à une telle éventualité, le canton du Jura s'annonce d'ores et déjà prêt à accueillir un tel institut. Ce n'est pas un hasard. L'évocation des analyses alimentaires était le thème de l'un des exposés qui ont jalonné les Journées suisses vétérinaires, organisées récemment à Delémont.

Il n'y a d'ailleurs rien d'étonnant à ce qu'un tel congrès se mêle d'alimentation. Tant au niveau fédéral que cantonal, ce sont bien des vétérinaires qui ont charge de surveiller l'ensemble des produits d'origine animale mis sur le marché. Or ces spécialistes ne manquent pas de faire appel aux analyses des laboratoires locaux. D'où leur intérêt à ce qu'un institut fédéral, organe de référence, leur offre son appui... Fabienne Luisier

# Jardin



## Planter des bulbes pour réussir son décor

Les saisons se suivent... Voici venu le temps de choisir les bulbes qui seront à la fête et feront jardins et balcons superbes au prochain printemps! L'amateur de bulbes se met à rêver, consulte fiévreusement les catalogues et fait le tour des boutiques ou magasins spécialisés.

Réussir un décor harmonieux, ce n'est pas sorcier, mais quelques règles de base sont néanmoins à respecter tant sur la culture des bulbes que dans l'agencement des massifs.

### Intégrer les bulbes au paysage

Eviter de les placer en situation surélevée ou en îlots tirés au cordeau. Trop de raideur et de sobriété nuisent à l'ensemble des plantations. Il est aussi important d'associer les bulbes à des arbustes, des plantes vivaces ou couvre-sol. Ainsi, comme dans la nature, dans vos plates-bandes les fleurs auront l'air d'avoir poussé toutes seules dans un savant et charmant désordre!

### Créer une harmonie dans le type des bulbes

Suivant les endroits à orner, les espèces dites «botaniques» non hybridées par l'homme, conviendront à merveille. Très simples, très naturelles, elles garniront un sous-bois, une pelouse, un massif sans prétention. Elles ont aussi l'avantage de rester en place durant de nombreuses années pour se naturaliser.

Les variétés hybrides, dont les bulbes plus sophistiqués devront être arrachés après leur floraison, seront installés dans des endroits où ils seront les vedettes tant par leurs couleurs resplendissantes que par la splendeur de leurs fleurs. Qu'elles soient printanières,

estivales ou automnales, les fleurs à bulbes permettent de soutenir un décor grâce à d'autres fleurs. Les bulbes se choisissent selon les coloris, les hauteurs, donc les variétés qui conviennent parfaitement à vos goûts et à votre futur chef-d'œuvre!

Essayez de combiner des espèces qui se complètent en végétation. Ainsi l'association de tulipes de jardin avec du gypsophile paniculé s'équilibre bien dans le décor.

Tout d'abord les tulipes s'épanouissent, puis le gypsophile entame gentiment sa croissance; au moment où les tulipes commencent à dépérir, le gypsophile s'étoffera et recouvrira, tel un voile de mariée, les tiges des tulipes en train de sécher.

### De différents bulbes

Si tout le monde connaît les perce-neige, les crocus, les scilles, les tulipes, les lis... de nombreuses plantes bulbeuses sont encore à découvrir. Fouinez dans les commerces spécialisés et n'hésitez pas à essayer ces nouveautés, aux noms parfois inconnus et souvent barbares, les surprises seront peut-être étonnantes et magnifiquement colorées...

Dans les pelouses, les tapis à verdure persistante, osez les bulbes à naturaliser comme jacinthes, narcisses et tulipes botaniques, crocus, etc. Il feront merveille.

Bien sûr, si vous recherchez des effets très spectaculaires, misez sur des plantes plus affectées; allium décoratifs, eremurus lis.

Et n'oubliez pas qu'il vaut mieux planter au moins dix bulbes en plusieurs endroits du jardin pour créer une unité de couleur plutôt que d'éparpiller ci et là un échantillonnage de multiples nuances. Le printemps chez vous sera enchanteur!

Maria Gessler



Rosier

## Mais où est donc Ornica?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pillet, Martigny

FEUILLETON

Roland préfère un jeune sportif et scrute les passants. Pourtant, un détail l'a frappé à l'instant. Lequel?

Il observe le Petit Père Tranquille et son pouce emmaillotté. Pour ouvrir la portière de sa Ford noire, celui-ci tient sa clef entre l'index et le médium. Tout le monde s'est pincé le doigt, aujourd'hui?

Subitement, une illumination: mais c'est le Tondu! Déguisé avec peu de moyens, une perruque, un béret basque... Il doit avoir cette deuxième auto en attente au col des Montets, prête à emporter le bandit avec une nouvelle identité. Roland note les détails de la plaque minéralogique. Une Ford noire, et Roland impuissant à la poursuivre!

Deux amoureux s'approchent, bras dessus, bras dessous.

- Dites, vous pourriez me prendre jusqu'à Argentière?

- Facile. Nous rentrons à Chamonix.

Ami-Joël et Berthe dévisagent Roland.

- Tu ne serais pas de Martigny? Où est-ce qu'on s'est déjà vus?

Triangle de l'Amitié! Il y a parfois des rencontres de neige entre les collèges valaisans et savoyards.

Mis en confiance, Roland explique ses découvertes, et l'urgence de révéler aux autorités la piste nouvelle du Tondu. Ami Couttet est de bon conseil:

- Filons à Argentière. Cette dame Délisaz aura bien le téléphone. Dès que ton père arrive, il appellera le chef de la police. Il aura plus d'autorité que nous.

- Vous venez avec moi?

Et comment! Pour rien au monde, Ami-Joël ne voudrait manquer le dernier acte de cette poursuite où il a joué un rôle, lui

aussi. Il agrémenta même le western:

- Laissons l'auto vers l'église. Il vaut mieux aller à pied et prendre un air insouciant. Au cas où le Tondu serait par ici...

En traversant le village, Berthe passe devant une petite fontaine en forme d'oeuf et éclabousse les jeunes gens:

- Du danger à Argentière? Tu me fais rire. C'est un coin où il ne se passe jamais rien!

XI

Nuages sur Argentière

Comme l'orage peut arriver subitement! En deux heures à peine, les nuages de la contrariété s'étaient amoncés dans le ciel clair de Mme Délisaz.

Réveillée de son petit somme, elle avait fait sa visite habituelle au poulailler.

- Alors, mes mignonnes, on m'a fait de beaux cocons? Depuis son veuvage, elle célébrait la libération de la femme à sa façon, en prenant au petit déjeuner du thé, des toasts et un oeuf à la coque. Plus de tartines en mouillettes, plus d'Ottocar épongeant sa moustache en sortant de table. On avait toujours vu la vieille dame ressortir de sa remise avec la mine d'une grand-mère heureuse.

- Elle parle à ses poules comme à des enfants.

Aujourd'hui, on remarqua son front sévère. Sans s'arrêter à bavarder, elle s'engouffra dans le vestibule et claqua sa porte.

D'où pouvait bien venir cette pagaille chez ses protégées?

Elle n'avait pourtant pas été victime d'une farce villageoise, car on les enfermait toujours à clef.

A suivre

Résumé: Deux bandes de gangsters s'entretuent autour du Mont-Blanc. Le Greco et son lieutenant Vango veulent récupérer l'héroïne que le chef de la bande adverse, le Tondu, leur a volée. La police (pleine de malice bien sûr) observe cet affrontement et veut arriver à la cache de l'héroïne avant le Greco. Le nom d'Ornicar excite tout ce monde, surtout des détectives amateurs de Martigny et de Chamonix qui voudraient trouver l'explication avant la police! Dans ce chassé-croisé, ils auront bien des émotions...



## ANTENNES

■ Spécial Cinéma

## LES DESSOUS D'INDY

FR3  
20.35

Photo FR3

■ Il était une fois  
la révolution

## NITRO SERGIO!

Un western explosif  
imposé à son papa.

Piégé, Sergio Leone! Au début, il avait tout juste pondu un petit script de vingt-cinq pages à la demande de la firme United Artist. Travaillant déjà sur «Il était une fois en Amérique», Leone déléguait la mise en scène au réputé Sam Peckinpah. Et puis, à une semaine du tournage, ça barde. Leone apprend que les acteurs principaux ont signé leur contrat uniquement si lui, Sergio, mène l'affaire à terme. Victime d'un complot qui englobait sa propre femme, Leone part en Espagne figer sur pellicule «Il était une fois la révolution».

Notons que le titre américain se traduit littéralement par: «Planquette, crétin!»

TSR  
22.00

Photo TSR

Un documentaire qui plonge au cœur du travail de Spielberg durant le tournage  
du troisième Indiana Jones. Une leçon de cinéma.

Le désert espagnol d'Almaria. Depuis trente ans, on y a tourné toute une platiée de westerns spaghetti. Ce 16 mai 1988, on y commence le troisième volet d'Indiana Jones. Avec un budget de 36 millions de dollars, Spielberg entame une odyssée de six mois. L'équipe va planter ses quartiers en Espagne, au Nouveau-Mexique, à Venise, en Jordanie, à Londres, dans le Colorado et l'Utah, en Californie et au Texas.

Spielberg s'y amuse comme un petit diabolin, une idée à la seconde et des fous-rires à la pelle. «Durant les face-à-face entre Harrison Ford et Sean Connery, je devais tout le temps me retenir pour ne pas gâcher la prise en riant comme une baleine», révèle Spielberg à Nancy Griffin, journaliste au «Première» américain.

Le cinéaste se lance tout de même des défis. Humblement, il sait que jamais il ne parviendra à surpasser les cascades de cars du premier volet. Il peut tout de même tenter de les égaler. «Une des choses dont je suis aujourd'hui vraiment fier, c'est la poursuite avec le char. Dans le script, j'avais en gros une page. J'en voulais plus, parce que je souhaitais que ce soit le clou du film. Je me suis assis à côté des mes dessinateurs et nous l'avons imaginée sur papier du plan 1 au plan 450. Je me suis bien amusé pendant quinze jours. Beaucoup plus que lors de la concrétisation!»

L'assistante costumière, Joanna Johnston, garde une image très précise de Sean Connery, un peu le patriarche de la distribution. Gêné par la canicule, l'Écossais boude son pantalon en Harris tweed très épais

chaque fois que la partie basse de son anatomie sort de l'image. Une tenue qu'il garde entre les prises... «Le voir se balader sur le plateau, relax, en pan de chemise, nœud pap, chapeau de tweed et les cuisses à l'air, ça vaut le coup d'œil», assure Mrs Johnston.

A-t-elle aussi apprécié les sept mille rats d'élevage durant les scènes vénitienes? Nancy Griffin ne le dit pas...

Indices témoignant de l'évolution adulte de Spielberg, les effets spéciaux. «La dernière croisade» en comporte nettement moins que d'habitude. Mais il y a eu des cascade tête épique... Comme ces cascades d'avions où maquettes et réalité se confondent. Pour des incrustations d'images, les spécialistes d'ILM ont peint des prairies entières en bleu!

La prestation de Sean Connery dans «La dernière croisade» a déchainé votre admiration? Vous pouvez toujours lui clamer par lettre (et en anglais) votre ferveur. Il suffit de lui écrire à: Sean Connery c/o Creative Artists Agency, 1888 Century Park East, 1400 Los Angeles, USA. Si vous êtes plutôt adepte des méthodes de Georges Lucas, c'est bien sûr une autre adresse: Lucasfilm Fan Club, P.O. Box 111000, Aurora, Colorado 80011, USA. La plume est dans votre camp...

ondes courtes

Remercié par TF1 après vingt-quatre ans de fidélité, Joseph Poli ne renonce pas au petit écran. Il va proposer à diverses chaînes une émission sur le théâtre. «Il s'agit d'une sorte de Dossiers de l'écran consacrés aux planches», définit Poli. La tête de Turc de Bruno Masure espère que son projet aboutira.

Sur A2, le Journal de 20 heures pourrait reculer jusqu'à 21 h 30 ou 22 heures. L'idée de Claude Sérillon semble séduire ses patrons. Pensez-vous! Entre le film de la soirée et les infos de TF1 avec PPDA, que choisirait le téléspectateur? On ne vous le demande même pas...

Le succès de «Ciel mon mardi» n'écrase pas les prix, il les augmente! Les trente secondes de publicité passent de 120 000 à 180 000 FF les trente secondes. Les deux interruptions publicitaires totalisent 20 spots pour une émission. A vos calembres! Par contre, les tarifs d'«Ex-Libris» descendent de 60 000 à 50 000 FF.

## FEMMES

pensée

La guerre atteint un homme au plus profond, un seul homme. La chose ne se communique pas. C'est ça la tragédie, à moins que ce ne soit une bénédiction. Les effroyables blessures qui se comptent par milliers n'en font en réalité qu'une. Le martyr d'un million de vies ne laisse une place vide qu'à une table familiale. Voilà pourquoi, au fond, les hommes permettent aux guerres d'éclater, et voilà pourquoi les nations survivent et se perpétuent.

Eric Sevareid

## Les femmes sont formidables

Nous, on le savait, mais l'Agenda des Femmes 1990 confirme avec beaucoup d'humour, cette réalité! Typiquement suisse est sa couverture qui reproduit deux magnifiques plats à rösti bernois du XIXe siècle, sortis des trésors du musée genevois de l'Ariana.

Cet agenda, simple et pratique, offre la semaine sur deux pages, et la possibilité de noter adresses et renseignements en abondance. Il se glisse dans le sac, se met à côté du téléphone, s'empare en voyage, et c'est aussi un cadeau original qui plaira. Vendu en librairie, il n'est pas cher du tout; il peut s'obtenir, avec petit rabais, à la case postale 9, 1223 Cologny ou par téléphone au No (022) 7364341. Vous verrez, vous trouverez aussi que les femmes sont formidables!



LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

## Poires aux épices

Recette calculée pour quatre personnes.

4 belles poires	épucher, couper en deux et retirer les pépins et le cœur.
1 dl 5 de jus de pomme, un demi-citron, une demi-cuillerée à café de cannelle, 1 pincée de muscade en poudre	faire chauffer jusqu'à ébullition et laisser cuire quelques minutes.
1 dl 5 de fendant	arroser les poires et ajouter le jus de pomme aux épices.
60 g de sucre	saupoudrer, couvrir la casserole et laisser cuire 25 à 30 minutes à feu doux.

Les poires doivent être cuites, mais ne pas s'écraser. Mettre dans un saladier avec leur jus de cuisson et laisser refroidir puis mettre au frigo jusqu'au moment de servir.

## Une tranche de pain en équilibre

Ne le regardez pas d'un mauvais œil, il ne le mérite pas! Le pain est encore souvent l'oublié d'un menu, poussé du doigt comme un aliment malfaisant. De vieilles craintes «caloriques» ressurgissent. Et pourtant mangé en quantité raisonnable, il n'a aucune raison de faire grossir. Ce sont les aliments qui l'accompagnent qui ont, eux, tendance à perturber la ligne lorsque consommés en excès: il s'agit de charcuterie, matières grasses, pâtés, chocolat, confiture, etc.

Le pain, à faible teneur en lipides, permet de mieux équilibrer notre alimentation souvent trop riche en graisse; il prévient ainsi l'obésité et les maladies cardio-vasculaires. Source d'énergie surtout s'il est complet, le pain renferme environ 50% de glucides. Les vitamines sont là aussi, comme celles du groupe B, les sels minéraux sont également de la fête, notamment le magnésium sans oublier les fibres, si importantes pour le bon fonctionnement des intestins. Associé à un produit laitier ou des œufs, le pain voit la qualité de ses protéines (il en contient 7 à 8%) devenir aussi bonne que celles de la viande. Aliment de base ou d'accompagnement, le pain devrait prendre place à table, quotidiennement et jour après jour offrir ses qualités à la fois nutritionnelles et gustatives. Variez au maximum les sortes comme le pain de seigle, celui aux noix, aux cinq céréales, à l'épautre, aux pommes de terre. Le choix est vaste et les différents produits excellents.

La phytothérapie:  
une médication ancienne

Pratiquée depuis des millénaires, la phytothérapie est une médecine qui traite par les plantes. Eclipsée longtemps par la médecine traditionnelle (allopathique) elle a retrouvé ces dernières années un second souffle.

Il y actuellement plusieurs façons d'utiliser les plantes pour un phytothérapeute:

- ★ les prescrire à la place des médicaments chimiques pour soigner, comme en médecine classique, les symptômes d'une maladie;
- ★ autre éventualité possible: le drainage. Il consiste à nettoyer les différents organes (foie, reins, vésicule, intestins, peau) qui assurent l'élimination des déchets. Leur mauvais fonctionnement joue un rôle important dans l'installation de certaines maladies.

Ces deux façons de soigner par les plantes ne constituent qu'un premier degré d'utilisation, car la phytothérapie est une médecine de terrain. Elle est particulièrement efficace pour soigner les maladies rhumatismales, les troubles de la nutrition (obésité), les maladies veineuses, les troubles neuro-végétatifs, les diverses maladies de la peau. (A suivre)

LOTTO  
LOTÉRIE A NUMEROS

Tirage du samedi 7 octobre

5	17	23
28	36	38

Numéro complémentaire: 32

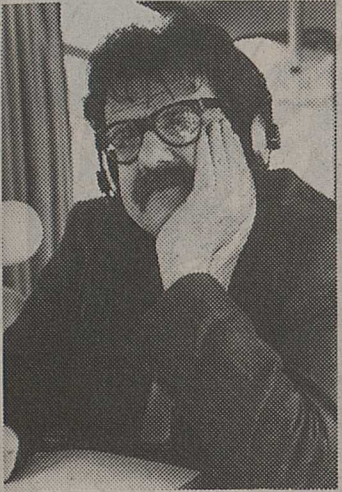
Joker  
\*\*\*\*\*

Numéro gagnant: 914244





9.45 Demandez le programme!  
9.50 Corps accord  
L'enchaînement complet du saut au soleil.



10.05 Le fond de la corbeille  
La semaine revue par Lova Goltchiner, Jean-Charles et Raoul Riesen.

10.20 Petites annonces  
Présentées par Lylia.

10.25 Inspecteur Derrick  
Une très vieille chanson.

11.25 Petites annonces

11.30 A cœur ouvert

11.55 La petite maison dans la prairie  
Laure Ingalls Wilder.

12.45 TJ-midi

13.15 24 et gagne

13.20 Virginia

13.45 Dynasty  
La douche.

14.35 24 et gagne

14.40 Les femmes dans la guerre  
1/5. Femmes sous les bombes ou le temps de la violence. Réalisation de Guylaine Guidez. Les effets les plus évidents de la guerre, les bombardements, la peur et l'exode. Des images de l'époque et des extraits de films rares et méconnus, reconstituent la violence et les contraintes de l'Occupation.

15.35 24 et gagne

15.40 5 de der  
Jeu de jass à 4.  
Invité: M. Léo Devantery.

16.05 24 et gagne

16.10 Les routes du paradis  
Une révolte positive.

17.00 C'est les Babibouchettes!  
Le train des Babibouchettes. Avec: Cécile et Lucas. Kimbo: Les affaires sont les affaires.

17.15 Cubitus

17.30 Mamie casse-cou

18.00 FLO  
Charme, découverte et aventure.

18.35 Top models

19.00 Journal romand

19.20 24 paquets  
Présentation: Lolita Morena.

19.30 TJ-soir

20.05 Spécial cinéma  
Emission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin.

20.10 Les aventuriers de l'arche perdue  
Film de Steven Spielberg. Avec: Harrison Ford, Karen Allen, Wolk Kähler, Paul Freeman, Ronald Lacey. Un ethnologue aventurier souhaite retrouver, avant des espions nazis, une arme secrète dont l'origine remonte à la Bible.

22.00 La grande aventure d'Indiana Jones.  
Au cœur du travail de Steven Spielberg. Un reportage sur le tournage d'Indiana Jones et La dernière croisade.

23.05 TJ-nuit

23.20 La femme fidèle  
Réalisation de Dominique Maillet (France), d'après une nouvelle de Claude Seignolle. Avec: Marie Trintignant, Jean-Pierre Kalfon.

23.35-23.40 Bulletin du télétexte

6.00 Santa Barbara

6.25 TF1 première - Météo

6.35 Intrigues  
La bonne.

6.58 Météo - TF1 première

7.10 Avant l'école  
Disney classique. Robotstory. Le piaf. Pif et Hercule.

8.13 Météo - TF1 première

8.30 Téléshopping

9.00 Haine et passions

9.40 Comme tu veux, mon chéri

10.35 Les amours de années grises  
Trois sans toit.

11.00 Drôles d'histoires: Méaventures

11.25 Jeopardy

11.55 Tournez... manège

12.30 Le juste prix

13.00 Journal - Météo

13.32 La Bourse

13.35 Les feux de l'amour

14.30 L'esprit de famille  
1. Avec: Maurice Biraud.

15.30 Tribunal

16.00 La chance aux chansons  
Invité: Charles Trenet. Variétés: Christian Lebon. Séquence souvenir: Charles Trenet à l'Olympia.

16.25 En cas de bonheur

16.55 Club Dorothée

17.55 Hawaii, police d'Etat  
Pourquoi attendre la mort de l'oncle?

18.50 Avis de recherche  
Invité: Johnny Hallyday.

18.55 Santa Barbara

19.25 La roue de la fortune

20.00 Journal - Météo

20.30 Tapis vert

20.40 Pause-café, pause-tendresse  
Les enfants déchirés. Avec: Véronique Jannot. Qui du père ou de la mère est le plus apte à s'occuper de l'éducation de ses enfants?

22.05 Chocs  
Les héros: Jean-Claude Fils, seul survivant d'un suicide collectif en 1980. Claude Mahut: Un mort-vivant. Planète express: Les histoires les plus folles du monde.

23.00 Minuit sport

23.35 TF1 dernière

23.55 Intrigues

0.20 Méaventures

0.45 Intrigues

1.10 TF1 nuit

1.35 Flash info

1.40-2.10 C'est déjà demain

Suisse alémanique

12.55 Tagesschau

13.00 Love Boat

13.55-15.15 Nachschau am Nachmittag

16.10 Tagesschau

16.15 Treffpunkt

17.00 Hoschehoo

17.30 Spielzeit - Playtime

17.50 Gutenacht-Geschichte

18.00 Knight Rider

18.55 Tagesschau-chlagzellen-DRS aktuell

19.30 Tagesschau - Sport

20.05 Tell-Star

21.00 Kassensturz

21.35 Tagesschau

21.50 Zucker - eine wirklich süsse Katastrophe  
Deutscher Fernsehfilm von Rainer Ertler aus dem Jahr 1989.

23.40 Nachtbulletin

Suisse italienne

15.45 Tatort

17.15 Per i bambini

17.45 TG flash

18.00 I predatori dell'Idolo d'oro

19.00 Attualità sera

19.45 Telegiornale

20.20 Un caso per due  
Una vecchia pratica. Con: Rainer Hunold, Claus Theo Gaertner, Barbara Rudnik, Rolf Zacher.

21.25 Donne in tempo di guerra

22.25 TG sera

22.40 Piaceri della musica

23.30-23.35 Teletext notte

6.30 Télématin  
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.

8.30 Matin bonheur

8.35 Amoureuement vôtre

9.00 Matin bonheur  
10.00 et 11.00 Flashs info.

11.25 Les voisins (R)

11.58 Flash info

12.00 Les mariés de l'A2

12.30 Trivial Pursuit

13.00 Journal - Météo

13.45 Falcon Crest  
Poison (2).

14.15 Les fiancées de l'Empire  
1. Les demoiselles d'Angoulême. Avec: Yolande Folliot, Claude Giraud, Michel Vitold, François Perrot.

15.25 Du côté de chez Fred  
Spécial Renaud.

16.30 Monte Carlo

17.20 Graffiti 5-15  
Cops. Quick et Flupke. Grafficurieux. Alf.

18.15 Les voisins

18.35 Flash info

18.40 Des chiffres et des lettres

18.55 INC  
Les petits litiges: Zéro pour les tribunaux.

19.00 Top models

19.25 Dessinez, c'est gagné

20.00 Journal - Météo

20.35 Septième Grand tournoi des chiffres et des lettres de Nîmes  
Finale en direct de l'Opéra de Nîmes. Cent vingt et un candidats se sont affrontés lors des éliminatoires. Cent deux d'entre eux sont des candidats open. Les 19 autres sont les 16 meilleurs joueurs du Grand Tournoi de Nîmes 1988 et les 4 demi-finalistes de la coupe des champions de Monaco 1989, à l'exception de François-Yves Speranza.

22.00 Flash info

22.05 Comment ça va  
Le mal de dos.

23.05 Quand je serai grand  
Film fantastique en trois sketches. Invité: Robert Doisneau.

23.10 24 heures sur l'A2

23.35 60 secondes

23.40-0.40 Du côté de chez Fred

La 5

6.00 Le journal permanent

7.30 Matinée sur La 5

12.30 Journal images

13.00 Le journal

13.30 Arabesque

14.30 L'inspecteur Derrick

15.30 Thriller

16.45 Youpi, l'école est finie

18.50 Journal images

19.00 Happy Days

19.30 Le bar des ministères

19.57 Le journal

20.36 C'est l'histoire d'un mec

20.40 L'innocence violée

22.25 Le Rallye des Pharaons

22.30 Matlock II

23.30 Arrêt sur image

0.00 Le minuit pile

0.05 Les polars de La 5

M 6

6.00 Une affaire pour Mandli

6.30 Boulevard des clips

12.30 Incroyable Hulk

13.20 Madame est servie

13.45 D' Marcus Welby

14.35 Une affaire pour Mandli  
Cas de conscience.

15.05 Boulevard des clips

17.05 Hit hit hit hourra

17.10 L'homme de fer  
Qui a trahi?

18.05 Multitop

18.35 Père et impairs

19.00 Magnum

19.54 minutes

20.00 Madame est servie

20.30 Le 6° continent  
Film de Kevin Connor.

22.05 Pulsion fatale

23.30 6 minutes

23.35 Jazz 6

0.05 Les nuits de M 6



6.30 Télématin  
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.

8.30 Matin bonheur

8.35 Amoureuement vôtre

9.00 Matin bonheur  
10.00 et 11.00 Flashs info.

11.25 Les voisins (R)

11.58 Flash info

12.00 Les mariés de l'A2

12.30 Trivial Pursuit

13.00 Journal - Météo

13.45 Falcon Crest  
Poison (2).

14.15 Les fiancées de l'Empire  
1. Les demoiselles d'Angoulême. Avec: Yolande Folliot, Claude Giraud, Michel Vitold, François Perrot.

15.25 Du côté de chez Fred  
Spécial Renaud.

16.30 Monte Carlo

17.20 Graffiti 5-15  
Cops. Quick et Flupke. Grafficurieux. Alf.

18.15 Les voisins

18.35 Flash info

18.40 Des chiffres et des lettres

18.55 INC  
Les petits litiges: Zéro pour les tribunaux.

19.00 Top models

19.25 Dessinez, c'est gagné

20.00 Journal - Météo

20.35 Septième Grand tournoi des chiffres et des lettres de Nîmes  
Finale en direct de l'Opéra de Nîmes. Cent vingt et un candidats se sont affrontés lors des éliminatoires. Cent deux d'entre eux sont des candidats open. Les 19 autres sont les 16 meilleurs joueurs du Grand Tournoi de Nîmes 1988 et les 4 demi-finalistes de la coupe des champions de Monaco 1989, à l'exception de François-Yves Speranza.

22.00 Flash info

22.05 Comment ça va  
Le mal de dos.

23.05 Quand je serai grand  
Film fantastique en trois sketches. Invité: Robert Doisneau.

23.10 24 heures sur l'A2

23.35 60 secondes

23.40-0.40 Du côté de chez Fred

La 5

6.00 Le journal permanent

7.30 Matinée sur La 5

12.30 Journal images

13.00 Le journal

13.30 Arabesque

14.30 L'inspecteur Derrick

15.30 Thriller

16.45 Youpi, l'école est finie

18.50 Journal images

19.00 Happy Days

19.30 Le bar des ministères

19.57 Le journal

20.36 C'est l'histoire d'un mec

20.40 L'innocence violée

22.25 Le Rallye des Pharaons

22.30 Matlock II

23.30 Arrêt sur image

0.00 Le minuit pile

0.05 Les polars de La 5

M 6

6.00 Une affaire pour Mandli

6.30 Boulevard des clips

12.30 Incroyable Hulk

13.20 Madame est servie

13.45 D' Marcus Welby

14.35 Une affaire pour Mandli  
Cas de conscience.

15.05 Boulevard des clips

17.05 Hit hit hit hourra

17.10 L'homme de fer  
Qui a trahi?

18.05 Multitop

18.35 Père et impairs

19.00 Magnum

19.54 minutes

20.00 Madame est servie

20.30 Le 6° continent  
Film de Kevin Connor.

22.05 Pulsion fatale

23.30 6 minutes

23.35 Jazz 6

0.05 Les nuits de M 6



10.25 Victor  
1. Cours d'allemand.

10.40 Le chemin des écoliers

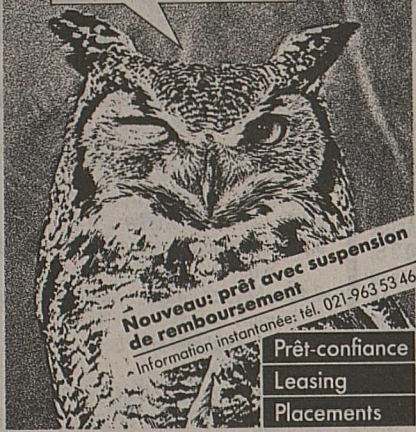
11.53 Espace 3 entreprises  
L'homme du jour.

12.00 12/13

</



POUR CES QUESTIONS,  
J'OUVRE L'OEIL, ET LE BON!



**Finalba**

Banque Finalba,  
filiale de la Société de Banque Suisse  
Rue Igor Stravinsky (Les Palmiers),  
1820 Montreux, tél. 021-963 53 46, ouvert  
lundi-vendredi, 8.00-18.00 h sans  
interruption.

Téléphonez-nous ou passez nous voir.

**LA PISCINE  
DE VOS RÊVES  
A DES PRIX SANS  
CONCURRENCE...**

- Installation rapide et soignée en maçonnerie ou polyester
- Service après vente assuré
- Garantie de 10 ans
- Financement à disposition
- Devis sans engagement

«Contactez-nous tout de suite pour plus d'information.»



2013 NOIRAIGUE - (038) 63 23 33

# Les aventures de Guillaume Tell

## ROCVACHE!

Edition des 3 pommes

Copyright: Wuillemin + Macé



### OFFICE DES POURSUITES ET DES FAILLITES

## Vente aux enchères publiques

Le jeudi 12 octobre 1989 et le vendredi 13 octobre 1989, de 9 h à midi et l'après-midi dès 14 h 15, à la salle des ventes judiciaires, chemin de la Marbrerie 13 à 1227 Carouge-Genève (tram 12) aura lieu la vente aux enchères publiques et au comptant des actifs ci-après:

#### VÉHICULES (le 13 octobre 1989 à 9 h)

- 1 voiture automobile marque Alfa Romeo Sprint Veloce, bleue
- 1 voiture automobile marque VW Passat, de 1984, 9,07 CV, grise
- 1 voiture automobile marque Nissan Sunny, 7,57 CV, de 1982, brune
- 1 voiture de livraison marque Toyota Liteace, fourgon blanc, 6,57 CV, de 1982
- 1 camion marque Fiat 625, cabine verte.

#### CERTIFICAT D' ACTIONS

- 1 certificat d'actions pour 52 actions au porteur de Fr. 1000.- chacune de Aingo Aeronautic & Industrial Consulting S.A., Genève.

#### MONTRES ET BIJOUX

- 1 lot de montres dames et hommes marque Maserati avec, et sans bracelet
- 1 lot de réveils avec calendrier, marque Maserati, quartz
- 1 lot de montres de dames et hommes marque Le Sage

#### VENTE EN BLOC PAS EXCLUE

- 1 bague avec saphir, or jaune 750
- 1 bague or jaune 18 ct
- 1 bracelet or jaune 18 ct, Concorde, 65,71 grammes
- 1 bracelet or 18 ct, 92,91 grammes.

#### TAPIS

- 1 lot de tapis noués main, soit: Turkman, Milas, Konia, Anatoli, Maden, Kilim, Kurde, Sivas, Yuruk, Afghan et Boukhara.

#### TABLEAUX

- 1 huile sur toile «Venise» s. Jeanmairet
- 1 idem «Femme sur un lit» s. Fehr
- 1 idem «Femme au chignon» s. Fehr
- 1 idem «Bateaux» s. Fehr
- 1 idem «Femme se coiffant» s. Fehr.

#### ARTICLES DE SPORT

- 1 lot de paires de skis alpins et fond neufs, Dynastar, Blizzard, etc.
- 1 lot idem d'occasion
- 1 lot de fixations, de souliers et de vêtements pour le ski
- 1 lot de patins à glace avec chaussures.

#### MATÉRIEL ET OUTILLAGE POUR GARAGE

- 1 tester de gaz d'échappement avec imprimante, 1 équilibreuse de pneus Beissbarth, 1 démonte-pneus Corregio-GS, 1 règle-phare Reglolut, 1 chèvre hydraulique 250 kg sur roulettes, 1 récupérateur d'huile sur roues, 1 diffuseur Raas 220 sur roulettes, 1 cric 1000 kg, 1 appareil électronique tester-moteur avec access., 1 lot de batteries, 1 photocopieuse Buma avec access., 1 machine de lavage avec jet Hypromat sur roulettes, 1 perceuse à colonnes Protec, 1 chariot Stahwille sur roulettes, 1 chariot Facom 250 Z avec outillage, 1 lot d'outillage et accessoires divers.

#### VENTE EN BLOC PAS EXCLUE

#### MOBILIER

- 1 lampadaire fusil pied fer forgé, plusieurs canapés, mobilier de bureau, chaises, fauteuils divers, 1 grande table rect., 2 tiroirs, 6 chaises pailonnées, armoire à glace, coiffeuse, poufs, parois murales, 1 coffre en bois sculpté sapin, 1 bureau rec. cuir bordeaux, 1 meuble moderne présentoirs verre, cadre alu, buffet et tables laqués crème, fauteuil relax et Le Corbusier, tables plexi, banquette style LS XV, 1 table marbre 2 pieds Boticino 210x210, commode style bateau table de salon pieds fer forgé plateau verre, 1 meuble noyer 2 portes, 6 tiroirs, 1 buffet 4 portes style LS XV.

#### DIVERS

- 1 garniture de cheminée, 1 armoire frigorifique Frigidaire, 1 coffre-fort Haffner à combinaison, 1 magnétophone à bande Revox type A 177, 2 vitesses, 1 machine à laver Schultess, 1 séchoir idem, divers téléviseurs, chaîne stéréo, vidéos, tourne-disques, 1 radio portable Hitachi, 1 lot de bandes dessinées, 1 manteau de fourrure en lynx clair, 1 fort lot de cartons contenant chacun env. 1000 cornets d'emballage plastique «Manor», 3 appareils à épiler, 1 vaporone, 2 lits Schalk, 2 tables de massage.
- 1 lot de bouteilles de vin rouge et blanc, 1 lot d'apéritifs et alcools divers.

EXPOSITION LES 2 JOURS DE VENTE DE 8 à 9 H.

18-652870

A vendre à bas prix

#### grand mobilhome

entièrement équipé, y compris meubles et accessoires.  
Prix: Fr. 6500.-

Tél. (027) 22 16 07  
22 85 21.

036-084387

#### Crédit personnel

Rapide et discret. Etranger avec permis A ou B accepté.

Tél. (026) 22 71 84  
le soir de 18 à 21 heures.

036-401090

## SIMONSEN

The World's most Advanced Mobile Telephone



ESSAIS GRATUITS

Veuillez me faire parvenir votre documentation SIMONSEN ou contacter M. Mayencourt ou M. Cheseaux pour une démonstration.

Nom et prénom \_\_\_\_\_  
Rue et No. \_\_\_\_\_  
NPA Localité \_\_\_\_\_

**CHESEAUX M.-A. S.A.**  
Centre commercial AIR-CALL VALAIS  
1913 SAILLON VS  
Tél. (026) 44 31 33 - Fax (026) 44 28 39  
Natel C (077) 28 20 67

Votre avenir

## COURS DU SOIR A SION

dès le 10 octobre

avec la longue «expérience Lémania»

- Certificat fédéral de capacité d'employé(e) de commerce (art. 41 LFFP)
- Diplôme d'études commerciales
- Diplôme supérieur de commerce
- Diplôme de comptabilité
- Diplôme de secrétaire
- Certificat de français (et Alliance française) pour élèves de langue maternelle étrangère

Des préparations réelles complètes, suivies et couronnées par des titres de grande valeur.

Mêmes cours à Monthey, Sierre, Brigue (français).

Documentation détaillée sur simple demande.

Téléphonez ou écrivez:

**ÉCOLE LÉMANIA**  
Rue Saint-Guérin 24  
1950 Sion  
Tél. (027) 22 56 70

#### BON POUR DOCUMENTATION

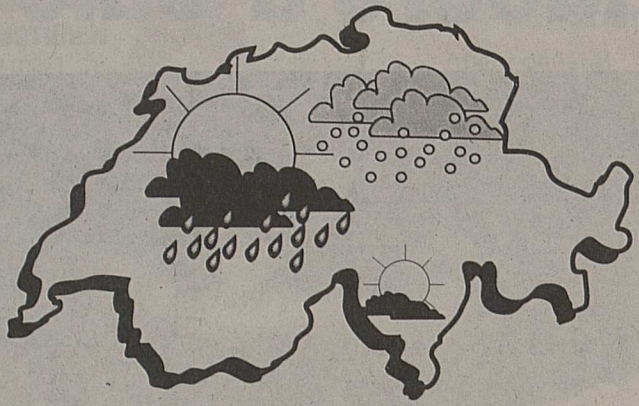
Nom et prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Préparation souhaitée \_\_\_\_\_



# MÉTÉO



## Un hiver bien trop pressé

**Nord des Alpes et Alpes:** ciel le plus souvent très nuageux avec des précipitations (neige dès 1000 à 1500 m), éclaircies en plaine. Environ 11 degrés en plaine. Fort vent du nord en montagne. L'hiver est pressé!  
**Sud des Alpes et Engadine:** en partie ensoleillé, nuages près des Alpes.

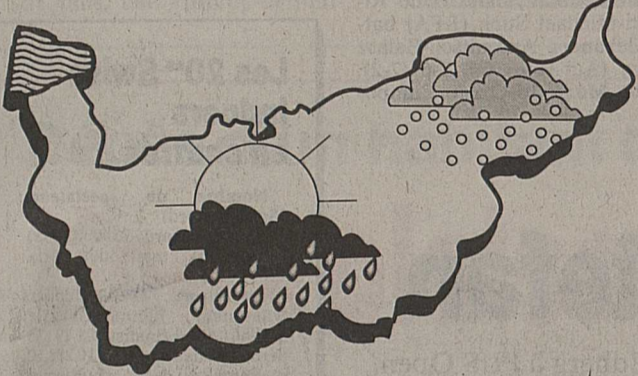
### Evolution probable jusqu'au vendredi 13 octobre

**Au nord:** demain nuageux et parfois pluvieux, mercredi assez ensoleillé mais froid, dès jeudi variable et plus doux. - **Au sud:** en général beau.

**A Sion samedi:** assez pluvieux la nuit (dès 1 heure) et le matin, éclaircies et gouttes éparses ou sec dès 10 h 30, 14 degrés (coteau); à 13 heures: -2 au Sântis, -1 au Grand-Saint-Bernard, 0 au Pilate (neige partout, dès 2000 m), 6 au Sépey, 7 à Zermatt, 8 à Einsiedeln, 11 à Vouvry-Aigle, 12 à Venise, 13 à Neuchâtel, 16 à Bordeaux (pluie partout), 3 à Arosa, 4 à La Sage, 5 à Davos, 7 à Crans-Montana, 10 à Montreux, 11 à Fribourg (très nuageux partout), 12 à Coire, 13 à Viège, 14 à Bâle (peu nuageux partout), 18 à Aoste, 19 à Locarno, 21 à Nice, 30 à Séville (beau partout).

**A Sion hier:** pluie soutenue dès 1 heure, faible dès 10 heures, éclaircies et sec dès 13 heures, bise modérée, 11 degrés (coteau); à 13 heures: -5 au Grand-Saint-Bernard, -3 au Sântis, -1 à La Sage, 0 à Davos, 1 à Crans-Montana (neige partout, le matin aussi à Einsiedeln, à même pas 1000 m), 3 à Saint-Gall, 8 à Martigny et Viège, 9 à Vouvry-Aigle, 11 à Milan, 19 à Athènes (pluie partout), 1 à Zermatt, 2 au Sépey, 5 à Coire, 13 à Locarno et Lugano, 16 à Gênes, 19 à Nice (très nuageux partout).

**Les précipitations à la fin août 1989, commentaire:** après huit mois, le Sântis mène largement avec 1773 mm. Minimum à Sion avec 295 mm. Notons que, ces douze dernières années, les précipitations annuelles ont dépassé onze fois la moyenne à Sion. L'exception: 1984 avec 494 mm.



# CINÉMA

## GRANS

027 / 41 11 12

CRISTAL

## SIERRE

A 20 h 30 - 12 ans  
 Le troisième volet des aventures d'Indiana... clôt la série en beauté  
**INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE**  
 A l'action non-stop, Spielberg ajoute de grandes rafales d'humour et un Sean Connery époustoufflant.  
 027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h - 12 ans

Enfin la version intégrale de ce film «culte»  
**LE GRAND BLEU**  
 de Luc Besson, avec Rosanna Arquette, Jean Reno, Marc Barr.  
 Dolby-stéréo  
 027 / 55 14 60

CASINO

## SION

A 20 h 30 - 12 ans  
**INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE**  
 réalisé par Steven Spielberg, avec Harrison Ford et Sean Connery  
 Dans ce troisième volet, on découvre «Indy» enfant et, surtout le père très excentrique de l'aventurier au fouet.  
 Alors, tous au cinéma ce soir...  
 027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 14 ans

Enfin à Sion, le film qui a fait hurler de rire le Festival de Cannes 1989  
**LE PETIT DIABLE**  
 de Roberto Benigni, avec Roberto Benigni, Walter Matthau et Nicoletta Braschi.  
 Un diable à fable, un mot tabou, un film complètement dingue... A voir que diable...  
 027 / 22 32 42

CAPITOLE

**Il est de retour. Et, cette fois-ci, avec son père.**

HARRISON FORD SEAN CONNERY

**INDIANA JONES et la DERNIÈRE CROISADE**

INDIANA JONES AND THE LAST CRUSADE

UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUÉ PAR

A 20 h 30 - 12 ans

**ABYSS**  
 de James Cameron, avec Edmond Harris et Mary Elisabeth Mastrantonio.  
 Le nouveau film du réalisateur d'«Aliens». Un voyage époustoufflant «2001» sous les mers du «Grand bleu» made in USA.  
 027 / 22 15 45

LUX

## MARTIGNY

Aujourd'hui à 15 h et 20 h 30  
 Connaissance du monde  
**TRESORS ET SECRETS DE L'EGYPTE**  
 Demain mardi, à 20 h 30 - 12 ans  
 Prolongation troisième semaine.  
 Première suisse.  
 Le nouveau «Spielberg»  
**INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE**  
 avec Harrison Ford et Sean Connery.  
 Humour et aventures...  
 Un bon moment de «cinoche»!  
 Son dolby-stéréo S.R.  
 026 / 22 17 74

CASINO

Lundj et mardi, à 20 h 30 - 16 ans

Musclé... Bourré d'action!  
**STALLONE HAUTE SECURITE**  
 de John Flynn, avec Donald Sutherland.  
 Un «thriller» âpre et vigoureux.  
 Un «suspense» à haute dose.  
 026 / 22 26 22

CORSO

## SAINT-MAURICE

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE  
 025 / 65 26 86

ROXY

## MONTHEY

Derniers jours de prolongation!  
 Ce soir à 20 h 30 - 12 ans - En stéréo  
 Le grand aventurier est de retour... mais cette fois-ci avec son papa...  
 Harrison Ford et Sean Connery dans  
**INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE**  
 En première suisse, le tout nouveau Steven Spielberg.  
 025 / 71 22 60

MONTHEOLO

A 20 h 30 - 14 ans - Derniers soirs - Inoubliable!  
 Meryl Streep  
**UN CRI DANS LA NUIT**  
 Grand prix d'interprétation Cannes 1989.  
 Meryl Streep dans le plus courageux et le plus brillant de ses rôles...  
 Une histoire vraie... Le cri terrible d'une mère...  
 025 / 71 22 61

PLAZA

# URGENCES



## SERVICES MÉDICAUX

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



## PHARMACIES DE SERVICE

**Loèche-les-Bains:** 61 15 15. **Sierre:** Cina, tél. 55 64 40. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Machoud, tél. 22 12 34. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** Raboud, tél. 71 33 11. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** F. Marty, tél. 23 15 18, de 8 à 12 heures.



## AMBULANCES

**District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:** tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



## SERVICES DENTAIRES

**Sierre, Sion, Martigny:** tél. 111.



## AUTO-SECOURS

**Sierre:** garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Touring-Farquet, Saint-Léonard, tél. (027) 36 27 96 jour et 31 28 66 nuit, jour et nuit. **Auto-Secours accidents séduinois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** J.-B. Frassa, assistance Valais dépannage, tél. 22 43 43. **Auto-Secours des garagistes de Martigny,** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



## TAXIS

**Sierre:** Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

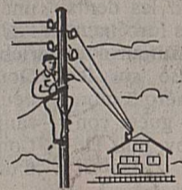


## DIVERS

**La main tendue,** tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 23 15 08 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel **Monthey** et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, **Sion,** tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

# Si

vous avez besoin de personnel...



insérez une annonce dans le



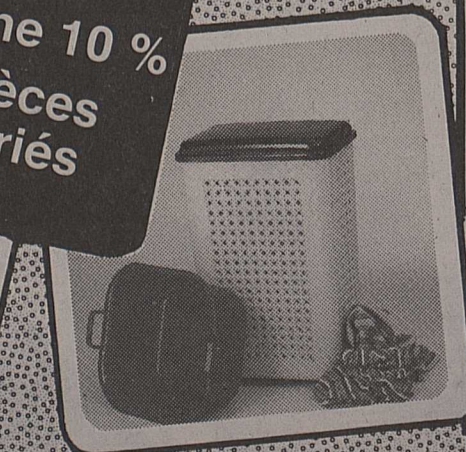
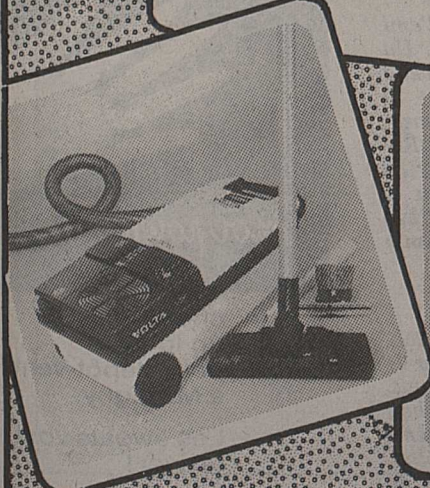
Prix  
Choix  
Qualité  
Chez votre  
spécialiste



Grand  
choix  
robes de mariées  
et  
accessoires



Listes de  
mariage  
Ristourne 10 %  
en espèces  
aux mariés



## ACTIONS DE LA SEMAINE

<b>Carré de porc maigre</b>	kg	<b>12.80</b>
<b>Carré fumé sans os</b>	kg	<b>19.50</b>
<b>Saucisson valaisan mi-porc</b>	pièce 300 g	<b>3.60</b>
<b>Parfait truffé</b>	tube de 200 g	<b>2.90</b>
<b>Lessive Ajax ABC</b>	box 4 kg	<b>9.90</b>
<b>Tomme Jean-Louis nature</b>	100 g	<b>1.40</b>

## A notre rayon parfumerie

**Silkience shampoo** 3 x 250 ml **6.50**

**KUCHLER - PELLET**  
AUX GALERIES DU MIDI

**SION**  
Tél. 23 17 51



# Tennis: dénouement des Swiss Indoors à Bâle

## Complètement fou!

Déjà vainqueur à trois reprises dans la cité rhénane, Stefan Edberg ne pouvait pas perdre face à Jim Courier... C'est pourtant bel et bien ce qui s'est produit au terme d'une finale absolument folle, marquée par d'innombrables rebondissements.

Jim Courier n'est pas de ceux qui laissent facilement transparaître leurs états d'âme. Malgré son calme apparent, on devinait toutefois, en son for intérieur, quelques pincements au cœur lorsqu'il a ôté son survêtement. Pensez donc: il s'apprêtait à disputer sa première finale en Grand Prix.

En face, Stefan Edberg pouvait jouer les blasés. Le Suédois, persuadé d'avoir accompli le plus dur contre Connors la veille en demi-finales, participait à sa... trentehuitième finale.

avait perdu une partie de sa concentration en contestant des décisions arbitrales. M. Rüdi Berger, pourtant professionnel, s'était une nouvelle fois distingué par son indifférence.

### Données bouleversées

Survint alors la pause réglementaire de dix minutes, qui permit à l'Américain de se refaire une santé morale, et qui bouleversa totalement les données.

### Déconcentration

Jusqu'à ce fameux dimanche 8 octobre, qui restera gravé dans toutes les mémoires, le numéro 3 mondial en avait gagné dix-neuf, contre dix-huit défaites. Et personne, si ce n'est ce diable de Jim Courier, n'avait osé imaginer que la balance s'équilibrerait... Mais alors personne!

A l'issue des trois premiers vols de cette finale, menés tambour battant, les pronostics tendaient à se confirmer. Le citoyen de Sanford, en Floride, s'était certes adjugé la manche initiale lors du jeu décisif, mais depuis deux sets, il ne savait plus comment il s'appelaient! Edberg, dont la volée s'était améliorée au fil des jeux, régnait en maître sur le central, favorisé dans ses desseins par la nervosité de son jeune rival. Courier, il est vrai,

De notre envoyé spécial  
**Blaise Craviolini**

Au bord de l'agonie avant l'interruption, Courier retrouva une précision diabolique en fond de court. Au lieu de finir dans le filet, ses accélérations en coup droit passèrent comme... une lettre à la poste. Normal, me direz-vous, lorsque l'on porte un nom pareil!

Tant et si bien que l'élève de Nick Bollettieri, qui jouait sur un nuage, administra au Scandinave une mémorable «roue», soit, en d'autres termes, un sec et sonnant 6-0. Bonjour le cinquième set!

### Un régal

Celui-ci régala les quinze mille pupilles de Saint-Jacques. Des



Jim Courier. Première finale, première victoire. Ou la fracassante entrée en grande classe d'un jeune Américain. Encore un!

ASL

balles de break de part et d'autre, des passings incroyables, un festival de volées: quel tennis, mes amis! Au sommet de son art, et après deux balles de match galvaudées, Courier crucifia Edberg d'un lob époustoufflant. Le premier réussi de tout le match...

Jim Courier, déjà bourreau de Krickstein et de Gomez à Bâle, a donc contraint Edberg à sa première défaite sur les bords du

Rhin, après une invincibilité notoire de dix-neuf matches. Là même où Yannick Noah à deux reprises et Jakob Hlasek avaient échoué. Pour un joueur classé seulement 35e à l'ATP, l'exploit n'est pas mince. Sous sa tignasse rousse, il a de quoi être fier comme Artaban, Jim Courier...

● **BÂLE.** - Swiss Indoors. Tournoi du Grand Prix (416000 dol-

lars). Simple, demi-finales: Stefan Edberg (Su/1) bat Jimmy Connors (EU/5) 6-1 7-5. Jim Courier (EU) bat Andres Gomez (Equ/8) 7-6 (7-2) 6-4. Finale: Jim Courier (EU) bat Stefan Edberg (Su/1) 7-6 (8-6) 3-6 2-6 6-0 7-5.

● **Double, demi-finales:** Udo Riglewski-Michael Stich (RFA) battent Alexander Antonitsch-Balasz Taroczy (Aut-Hon) 6-3 7-6 (7-2). Claudio Mezzadri-Omar Campo-

rese (S/It) battent David Engel/Frederik Nilsson (Su) 1-6 7-6 (7-5) 6-2. Finale: Udo Riglewski-Michael Stich (RFA) battent Claudio Mezzadri-Omar Camporese (S-It) 6-3 4-6 6-0.

### Demi-finales

## La revanche de Stefan

Au début de septembre, Connors avait littéralement balayé Edberg à l'US Open, ne lui concédant que sept jeux sur l'ensemble des trois sets. Samedi, le Suédois a pris sa revanche à l'occasion des demi-finales. Et quelle revanche!

Il en voulait, Stefan, en pénétrant sur le central. Le regard déterminé, presque haineux, les dents serrées, il ne parlait pas forcément favori face à «Jimbo», auteur d'un parcours préalable aisé sur les bords du Rhin. Le numéro 3 mondial, il est vrai, n'avait guère convaincu face à Cherkasov, puis Delaître la veille.

### Métamorphose

Edberg n'est cependant pas retombé dans les mêmes travers qu'en semaine. 6-1 7-5: le score parle de lui-même. Il souligne l'extrême domination du tenant du titre, qui a su élever son tennis vers des sommets, au premier set surtout. Car le vieux renard, contrai-

ment aux apparences - et avec la rage qu'on lui connaît - a opposé une résistance parfois proche de l'héroïsme. C'est vous dire si l'affiche a tenu toutes ses promesses. Dommage que l'arbitre ait quelque peu «pourri» la fête en défavorisant à deux reprises Connors. Un Connors qui a écopé au passage d'un point de pénalité...

### Cinglant démenti

«La nouvelle génération ne m'effraie guère», assurait l'expérimenté Andres Gomez après son succès de vendredi face à Ivanisevic. Les jeunes servent bien, mais ça s'arrête là!

L'Equatorien, vainqueur de Lendl et de Wilander cette saison,

aurait mieux fait de tourner trois fois sa langue dans sa bouche avant d'afficher pareille prétention. Jim Courier, pas encore majeur, ne lui a-t-il barré le chemin de la finale? Et l'Américain, sous sa rousse tignasse, n'a pas seulement abusé de l'arme redoutable qu'est le service. Dans sa panoplie technique figuraient également un coup droit puissant et un revers non moins «canon», à deux mains s'il vous plaît.

Bref, la finesse et la précision de l'Equatorien ont été éclipsées. Courier n'avait sans doute pas aimé les déclarations de son adversaire. D'où son «crime» de lèse-majesté...

### Les 20<sup>es</sup> Swiss Indoors en chiffres

Nombre de spectateurs: 58400 (record)  
Ancien record: 56900 (1988)  
Montant total des prix: 416000 dollars  
En simple: 324000 dollars (vainqueur: 72200, finaliste: 36100, demi-finalistes: 19133, perdants des quarts: 10288,50, perdants des huitièmes: 5595,50, perdants des seizièmes: 3068,50)

En double: 92000 dollars (paire vainqueur: 21660, finaliste: 10830, demi-finalistes: 5992,60, perdants des quarts: 3754,40, perdants des huitièmes: 2490,90)

Nombre de matches: 31  
Match le plus long: Filippini - Winogradsky 7-6 5-7 7-5 (premier tour)

Match le plus court: Svensson - Bahrami 6-1 6-2 (premier tour)

Joueur le mieux classé: Stefan Edberg (3e ATP)

Joueur le moins bien classé: Mansour Bahrami (400e ATP, issu des qualifications)

Joueur le plus jeune: Goran Ivanisevic (18 ans et un mois)

Joueur le plus âgé: Jimmy Connors (37 ans et un mois)

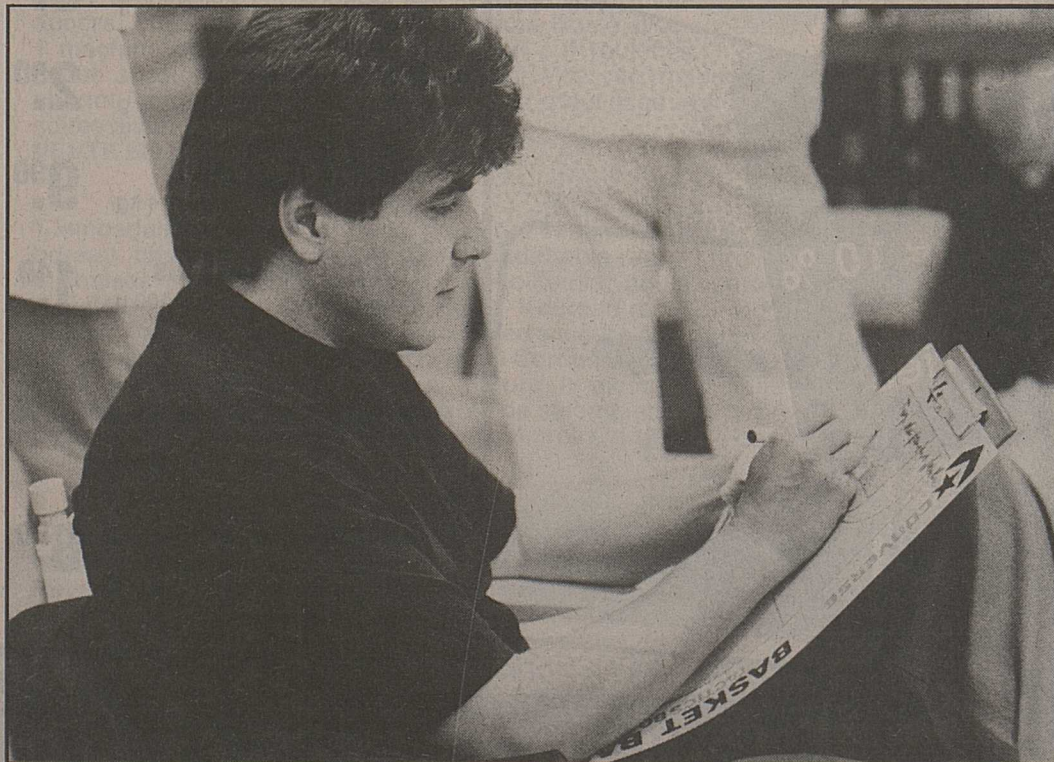
Nombre de nations représentées: 18. Crab



Stefan Edberg. Il a dû baisser le poing gagnant devant la fougue de Jim Courier.

ASL

# Basketball: dans le panier à salades



Vérification. Etienne Mudry, l'entraîneur montheysan, fait les comptes. Samedi, ils ne furent pas de fête.

Bussien

### Bon grain et...

On a souvent fustigé l'attitude bornée de certains commandants militaires. L'objectivité nous oblige de préciser que celui de l'école de recrues de Monthey ne fait pas partie de cette compagnie-là. Yvain Duche, actuellement sous les drapeaux, est l'heureux bénéficiaire de l'esprit de compréhension de son supérieur. Qui le libère régulièrement pour les en-

Par Christian Michellod

traînements. Quand les ordres ne font pas désordre...

### Bulles

Le BBC Monthey a débuté sa campagne en LNA par une victoire sensation à l'extérieur. L'inspecteur Barnabé - qui a la mémoire longue - se souvient que la formation chablaisienne en avait fait de même l'année de sa relégation! Du côté de Nyon, le champagne avait coulé à flots. Et l'on sait que le charme de cette boisson, ce sont les... bulles. Deux de rouge, s'il vous plaît!

### Silence!

23e minute du match contre Bellinzone. Monthey revient à trois longueurs de son adversaire. Soudain, l'arbitre siffle une faute technique au banc montheysan. Plus précisément au statisticien de service qui n'appréciait pas la rudesse tessinoise. Et qui hurle: «Quelle brute, hein!» Résultat: le score passa à 46-53. Quand le silence est d'or...

### Danse

Photographe de talent, l'ami Bubu est un touche-à-tout. Un passionné de la vie. La nouvelle mode de l'été ne pouvait le laisser indifférent. Conséquence: il fit son entrée à Reposieux avec son appareil de photo et un pied cassé dans le plâtre. «Quand on n'a plus l'âge de danser la lambada... boum!» murmura Barnabé.

### Frissons

Dernières secondes du match. Jef Buffat vient de relancer le suspense par un tir à bonus. Score: 88-89. La balle lui échoit de nouveau. Au moment même où il arme un nouvel exploit, l'arbitre siffle. Quoi? La fin du

duel? Une faute adverse? L'explosion de joie de Bellinzone nous apportera la réponse. Le Tessin animé ne fait pas toujours rire!

34



cherche un local pour dépôt-vente à Martigny.

Les sweats vont arriver!

026 / 226 246